

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

行政會

公告

為填補行政會秘書處以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階首席高級技術員一缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件方式進行限制性晉級開考，有關開考通告正張貼於澳門南灣大馬路政府總部行政會秘書處行政、財政及資訊處內，並於行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo>) 內公佈，報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一七年七月十七日於行政會秘書處

秘書長 柯嵐

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

CONSELHO EXECUTIVO

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão Administrativa, Financeira e Informática da Secretaria do Conselho Executivo (SCE), sita na Sede do Governo da RAEM da República Popular da China, Avenida da Praia Grande, Macau, e publicado na página electrónica dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>), o aviso referente à abertura do concurso de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores da SCE, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, provido em regime de contrato administrativo de provimento do pessoal da SCE, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Secretaria do Conselho Executivo, aos 17 de Julho de 2017.

A Secretária-geral, *O Lam*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

政府總部輔助部門

公告

經刊登於二零一七年六月二十一日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組的開考公告，政府總部輔助部門為填補以行政任用合同任用的技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員（行政技術輔助範疇）壹缺而舉行審查文件方式的限制性晉級開考。現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，臨時名單已張貼於擺華巷五號政府總部輔助部門大樓，並上載到輔助部門網頁 (<http://www.sasg.gov.mo>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo>)。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，該名單視為確定名單。

二零一七年七月十三日於行政長官辦公室

辦公室代主任 盧麗卿

(是項刊登費用為 \$950.00)

SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada no Edifício dos Serviços de Apoio da Sede do Governo (SASG), sito na Travessa do Pai-va n.º 5, e carregado nos sítios da *internet* destes Serviços (<http://www.sasg.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), a lista provisória do candidato ao concurso de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento, por provimento em contrato administrativo de provimento, de um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de apoio técnico-administrativo, dos SASG, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 25, II Série, de 21 de Junho de 2017.

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 13 de Julho de 2017.

A Chefe do Gabinete, substituta, *Lo Lai Heng*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件方式，為政府總部輔助部門公務人員舉行限制性晉級開考，以行政任用合同方式填補下列空缺：

行政技術助理員職程第一職階特級行政技術助理員（行政技術輔助範疇）壹缺；

行政技術助理員職程第一職階首席行政技術助理員（行政技術輔助範疇）壹缺。

上述開考通告張貼於擺華巷五號政府總部輔助部門大樓，並上載到輔助部門網頁（<http://www.sasg.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。報考應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計十日內作出。

二零一七年七月十三日於行政長官辦公室

辦公室代主任 盧麗卿

（是項刊登費用為 \$1,126.00）

Torna-se público que se acham abertos os concursos de acesso, documentais e condicionados aos trabalhadores dos Serviços de Apoio da Sede do Governo (SASG), nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento, por provimento em contrato administrativo de provimento dos seguintes lugares:

Um lugar de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, área de apoio técnico-administrativo;

Um lugar de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, área de apoio técnico-administrativo.

Os avisos de abertura dos referidos concursos encontram-se afixados no edifício dos SASG, sito na Travessa do Paiva, n.º 5, e carregados nos sítios da *internet* destes Serviços (<http://www.sasg.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), sendo dez dias o prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 13 de Julho de 2017.

A Chefe do Gabinete, substituta, *Lo Lai Heng*.

(Custo desta publicação \$ 1 126,00)

審計署

名單

審計署為填補以行政任用合同任用的技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員一缺，經於二零一七年六月二十一日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考的公告。現公布投考人的最後成績如下：

合格投考人：	分
黎少鳳.....	80.83

按照第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本成績名單公布翌日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

（經二零一七年七月十八日審計長批示確認）

二零一七年七月十八日於審計署

典試委員會：

主席：處長 麥家豪

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Lista

Classificativa do candidato ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, provido em regime de contrato administrativo de provimento, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 25, II Série, de 21 de Junho de 2017:

Candidato aprovado:	valores
Lai Sio Fong	80,83

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Comissário da Auditoria, de 18 de Julho de 2017).

Comissariado da Auditoria, aos 18 de Julho de 2017.

O Júri:

Presidente: Mak Ka Hou, chefe de divisão.

正選委員：顧問高級技術員 譚施敏

特級技術輔導員 關荔生

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

Vogais efectivos: Tam Si Man, técnica superior assessora; e

Kuan Lai Sang, adjunto-técnico especialista.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

海 關

通 告

按照保安司司長於二零一七年六月十九日所作之批示，根據第3/2003號法律及經第14/2008號行政法規修改的第1/2004號行政法規，以及適用第14/2016號行政法規的相關規定，海關將以考核方式進行對外入職開考，錄取合格者就讀培訓課程和進行實習，以填補澳門特別行政區海關關員編制一般基礎職程第一職階關員一百五十缺。

一、入職開考的各階段

a) 培訓課程錄取開考；

b) 培訓課程；

c) 實習。

二、入讀培訓課程、實習名額

錄取名額一百五十人；年齡超過三十歲的合格投考人，不多於要填補空缺的15%（即二十二人），年齡以培訓課程錄取開考的最後排名名單公佈日起計。

三、開考方式、期限及有效期

本開考屬對外入職開考，以考核方式進行。投考報名表應自本通告於《澳門特別行政區公報》公佈之日緊接的首個工作日，為期二十日內遞交。開考有效期在空缺被填補後終止。

四、一般及特別報考條件

四、一 投考人：

凡在報名期限結束前，任何人士倘具備以下的法定要求，均可投考：

a) 澳門特別行政區永久性居民；

b) 具備擔任公職的一般條件；

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

Aviso

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 19 de Junho de 2017, se acha aberto o concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, nos termos do disposto na Lei n.º 3/2003 e no Regulamento Administrativo n.º 1/2004, com a nova redacção dada pelo Regulamento Administrativo n.º 14/2008, e conjugados com a aplicação das disposições pertinentes estipuladas no Regulamento Administrativo n.º 14/2016, para a admissão dos candidatos considerados aprovados, destinados à frequência do curso de formação e respectivo estágio, com vista ao preenchimento de cento e cinquenta (150) lugares de verificador alfandegário, 1.º escalão, da carreira geral de base do quadro do pessoal alfandegário dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau:

1 – Fases do concurso de ingresso:

a) Concurso de admissão ao curso de formação;

b) Curso de formação; e

c) Estágio.

2 – Número de vagas para a frequência do curso e o estágio:

Número de vagas admitido é de 150, incluindo aqueles candidatos aprovados não excedentes a 15% dos número de vaga a preencher (ou seja, de 22) com idades superiores a 30 anos, a contar na data da publicação da lista de ordenação final.

3 – Tipo de concurso, prazo de candidatura e validade:

Trata-se de concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas. O prazo para a apresentação da ficha de inscrição ao concurso é de vinte (20) dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*. O prazo de validade esgota-se com o preenchimento dos lugares postos a concurso.

4 – Condições gerais e especiais de candidatura:

4.1 Candidatos:

Podem candidatar-se a este concurso os indivíduos que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas, reúnam, cumulativamente, os seguintes requisitos legais:

a) Sejam residentes permanentes da RAEM;

b) Preençam os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas;

c) 從未因任何故意犯罪而被判罪；

d) 具備十一年級學歷或更高學歷；

e) 年齡介乎十八至三十五歲；

f) 有良好體型及強壯體格。

四、二 應遞交的文件：

a) 澳門居民身份證影印本；

b) 本通告所要求之學歷證明文件影印本；

c) 與公共部門有聯繫之投考人應遞交由所屬部門發出的個人資料紀錄；

d) 用於進入澳門海關關員職程的刑事紀錄證明書；

e) 免冠白底，正面彩色吋半近照一張 (3.2 cm X 4.2 cm)。

(遞交上述a)及b)文件時應出示正本。)

五、報考方式

投考人須填寫投考報名表 (可於本部門人力資源處索取或於本部門網頁內下載，網址：<http://www.customs.gov.mo>) 並連同上指應遞交的文件，於指定期限及辦公時間內以親送方式前往澳門媽閣上街嘉路一世船塢西南端海關大樓人力資源處。

六、職務內容

在指派職位的範圍內，根據相關技術資格，行使具執行性質的職能，主要包括：

a) 輔助上級；

b) 在行動及/或行政組織附屬單位內執行被指派的任務。

七、薪俸及報酬

a) 一般基礎職程第一職階關員之薪俸點為載於第2/2008號法律附表三之薪俸索引表之260點。

b) 根據第2/2008號法律附表三以及第1/2004號行政法規第二十一條之規定，實習員在修讀培訓課程及實習期間有權收取相等於薪俸索引表之220點。如已屬公務員，可選擇收取原薪俸。

c) Não tenham sido condenados por qualquer crime doloso;

d) Possuam como habilitações académicas o 11.º ano de escolaridade ou superior;

e) Tenham idade não inferior a 18 anos nem superior a 35; e

f) Tenham boa compleição e robustez física.

4.2 Documentos a apresentar:

a) Fotocópia do Bilhete de Identidade de Residente de Macau;

b) Fotocópia do certificado de habilitação académica exigido no presente aviso;

c) Os candidatos vinculados aos serviços públicos devem apresentar um registo biográfico, emitido pelo Serviço a que pertencem;

d) O original do Certificado de Registo Criminal para o ingresso nas carreiras do pessoal alfandegário dos Serviços de Alfândega de Macau; e

e) Um fotografia colorida, recente, de fundo branco, de tamanho 1.5 polegadas (3.2 cm X 4.2 cm) visão frontal e com imagem de cabeça descoberta.

(À entrega dos documentos acima mencionados nos pontos a) e b) devem ser apresentados os originais).

5 — Forma de admissão:

A admissão ao concurso faz-se mediante o preenchimento da ficha de inscrição em concurso (adquirida na Divisão de Recursos Humanos destes Serviços ou *download* através do *Website*: <http://www.customs.gov.mo>), devendo a mesma ser entregue pessoalmente na Divisão de Recursos Humanos, no Edifício dos Serviços de Alfândega, localizado na Rua de S.Tiago da Barra, Doca D.Carlos I, SW, Barra, até à data limite fixada e nas horas de expediente, acompanhado dos documentos necessários a entregar, indicados no ponto anterior.

6 — Conteúdo funcional:

Funções de natureza executiva, desempenhadas de acordo com a respectiva qualificação técnica e no âmbito do cargo que ocupa, competindo-lhe, nomeadamente:

a) Apoiar os superiores hierárquicos; e

b) Executar as tarefas de carácter executivo dadas pelos superiores hierárquicos em subunidades orgânicas operacionais e/ou administrativas.

7 — Vencimento:

a) O verificador alfandegário, 1.º escalão, da carreira geral de base, vence pelo índice 260 da tabela de vencimentos, fixada no mapa III, anexo à Lei n.º 2/2008; e

b) Ao abrigo do mapa III, anexo à Lei n.º 2/2008, e do artigo 21.º do Regulamento Administrativo n.º 1/2004, os estagiários, durante o curso de formação e no período de estágio, têm direito a auferir o vencimento com valor equivalente ao índice 220 da mesma tabela. Caso funcionários, podem optar pelo vencimento de origem.

八、修讀培訓課程和實習制度

- a) 如學員具公務員身份，以定期委任制度進行。
- b) 其他情況以行政任用合同制度進行。

九、甄選方法

a) 根據第1/2004號行政法規之規定，錄取就讀培訓課程學員之開考，包括下列甄選階段，且除專業面試外，各甄選方法均具淘汰性質：

- 知識考試；
- 體格檢查；
- 體能考試；
- 心理測驗；
- 專業面試；
- 品格審查。

b) 上述甄選方法納入最後評分的公式如下：

$$[3.5 (\text{知識考試筆試分數}) + 1.5 (\text{知識考試口試分數}) + 3.8 (\text{專業面試分數}) + 1.2 (\text{心理測驗分數})] / 10$$

十、培訓課程的錄取

對在培訓課程錄取開考中被評為合格的投考人，按有關評核名單中的排名，以及按第二點所指的名額，錄取修讀培訓課程。

十一、實習的錄取

對在培訓課程中被評為合格的學員，按有關評核名單中的排名，以及按第二點所指的名額，錄取進行實習。

十二、臨時名單、確定名單及成績名單的張貼地點

澳門媽閣上街嘉路一世船塢西南端海關大樓人力資源處及上載於澳門海關網頁：<http://www.customs.gov.mo>。

十三、適用法例

本開考程序由第3/2003號法律、經第14/2008號行政法規所修改的第1/2004號行政法規、第14/2016號行政法規以及經第55/2005號保安司司長批示所修改的第20/2004號保安司司長批示所規範。

8 – Frequência do curso de formação e regime de estágio:

- a) Em regime de comissão de serviço para formandos que detenham a qualidade de funcionários; e
- b) Por contrato administrativo de provimento, nos restantes casos.

9 – Método de selecção:

a) Nos termos do Regulamento Administrativo n.º 1/2004, os métodos de selecção a utilizar no concurso de admissão ao curso de formação são os seguintes, cada um dos métodos de selecção tem carácter eliminatório, salvo a entrevista profissional:

- Prova de conhecimentos;
- Exame médico;
- Prova física;
- Exame psicológico;
- Entrevista profissional; e
- Exame de integridade.

b) O método de selecção mencionado realiza-se na fórmula seguinte que é considerado como a classificação final:

$$[3,5 (\text{valores obtidos na prova de conhecimentos, de forma escrita}) + 1,5 (\text{valores obtidos na prova de conhecimentos, de forma oral}) + 3,8 (\text{valores obtidos na entrevista profissional}) + 1,2 (\text{valores obtidos no exame psicológico})] / 10$$

10 – Admissão ao curso de formação:

Os candidatos aprovados no concurso de admissão ao curso de formação são admitidos ao curso de formação, segundo a ordem da respectiva lista de classificação e de acordo com o número de vagas existentes indicado no ponto 2.

11 – Admissão ao estágio:

Os formandos aprovados no curso de formação são admitidos ao estágio, segundo a ordem da respectiva lista de classificação e de acordo com o número de vagas existentes indicado no ponto 2.

12 – Locais de afixação das listas provisória, definitiva e classificativa:

Serão afixadas na Divisão de Recursos Humanos, no Edifício dos Serviços de Alfândega, localizado na Rua de S.Tiago da Barra, Doca D.Carlos I, SW, Barra, e disponibilizadas no *website* destes Serviços: <http://www.customs.gov.mo>.

13 – Legislação aplicável:

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 3/2003 e do Regulamento Administrativo n.º 1/2004, com a nova redacção dada pelo Regulamento Administrativo n.º 14/2008, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 e do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 20/2004, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Secretário para a Segurança n.º 55/2005.

十四、典試委員會之組成

主席：副關務監督 譚碧翠

正選委員：關務督察 許永德

關務督察 梁建華

候補委員：關務督察 余展強

關務督察 區昆祥

有關體格檢查及體能測驗之標準，可於辦公時間往人力資源處查閱，或瀏覽網頁<http://www.customs.gov.mo>。

二零一七年七月二十一日於海關

副關長 吳國慶

(是項刊登費用為 \$6,835.00)

14 — Composição do júri:

Presidente: Tam Pek Choi, subcomissária alfandegária.*Vogais efectivos:* Hoi Weng Tak, inspector alfandegário; e

Leung Kin Wah, inspector alfandegário.

Vogais suplentes: U Chin Keong, inspector alfandegário; e

Ao Kuan Cheong, inspector alfandegário.

Para consulta dos critérios relativos ao exame médico e à prova física, dirija-se à Divisão de Recursos Humanos durante as horas de expediente ou poderá aceder a <http://www.customs.gov.mo>.

Serviços de Alfândega, aos 21 de Julho de 2017.

O Subdirector-geral, *Ng Kuok Heng*.

(Custo desta publicação \$ 6 835,00)

檢察長辦公室

名單

按照刊登於二零一七年五月二十四日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組的通告，為晉升檢察院助理書記員而設的培訓課程所舉行的入學試，現公佈投考人最後評核名單：

合格投考人：	最後評核
1.º 林偉濠.....	19.10
2.º 梁泳蘭.....	18.70 b)
3.º 黃迪威.....	18.70
4.º 施楊.....	18.60
5.º 杜詩媚.....	18.30
6.º 林美鳳.....	18.20
7.º 岑靄詠.....	18.00 a)
8.º 江秀平.....	18.00 b)
9.º 閻淑儀.....	18.00 b)
10.º 胡高詩.....	18.00
11.º 潘菊玲.....	17.90
12.º 吳鴻祥.....	17.80 b)
13.º 楊雅雯.....	17.80
14.º 蔣慧婷.....	17.70
15.º 趙崇光.....	17.60 b)
16.º 鄭志立.....	17.60
17.º 蘇正祥.....	17.40 a) , b)
18.º 郭展宏.....	17.40 a)

GABINETE DO PROCURADOR

Lista

Classificativa final dos candidatos ao concurso para admissão ao curso de formação para acesso à categoria de escrivão do Ministério Público adjunto, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 21, II Série, de 24 de Maio de 2017:

<i>Candidatos aprovados:</i>	Classificação final
1.º Lam Wai Hou.....	19,10
2.º Leong Weng Lan.....	18,70 b)
3.º Wong Tek Wai.....	18,70
4.º Si Jeong.....	18,60
5.º Tou Si Mei.....	18,30
6.º Lam Mei Fong.....	18,20
7.º Sam Oi Weng.....	18,00 a)
8.º Kong Sau Peng.....	18,00 b)
9.º Im Sok I.....	18,00 b)
10.º Vu Kou Si.....	18,00
11.º Pun Kok Leng.....	17,90
12.º Ng Hong Cheong.....	17,80 b)
13.º Jeong Nga Man.....	17,80
14.º Cheong Wai Teng.....	17,70
15.º Chio Song Kuong.....	17,60 b)
16.º Kuong Chi Lap.....	17,60
17.º Sou Cheng Cheong.....	17,40 a), b)
18.º Kuok Chin Wang.....	17,40 a)

合格投考人:	最後評核	Candidatos aprovados:	Classificação final
19.º 王啟浩.....	17.40	19.º Wong Kai Hou.....	17,40
20.º 梁兆桑.....	17.30	20.º Leong Sio San.....	17,30
21.º 李斯蔚.....	17.20 c)	21.º Li Siwei.....	17,20 c)
22.º 袁穎芝.....	17.20	22.º Un Weng Chi.....	17,20
23.º 吳業華.....	16.90 a)	23.º Ng Ip Wa.....	16,90 a)
24.º 陸錦冰.....	16.90	24.º Lok Kam Peng.....	16,90
25.º 李萇瑋.....	16.80	25.º Lei Leong Wai.....	16,80
26.º 藍皓.....	16.70 b)	26.º Lam Hou.....	16,70 b)
27.º 黃偉基.....	16.70	27.º Wong Wai Kei.....	16,70
28.º 區文敏.....	15.60 b)	28.º Ao Man Man.....	15,60 b)
29.º 曾麗瑩.....	15.60	29.º Chang Lai Ieng.....	15,60
30.º 黎健君.....	15.50	30.º Lai Kin Kuan.....	15,50
31.º 黃特龍.....	15.00	31.º Wong Tak Long.....	15,00
32.º 譚智敏.....	14.70	32.º Tam Chi Man.....	14,70

a) 根據第30/2004號行政法規第二十九條第二款(一)項的規定,學歷較高;

b) 根據第30/2004號行政法規第二十九條第二款(二)項的規定,於公職的年資較長;

c) 根據第30/2004號行政法規第二十九條第二款(四)項的規定,補充職業培訓較多。

根據第30/2004號行政法規第三十條的規定,合格投考人按其在最後評核名單中的名次並按開考通告所定課程錄取名額獲錄取修讀培訓課程。

根據第14/2016號行政法規第三十六條的規定,投考人可自本名單公佈翌日起計十個工作日內,就本名單提起上訴。

根據第30/2004號行政法規第二十九條第四款的規定,現公佈培訓課程開課日期、時間及報到地點,被接納入讀為晉升檢察院助理書記員而設的培訓課程的投考人必須按下列時間前往報到並正式上課:

日期:二零一七年九月十三日。

時間:下午六時正。

報到地點:澳門新口岸宋玉生廣場獲多利大廈十六樓檢察長辦公室。

(上述最後評核名單經二零一七年七月二十日檢察長批示認可)

二零一七年七月十九日於檢察長辦公室

a) Nos termos da alínea 1) do n.º 2 do artigo 29.º do Regulamento Administrativo n.º 30/2004, por maior habilitação académica;

b) Nos termos da alínea 2) do n.º 2 do artigo 29.º do Regulamento Administrativo n.º 30/2004, por maior antiguidade na função pública;

c) Nos termos da alínea 4) do n.º 2 do artigo 29.º do Regulamento Administrativo n.º 30/2004, por maior formação profissional complementar.

Nos termos do artigo 30.º do Regulamento Administrativo n.º 30/2004, os candidatos aprovados no concurso são admitidos ao curso de formação segundo a ordenação da respectiva lista de classificação final e de acordo com o número de formandos a admitir ao curso indicado no aviso de abertura.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados a partir do dia seguinte ao da sua publicação.

Nos termos do n.º 4 do artigo 29.º do Regulamento Administrativo n.º 30/2004, são divulgados a data e hora do início do curso de formação e o local de apresentação dos formandos. Os candidatos admitidos ao curso de formação para acesso à categoria de escrivão do Ministério Público adjunto devem apresentar-se na hora abaixo indicada:

Data: 13 de Setembro de 2017.

Hora: 18,00 horas.

Local de apresentação: Gabinete do Procurador, sito na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Edifício Hot Line, 16.º andar, Macau.

(A lista de classificação final acima mencionada foi homologada por despacho do Procurador, de 20 de Julho de 2017).

Gabinete do Procurador, aos 19 de Julho de 2017.

典試委員會：

主席：檢察官 梁詠詩

正選委員：檢察官 李雪雯

辦公室副主任 胡潔如

(是項刊登費用為 \$3,941.00)

O Júri:

Presidente: Leong Weng Si, delegada do Procurador.

Vogais efectivas: Lei Sut Man, delegada do Procurador; e

Wu Kit I, chefe-adjunta do Gabinete.

(Custo desta publicação \$ 3 941,00)

新聞局

公告

按照行政長官二零一七年七月十四日的批示，並根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，通過審查文件方式進行限制性晉級開考，以填補新聞局行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階一高等級技術員兩缺。

上述開考通告已張貼在南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局大堂，並於新聞局網頁及行政公職局網頁內公佈。

報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》公佈之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

按照行政長官二零一七年七月十七日的批示，並根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，通過審查文件方式進行限制性晉級開考，以填補新聞局行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階首席顧問高級技術員一缺。

上述開考通告已張貼在南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局大堂，並於新聞局網頁及行政公職局網頁內公佈。

報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》公佈之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零一七年七月十九日於新聞局

局長 陳致平

(是項刊登費用為 \$1,801.00)

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

Anúncios

Faz-se público que, por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 14 de Julho de 2017, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se acha aberto o concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, providos em regime de contrato administrativo de provimento do Gabinete de Comunicação Social.

O aviso de abertura do referido concurso encontra-se afixado no átrio do Gabinete de Comunicação Social, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762 a 804, Edif. China Plaza, 15.º andar, e publicado na página electrónica deste Gabinete e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Faz-se público que, por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 17 de Julho de 2017, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se acha aberto o concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, provido em regime de contrato administrativo de provimento do Gabinete de Comunicação Social.

O aviso de abertura do referido concurso encontra-se afixado no átrio do Gabinete de Comunicação Social, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762 a 804, Edif. China Plaza, 15.º andar, e publicado na página electrónica deste Gabinete e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Gabinete de Comunicação Social, aos 19 de Julho de 2017.

O Director do Gabinete, *Victor Chan*.

(Custo desta publicação \$ 1 801,00)

澳門基金會

FUNDAÇÃO MACAU

名單

Lista

根據八月二十六日第54/GM/97號批示關於撥給私人 and 私人機構財政資助的有關規定，澳門基金會現公佈二零一七年第二季度的資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem a Fundação Macau publicar a lista dos apoios concedidos no 2.º trimestre do ano de 2017:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門法國文化協會 Alliance Française de Macao	2015/06/10	\$ 138,000.00	資助2015年度計劃及開辦新會址(7項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas previstas no Plano Anual de 2015 e a criação de uma nova sede (7 itens) (Última prestação).
天主教會大學暨高等教育基金 Fundação Católica de Ensino Superior Universitário	2015/10/07	\$ 3,800,000.00	資助聖若瑟大學2015/2016學年年度計劃(31項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para o plano de actividades referente ao ano lectivo 2015/2016 da Universidade São José (31 itens) (Última prestação).
澳門青年藝能志願工作會	2015/11/26	\$ 125,000.00	資助2016年度計劃(14項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2016 (14 itens) (Última prestação).
澳門公職人員協會 Associação dos Trabalhadores da Função Pública de Macau	2015/12/04	\$ 230,000.00	資助2016年度計劃(7項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2016 (7 itens) (Última prestação).
澳亞衛視有限公司 Companhia de Televisão por Satélite Mastv, Limitada	2015/12/17	\$ 1,332,026.40	資助2015《感動澳門V》及《澳門·預約幸福IV》的製作及播放(2項)(第二及最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear a produção e a transmissão dos Documentários «Comovendo Macau V» e «Macau — Compromisso de Felicidade IV» (2 itens) (2.ª e última prestação).
澳門會議展覽業協會 Associação de Convenções e Exposições de Macau	2016/02/24	\$ 150,000.00	資助2016年度活動經費(2項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2016 (2 itens) (Última prestação).
澳門出版協會 Associação de Publicações de Macau	2016/03/16	\$ 58,000.00	資助2016年年度計劃的部份經費(3項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2016 (3 itens) (2.ª prestação).
聯合國大學國際軟件技術研究所 Instituto Internacional de Tecnologia do «Software» (UNU/IIST)	2016/03/16	\$ 81,720.00	資助2016年度施利華文第士屋宇的維修保養經費(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com a recuperação e manutenção da Casa Silva Mendes de 2016 (Última prestação).

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門影視製作文化協會 Associação de Cultura e Produções de Filmes e Televisão de Macau	2016/04/06	\$ 1,000,000.00	資助2016年度活動經費（3項）（最後一期資助款）。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2016 (3 itens) (Última prestação).
澳門環境保護產業協會 Associação para a Protecção Ambiental Industrial de Macau	2016/04/14	\$ 30,000.00	資助2016年年度計劃的部份經費（1項）（第二期資助款）。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2016 (1 item) (2.ª prestação).
勵志青年會 Associação Inspirador Juventude	2016/05/05	\$ 200,000.00	資助2016年度活動經費（5項）（最後一期資助款）。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2016 (5 itens) (Última prestação).
澳門醫務界聯合總會 Federação de Médico e Saúde de Macau	2016/05/05	\$ 70,000.00	資助2016年度活動經費（2項）（最後一期資助款）。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2016 (2 itens) (Última prestação).
澳門海港歷史文化協會 Associação de História e Cultura Portuária de Macau	2016/05/11	\$ 30,000.00	資助2016年年度計劃的部份經費（4項）（第二期資助款）。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2016 (4 itens) (2.ª prestação).
澳門硬筆書法家協會	2016/05/18	\$ 12,000.00	資助赴廣州參加“第四屆粵港澳中小學校硬筆書法精英賽”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a deslocação à Cantão para participação no «4.º Concurso de Caligrafia de Caneta de Escolas Primárias e Secundárias de Guangdong, Hongkong e Macau».
澳門江門青年會 Associação dos Jovens de Macau Oriundos de Jiangmen	2016/07/01	\$ 150,000.00	資助2016年度活動經費（9項）（最後一期資助款）。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2016 (9 itens) (Última prestação).
澳門敲擊樂協會 Associação de Percussão de Macau	2016/07/10	\$ 365,500.00	資助2017“澳門製作 本土情懷”澳門基金會市民專場演出入選項目：《兒童敲擊樂專場音樂會——魔法音樂小王國》。 Apoio financeiro ao programa seleccionado «O Reino Mágico da Música» para integrar os «Espectáculos da Fundação Macau para os Cidadãos sob o título ‘Produções em Macau, Paixão por Macau’, 2017».

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門舞者工作室 The Dancer Studio Macau	2016/07/10	\$ 360,500.00	資助2017“澳門製作 本土情懷”澳門基金會市民專場演出入選項目：《街舞劇場《也許有一天》》。 Apoio financeiro ao programa seleccionado «Teatro de Dança da Rua «Talvez Um Dia»» para integrar os «Espectáculos da Fundação Macau para os Cidadãos sob o título ‘Produções em Macau, Paixão por Macau’, 2017».
夢劇社 Dream Theater Association	2016/07/10	\$ 366,500.00	資助2017“澳門製作 本土情懷”澳門基金會市民專場演出入選項目：《飄流船廠》。 Apoio financeiro ao programa seleccionado «O Nosso Estaleiro Victory» para integrar os «Espectáculos da Fundação Macau para os Cidadãos sob o título ‘Produções em Macau, Paixão por Macau’, 2017».
小山藝術會 Little Mountain Arts Association	2016/07/10	\$ 365,000.00	資助2017“澳門製作 本土情懷”澳門基金會市民專場演出入選項目：兒童音樂劇《神燈》。 Apoio financeiro ao programa seleccionado «Lâmpada Mágica» para integrar os «Espectáculos da Fundação Macau para os Cidadãos sob o título ‘Produções em Macau, Paixão por Macau’, 2017».
足各藝術社 Associação Rota das Artes	2016/07/10	\$ 365,000.00	資助2017“澳門製作 本土情懷”澳門基金會市民專場演出入選項目：安徒生巡禮——紅鞋子。 Apoio financeiro ao programa seleccionado «Os Sapatos Vermelhos — Uma Homenagem a Andersen» para integrar os «Espectáculos da Fundação Macau para os Cidadãos sob o título ‘Produções em Macau, Paixão por Macau’, 2017».
澳門廣義堂木工藝慈善會 Associação de Beneficência «Kuong-U-Tong-Moc-Kong-Ngai» de Macau	2016/08/11	\$ 162,000.00	資助出版《上架木藝工友口述歷史》及《上架行會館圖誌》的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a publicação de dois livros.
瑪利亞方濟各傳教修會 Franciscanas Missionárias de Maria	2016/09/08	\$ 1,639,900.00	資助聖羅撒女子中學中文部和平樓更改及裝修工程（最後一期資助款）。 Apoio financeiro para as obras de remodelação e decoração do Prédio de Paz da Secção Chinesa do Colégio de Santa Rosa de Lima (Última prestação).
澳門日報有限公司 Diário de Macau — Empresa Jornalística e Editorial, Limitada	2016/09/08	\$ 180,000.00	資助與中國新聞社合辦第二屆澳門全球傳媒產業發展大會（最後一期資助款）。 Apoio financeiro para a organização da «II Macao Global Media Industry Development Conference», em conjunto com a China News Service (CNS) (Última prestação).

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
Christopher Kelen	2016/10/07	\$ 34,000.00	資助與Carol Archer赴葡萄牙舉辦“Through Branches展覽”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a co-organização da Exposição «Through Branches» com a Carol Archer em Portugal.
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	2016/10/07	\$ 1,240,000.00	資助“樂在晚霞”獨居長者關懷計劃(第三期)(2項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para a Acção de Assistência a Idosos Solitários «Felicidade em Idade Avançada» (Fase III) (2 itens) (2.ª prestação).
澳門旅遊零售服務業總商會 Associação de Retalhistas e Serviços de Turismo de Macau	2016/10/07	\$ 500,000.00	資助2016澳門購物節的三個項目(開幕禮、宣傳推廣方案(澳門)及行政運作經費)(3項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para três rubricas do «Festival de Compras de Macau, 2016» — Cerimónia de Inauguração, Projecto Promocional (Macau) e Despesas com o Funcionamento Administrativo (3 itens) (Última prestação).
澳門故事協會 Associação de Estória em Macau	2016/11/30	\$ 70,000.00	資助2016年出版計劃的部份經費(14項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de Publicações de 2016 (14 itens).
鏡湖醫院慈善會 Associação de Beneficência do Hospital Kiang Wu	2016/12/29	\$ 150,000.00	資助舉辦紀念孫中山先生誕辰150周年系列活動(6項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro à organização da acção comemorativa do 150.º aniversário do Dr. Sun Iat-sen (6 itens) (Última prestação).
澳門廚藝協會 Associação Culinária de Macau	2017/01/04	\$ 60,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens).
澳門老年書畫家協會 Associação de Pintura e Caligrafia de Terceira Idade de Macau	2017/01/04	\$ 60,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門青年音樂協會 Associação Música Jovem de Macau	2017/01/04	\$ 80,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
路環信義福利會 Associação de Beneficência Son I de Coloane	2017/01/04	\$ 160,000.00	資助舉辦“光輝路環四月八”活動的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização do «Desfile em Coloane no Aniversário de Buda».
路環街坊四廟慈善會 Associação de beneficência «Si Miu» de Coloane/Associação de Beneficência «Quatro Pagodes» de Coloane	2017/01/04	\$ 110,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
戒煙保健會 Associação para a Abstenção do Fumo e Protecção da Saúde	2017/01/04	\$ 50,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
歐洲·中國藝術家協會(澳門)分會 Europe. China Artists Association (Macau) Branch	2017/01/04	\$ 80,000.00	資助舉辦“慶祝澳門回歸十八周年第四屆滬澳兩 地公開大學生優秀創意作品年度大賽2017”的部 份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização do «4.º Concurso sobre as Obras Criativas dos Estudantes de Ensino Superior de Macau e Shanghai de 2017 por ocasião do 18.º Aniversário do Retorno de Macau à Pátria».
澳門媽閣水陸演戲會 Associação de Ópera Chinesa dos Mora- dores Marítimos e Terrestres da Barra de Macau	2017/01/04	\$ 180,000.00	資助舉辦“天后娘媽寶誕演戲酬神”的部份經 費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de uma actividade de ópera chinesa por ocasião da passagem do aniversário da Deusa A-Má.
澳門攝影學會 Associação Fotográfica de Macau	2017/01/04	\$ 175,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens).
澳門中西文化創意產業促進會 Chinese and Western Cultural Creativity Industry Promoting Association (Macao)	2017/01/04	\$ 35,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門介入心血管病學會 Associação de Intervenções Cardiovasculares de Macau	2017/01/04	\$ 160,000.00	資助舉辦“2017澳門介入心血管病學會年度會 議”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização da «Reunião Anual da Associação de Intervenções Cardiovascula- res de Macau de 2017».
澳門書法篆刻協會 Associação dos Galígrafos e Escultores de Selos de Macau	2017/01/04	\$ 200,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門柿山哪咤古廟值理會 Associação do Templo da Calçada das Ver- dades de Macau	2017/01/04	\$ 100,000.00	資助舉辦“非物質文化遺產《哪咤信俗》”的部 份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de uma actividade religiosa sobre Património Cultural Imaterial de Macau «Crenças e Costumes Na Cha».
澳門血液腫瘤科醫學會 Associação de Hematologia e Oncologia de Macau	2017/01/04	\$ 110,000.00	資助舉辦“2017國際中、西醫藥腫瘤治療論壇” 的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização do «Fórum Interna- cional sobre o Tratamento dos Tumores através da Medicina Chinesa e Ocidental 2017».

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門發一崇德文教會	2017/01/04	\$ 200,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
國宏書畫學友會 Associação de Alunos de Caligrafia e Pintura Chinesas 'Kuok Wang'	2017/01/04	\$ 70,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
中國書畫研創學會(澳門) Associação para Investigação e Inovação da Caligrafia e Pinturas Chinesas (Macau)	2017/01/04	\$ 50,000.00	資助舉辦“中國書畫研創學會第十三屆書畫作品展”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização da «13.ª Exposição das Obras dos Membros da Associação para Investigação e Inovação da Caligrafia e Pinturas Chinesas».
澳門心臟學會 Associação de Cardiologia de Macau	2017/01/04	\$ 120,000.00	資助舉辦“澳門心臟學會——中葡心臟論壇創始會議暨週年學術論壇”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização da «Reunião de Cardiologia Luso-Chinesa e Fórum Anual Académico».
澳門愛樂協會 Associação de Filarmónica de Macau	2017/01/04	\$ 300,000.00	資助舉辦“澳門弦樂節2017”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização do «Festival de Cordas 2017».
澳門華夏文化藝術學會 Associação de Arte e Cultura «Wa Ha» Macau	2017/01/04	\$ 80,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門胃腸肝病學會 Macao Society of Gastroenterology and Hepatology	2017/01/04	\$ 80,000.00	資助舉辦“澳門胃腸肝病學會7週年學術晚宴暨週年學術論壇”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização do «Jantar Académico em Celebração do 7.º Aniversário da Associação e Fórum Anual Académico».
雲霓文化藝術傳播協會 Yun Yi Arts & Cultural Communications Association	2017/01/04	\$ 55,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門演藝人協會 Associação dos Artistas de Macau	2017/01/18	\$ 200,000.00	資助舉辦“SIM2016澳門樂壇頒獎典禮”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização da «Cerimónia de Entrega de Prémios da Música de Macau, SIM2016».
勝利文娛康樂會 Grupo Desportivo e Recreativo «Seng Lei»	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“慶祝國際五一勞動節粵曲折子戲演唱會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
均悅曲藝會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“粵劇名曲會知音曲藝折子戲晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
天倫文娛歌舞會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“天倫文娛歌舞會成立三週年會慶載歌載舞三載情歌舞晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
宏昇音樂文化協會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“宏昇歌舞懷舊金曲耀舞台開心之夜”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門伯樂曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Pak Lok de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“伯樂粵韻賀昇平”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門廣華曲藝會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“群芳競艷會知音”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門心連心藝術音樂協會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“情心深樂韻醉今宵懷舊金曲晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門戲曲歌唱藝術團	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“慶五一湛江澳門戲曲交流展演·陳卓華澳門演唱會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門新藝藝苑曲藝會 Associação de Ópera Chinesa San Ngai Ngai Un de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“新藝賀昇平折子戲晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門明麗音樂文化協會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“明麗閃耀金曲夜”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門星光藝苑曲藝會 Associação de Ópera Chinesa «Seng Kuong Ngai Un» de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“星光粵劇賀昇平”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門百利曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Pak Lei de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“百利笙歌樂韻粵藝會知音晚會2017”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門紅星戲劇曲藝團	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“紅星耀彩折子戲曲藝晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門紅豆戲劇曲藝會 Associação de Canções de Ópera e Músicas Cantonenses «Hon Tao» de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“粵韻佳曲折子戲曲藝晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門金輝曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Kam Fai de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“金輝粵劇折子戲晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門銀聲曲藝會 Associação de Opera Chinesa Ngan Sing de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“銀聲金曲夜粵曲晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門錦綉粵曲會 Associação de Ópera Chinesa Kam Sao de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“弦歌致意折子戲曲藝晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門麗聲曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Lai Seng de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“麗聲折子戲名曲晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
濠江流行音樂學會 Associação de Música Popular de Hou Kong	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“濠情金曲夜演唱會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
妙姿曲藝會	2017/01/25	\$ 23,000.00	資助舉辦“妙韻姿盈折子戲專場2017”的場租。 Apoio financeiro para custear as despesas com o aluguer do estabelecimento para a realização de um espectáculo de Ópera Cantonense.
風盒子社區藝術發展協會 Artistry of Wind Box Community Development Association	2017/01/25	\$ 70,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
十人風騷歌舞文化協會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“輕歌漫舞樂暢聚”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
喜悅曲藝會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“知音暢聚在今宵”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門三水曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Sam Soi de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“三水粵劇賀昇平”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門仙樂曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Sin Lok de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“仙樂折子戲曲藝晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門山河戲劇曲藝會 Associação de Teatro e Ópera Chinesa de San Ho de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“歌舞昇平折子戲曲藝晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門彩鳳戲劇曲藝團	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“彩鳳友好折子戲欣賞晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門文卿曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Man Heng de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“文卿粵韻會知音廿載情”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門新一代音樂藝術協會	2017/01/25	\$ 10,000.00	資助舉辦“2017新一代星光閃耀金曲夜音樂會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門朋友文娛體育會 Associação Desportiva e Recreativa «Amigo» de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“朋友粵韻曲藝折子戲晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門添昇藝苑曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Tem Seng Ngai Un de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“添昇迎夏日懷舊金曲粵曲演唱晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門漁民互助會 Associação de Auxílio Mútuo de Pescadores de Macau	2017/01/25	\$ 6,300.00	資助舉辦“休漁期懷舊金曲夜”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門濠聲曲藝會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“濠聲粵韻曲藝會知音”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門紅星懷舊金曲協會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“紅星繽紛敬老歌舞晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門美譽文化戲劇曲藝會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“美麗傳說之響譽全城粵調情牽曲藝晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門群星歌舞文化協會 Associação Cultural de Canção e Dança Kuan Seng de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“夏日傾情金曲演唱會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門聊聊曲藝社 Associação de Ópera Chinesa Liu Liu de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“聊聊粵韻曲藝折子戲晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門肇青現代藝術會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“會寧經典金曲演唱會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門隨緣藝苑曲藝會 Associação de Ópera Chinesa CHOI UN NGAI UN de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“隨緣懷舊金曲粵曲演唱晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門非凡響曲藝社 Associação de Ópera Chinesa «Fei Fan He- ong» de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“非凡樂韻唱悠揚曲藝折子戲晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
粵藝軒戲劇曲藝會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“粵韻傳情會知音”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
紅梅藝社 Associação Cultural Hung Mui	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“紅梅粵韻會知音曲藝折子戲晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
荷花香曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Flor de Lótus Aromático	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“2017荷花賀會慶（折子戲）晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
華廈曲藝苑 Associação da Música Chinesa Wa Ha	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“粵劇折子戲曲藝會知音”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
逸聲曲苑	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“金曲恆歌聲腔紅韻會知音”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
雄詠武術戲曲文化協會 Hong Weng Martial Arts and Chinese Opera Cultural Association	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“雄詠曲藝折子戲專場”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
永泉曲藝會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“慶祝永泉曲藝會成立10周年曲藝聯歡晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
恩平同鄉聯誼曲藝會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“胡棟榮從藝47周年學生精英匯演·桃李競璀璨戲曲演唱會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
新聲樂歌藝協會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“新聲歡樂樂悠悠演唱晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門中天藝苑曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Chong Tin Ngai Un de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“中天濠光折子戲曲藝晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門中華民藝協進會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“中華民藝展續紛歌舞晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門仙韻曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Sin Wan de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“仙韻名曲折子戲晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門南國紅豆粵劇曲藝會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“胡棟榮從藝47周年學生精英匯演·桃李競芬芳戲曲演唱會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門廣寧曲藝會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“粵韻金曲耀濠江演唱會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da pera Chinesa
澳門悠揚戲劇曲藝會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“粵韻悠揚步步高粵劇折子戲曲藝晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門惠然雅集藝苑 Associação de Ópera Chinesa Vai In Nga Chap de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“惠然粵劇賀昇平”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門新輝曲藝會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“新輝折子戲曲藝晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門星韻藝苑曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Seng Wan Ngai Un de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“星韻粵韻折子戲晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門永興曲藝會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“永興粵韻會良朋知己折子戲曲藝晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門泉新曲藝會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“慶祝澳門泉新曲藝會成立15周年曲藝聯歡晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門珠海社團聯合總會 Federação das Associações de Zhuhai de Macau	2017/01/25	\$ 180,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門現代藝術團 The Modern Arts Association of Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“現代情緣同歡唱金曲演唱會”的部份 經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門盛世蓮花曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Seng Sai Lin Fa de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“荷花盛開遍濠江夏日金曲夜”的部份 經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門紅館文化協會 Associação de Cultural Hung Kun de Macau	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“紅館粵劇折子戲晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門金蓮花音樂文化協會 Macao Golden Lotus Musical Cultural As- sociation	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“群星滙聚蓮花城”金曲演唱會的部份 經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門頌新聲粵劇曲藝會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“第四屆澳門杯全澳粵曲大賽(決賽)” 的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um concurso so- bre Ópera Chinesa.
澳門麗影曲藝會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“麗影百花妍”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門黑鷹文娛體育會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“夏日繽紛樂融融敬老粵劇小曲、流行 金曲晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
開心人戲劇曲藝會	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“開心人折子戲欣賞晚會”的部份經 費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
雋逸研藝社	2017/01/25	\$ 11,000.00	資助舉辦“粵韻聲情”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
喜鳳臨曲藝社 Associação de Ópera Chinesa Hei Fong Lam	2017/01/25	\$ 23,600.00	資助舉辦“喜臨妙韻迎知音曲藝折子戲晚會”的場租。 Apoio financeiro para custear as despesas com o aluguer do estabelecimento para a realização de um espectáculo de Ópera Cantonense.
澳門粵曲研究會	2017/01/25	\$ 22,000.00	資助舉辦“第四屆粵曲擂台陣”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo da Ópera Chinesa.
澳門基層公職人員協會 Associação dos Funcionários de Nível Básico de Macau	2017/02/08	\$ 60,000.00	資助舉辦“慶祝澳門特區成立17周年暨澳門基層公職人員協會成立10周年晚宴”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização do «Jantar em Comemoração do 17.º Aniversário do Estabelecimento da RAEM e 10.º Aniversário do Estabelecimento da Associação dos Funcionários de Nível Básico de Macau».
澳門英林同鄉會 Associação de Conterrâneos Ying Lin de Macau	2017/02/15	\$ 40,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門弦樂協會 Associação de Cordas de Macau	2017/02/15	\$ 70,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
綠色未來	2017/02/15	\$ 30,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門中華媽祖基金會 Fundação da Deusa A-Má de Macau	2017/02/15	\$ 4,000,000.00	資助舉辦第十五屆澳門媽祖文化旅遊節(1項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para o 15.º Festival de Cultura e Turismo A-Má (1 item) (1.ª prestação).
澳門法律公共行政翻譯學會 Associação de Estudos de Direito, Administração Pública e Tradução de Macau	2017/02/22	\$ 271,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens).
澳門中醫生協會 Associação dos Médicos de Medicina Tradicional Chinesa de Macau	2017/02/22	\$ 50,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門記者聯會 Clube de Jornalistas de Macau	2017/02/22	\$ 151,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens).
澳門魔術團 Macau Magia Grupo	2017/02/22	\$ 210,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens).

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門少兒藝術團 Macau Children Arts Troupe	2017/02/22	\$ 150,000.00	資助舉辦“大型原創兒童舞劇‘馬交·MACAU·澳門’”(2場)的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um teatro de dança original de criança (2 sessões).
澳門潮州同鄉會 Associação dos Conterrâneos de Chio Chao de Macau	2017/03/01	\$ 430,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens).
澳門海關(水警)退休人員協會 Associação Alfândega (Polícia Marítima e Fiscal) Aposentados de Macau	2017/03/01	\$ 200,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門社會服務中心 Centro de Serviços Sociais de Macau	2017/03/01	\$ 80,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門視覺藝術協會 Associação de Artes Visuais de Macau	2017/03/01	\$ 40,000.00	資助舉辦“澳門視覺藝術協會年展2017”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização da «Exposição Anual da Associação de Artes Visuais de Macau, 2017».
作曲家、作家及出版社協會 Associação dos Compositores, Autores e Editores de Macau	2017/03/01	\$ 90,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門街舞文化協會 Macau Street Dance Culture Association	2017/03/01	\$ 100,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門影視傳播協進會 Associação Promotora de Media de Macau	2017/03/08	\$ 439,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門物理治療師公會 Macau Physical Therapists Association	2017/03/08	\$ 70,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(4項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (4 itens).
澳門聖若瑟修院同學會 Associação dos Antigos alunos de Seminário de S. José de Macau	2017/03/08	\$ 20,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門舞者工作室 The Dancer Studio Macao	2017/03/08	\$ 100,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門文物大使協會 Associação dos Embaixadores do Património de Macau	2017/03/08	\$ 100,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(4項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (4 itens).
澳門臨水宮值理會 Associação do Templo da Lam Soi de Macau	2017/03/08	\$ 500,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門職工權益協會	2017/03/15	\$ 30,000.00	資助舉辦“2017年長者敬老晚宴”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um jantar para homenagear o respeito pelos idosos de 2017.
澳門長者體育總會 União Geral das Associações Desportivas dos Idosos de Macau	2017/03/15	\$ 240,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(5項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (5 itens).
世界南音聯誼會 Associação Mundial de Amizade de Nanyin	2017/03/15	\$ 78,900.00	資助赴福建泉州參加“元宵佳節大會演”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a deslocação à cidade Quanzhou de Fujian para participação de um espectáculo.
鏡湖醫院慈善會 Associação de Beneficência do Hospital Kiang Wu	2017/03/15	\$ 160,000.00	資助屬下“澳門鏡湖護理學院”開展兩項培訓及研究項目的部份經費(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de dois projectos de formação e investigação do Instituto de Enfermagem Kiang Wu (1.ª prestação).
澳門書法教育研究會	2017/03/15	\$ 13,000.00	資助舉辦“澳門佛山巾幗英華藝術展”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de uma exposição de arte.
澳門市販互助會 Associação de Auxílio Mútuo de Vendedores de Macau	2017/03/15	\$ 10,000.00	資助舉辦“全澳小販區清潔衛生宣傳月”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de uma actividade em promoção de limpeza nas zonas de vendedores de Macau.
基督教約書亞堂 Igreja Cristã Josué	2017/03/22	\$ 30,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門匯智社 Associação de Sabedoria Colectiva de Macau	2017/03/22	\$ 300,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(6項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (6 itens).
澳門民航學會 Instituto de Aviação Civil de Macau	2017/03/22	\$ 350,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens).
澳門無疆界青年協會 Associação sem Fronteira da Juventude de Macau	2017/03/22	\$ 40,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門福建婦女聯誼會 Associação das Mulheres Oriundas de Fukien de Macau	2017/03/22	\$ 500,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(6項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (6 itens).

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門西藏文化促進會 Associação de Promoção da Cultura Tibe- tana de Macau	2017/03/22	\$ 50,000.00	資助舉辦“2017澳門西藏文化促進會會員作品 展”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização da «Exposição de Trabalhos de Membros da Associação de Pro- moção da Cultura Tibetana de Macau»
澳門廣東音樂聯誼會	2017/03/22	\$ 50,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門物品編碼協會 Macau — Associação de Identificação e Co- dificação de Produtos	2017/03/22	\$ 70,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
神州媽祖文化交流協會 Shenzhou Mazu Culture Exchange Associa- tion	2017/03/22	\$ 250,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens).
澳門警察協會 Associação da Polícia de Macau	2017/03/22	\$ 160,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(4項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (4 itens).
卓劇場藝術會 Dirks Theatre Arts Association	2017/03/22	\$ 60,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens).
Associação dos Controladores de Tráfego Aéreo de Macau	2017/03/28	\$ 30,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
亞洲武術聯合會 Wushu Federation of Asia	2017/03/28	\$ 150,000.00	資助2017年年度運作的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o funcionamento de 2017.
澳門土生葡人青年協會 Associação dos Jovens Macaenses	2017/03/28	\$ 74,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門日報有限公司 Macao Daily News Limited	2017/03/28	\$ 71,000.00	資助2017年出版計劃的部份經費(6項)(第一期 資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de Publicações de 2017 (6 itens) (1.ª prestação).
澳門雕塑學會 Associação de Escultura de Macau	2017/03/28	\$ 77,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
聖公會澳門社會服務處 Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau	2017/03/28	\$ 167,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens).

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門佛教總會 Associação Budista Geral de Macau	2017/03/28	\$ 450,000.00	資助舉辦“佛誕2561嘉年華暨澳門佛教總會成立二十週年慶典”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização do «Festival do Aniversário do Buda 2561 e Cerimónia em Celebração do 20.º Aniversário da Associação Budista Geral de Macau».
澳門會計專業聯會 União das Associações de Profissionais de Contabilidade de Macau	2017/03/28	\$ 327,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(5項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (5 itens). (1.ª prestação).
澳門註冊會計師公會 Associação de Contabilistas Registados de Macau	2017/03/28	\$ 64,500.00	資助2017年年度計劃的部份經費(6項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (6 itens).
澳門濠江中學教育協進會 Associação de Apoio à Escola Hou Kong de Macau	2017/03/28	\$ 100,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(4項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (4 itens). (1.ª prestação).
澳門國際青年獎勵計劃協會 Associação Prémio Internacional para Jovens de Macau	2017/03/28	\$ 280,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(5項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (5 itens).
善明會 Associação de Beneficência Sin Meng	2017/03/28	\$ 2,500,000.00	資助2017年度計劃(10項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (10 itens) (1.ª prestação).
澳門中華學生聯合總會 Associação Geral de Estudantes Chong Wa de Macau	2017/03/28	\$ 7,000,000.00	資助2017年度計劃(4項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (4 itens) (1.ª prestação).
澳門公職人員協會 Associação dos Trabalhadores da Função Pública de Macau	2017/03/28	\$ 1,200,000.00	資助2017年度計劃(8項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (8 itens) (1.ª prestação).
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	2017/03/28	\$ 12,000,000.00	資助該會及屬下18個工作單位的2017年度計劃(7項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 da Associação e das suas 18 unidades de serviço (7 itens) (1.ª prestação).
聯合國大學國際軟件技術研究所 Instituto Internacional de Tecnologia do «Software» (UNU/IIST)	2017/03/28	\$ 436,200.00	資助2017年度施利華文第士屋宇的維修保養經費(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com a recuperação e manutenção da Casa Silva Mendes de 2017 (1.ª prestação).

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聯合國大學國際軟件技術研究所 Instituto Internacional de Tecnologia do «Software» (UNU/IIST)	2017/03/28	\$ 1,500,008.00	資助2017年租用宿舍及宿舍維修保養經費（第一期資助款）。 Apoio financeiro para custear as despesas com o aluguer, reparação e manutenção do dormitório, referente ao ano de 2017 (1.ª prestação).
化地瑪聖母女子學校 Escola Nossa Senhora de Fátima	2017/03/28	\$ 367,520.00	資助千人計劃——廈門歷史文化交流團。 Apoio financeiro ao Programa Mil Talentos — Viagem Histórico-cultural a Xia Men.
利瑪竇中學 Colégio Mateus Ricci	2017/03/28	\$ 234,318.00	資助千人計劃——學生領袖培訓交流團。 Apoio financeiro ao Programa Mil Talentos — Viagem de Formação de Líderes Estudantis.
澳門工會聯合總會（青年委員會） Juventude da Associações Geral dos Operários de Macau	2017/03/28	\$ 219,600.00	資助千人計劃——澳門青年安徽創新創業探索之旅。 Apoio financeiro ao Programa Mil Talentos — Viagem de Criatividade e de Empreendedorismo dos Jovens de Macau a An Hui.
培華中學 Escola Secundária Pui Va	2017/03/28	\$ 207,600.00	資助千人計劃——北京學習之旅（科技創新）。 Apoio financeiro ao Programa Mil Talentos — Viagem de Estudo a Bei Jing (Criação Tecnológica).
	2017/03/28	\$ 207,600.00	資助千人計劃——北京學習之旅（領袖訓練）。 Apoio financeiro ao Programa Mil Talentos — Viagem de Estudo a Bei Jing (Formação de Líderes).
聖若瑟教區中學 Colégio Diocesano de São José	2017/03/28	\$ 249,280.00	資助千人計劃——江蘇常州體育運動交流之旅。 Apoio financeiro ao Programa Mil Talentos — Viagem Desportiva a Chang Zhou de Jiang su.
	2017/03/28	\$ 249,360.00	資助千人計劃——滇澳歷史文化交流之旅。 Apoio financeiro ao Programa Mil Talentos — Viagem Histórico-cultural a Yun Nan e Macau.
João Nunes Pestana da Silva Caetano	2017/04/05	\$ 100,000.00	資助製作音樂專輯的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a produção de um álbum musical.
京澳青年交流促進會 Beijing-Macau Youth Exchange Promotion Association	2017/04/05	\$ 200,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費（2項）。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
演戲空間 Espaço para Agir	2017/04/05	\$ 56,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費（2項）。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門基督教青年會 Associação dos Jovens Cristãos de Macau	2017/04/05	\$ 155,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費（4項）。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (4 itens).

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門書法院	2017/04/05	\$ 55,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門管弦樂團 Associação da Orquestra Filarmónica de Macau	2017/04/05	\$ 330,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens).
澳門街舞藝術文化促進會 Associação Promoção da Cultura e Arte de Dança de Rua de Macau	2017/04/05	\$ 50,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門長者協會 Elderly Association of Macau	2017/04/05	\$ 25,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(7項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (7 itens).
澳黔文化交流促進會 Associação Promotora do Intercâmbio Cultural entre Macau e Guizhou	2017/04/05	\$ 99,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
瑪利亞方濟各傳教修會 Franciscanas Missionárias de Maria	2017/04/05	\$ 210,000.00	資助聖嘉俾厄爾修院購買醫療設備及2017年度日用護理物資的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a aquisição de equipamentos médicos e materiais para prestação de cuidados de saúde diários de 2017 para a Casa São Gabriel.
韶澳青年協會 Youth Association of Shaoguan Macau	2017/04/05	\$ 45,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
佛得角文化推廣協會 Associação de Divulgação da Cultura Caboverdeana	2017/04/05	\$ 100,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens).
澳門朱大仙菩薩會	2017/04/05	\$ 30,000.00	資助舉辦“澳門沙梨頭朱大仙水面醮”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização da «Cerimónia religiosa em honra de Chu Tai Sin».
鄧達榮 Tang, Tat Weng	2017/04/05	\$ 30,000.00	資助出版《The Conceptualisation of the Competition Legal System of Macao under the Perspective of EU Competition Law》的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a publicação de «The Conceptualisation of the Competition Legal System of Macao under the Perspective of EU Competition Law».

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門土生協會 Associação dos Macaenses	2017/04/05	\$ 1,100,000.00	資助2017年度計劃(14項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (14 itens) (1.ª prestação).
澳門江門青年會 Associação dos Jovens de Macau Oriundos de Jiangmen	2017/04/05	\$ 750,000.00	資助2017年度活動經費(9項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (9 itens) (1.ª prestação).
澳門青年交響樂團協會 Associação de Orquestra Sinfónica Jovem de Macau	2017/04/05	\$ 3,150,000.00	資助2017年度計劃(10項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (10 itens) (1.ª prestação).
澳門弱智人士服務協會 Associação de Apoio aos Deficientes Mentais de Macau	2017/04/05	\$ 2,150,000.00	資助該會及屬下5個機構2017年度計劃(40項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para o plano anual de 2017 da entidade beneficiária e das suas 5 unidades subordinadas (40 itens) (1.ª prestação).
澳亞衛視有限公司 Companhia de Televisão por Satélite Mastv, Limitada	2017/04/05	\$ 1,800,000.00	資助製作及播放澳門基本法推廣系列節目“基本法一點通”(第一期資助款)。 Apoio financeiro para a produção e transmissão dos programas «Tudo sobre a Lei Básica» integrados na Série de Televisão Promocional da Lei Básica de Macau (1.ª prestação).
澳門數學教育研究學會 Associação de Estudos de Matemática de Macau	2017/04/12	\$ 470,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(4項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (4 itens).
澳門護士學會 Associação Promotora de Enfermagem de Macau	2017/04/12	\$ 500,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(8項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (8 itens).
澳門弱智人士家長協進會 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	2017/04/12	\$ 2,000,000.00	資助2017年度計劃(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (1.ª prestação).
澳門葡人之家協會 Casa de Portugal em Macau	2017/04/12	\$ 5,000,000.00	資助2017年度計劃(27項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (27 itens) (1.ª prestação).
澳門大學附屬應用學校 Escola de Aplicação Anexa À Universidade de Macau	2017/04/12	\$ 250,000.00	資助千人計劃——雲南五天學習營。 Apoio financeiro ao Programa Mil Talentos — Viagem de Estudo de 5 Dias a Yun Nan.
春田教育協進會 Associação de Apoio à Educação Springfield	2017/04/20	\$ 37,900.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
國際青年商會中國澳門總會 Associação Geral Internacional de Jovens Empresários Macau, China	2017/04/20	\$ 350,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(6項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (6 itens).
汎澳青年商會 Associação de Jovens Empresários Pan Mac	2017/04/20	\$ 110,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門中葡護士會 Associação Luso-Chinesa dos Enfermeiros de Macau	2017/04/20	\$ 86,100.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門旅遊文化推廣協會	2017/04/20	\$ 30,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門自閉症協會 Associação de Autismo de Macau	2017/04/20	\$ 60,000.00	資助舉辦“2017世界關愛自閉症系列活動”的部 份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de uma série de ac- tividades sobre autismo.
濠江青年商會 Associação de Juniores de Hou Kong	2017/04/20	\$ 110,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
足跡 Cai Fora	2017/04/20	\$ 90,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門南海九江同鄉會 Associação de Conterrâneos de Kao Kong de Nam Hoi de Macau	2017/04/20	\$ 50,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門國際研究所 Instituto Internacional de Macau	2017/04/20	\$ 3,850,000.00	資助2017年度計劃(34項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (34 itens) (1. ^a prestação).
澳門大學校友會 Associação dos Antigos Alunos da Univer- sidade de Macau	2017/04/26	\$ 90,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens).
澳門思匯網絡 Rede de Convergência de Sabedoria de Macau	2017/04/26	\$ 500,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(4項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (4 itens).
澳門華廈居民互助協進會	2017/04/26	\$ 20,000.00	資助舉辦“敬老晚宴”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um jantar para homenagear o respeito pelos idosos.
澳門資優教育協會 Macau Gifted Education Association	2017/04/26	\$ 49,100.00	資助組織本澳學生參與“World Mathematics In- vitational 世界數學邀請賽2017”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a participação de estudantes de Ma- cau no «World Mathematics Invitational 2017».

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門鮮魚行總會 Associação dos Comerciantes de Peixe Fresco de Macau	2017/04/26	\$ 500,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
關你影事(澳門) Kuan Nei Film Guild (Macao)	2017/04/26	\$ 24,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
國際中藥質量研究會 Associação Internacional de Estudo da Qualidade dos Medicamentos Chineses	2017/04/26	\$ 52,400.00	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens).
菩提禪院 Mosteiro Pou Tai	2017/04/26	\$ 464,400.00	資助該院屬下菩提長者綜合服務中心購置醫療、護理、復康及中心設備和器材的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a aquisição de equipamentos e materiais para serviços de saúde, enfermagem e recuperação para o Complexo de Serviços de Apoio ao Cidadão Sénior Pou Tai.
澳門衛生局醫生協會 Associação dos Médicos dos Serviços de Saúde de Macau	2017/04/26	\$ 1,800,000.00	資助舉辦“亞太血管學術聯盟(APAAA)大會暨澳門衛生局醫生協會2017國際學術年會”(1項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para organização do «Congresso da Asia-Pacific Angiology Academic Alliance e Conferência Internacional Anual da Associação dos Médicos dos Serviços de Saúde de Macau, 2017» (1 item) (1.ª prestação).
澳門中小型企業聯合總商會 Associação Comercial Federal Geral das Pequenas e Médias Empresas de Macau	2017/04/26	\$ 1,250,000.00	資助2017年度計劃(2項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (2 itens) (1.ª prestação).
澳門志願者總會 Associação Geral de Voluntários de Macau	2017/04/26	\$ 2,250,000.00	資助該會及屬下9個分會機構2017年度計劃(29項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas previstas no plano de actividades de 2017 da Associação e das suas 9 unidades subordinadas (29 itens) (1.ª prestação).
澳門東北區坊眾聯誼會 Associação de Amizade dos Moradores da Zona de Nordeste de Macau	2017/04/26	\$ 350,000.00	資助舉辦“睦鄰互助、關愛社區——親子樂園”五·一嘉年華。 Apoio financeiro para a realização do Carnaval do Dia dos Trabalhadores «Feira da Família: Mútuo Auxílio e Preocupação Comunitária».
澳門科學技術協進會 Associação Promotora das Ciências e Tecnologias de Macau	2017/04/26	\$ 2,750,000.00	資助2017年度活動經費(10項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (10 itens) (1.ª prestação).

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門美術協會 Associação dos Artistas de Belas-Artes de Macau	2017/04/26	\$ 375,000.00	資助2017年度計劃(6項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (6 itens) (1.ª prestação).
澳門健康促進協會 Associação Promotora de Saúde de Macau	2017/04/26	\$ 500,000.00	資助2017年度活動經費(8項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (8 itens) (1.ª prestação).
澳門福建同鄉會 Fu Jian Clãs Associação de Macau	2017/04/26	\$ 380,000.00	資助2017年度計劃(3項)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (3 itens).
澳門設計師協會 Associação dos Designers de Macau	2017/05/09	\$ 200,000.00	資助舉辦“第十一屆澳門設計雙年展”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização da «11.ª Exposição sobre o Prémio de Design de Macau do Biénio».
澳門診療技術員協會 Associação de Técnicos de Diagnóstico e Terapêutica de Macau	2017/05/09	\$ 150,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門大學學生會 Associação de Estudantes da Universidade de Macau	2017/05/09	\$ 90,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens).
澳門益信傳媒有限公司 Macau Yi Xin Media Co. Ltd	2017/05/09	\$ 45,000.00	資助屬下澳門焦點報出版《閒筆雜章匯一卷》的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a publicação de um livro do Jornal Foco Macau.
澳門公務專業人員協會 Associação dos Técnicos da Administração Pública de Macau	2017/05/09	\$ 283,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(7項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (7 itens) (1.ª prestação).
沙梨頭土地廟慈善會 Associação de Piedade e de Beneficência Patane, Tu-Tei-Mio	2017/05/09	\$ 116,000.00	資助赴馬來西亞舉辦“2017年馬來西亞詩巫廟宇節慶文化交流團”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a deslocação à Malásia para realização de uma visita de intercâmbio cultural de templos.
台灣大專澳門校友會 Associação dos Antigos Alunos Universitários de Taiwan	2017/05/09	\$ 350,000.00	資助2017年度活動經費(12項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (12 itens) (1.ª prestação).

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
京澳經濟文化交流促進會 Associação de Promoção e Intercâmbio da Economia e da Cultura entre Macau e Pequim	2017/05/09	\$ 500,000.00	資助2017年度計劃(2項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (2 itens) (1.ª prestação).
善明會 Associação de Beneficência Sin Meng	2017/05/09	\$ 490,000.00	資助粵劇承傳與發展公民教育2017(2項)。 Apoio financeiro para o programa «Educação cívica sobre a transmissão e desenvolvimento da Ópera Cantonense, 2017» (2 itens).
華僑大學澳門校友會 Associação de Alunos da Universidade «Hua Qiao» em Macau	2017/05/09	\$ 500,000.00	資助2017年度活動經費(3項)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (3 itens).
澳門土生國際聯誼會 Conselho das Comunidades Macaenses (CCM)	2017/05/09	\$ 500,000.00	資助2017年度計劃(5項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (5 itens) (1.ª prestação).
澳門工商聯會 Associação Industrial e Comercial de Macau	2017/05/09	\$ 750,000.00	資助2017青創闖天下之系列活動(6項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para a Acção «Novo Mundo para os Jovens Empresários, 2017» (6 itens) (1.ª prestação).
澳門仁慈堂 Irmandade da Santa Casa da Misericórdia de Macau	2017/05/09	\$ 4,150,000.00	資助與藝竹有限公司合作於婆仔屋藝術空間開展2017年度計劃(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 do Albergue da Santa Casa da Misericórdia de Macau, em co-operação com o Bambu Artístico Co., Ltd (1.ª prestação).
澳門法國文化協會 Alliance Française de Macao	2017/05/09	\$ 650,000.00	資助2017年度計劃(6項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (6 itens) (1.ª prestação).
澳門城市大學基金會 Fundação da Universidade da Cidade de Macau	2017/05/09	\$ 15,237,000.00	資助澳門城市大學大豐樓機電設施復原工程、扶手電梯及升降機系統完善工程(1項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para as obras de restauração dos equipamentos eléctricos do Edif. Tai Fung e de melhoramento do sistema de escadas rolantes e dos elevadores da Universidade da Cidade de Macau (1 item) (1.ª prestação).
新華學校 Escola Xin Hua	2017/05/09	\$ 153,828.00	資助千人計劃——安徽合肥創新科技交流團。 Apoio financeiro ao Programa Mil Talentos — Viagem de Intercâmbio sobre a Invocação da Ciência em Hefei, Anhui.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
新華學校 Escola Xin Hua	2017/05/09	\$ 143,620.00	資助千人計劃——江蘇南京體育學習交流團。 Apoio financeiro ao Programa Mil Talentos — Viagem de Intercâmbio e Aprendizagem sobre o Desporto em Jiangsu e Nanjing.
澳門中華總商會（青年委員會） Comissão de Juventude da Associação Comercial de Macau	2017/05/09	\$ 218,560.00	資助千人計劃——創新創業青年領袖北京行。 Apoio financeiro ao Programa Mil Talentos — Viagem a Pequim destinada a Jovens Empreendedores e Inovadores.
拉撒路青少年中心 Centro de Juventude «Lazarus»	2017/05/17	\$ 100,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費（5項）。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (5 itens).
澳門勞動民生聯合工會	2017/05/17	\$ 30,000.00	資助舉辦“敬老晚宴”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um jantar para homenagear o respeito pelos idosos.
澳門心理學會 Associação de Psicologia de Macau	2017/05/17	\$ 190,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費（5項）。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (5 itens).
澳門書法家協會 Associação Nacional dos Calígrafos de Macau	2017/05/17	\$ 25,000.00	資助出版第35期《澳門書法》雜誌的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a publicação do Boletim Trimestral de Caligrafia de Macau, n.º 35.
澳門活力家庭議會 Macau Living Family Association	2017/05/17	\$ 70,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費（4項）。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (4 itens).
澳門蓓蕾藝術團 Grupo de Musica e Bailado Pui Lui de Macau	2017/05/17	\$ 18,000.00	資助舉辦“蓓蕾——中國舞分級考試匯演”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo de Dança Chinesa.
澳門藥劑師學會 Associação dos Farmacêuticos de Macau	2017/05/17	\$ 170,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費（3項）。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens).
澳門鋼琴協會 Associação de Piano de Macau	2017/05/17	\$ 100,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費（3項）。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens).
濠江中央獅子會 Lions Clube de Macau Central	2017/05/17	\$ 14,000.00	資助舉辦“敬老植樹獻獅心”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de uma actividade sobre a plantação de árvores.
聖公會中學（澳門） Colégio Anglicano de Macau	2017/05/17	\$ 173,200.00	資助2017年年度計劃的部份經費（2項）。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
藝音文化中心 Centro de Cultura Ngai Iam	2017/05/17	\$ 115,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
聖公會澳門蔡高中學 Associação de Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau)	2017/05/17	\$ 210,000.00	資助赴星加坡參加“聲系獅城·唱響澳門”第四屆新加坡國際合唱節比賽的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a deslocação à Singapura para participação num concurso internacional de coro.
國立臺灣師範大學澳門校友會 Associação dos Antigos Alunos da Universidade Nacional Normal de Taiwan em Macau	2017/05/17	\$ 400,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens).
東吳大學澳門校友會 Soochow University Alumni Association of Macau	2017/05/17	\$ 62,500.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門敲擊樂協會 Associação de Percussão de Macau	2017/05/17	\$ 70,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
牛房倉庫 Armazém do Boi	2017/05/17	\$ 300,000.00	資助2017年度活動經費(8項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (8 itens) (1.ª prestação).
澳門蓮花衛視傳媒有限公司 Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada	2017/05/17	\$ 1,000,000.00	資助舉辦“澳門優等聲——2017澳門校園歌手電視大賽”(第一期資助款)。 Apoio financeiro para o «Concurso Televisivo de Cantores das Escolas — Top Voice of Macau, 2017» (1.ª prestação).
新橋區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Bairro de San Kio	2017/05/17	\$ 490,000.00	資助舉辦澳門廣場文化活動。 Apoio financeiro para a Acção «Macau's Square Cultural».
Grupo de Escuteiros Lusófonos de Macau	2017/05/24	\$ 15,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
中華名辯盟 Associação de Debate da Chinesa	2017/05/24	\$ 80,000.00	資助舉辦“第二屆「風雲再起」國際冠軍的巔峰之戰2017暨「國際華語辯論」論壇”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um concurso e um Fórum de debate.
新華夜中學 Escola Secundária Nocturna Xin Hua	2017/05/24	\$ 37,000.00	資助舉辦“終身學習·砥礪前行”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de uma actividade sobre aprendizagem ao longo da vida.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門傳媒俱樂部 Clube de Comunicação Social de Macau	2017/05/24	\$ 180,000.00	資助2017年年度運作的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o funcionamento de 2017.
澳門臺灣大學校友會 Associação dos Antigos Alunos da Universidade de Taiwan em Macau	2017/05/24	\$ 408,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(7項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (7 itens).
澳門辛亥革命與中山文化研究會 Associação de Estudos da Revolução de «Xinhai» e da Doutrina de Dr. Sun Yat Sen de Macau	2017/05/24	\$ 77,300.00	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens).
聖若瑟大學學生會 Associação dos Estudantes da Universidade de São José	2017/05/24	\$ 10,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
華僑報出版社有限公司 Edições Va Kio, Limitada	2017/05/24	\$ 50,000.00	資助舉辦“華僑報第38屆六一兒童節園遊會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização da «38.º Arraial do Dia Mundial da Criança».
澳門青年戶外活動協會 Associação Juvenil das Actividades ao Ar Livre de Macau	2017/05/24	\$ 30,000.00	資助舉辦“2017社區參與行動”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de uma actividade sobre «Acção de Participação Comunitária 2017».
澳門女公務員協會 Associação das Funcionárias Públicas de Macau	2017/05/24	\$ 89,700.00	資助2017年年度計劃的部份經費(7項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (7 itens) (1.ª prestação).
澳門明愛 Cáritas de Macau	2017/05/24	\$ 5,250,000.00	資助該會及屬下28個社會服務單位2017年度計劃(15項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 da Associação e das suas 28 unidades subordinadas (15 itens) (1.ª prestação).
兩岸四地中醫藥科技合作中心	2017/05/24	\$ 1,000,000.00	資助2017年度計劃(9項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (9 itens) (1.ª prestação).
澳門閩台總商會 Associação Comercial Fujian-Taiwan de Macau	2017/05/24	\$ 375,500.00	資助2017年度在臺澳生活動經費(3項)。 Apoio financeiro para a atribuição de subsídios de estadia aos alunos de Macau que estudam em Taiwan referente ao ano 2017 (3 itens).
澳門繁榮促進會 Associação Promotora do Desenvolvimento de Macau	2017/05/24	\$ 450,000.00	資助2017年度計劃(4項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (4 itens) (1.ª prestação).

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門聾人協會 Associação de Surdos de Macau	2017/05/24	\$ 5,000,000.00	資助聽·語·愛關懷計劃第三階段服務經費（2017年6月至2019年5月）（第一期資助款）。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas operacionais da 3.ª fase da Acção «Preocupamo-nos com os vossos Ouvidos e Fala» (de Junho de 2017 a Maio de 2019) (1.ª prestação).
中華文化產業促進會 Associação de Promoção das Indústrias Culturais Chinesas	2017/05/31	\$ 35,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費（1項）。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
歐洲事務碩士研究生協會 Associação de Mestrado em Assuntos Europeus	2017/05/31	\$ 100,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費（3項）。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens).
澳門中山五桂山同鄉會 Associação de Confraternização de Ng Kuai San Chong San Macau	2017/05/31	\$ 50,000.00	資助舉辦“澳門中山五桂山同鄉會成立八周年會慶”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de uma actividade em celebração do 8.º Aniversário de Estabelecimento da Associação de Confraternização de Ng Kuai San Chong San Macau.
澳門國際志願工作者協會 Associação Internacional de Voluntários de Macau	2017/05/31	\$ 22,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費（2項）。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門專才發展學會 Associação de Desenvolvimento de Profissionais de Macau	2017/05/31	\$ 105,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費（1項）（第一期資助款）。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item). (1.ª prestação).
澳門廣州地區聯誼會 Associação Fraternal da Zona de Guangzhou de Macau	2017/05/31	\$ 265,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費（3項）。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens).
澳門閱讀寫作促進會 Associação para a Promoção da Leitura e da Escrita em Macau	2017/05/31	\$ 68,000.00	資助舉辦“第20屆澳門書市嘉年華”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização da «20.ª Feira do Livro de Macau».
澳門草根階層聯合會	2017/05/31	\$ 30,000.00	資助舉辦“敬老晚宴”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um jantar para homenagear o respeito pelos idosos.
澳門裝修業聯合會	2017/05/31	\$ 40,000.00	資助舉辦“敬老晚宴”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um jantar para homenagear o respeito pelos idosos.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門中小企業協進會 Associação de Pequenas e Médias Empresas de Macau	2017/05/31	\$ 2,250,000.00	資助2017年度計劃(15項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (15 itens) (1.ª prestação).
澳門青年聯合會 Federação de Juventude de Macau	2017/06/06	\$ 4,150,000.00	資助2017年度計劃(5項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (5 itens) (1.ª prestação).
澳門醫務界聯合總會 Federação de Médico e Saúde de Macau	2017/06/06	\$ 400,000.00	資助2017年度活動經費(4項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (4 itens) (1.ª prestação).
鏡湖醫院慈善會 Associação de Beneficência do Hospital Kiang Wu	2017/06/06	\$ 37,000,000.00	資助鏡湖醫院購置醫療設備(15項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para a aquisição dos equipamentos médicos para o Hospital Kiang Wu (15 itens) (1.ª prestação).
澳門緬華互助會 Associação de ajuda mútua dos chineses ultramarinos da birmânia em Macau	2017/06/14	\$ 720,000.00	資助第二十二屆澳門緬華潑水節系列活動(第一期資助款)。 Apoio financeiro para o 22.º Festival de Bênção e Aspersão da Água dos Birmaneses em Macau (1.ª prestação).
優秀在讀學生獎學金: 8名 Bolsas de Mérito destinadas a Estudantes Excelentes do Ensino Superior: 8	2017/03/22	\$ 80,000.00	發放澳門城市大學2015/2016學年優秀在讀學生獎學金。 Concessão das Bolsas de Mérito destinadas aos Estudantes Excelentes da Universidade da Cidade de Macau referentes ao ano lectivo 2015/2016.
海外交流學習獎學金: 1名 Bolsas de Estudo para Intercâmbios no exterior: 1	2017/03/22	\$ 20,000.00	發放澳門城市大學2015/2016學年海外交流學習獎學金。 Concessão das Bolsas de Estudo para Intercâmbios no Exterior aos estudantes da Universidade da Cidade de Macau (ano lectivo 2015/2016).
非本澳居民(葡語地區及納米比亞學生)獎學金: 37名 Bolsas de Estudo para Estudantes Não-Residentes de Macau (estudantes dos países e regiões lusófonos e da Namíbia): 37	2016/09/28 2016/08/31 2016/11/16 2015/09/09	\$ 1,303,490.00	向非本澳居民(葡語地區及納米比亞)獎學金學生發放2016/2017學年2017年5-7月生活津貼、2016/2017學年第一學期學費及住宿費。 Concessão do subsídio de subsistência referente ao ano lectivo 2016/2017 para os meses de Maio a Julho de 2017, e dos subsídios de propinas e de alojamento referentes ao 1.º semestre do ano lectivo 2016/2017, no âmbito das Bolsas de Estudo para Estudantes Não-Residentes de Macau (estudantes dos países e regiões lusófonos e da Namíbia).

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
亞洲地區留學生獎學金：6名 Bolsas de Estudo para o Projecto de Estudo na Ásia: 6	2016/09/28 2016/08/31 2017/01/11	\$ 99,490.00	向亞洲地區留學生獎學金學生發放2016/2017學年2017年5-7月生活津貼、2016/2017學年第二學期住宿費。 Concessão do subsídio de subsistência referente ao ano lectivo 2016/2017 para os meses de Maio a Julho de 2017, e dos subsídios de propinas e de alojamento referentes ao 2.º semestre do ano lectivo 2016/2017, no âmbito das Bolsas de Estudo para o Projecto de Estudo na Ásia.
澳門基金會亞洲學生獎學金：4名 Bolsas de Estudo para Estudantes da Ásia: 4	2016/09/28 2016/12/07	\$ 181,680.00	向澳門基金會亞洲學生獎學金學生發放2016/2017學年2017年5-7月生活津貼、2016/2017學年第一學期學費及住宿費。 Concessão do subsídio de subsistência referente ao ano lectivo 2016/2017 para os meses de Maio a Julho de 2017, e dos subsídios de propinas e de alojamento referentes ao 1.º semestre do ano lectivo 2016/2017, no âmbito de Bolsas de Estudo para Estudantes da Ásia.
航天工作者子女獎學金：46名 Bolsas de Estudo destinadas aos Filhos dos Trabalhadores da Indústria Aeroespacial da China: 46	2016/8/24 2016/10/7	\$ 824,594.00	向航天工作者子女獎學金學生發放2016/2017學年2017年5-6月生活津貼、2016/2017學年第一學期學費及住宿費。 Concessão do subsídio de subsistência referente ao ano lectivo 2016/2017 para os meses de Maio e Junho de 2017, e dos subsídios de propinas e de alojamento referentes ao 1.º semestre do ano lectivo 2016/2017, no âmbito das Bolsas de Estudo destinadas aos Filhos dos Trabalhadores da Indústria Aeroespacial da China.
內地學生獎學金：17名 Bolsas destinadas aos Alunos do Interior da China: 17	2016/12/07	\$ 180,630.00	向澳門大學內地學士獎學金學生發放2016/2017學年2017年4-5月生活津貼、2016/2017學年第一學期學費及住宿費。 Concessão do subsídio de subsistência referente ao ano lectivo 2016/2017 para os meses de Abril e Maio de 2017, e dos subsídios de propinas e de alojamento referentes ao 1.º semestre do ano lectivo 2016/2017, no âmbito de Bolsas destinadas aos Alunos do Interior da China.
檢察官研究生獎學金：4名 Bolsas de Estudo para os Estudantes de Pós-Graduação recomendados pelo Colégio Nacional dos Procuradores da China: 4	2015/07/08	\$ 10,400.00	向檢察官研究生獎學金學生發放2015/2016學年第二期住宿費。 Concessão do subsídio de alojamento para o ano lectivo 2015/2016 (2.ª prestação), no âmbito de Bolsas de Estudo para os Estudantes de Pós-Graduação recomendados pelo Colégio Nacional dos Procuradores da China.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
優秀畢業生獎學金：2名 Bolsas de Estudo para Finalistas do Ensino Superior com Melhor Aproveitamento: 2	2017/03/22	\$ 20,000.00	發放澳門城市大學 2015/2016 學年優秀畢業生獎學金。 Concessão das bolsas de estudo para os finalistas com melhor aproveitamento da Universidade da Cidade de Macau referentes ao ano lectivo 2015/2016.
“澳門研究” 研究生獎學金：2名 Bolsas para «Estudos sobre Macau»: 2	2017/04/20	\$ 200,000.00	發放科英布拉大學2016/2017學年“澳門研究” 研究生獎學金。 Concessão das Bolsas para «Estudos sobre Macau» referente ao ano lectivo 2016/2017 em cooperação com a Universidade de Coimbra.
	總計	\$ 178,781,324.40	

二零一七年七月十九日於澳門基金會

Fundação Macau, aos 19 de Julho de 2017.

行政委員會主席 吳志良

Presidente do C.A., Wu Zhiliang.

(是項刊登費用為 \$67,260.00)

(Custo desta publicação \$ 67 260,00)

科學技術發展基金

FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

名單

Lista

為履行八月二十六日第54/GM/97號批示，科學技術發展基

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, vem o Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia publicar a lista de apoio financeiro concedido no 2.º trimestre do ano de 2017:

金現公佈二零一七年第二季給予財政資助名單：

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
項目資助 Apoio Financeiro dos Projectos das Ciências e da Tecnologia					
澳中致遠投資發展有限公司 Parafuturo de Macau Investment and Development Limited	韓子天 Hon, Chi Tin	045/2017/A	6/6/2017	\$ 185,000.00	合資格創投基金評價指標 (第1期支付)。 The assessment of venture capital Fund project (1.º payment).
澳門科技大學基金會——澳 門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	曾祥財 Tsang, Cheung Choy Eric	081/2015/A3	6/6/2017	\$ 500,000.00	基於粗糙集模型的屬性約 簡增量計算理論與方法研 究(第2期支付)。 Research on theory and al- gorithms of incremental at- tribute reduction based on rough sets (2.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會——澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau – Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	楊子峰 Yang Zifeng	084/2015/A	6/6/2017	\$ 300,500.00	中藥吲哚生物鹼調控干擾素信號通路的抗流感機制研究（第2期支付）。 Mechanism of Indole alkaloids from traditional chinese medicine against influenza virus through regulation of the interferon signaling pathway (2.º payment).
澳門大學 Universidade de Macau	徐青松 Xu, Qingsong	143/2016/A	11/4/2017	\$ 198,400.00	新型壓電能量收集器的設計與研製（第1期支付）。 Design and development of a novel piezoelectric energy harvester (1.º payment).
	路延 Lu, Yan	093/2016/A	21/4/2017	\$ 160,000.00	物聯網應用中的電壓基準和穩壓電源的設計（第1期支付）。 Design of voltage references and regulators for IoT (1.º payment).
	趙靜 Zhao, Jing	040/2016/A	5/4/2017	\$ 177,000.00	色譜分離在線篩選雪菊中抗痛風活性成分（第1期支付）。 Chromatographic method combined with online bioassay for screening of anti-hyperuricemia components in snow chrysanthemum (1.º payment).
	何承偉 He, Chengwei	041/2016/A	5/4/2017	\$ 180,000.00	小葉栝根多糖組分的結構表徵、抗炎活性及分子機制研究（第1期支付）。 Structural characterization, anti-inflammatory activity and molecular mechanisms of polysaccharides fractions from Rhynchosia minima root (1.º payment).
	李卓榮 Li, Cheuk-Wing	042/2016/A	11/4/2017	\$ 165,000.00	一種自動化測定藥物小分子配體與蛋白質受體間結合速率常數的微流體晶片（第1期支付）。 Measurement of rate constants of receptor-ligand binding on an automated microfluidic chip (1.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	蕭詠然 Siu, Weng In	066/2016/A	5/4/2017	\$ 180,000.00	利用電腦模擬研究在生物傳感器中金黃色葡萄球菌蛋白在混合自組裝膜上的吸附行為（第1期支付）。 Investigation of staphylococcus aureus protein A adsorption on mixed self-assembled monolayers for biosensor development using computer simulation (1.º payment).
	王衡馨 Wong, Hang Heng	137/2016/A	5/4/2017	\$ 212,500.00	用於輔助早期乳腺癌篩查之基因檢測項目研究（第1期支付）。 Study of applying genetic screen to assist early detection of breast cancer (1.º payment).
科普資助 Apoio Financeiro dos Ensinos que Promovem a Ciências					
廣大中學 Escola Kwong Tai	李偉基 Lei, Wai Kei	027/2017/P	11/4/2017	\$ 45,500.00	mBot智能機械人實作班（第1期支付）。 mBot smart robot workshop (1.º payment).
	杜健康 Tou, Kin Hong	033/2017/P	28/4/2017	\$ 63,580.00	航海模型競賽科普教育。 Nautical models for science dissemination education.
勞工子弟學校 Escola para Filhos e Irmãos dos Operários	葛文俊 Ge, Wenjun	199/2016/P	6/6/2017	\$ 8,320.00	高一級物理競賽班。 Senior 1 physics competition training program.
	賀樹基 Ho, Su Kei	013/2017/P	11/4/2017	\$ 25,720.00	創客小工坊。 Maker small workshop.
	梁亦星 Liang, Yixing	031/2017/P	28/4/2017	\$ 49,440.00	航海模型科普教育。 Nautical models for science dissemination education.
	董淑珍 Dong, Shuzhen	032/2017/P	28/4/2017	\$ 283,360.00	數學圖形計算器研習班。 The Mathematics workshop for Graphing calculator application.
	郭子健 Kuok, Chi Kin	040/2017/P	24/5/2017	\$ 36,555.00	航海模型科普教育。 Nautical models for science dissemination education.

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
勞工子弟學校 Escola para Filhos e Irmãos dos Operários	龍志賢 Long, Chi In	044/2017/P	6/6/2017	\$ 10,700.00	電子元件製作班（第1期支付）。 Electronic component art class (1.º payment).
	董淑珍 Dong, Shuzhen	045/2017/P	6/6/2017	\$ 42,570.00	數學建模及機器人設計。 Math modeling and robot design.
	周玉琚 Chao, Iok Kuan	049/2017/P	21/6/2017	\$ 38,100.00	科普短片拍攝（第1期支付）。 Science video production (1.º payment).
澳門工聯職業技術中學 Escola Secundária Técnico- -Profissional da Associação Geral dos Operários de Macau	黃漢輝 Wong, Hon Fai	037/2017/P	28/4/2017	\$ 68,400.00	航海模型科普教育。 Nautical models for science dissemination education.
培正中學 Escola Secundária Pui Ching	劉冠華 Lao, Kun Wa	042/2017/P	6/6/2017	\$ 49,510.00	FTC Asia Pacific Invitational 2017機械人培訓班。 The training class for FTC Asia Pacific Invitational 2017.
同善堂中學 Escola Tong Sin Tong	林志恆 Lam, Chi Hang	043/2017/P	6/6/2017	\$ 15,370.00	廚餘的綜合利用（廢油、纖維素）（第1期支付）。 Comprehensive utilization of waste food (1.º payment).
東南學校 Escola Tong Nam	岑慧梅 Shum, Wai Mui	028/2017/P	28/4/2017	\$ 9,620.00	潛能拓展計劃。 Potential science intelligence development program.
	岑慧梅 Shum, Wai Mui	029/2017/P	28/4/2017	\$ 64,000.00	航海模型科普教育活動。 Nautical models for science dissemination education.
福建學校 Escola Fukien	林淑儀 Lam, Sok I	030/2017/P	28/4/2017	\$ 75,520.00	航海模型科普教育。 Nautical models for science dissemination education.
鏡平學校 Escola Keang Peng	劉艷琪 Lao, Im Kei	026/2017/P	11/4/2017	\$ 55,300.00	探究用落葉製作環保包裝盒。 Wrapping the gift, unwrapping the nature – making green packaging boxes with fallen leaves.
聖公會（澳門）蔡高中學 Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau)	蘇恆亮 Sou, Hang Leong	193/2016/P	6/6/2017	\$ 6,240.00	高三物理奧賽培訓。 High school (Form 6) physics olympiad training programs.

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖公會（澳門）蔡高中學 Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau)	陳毓輝 Chan, Iok Fai	038/2017/P	24/5/2017	\$ 74,829.00	小學及初中可編程機械人 培訓（第1期支付）。 Training of programmable robots in primary and sec- ondary schools (1.º pay- ment).
	陳冬冬 Chan, Tong Tong	046/2017/P	6/6/2017	\$ 14,000.00	地質考察小組（第1期支 付）。 Geological survey team (1.º payment).
	謝建勛 Che, Kin Fan	047/2017/P	6/6/2017	\$ 8,000.00	天文興趣小組（第1期支 付）。 Astronomy for interest class (1.º payment).
	梁時輝 Leong, Si Fai	048/2017/P	6/6/2017	\$ 16,020.00	化學奧賽小組。 Group of Chemical Olym- pics.
澳門大學 Universidade de Macau	王瑞兵 Wang, Ruibing	036/2017/P	24/5/2017	\$ 175,900.00	潛能拓展計劃生物科技 （2017）（第1期支付）。 Plan of potential develop- ment biotecnologia (2017) (1.º payment).
澳門科技大學基金會——澳 門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	彭樹成 Pang, Su Seng 梅苞 Mei, Bao 鄧志培 Tang, Chi Pui	023/2017/P	11/4/2017	\$ 329,468.00	澳門科技大學之潛能拓展 計劃（2016-2017學年）。 Potential development program for secondary school students at Macau University of Science and Technology (2016-2017 academic year).
	梅苞 Mei, Bao 蔡占川 Cai, Zhanchuan	041/2017/P	24/5/2017	\$ 19,700.00	（2017）趣味天文觀測科普 體驗營（第1期支付）。 (2017) Interesting astro- nomical observation expe- rience camp (1.º payment).
澳門創新發明協會 Macao Innovation and Invention Association	馬英 Ma, Ieng	034/2017/P	28/4/2017	\$ 23,635.00	2018年世界紙飛機大賽培 訓班。 Preparation for the Red Bull Paper Wing Super Final 2018.
澳門地理暨教育研究會 Geography and Education research Association of Macau	譚達賢 Tam, Tat In	035/2017/P	24/5/2017	\$ 40,808.00	國際地理奧林匹克競賽訓 練2017。 Training for International Geography Olympiad 2017.

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門科技創新教育學會 Macau Science and Technology Innovation Education Association	劉冠華 Lao, Kun Wa	050/2017/P	6/6/2017	\$ 210,000.00	全澳WRO機械人制作工作坊。 WRO robotic design and assembly for Macau School students.
東南學校 Escola Tong Nam	-	-	6/6/2017	\$ 12,598.00	2017科技活動周暨科普成 果展。 Subsidy for project demon- stration during Science & Technology Week 2017.
海星中學 Escola Estrela do Mar	-	-		\$ 11,520.00	
培正中學 Escola Secundária Pui Ching	-	-		\$ 31,205.00	
培道中學 Escola Pui Tou	-	-		\$ 8,700.00	
教業中學 Escola Kao Yip	-	-		\$ 6,700.00	
勞工子弟學校 Escola para Filhos e Irmãos dos Operários	-	-		\$ 48,795.00	
菜農子弟學校 Escola da Associação para Filhos e Irmãos dos Agricultores	-	-		\$ 32,785.00	
慈幼中學 Instituto Salesiano da Imaculada Conceição	-	-		\$ 30,270.00	
粵華中學 Colégio Yuet Wah	-	-		\$ 12,700.00	
聖公會(澳門)蔡高中學 Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau)	-	-		\$ 6,700.00	
聖公會中學(澳門) Colégio Anglicano de Macau	-	-		\$ 26,200.00	
廣大中學 Escola Kwong Tai	-	-		\$ 19,460.00	
澳門大學附屬應用學校 Escola de Aplicação Anexa à Universidade de Macau	-	-	\$ 26,330.00		
澳門坊眾學校 Escola dos Moradores de Macau	-	-	\$ 63,350.00		
澳門浸信中學 Escola Cham Son de Macau	-	-	\$ 18,700.00		

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
濠江中學 Escola Hou Kong	-	-	6/6/2017	\$ 141,289.20	2017科技活動周暨科普成果展。 Subsidy for project demonstration during Science & Technology Week 2017.
鮑思高粵華小學 Colégio Dom Bosco (Yuet Wah)	-	-		\$ 19,830.00	
鏡平學校 Escola Keang Peng	-	-		\$ 21,650.00	
氹仔坊眾學校 Escola Fong Chong da Taipa	-	-		\$ 18,700.00	
澳門大學 Universidade de Macau	-	-		\$ 15,700.00	
聖若瑟大學 Universidade de São José	-	-		\$ 7,180.00	
澳門科學技術協進會 Associação Promotora das Ciencias e Tecnologias de Macau	-	-		\$ 16,800.00	
			總金額 Total	\$ 4,715,727.20	

二零一七年七月十日於科學技術發展基金

行政委員會主席 馬志毅

行政委員會委員 鄭冠偉

(是項刊登費用為 \$13,598.00)

Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia, aos 10 de Julho de 2017.

O Presidente do Conselho de Administração, *Ma Chi Ngai*.

O Membro do Conselho de Administração, *Cheang Kun Wai*.

(Custo desta publicação \$ 13 598,00)

澳門特別行政區政府
政策研究室

名單

政策研究室為填補個人勞動合同人員高級技術員職程第一職階一高等級技術員一缺，以審查文件及有限制的方式進行晉

GABINETE DE ESTUDO DAS POLÍTICAS DO
GOVERNO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA
ESPECIAL DE MACAU

Listas

Classificativa do candidato ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior,

級開考，其開考公告已刊登於二零一七年四月二十六日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組內。准考人成績名單如下：

合格准考人：	分
陳子夏	80.44

根據第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈翌日起計算十個工作日內提起訴願。

(經行政長官於二零一七年七月十一日的批示確認)

二零一七年六月二十八日於澳門特別行政區政府政策研究室

典試委員會：

主席：政策研究室調研員 許燕華

正選委員：政策研究室顧問高級技術員 黎輝博

政策研究室顧問高級技術員 李世恆

政策研究室為填補行政任用合同人員技術員職程第一職階一等技術員二缺，以審查文件及有限制的方式進行晉級開考，其開考公告已刊登於二零一七年四月二十六日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組內。准考人成績名單如下：

合格准考人：	分
1.º 李德民	81.78
2.º 趙礦	80.44

根據第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈翌日起計算十個工作日內提起訴願。

(經行政長官於二零一七年七月十一日的批示確認)

二零一七年六月二十八日於澳門特別行政區政府政策研究室

典試委員會：

主席：政策研究室調研員 許燕華

正選委員：政策研究室顧問高級技術員 黎輝博

政策研究室顧問高級技術員 李世恆

provido por contrato individual de trabalho do Gabinete de Estudo das Políticas (GEP), cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 26 de Abril de 2017:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Chen Zixia	80,44

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, o candidato pode interpor recurso da presente lista no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 11 de Julho de 2017).

Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau, aos 28 de Junho de 2017.

O Júri:

Presidente: Hoi In Va, pesquisadora do GEP.

Vogais efectivos: Lai Fai Pok, técnico superior assessor do GEP; e

Lei Sai Hang, técnico superior assessor do GEP.

Classificativa dos candidatos ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, providos por contrato administrativo de provimento do Gabinete de Estudo das Políticas (GEP), cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 26 de Abril de 2017:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Lei, Tak Man	81,78
2.º Chio, Kuong	80,44

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso da presente lista no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 11 de Julho de 2017).

Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau, aos 28 de Junho de 2017.

O Júri:

Presidente: Hoi, In Va, pesquisadora do GEP.

Vogais efectivos: Lai, Fai Pok, técnico superior assessor do GEP; e

Lei, Sai Hang, técnico superior assessor do GEP.

政策研究室為填補行政任用合同人員技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員一缺，以有限制性及審查文件方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一七年四月二十六日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登。准考人成績名單如下：

合格准考人：	分
許子琪.....	81.72

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，投考人可自本名單公佈之日起計算十個工作日內提起訴願。

(經行政長官於二零一七年七月十一日的批示確認)

二零一七年六月三十日於澳門特別行政區政府政策研究室

典試委員會：

主席：政策研究室顧問高級技術員 黎輝博

正選委員：政策研究室顧問高級技術員 李世恆

政策研究室首席技術員 黎嘉偉

(是項刊登費用為 \$3,843.00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, provido em contrato administrativo de provimento do pessoal do Gabinete de Estudo das Políticas (GEP), cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 26 de Abril de 2017:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Hoi Chi Kei	81,72

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 11 de Julho de 2017).

Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau, aos 30 de Junho de 2017.

O Júri:

Presidente: Lai Fai Pok, técnico superior assessor do GEP.

Vogais efectivos: Lei Sai Hang, técnico superior assessor do GEP; e

Lai Ka Wai, técnico principal do GEP.

(Custo desta publicação \$ 3 843,00)

禮賓公關外事辦公室

公告

為填補禮賓公關外事辦公室行政任用合同任用的下列空缺，經於二零一七年六月二十八日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考的公告。現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在澳門南灣湖景大馬路796-818號財神商業中心18樓，以及上載於本辦公室網頁及行政公職局網頁以供查閱：

翻譯員職程第一職階首席翻譯員(中葡傳譯及翻譯範疇)一缺；

GABINETE DE PROTOCOLO, RELAÇÕES PÚBLICAS E ASSUNTOS EXTERNOS

Anúncio

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontram afixadas, na Avenida Panorâmica do Lago Nam Van, n.ºs 796-818, Fortuna Business Centre, 18.º andar, Macau, e disponíveis nos sítios da *internet* deste Gabinete e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, as listas provisórias dos candidatos aos concursos de acesso, condicionados, documentais, para o preenchimento dos seguintes lugares, providos em regime de contrato administrativo de provimento do pessoal do Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos, abertos por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 28 de Junho de 2017:

Um lugar de intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor, área de interpretação e tradução nas línguas chinesa e portuguesa;

高級技術員職程第一職階首席高級技術員（禮賓公關範疇）三缺；

技術員職程第一職階特級技術員（行政及財政範疇）一缺；

技術員職程第一職階首席技術員（禮賓公關範疇）一缺；

公關督導員職程第一職階首席公關督導員（禮賓公關範疇）一缺。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，該等名單被視為確定名單。

二零一七年七月十四日於禮賓公關外事辦公室

辦公室主任 馮少榮

（是項刊登費用為 \$1,870.00）

Três lugares de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de protocolo e relações públicas;

Um lugar de técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico, área administrativa e financeira;

Um lugar de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de protocolo e relações públicas;

Um lugar de assistente de relações públicas principal, 1.º escalão, da carreira de assistente de relações públicas, área de protocolo e relações públicas.

As presentes listas são consideradas definitivas, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos, aos 14 de Julho de 2017.

O Coordenador do Gabinete, *Fung Sio Weng*.

(Custo desta publicação \$ 1 870,00)

行政公職局

公告

為填補本局行政任用合同任用的技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員兩缺，經二零一七年七月五日第二十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行的限制性晉級開考公告。現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在水坑尾街一百六十二號公共行政大樓二十六樓行政公職局之行政及財政處，並於本局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）內公佈，以供查閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一七年七月十九日於行政公職局

局長 高炳坤

（是項刊登費用為 \$1,194.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Anúncio

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (SAFP), sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 26.º andar, bem como está disponível na página electrónica desta Direcção de Serviços (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato administrativo de provimento do pessoal desta Direcção de Serviços, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 27, II Série, de 5 de Julho de 2017.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 19 de Julho de 2017.

O Director dos Serviços, *Kou Peng Kuan*.

(Custo desta publicação \$ 1 194,00)

商業及動產登記局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2017 年 6 月之商業登記 Registo comercial relativo ao mês de Junho de 2017

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma

中文 chinês : 溫應麟個人企業主

葡文 português : WAN IENG LON E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園大馬路 1 4 7 號利萊德海濱花園大廈 1 1 樓 E 座

登記編號 N° do registo: 26249 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃紫軒個人企業主

葡文 português : WONG CHI HIN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路海名居第 3 座 3 6 樓 K

登記編號 N° do registo: 26250 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李偉個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節大馬路御景灣第 5 座 1 9 樓 A

登記編號 N° do registo: 26251 (CO)

商業名稱 Firma

葡文 português : LAM INES TEK YAN

自然人住所 domicílio : Avenida Infante D. Henrique, 28, 1H, em Macau

登記編號 N° do registo: 26252 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 凡星科技

自然人住所 domicílio : 澳門白朗古將軍大馬路 9 3 號粵發大廈 1 6 樓 B

登記編號 N° do registo: 26253 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 明華行

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街 1 0 4 3 號君悅灣第 1 座 4 0 樓 A

登記編號 N° do registo: 26254 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 利民貿易

自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路廣福安花園 A 座 1 0 B H—1

登記編號 N° do registo: 26255 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 關雪紅

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔埃武拉街 2 3 3 號利鴻大廈 1 4 樓 B 座

登記編號 N° do registo: 26256 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳惠宜個人企業主
葡文 português : CHAN WAI I E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔大連街威翠花園4/G
登記編號 N.º do registo: 26257 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 靚號王電訊
自然人住所 domicílio : 澳門永樂街27號康樂新村第2座樂安樓5樓Q座
登記編號 N.º do registo: 26258 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘健文
葡文 português : PUN KIN MAN
自然人住所 domicílio : Caminho das Hortas, n.º 74, Edifício Tou Un, Bloco 2, 5.º andar D, Taipa, em Macau
登記編號 N.º do registo: 26259 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洛奇點子
葡文 português : ROCKIE CONCEIPO
英文 inglês : ROCKIE CONCEPT
自然人住所 domicílio : 澳門柯傳善堂圍13號豐時大廈5/B
登記編號 N.º do registo: 26260 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃卓鑫個人企業主
自然人住所 domicílio : 中國廣東省珠海市中珠新村8棟702房
登記編號 N.º do registo: 26261 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉漢標個人企業主
葡文 português : LIU HANBIAO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門仙德麗街皇朝廣場4樓T座
登記編號 N.º do registo: 26262 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曹立偉個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門青草街82號豪旗大廈4樓
登記編號 N.º do registo: 26263 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐陽炳俊個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路廣華新邨B座9/D
登記編號 N.º do registo: 26264 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 毛澤文個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔南京街618號濠庭都會第10座4樓E
登記編號 N.º do registo: 26265 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚志偉個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門友誼大馬路 8 9 8 號友誼大廈 1 5 樓 F 室
登記編號 N° do registo: 26266 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余麗霞個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門海邊馬路 5 5 號澄碧閣第 1 期 4 樓 B 座
登記編號 N° do registo: 26267 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鍾冬檢個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門高冠街成發大廈 2 / A
登記編號 N° do registo: 26268 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 江瑞娟個人企業主
葡文 português : KONG SOI KUN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路八達新邨亨利樓 B C / 7
登記編號 N° do registo: 26269 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 霍黃敏個人企業主
葡文 português : FOK HUANG MIN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪里 1 1 號高雅大廈 2 樓 B 座
登記編號 N° do registo: 26270 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥璣雪個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門東望洋新街 1 9 1 號雅熙閣 1 1 / F A 室
登記編號 N° do registo: 26271 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘展來個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節大馬路裕華大廈 7 座 1 2 樓 G 座
登記編號 N° do registo: 26272 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭詠沁個人企業主
自然人住所 domicílio : 3A, 14 Rua do Pe. Ant. Roliz, em Macau
登記編號 N° do registo: 26273 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃燕珊個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山工廠街威苑花園 A 座 1 9 樓 A
登記編號 N° do registo: 26274 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃錦輝 (A) 個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基威翠花園 A 座 1 6 樓 J
登記編號 N° do registo: 26275 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 秦碧君個人企業主
葡文 português : CHON PEK KUAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔巴波沙總督街 5 2 號錦程閣 3 H
登記編號 N.º do registo: 26276 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎錦全個人企業主
葡文 português : LAI KAM CHUEN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門林茂海邊大馬路新駿城花園 1 8 樓 A
登記編號 N.º do registo: 26277 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 有利貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門工匠巷 2 1 – 2 5 號同德大廈 5 樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 26278 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葉小真個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街寰宇天下 2 座 1 1 樓 A 室
登記編號 N.º do registo: 26279 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麻辣無情
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基船廠巷信譽灣畔 2 座 2 0 A
登記編號 N.º do registo: 26280 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晴樾貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路保利達花園第 3 座 2 8 樓 X
登記編號 N.º do registo: 26281 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳國林
葡文 português : CHAN KUOK LAM
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔哥英布拉街 2 4 花城利盈大廈第 2 座 5 樓 J
登記編號 N.º do registo: 26282 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李亞雄個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門哪咤廟斜巷成興樓 2 5 A R / C
登記編號 N.º do registo: 26283 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳綺雲個人企業主
葡文 português : CHAN I WAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣君悅灣第 4 座 3 5 樓 C
登記編號 N.º do registo: 26284 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 關華勝個人企業主
 葡文 português : KUAN WA SENG E.I.
 自然人住所 domicílio : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 - 4 1 7 號皇朝廣場 6 樓 M, L 座
 登記編號 N° do registo: 26285 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 陳建全個人企業主
 自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路御景灣第 5 座 2 6 樓 F
 登記編號 N° do registo: 26286 (CO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : TAN AH SIANG E.I.
 自然人住所 domicílio : 澳門氹仔大潭山斜坡 1 3 5 號大潭山 1 號第 5 座 8 樓 T 座
 登記編號 N° do registo: 26287 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 徐秀平個人企業主
 葡文 português : CHOI SAO PENG E.I.
 自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環看台街翡翠廣場第 3 座 1 4 樓 M
 登記編號 N° do registo: 26288 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 賴小紅個人企業主
 自然人住所 domicílio : 澳門筷子基和樂大馬路 1 1 6 號宏信大廈 2 座 1 / G
 登記編號 N° do registo: 26289 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 頌學教育中心
 葡文 português : JEI A-ONE CENTRO DE APRENDIZAGEM
 英文 inglês : JEI A-ONE LEARNING CENTRE
 自然人住所 domicílio : 澳門台山菜園涌邊街威苑花園 A 座 1 1 樓 F
 登記編號 N° do registo: 26290 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 陳映彤個人企業主
 葡文 português : CHAN IENG TONG E.I.
 自然人住所 domicílio : 澳門關閘廣場 3 2 2 號新寶花園 2 1 樓 I 座
 登記編號 N° do registo: 26291 (CO)

常設代表處之關閉 encerramento de representações permanentes

商業名稱 Firma
 英文 inglês : PARK LANE MEWS HOTEL LONDON LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 21° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58953 (SO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門小茗資訊科技有限公司
葡文 português : SIO MENG MACAU TECNOLOGIA DE INFORMAÇÃO CO., LDA.
英文 inglês : MACAU SIO - MENG INFORMATION TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 1 1 4 2 V 號澳門國際中心第 1 3 幢 1 1 樓 C 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66647 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : V C H 一人有限公司
葡文 português : VCH - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : VCH LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 5.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66648 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富群投資一人有限公司
葡文 português : ARTESIAN INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ARTESIAN INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 – 3 7 1 號京澳大廈 1 5 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66649 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 二圓投資管理有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E GESTÃO I UN, LIMITADA
英文 inglês : I UN INVESTMENT AND MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場酒店 2 樓 2 0 1 – 2 0 2 及 2 0 7 C
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 66650 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 香港海碧實業有限公司
法人住所 sede : 澳門騎士馬路 6 3 – 6 9 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66651 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永鴻一人有限公司
葡文 português : WING HUNG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : WING HUNG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門廣州街 7 2 R 號怡山閣 2 6 樓 E
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 66652 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : C A T A I O 一人有限公司
葡文 português : CATAIO - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : CATAIO - COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua do Chunambeiro, n.º 26, Fung King Garden, 7.º andar I, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66653 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易旺控股有限公司
葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES EWONG LIMITADA
英文 inglês : EWONG HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 1 座 1 1 樓 E
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 66654 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 織雲工作室有限公司
葡文 português : ESTÚDIO DE CUMULUS LIMITADA
英文 inglês : STUDIO CUMULUS LIMITED
法人住所 sede : 澳門塘巷 1 1 號永宏閣地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66655 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 維網信息服務有限公司
葡文 português : VIVA SERVIÇOS DE INFORMAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : VIVA INFORMATION SERVICES CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66656 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世維澳達資源回收中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE RECOLHA DE RECURSOS SAI WAI OU TAT LIMITADA
英文 inglês : WORLD CLASS ODA RESOURCE RECYCLING CENTER COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第六街 2 0 號合時工業大廈 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66657 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雅居室內設計裝修工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門看台街 3 0 5 號翡翠廣場地下 B F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66658 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門錢幣博物館有限公司
法人住所 sede : 澳門關閘馬路信智花園 9 樓 A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 66659 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 家得寶有限公司
葡文 português : MARBLE GAIN, LIMITADA

英文 inglês : MARBLE GAIN LTD.
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 2 3 號協華工業大廈 1 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66660 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門誠德天翼國際有限公司
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路裕華大廈第 1 0 座地下 C 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 66661 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : I N T R E P I D 發展有限公司
葡文 português : INTREPID DESENVOLVIMENTO, LIMITADA
英文 inglês : INTREPID GROWTH LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 21.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66662 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : B C A (澳門) 有限公司
葡文 português : BCA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : BCA (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, China Law Building, 16.º andar - B8, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66663 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 長金投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO CHEONG KAM, LDA.
英文 inglês : CHEONG KAM INVESTMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 3 0 1 – 3 5 5 號財神商業中心 8 樓 E
資本 capital : MOP\$950.000,00
登記編號 N.º do registo: 66664 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 擇設計工程有限公司
葡文 português : MY CHOICE DESIGN E ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : MY CHOICE DESIGN AND ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門長壽大馬路永康街 4 1 – B 號麗華新邨第 2 期地下 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66665 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三人行教育有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街濠景花園第 2 7 座 2 7 樓 H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66666 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 榮陽天富工程有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街濠庭都會昇濠軒 5 樓 D
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 66667 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信澳物業投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL SON AU LDA.
英文 inglês : SON AU PROPERTY INVESTMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門東方明珠街寰宇天下第 1 座 2 7 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66668 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 裕澳物業投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL U AU LDA.
英文 inglês : U AU PROPERTY INVESTMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門東方明珠街寰宇天下第 1 座 2 7 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66669 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利澳物業投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL LEI AU LDA.
英文 inglês : LEI AU PROPERTY INVESTMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門東方明珠街寰宇天下第 1 座 2 7 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66670 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康營健康食品有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬場海邊馬路 1 2 9 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66671 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 川尚裝修工程有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 0 8 號至 5 1 0 號新駿成花園地下 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66672 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德記水喉工程有限公司
法人住所 sede : 澳門江沙路里 2 0 號福景閣 4 樓 F 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 66673 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鼎盛工程一人有限公司
葡文 português : PEAK ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : PEAK ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街華寶商業中心 6 樓 K
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66674 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新建鵬裝飾工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門下環街綠豆圍 4 0 號順成大廈 1 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66675 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門新興達建築工程一人有限公司
葡文 português : MACAU NOVO HING TAT CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MACAU NEW HING TAT CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 2 樓 D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66676 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歡樂盒子有限公司
葡文 português : FUNNY BOX LIMITADA
法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路 3 9 號佑適工業大廈 1 0 樓 B 座 1 0 1 6 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66677 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 靜興文化傳播一人有限公司
葡文 português : COMUNICAÇÃO DA CULTURA JING XING, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : JING XING CULTURE COMMUNICATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66678 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 環球動力集團 (澳門) 有限公司
葡文 português : GRUPO DYNAMIC GLOBAL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : DYNAMIC GLOBAL GROUP (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 8 1 號至 1 8 3 號 5 樓 Avenida da Venceslau de Moraes, n.ºs 181 a 183, 5.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66679 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 壘鑫工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環永華街康樂新村第 4 座 1 0 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66680 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 時亞環球有限公司
 葡文 português : TIME ASIA WORLDWIDE LIMITADA
 英文 inglês : TIME ASIA WORLDWIDE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路139號華寶花園第1座10樓C室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66681 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : DESTACADOS LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街19號華寶商業中心12樓C座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 66682 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 太力國際貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街113號高華大廈地下A舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66683 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 兆業顧問有限公司
 葡文 português : S & Y CONSULTORIA LIMITADA
 英文 inglês : S & Y CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街新城市花園第18座地下A1座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66684 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晉康醫療中心有限公司
 法人住所 sede : 澳門市場街278—L號永添新村第1、第2座地下T座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 66685 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 誠邦貿易有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DO COMÉRCIO ÍNTEGRO, LDA.
 英文 inglês : HONESTY UNION TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美麗街19D—21B號怡美大廈3樓E室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66686 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 秀驛國際物流(澳門)有限公司
 葡文 português : COE LOGÍSTICA INTERNACIONAL (MACAU) LDA.
 英文 inglês : COE INTERNATIONAL LOGISTICS (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心5樓A座1850室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 66687 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中國金龍（澳門）煙草有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TABACO CHINA KIM LUN (MACAU), LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E第一國際商業中心11樓P11-07
 資本 capital : MOP\$188.000,00
 登記編號 N° do registo: 66688 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 文楓置業投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL E INVESTIMENTO WEN FENG, LIMITADA
 英文 inglês : WEN FENG HOME INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路161-253號廣福祥花園第1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8座地下A I座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 66689 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 喜粵8號餐飲管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE RESTAURANTES CANTON 8 LIMITADA
 英文 inglês : CANTON 8 RESTAURANTS MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場393-437號皇朝廣場19樓R座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 393-437, Edifício Dynasty Plaza, 19º andar R, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 66690 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門鑫財投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE XIN CAI MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : MACAO XIN CAI INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心12樓05室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66691 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國大源投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO TA YUN DA CHINA, LIMITADA
 英文 inglês : CHINA TA YUN INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555澳門置地廣場23樓2302室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 66692 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓鈴有限公司
 葡文 português : CHEOK LING LIMITADA
 英文 inglês : CHEOK LING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街無門牌號海天居第5座23樓G座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66693 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏寶有限公司
 葡文 português : HONG BAO LIMITADA

英文 inglês : HONG BAO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街無門牌號海天居第 5 座 2 3 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66694 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 滙賢置業投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PROPRIEDADE E INVESTIMENTO HUI XIAN, LDA.
 英文 inglês : HUI XIAN PROPERTY INVESTMENT COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 6 樓 I
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 66695 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永傑琪有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE WKPG LIMITADA
 英文 inglês : WKPG CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 9 9 號南貴花園 2 座 2 樓 E
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 66696 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永逸貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門沙格斯大馬路壹號湖畔第 7 座 9 樓 H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66697 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 遊窩科技有限公司
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路御景灣第 4 座 3 5 樓 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66698 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 行貨貿易有限公司
 葡文 português : HONG FORK COMÉRCIO LDA.
 英文 inglês : HONG FORK TRADING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門擺華巷 6 號順盈閣地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66699 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : UNI7 LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門氹仔買賣街 4 8 號 1 樓
 資本 capital : MOP\$35.000,00
 登記編號 N° do registo: 66700 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳亞貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門亞美打街 1 4 號 A 兆德大廈地下 C 座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66701 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尙盛置業投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PROPRIEDADE INVESTIMENTO INFINITO, LDA.
英文 inglês : INFINITE PROPERTY INVESTMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門鴨涌巷 6 8 號泉喜大廈第 2 座地下 U 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66702 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帝麗控股有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES DILY, LIMITADA
英文 inglês : DILY HOLDINGS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門擺華巷 9 號海天大廈地下 D 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 66703 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門平安快運有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TRANSPORTE RÁPIDO PING AN DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAO PING AN EXPRESS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園路 1 9 8 號百利新村地下 A C 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66704 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 濠居置業一人有限公司
葡文 português : HAO JU PRORIEDADES SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : HAO JU PROPERTY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔東北大馬路海灣花園海濤閣 1 5 樓 M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66705 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新嘉銘建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA NOVO JIA MING LIMITADA
英文 inglês : NEW JIA MING CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66706 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奎龍工程有限公司
葡文 português : FUI LONG ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : FUI LONG ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場大馬路 2 8 3 號百利新邨第 3 座地下 O
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66707 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亞太國際地產發展一人有限公司
 葡文 português : AH TAI INTERNACIONAL FOMENTO PREDIAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : AH TAI INTERNATIONAL REAL ESTATE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路 6 8 3 號海名居第 3 座 2 3 樓 O
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 66708 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉輝有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊巷 5 9 號亨達大廈地下 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66709 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門維景文化科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CULTURA E TECNOLOGIA VIEW KING (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : MACAO VIEW KING CULTURAL TECHNOLOGY LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬交石街 9 5 號東華新邨第 5 座 1 5 樓 E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 66710 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯澳醫療管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO MÉDICA LUN OU, LIMITADA
 英文 inglês : UNITED MACAU MEDICINAL MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門三巴仔斜巷 2 — C 號華福閣地下 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66711 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門國青古箏藝術中心有限公司
 葡文 português : CENTRO DE ARTE GUOQING GUZHENG MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAO GUOQING GUZHENG ART CENTER LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 66712 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門盛世華箏文化傳播有限公司
 葡文 português : COMUNICAÇÃO DA CULTURA SHENG SHI HUA ZHENG MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAO SHENG SHI HUA ZHENG CULTURE COMMUNICATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 66713 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 彩鴻裝修一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門林德遠巷 3 A 號光就大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66714 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 品味坊一人有限公司
法人住所 sede : 澳門西灣民國大馬路74號海景花園大廈地下B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66715 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 成新科技有限公司
葡文 português : SENG SUN TECNOLOGIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : SENG SUN TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門區華利街5號昌利大廈地下D座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 66716 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : FAST FORWARD一人有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士前地120號永堅工業大廈11樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66717 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 法澳可持續城市有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CIDADE SUSTENTÁVEL FA AO, LIMITADA
英文 inglês : FRENCH - MACANESE SUSTAINABLE CITIES LTD.
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路廣福安花園第1座3樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66718 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聖亞麗沙高級珠寶有限公司
葡文 português : SAINT LARISSA JOALHARIA LDA.
英文 inglês : SAINT LARISSA FINE JEWELRY LTD.
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路廣福安花園第1座3樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66719 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星帝娛樂文化傳播有限公司
法人住所 sede : 澳門馬大臣街63號大昌樓2樓AA座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 66720 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩未來城市有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CIDADE FUTURA HAO, LIMITADA
英文 inglês : HAO - FUTURE CITIES LTD.
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路廣福安花園第1座3樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66721 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 眾志達明牆紙有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PAPEL DE PAREDE CHONG CHI TAT MING LIMITADA
 英文 inglês : CHONG CHI TAT MING WALLPAPER COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 — 3 6 2 號誠豐商業中心 2 1 樓 R
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 66722 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 優遊寶科技(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA TRIPROAMING (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : TRIPROAMING TECH (MACAU) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 — 5 4 B 號中福商業中心 1 4 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N° do registo: 66723 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 維納谷國際貿易有限公司
 葡文 português : VENCEDOR GRUPO INTERNACIONAL COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : WINNER GROUP INTERNATIONAL TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 2 0 1 號太子花城第 3 座麗彩閣 2 4 樓 K
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 66724 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 豐石國際貿易一人有限公司
 葡文 português : RICHSTONE COMÉRCIO INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : RICHSTONE INTERNATIONAL TRADE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門順風巷 8 1 號均興大廈 5 樓 B B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66725 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 益泰工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4 — 2 4 6 號金融中心 6 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66726 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門拓新機電設備有限公司
 葡文 português : MACAU TUOXIN EQUIPAMENTOS ELETROMECÂNICOS LIMITADA
 英文 inglês : MACAO TUOXIN ELECTROMECHANICAL EQUIPMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節大馬路廣福祥花園第 2 座 1 6 樓 R 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66727 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 港澳京劇院(澳門)有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路 1 6 1 號寶暉海景花園寶利閣 2 6 樓 L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66728 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 0 0 7 數據平台有限公司
葡文 português : NO.7 PLATAFORMA DE DADOS LIMITADA
英文 inglês : NO.7 DATA PLATFORM COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路湖畔名門9樓H座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66729 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門小哥速運有限公司
葡文 português : MACAU X.G. EXPRESSO LDA.
英文 inglês : MACAO X.G. EXPRESS LTD.
法人住所 sede : 澳門和樂街33號宏發大廈地下D座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 66730 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : ALIANÇA PERFEITA LDA.
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 1.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66731 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : ÁSIA MOLDES LIMITADA
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 1.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66732 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : DHOLETEC ENGENHARIA LIMITADA
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 1.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66733 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愛裝飾設計工程有限公司
葡文 português : AMOR ENGENHARIA DE DESIGN E DECORAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : LOVE DECORATION & DESIGN ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路221號鴻業大廈20樓I
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66734 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 捷昇國際貿易一人有限公司
葡文 português : JOINT CITY INTERNACIONAL COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : JOINT CITY INTERNATIONAL TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門柯邦迪前地11號新威大廈7樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66735 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 梁國記(澳門)有限公司
 葡文 português : LKKL (MACAU) LDA.
 英文 inglês : LKKL (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 1 號京澳大廈 1 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66736 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國際港務服務集團一人有限公司
 葡文 português : GRUPO SERVIÇOS PORTUÁRIOS INTERNACIONAIS SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : INTERNATIONAL PORT SERVICES GROUP LTD.
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 429, Centro Comercial Praia Grande, 27° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66737 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : T R A N S I T 一人有限公司
 葡文 português : TRANSIT SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : TRANSIT LTD.
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 429, Centro Comercial Praia Grande, 27° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66738 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : B A N K 4 Y O U F I N T E C H 一人有限公司
 葡文 português : BANK4YOU FINTECH SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : BANK4YOU FINTECH LTD.
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 429, Centro Comercial Praia Grande, 27° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66739 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S A N D E R L Y N 一人有限公司
 葡文 português : SANDERLYN SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : SANDERLYN LTD.
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n° 251A-301, AIA Tower, 20° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66740 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : V E R S A L A 一人有限公司
 葡文 português : VERSALA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : VERSALA LTD.
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n° 251A-301, AIA Tower, 20° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66741 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : W E L B E C K F U N D 一人有限公司
葡文 português : WELBECK FUND SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : WELBECK FUND LTD.
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n.º 251A-301, AIA Tower, 20.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66742 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利海通實業有限公司
法人住所 sede : 澳門騎士馬路63-69號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66743 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新美澳環球供應鏈有限公司
葡文 português : NEW GOOD SUPRIMENTO CORRENTE LIMITADA
英文 inglês : NEW GOOD SUPPLY CHAIN LIMITED
法人住所 sede : 澳門華大新村第二街7號地下B, H舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66744 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 拜倫多媒體制作一人有限公司
葡文 português : BYRON MULTIMÍDIA PRODUÇÕES SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : BYRON MULTIMEDIA PRODUCTIONS LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸海景花園37-93號新安花園第4座12樓Z
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66745 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 草本顧問一人有限公司
法人住所 sede : 澳門商業大馬路191號南灣壹號第1座8樓H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66746 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朗綴時尚創研有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環高利亞海軍上將大馬路180號建華大廈第12座7樓H
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 66747 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 港源發展有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔盧廉若馬路777號盈翠山莊4樓H座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66748 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華藝木制品有限公司

葡文 português : CARPINTARIA GLÓRIA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : GLORY WOODWORK COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門河邊新街 2 6 6 號豐順新邨第 1 座地下 F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66749 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 粵澳海事工程(澳門)有限公司
 法人住所 sede : 澳門纜廠巷(新埗頭橫街)5-D 號永基大廈地下 B 座 Travessa da Cordoaria, n° 5-D,
 Edifício Weng Kei, r/c, B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66750 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 銀光娛樂有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENTRETENIMENTO DA MOONNY, LIMITADA
 英文 inglês : MOONNY ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路新益花園第 4 座 2 6 樓 C
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 66751 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉和拓展工程顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE ENGENHARIA GROW EVOLUTION, LIMITADA
 英文 inglês : GROW EVOLUTION ENGINEERING CONSULTING CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 8 2 號建華新村第 1 座 1 0 樓 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66752 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉和建機建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA GROW BUILDIT LIMITADA
 英文 inglês : GROW BUILDIT CONSTRUCTION & ENGINEERING CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 8 2 號建華新村第 1 座 1 0 樓 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66753 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 耀鵬建築工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門台山中街 1 1 6 號大明閣明苑 2 8 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66754 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 捷斯伯斯有限公司
 法人住所 sede : 澳門渡船街 7 0 A 號金旋大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 66755 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 柏豪置業投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL E INVESTIMENTO BO HO LIMITADA
英文 inglês : BO HO PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門下環街太和巷 1 0 號 B 成明閣地下 G
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 66756 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : J C 服務一人有限公司
葡文 português : JC SERVIÇOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : JC SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 3 – 6 1 9 號時代商業中心 B 9
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66757 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宇誠貿易一人有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL WORLD SUCCESS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : WORLD SUCCESS TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路金峰南岸地段 6 第 2 座尚濤峰 1 8 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66758 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門風采經絡理療有限公司
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 9 4 號地下 H 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 66759 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 得翼貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO DEYI LIMITADA
英文 inglês : DEYI TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 1 9 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 66760 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門立地投資有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 5 – 2 6 3 號中土大廈 6 樓 H 及 I 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 66761 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門專業小食管理集團有限公司
葡文 português : GRUPO PROFISSIONAL DE GESTÃO DE LANCHE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU PROFESSIONAL SNACK FOOD MANAGEMENT GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門科英布拉街 4 9 0 號光輝集團商業中心 2 1 樓 D
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 66762 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 君品貿易有限公司
 葡文 português : MONARCH EMPRESA COMERCIAL LIMITADA
 英文 inglês : MONARCH TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 6 號通利工業大廈地下 B 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66763 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泉鴻出入口有限公司
 葡文 português : COMPANHIA CHUN HONG EXPORTAÇÃO E IMPORTAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : CHUN HONG EXPORT AND IMPORT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔成都街 3 1 3 號濠景花園紫荊苑 1 8 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66764 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 柏蕨園林綠化工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS DE ARBORIZAÇÃO PAK WAI, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門老人院前地 4 2 號 A 恆輝花園地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 66765 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門澤商航空地面服務有限公司
 葡文 português : MACAU ZEI SHEN AVIAÇÃO TERRA SERVIÇO LDA.
 英文 inglês : MACAU ZEI SHEN AIR GROUND SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華南商業中心 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$120.000,00
 登記編號 N° do registo: 66766 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星創盈數碼科技工程一人有限公司
 葡文 português : UM EXCESSO DE PROJETO DE TECNOLOGIA DIGITAL SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 法人住所 sede : 澳門連勝街 4 9 號榮豐大廈 5 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66767 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 上華工程有限公司
 葡文 português : SHANG WAH ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : SHANG WAH ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門亞美打利庇盧大馬路(新馬路) 8 9 號至 9 9 號南華商業大廈 6 樓 6 0 3 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66768 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 潤盛建設工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA RUN SING LIMITADA
 英文 inglês : RUN SING CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 4 樓 E

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66769 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 千日珠寶有限公司
葡文 português : JOALHARIA CHIOFO LIMITADA
英文 inglês : CHIOFO JEWELRY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 1 5 座鴻圖閣 8 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66770 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 光明建設及管理一人有限公司
葡文 português : ALEGRIA CRESCENTE CONSTRUÇÃO E GESTÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : BOOMING DELIGHT CONSTRUCTION AND MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 3 2 1 號鴻安中心 1 1 樓 W
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66771 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駱馬斯有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE VICUÑAS LIMITADA
英文 inglês : VICUÑAS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東望洋新街 2 5 號 A 萬豐花園 2 樓 C
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 66772 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國互聯網投資國際有限公司
葡文 português : CHINA INTERNET INVESTIMENTO INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : CHINA INTERNET INVESTMENT INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 2 1 號 A 美景花園第 2 座美寶閣 2 1 樓 F 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 66773 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瀛海集團控股有限公司
葡文 português : GRUPO DE GESTAO DE PARTICIPAÇÕES YING HAI LIMITADA
英文 inglês : YING HAI GROUP HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號至 3 4 2 號誠豐商業中心 1 6 樓 E 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66774 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 千順 (澳門) 建築裝飾工程有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路 3 9 號祐適工業大廈 A 座 9 樓 0 1 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 66775 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : E A T O N C L I F F 有限公司
 葡文 português : EATON CLIFF LIMITADA
 英文 inglês : EATON CLIFF LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 7 0 號澳門財富中心 5 樓 A 座 5 9 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66776 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : N A U T I L U S 資源有限公司
 葡文 português : NAUTILUS RECURSOS LIMITADA
 英文 inglês : NAUTILUS RESOURCES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 7 0 號澳門財富中心 5 樓 A 座 5 9 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66777 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S H O C K E R 傳播有限公司
 葡文 português : SHOCKER COMUNICAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : SHOCKER COMMUNICATION LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 21° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 66778 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 西洋物聯（澳門）一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 8 5 號澳門中華總商會大廈 1 8 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 66779 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 第一遊戲有限公司
 葡文 português : FIRST CHOICE GAMES LIMITADA
 英文 inglês : FIRST CHOICE GAMES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 6 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66780 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凝信（澳門）有限公司
 葡文 português : NING XIN (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : NING XIN (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 7 號京澳大廈 1 6 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66781 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : E M B R A C E 貿易及物流有限公司
 葡文 português : EMBRACE COMPANHIA DE COMÉRCIO E LOGÍSTICA LIMITADA
 英文 inglês : EMBRACE TRADING AND LOGISTIC COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 66782 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳創家居服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DOMÉSTICOS LIMPEZA LIMITADA
英文 inglês : TIDYUP HOME SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門波爾圖街4 7 7 – 5 0 5 號光輝集團商業大廈2 1 樓B室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66783 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天大館(集團)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE TDMALL (GRUPO) LIMITADA
英文 inglês : TDMALL (GROUP) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 6 3 號中土大廈1 9 樓
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 66784 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳濤汽車美容服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE BELEZA DE AUTOMÓVEIS AUTO LIMITADA
英文 inglês : AUTO CAR BEAUTY SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門波爾圖街4 7 7 – 5 0 5 號光輝集團商業大廈2 1 樓B室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66785 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雨客有限公司
葡文 português : RAINKEEPER LIMITADA
英文 inglês : RAINKEEPER LIMITED
法人住所 sede : Rua Central da Areia Preta, 1161, Villa de Mer, Bloco III, 6.º andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66786 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 倉一人有限公司
法人住所 sede : 澳門水井斜巷3 號豐暢大廈4 樓9 E 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66787 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣三智科有限公司
葡文 português : K3 COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : K3 COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴黎街9 4 號富達花園1 4 樓V室
資本 capital : MOP\$25.200,00
登記編號 N.º do registo: 66788 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門同民清潔能源有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENERGETICA DE LIMPEZA TONG MIN MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAU TONG MIN CLEANING ENERGY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街(提督街)136—B號合德大廈地下D座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 66789 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 君域投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DESENVOLVIMENTO KWAN WEK LIMITADA
 英文 inglês : KWAN WEK INVESTMENT DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路885號新安花園第1座地下A座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 66790 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瑞倉國際(澳門)投資諮詢管理有限公司
 葡文 português : RICHER INTERNACIONAL (MACAU) INVESTIMENTOS E CONSULTADORIA E GESTÃO LIMITADA
 英文 inglês : RICHER INTERNATIONAL (MACAU) INVESTMENT ADVISORY MANAGEMENT COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路70號澳門財富中心5樓A座
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 66791 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳得利投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E INVESTIMENTO ODELI LDA.
 英文 inglês : ODELI INVESTMENT AND DEVELOPMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬統領街32號廠商會大廈1樓B室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 66792 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 通華利投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E INVESTIMENTO TONG WA LEI LDA.
 英文 inglês : TONG WA LEI INVESTMENT AND DEVELOPMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬統領街32號廠商會大廈1樓B室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 66793 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 太陽城集團管理顧問(會安)一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO E CONSULTORIA SUNCITY GRUPO (HOI AN) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SUNCITY GROUP MANAGEMENT AND CONSULTANCY (HOI AN) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈11樓E室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 66794 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 進道集團有限公司
 葡文 português : JIND GRUPO LDA.
 英文 inglês : JIND GROUP LIMITED

法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街19號華寶商業中心5樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66795 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 探索遊戲一人有限公司
葡文 português : EXPLORAR JOGOS SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : DELVIN GAMES LIMITED
法人住所 sede : Rua Central da Areia Preta, n.º 602, Edifício La Cite, Bloco 2, 38.º andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66796 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈尚美甲美容中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE MANICURA E BELEZA SURPLUS POP, COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : SURPLUS POP MANICURE AND BEAUTY CENTER COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場10樓M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66797 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M & C 美妝護膚專門店有限公司
法人住所 sede : 澳門亞美打利庇廬大馬路408-412號誠興大廈第2期地下D
資本 capital : MOP\$75.000,00
登記編號 N.º do registo: 66798 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門華威冷氣通風製品一人有限公司
法人住所 sede : 澳門廣州街56號怡安閣20樓C
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 66799 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰域康體及設施管理(澳門)有限公司
葡文 português : TYRIC GESTÃO DESPORTIVA E FACILIDADE (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : TYRIC SPORTS AND FACILITIES MANAGEMENT (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯18號B翠華大廈2樓F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66800 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新澳科有限公司
葡文 português : MACAU NOVATEC LIMITADA
英文 inglês : MACAO NOVATEC LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街12號駿景園18樓A
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 66801 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 格星控股一人有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES GRANSING, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : GRANSING HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場14樓G座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66802 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 屋宇裝備設計坊有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE DESIGN ESTUDIO EDIFÍCIO, LIMITADA
 英文 inglês : BUILDING SERVICES DESIGN STUDIO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路47號澳門廣場7樓T23室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66803 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 貝萊新媒體有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE BRAVO LINK NOVO MEDIA LIMITADA
 英文 inglês : BRAVO LINK NEW MEDIA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場256號建興龍廣場8樓A座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 66804 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 陪你大作戰一人有限公司
 葡文 português : COMBATER AO SEU LADO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : FIGHT WITH YOU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環區無門牌V地段LOT E V海天居地下AH及AI
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66805 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 太陽城集團酒店管理一人有限公司
 葡文 português : SUNCITY GRUPO GESTÃO DE HOTEL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SUNCITY GROUP HOTEL MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈11樓E室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 66806 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 游樂寶寶有限公司
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街189號新興大廈地下B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66807 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 康淇貿易一人有限公司
 葡文 português : COMÉRCIO ENKI SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ENKI TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門涌河新街72號海濱花園第11座17樓E
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 66808 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 艾恒健健康諮詢有限公司
葡文 português : EMCELL EVERBRIGHT CONSULTORIA DE SAÚDE LIMITADA
英文 inglês : EMCELL EVERBRIGHT HEALTH CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路 7 4 4 – W 號湖景豪庭地下 M 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 66809 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國泰安保發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO DE SEGURANÇA KUOK TAI, LIMITADA
英文 inglês : GUO TAI SECURITY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 3 樓 A B 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 66810 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 基業控股集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES KALEYARD, LIMITADA
英文 inglês : KALEYARD HOLDINGS GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 2 5 – 6 9 號福泰工業大廈 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 66811 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 源泓科技服務一人有限公司
法人住所 sede : 澳門關閘馬路 1 0 9 號泰豐新村第 4 座 1 0 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66812 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 靚顏妝佳美容院一人有限公司
法人住所 sede : 澳門關閘馬路 1 0 9 號泰豐新村第 4 座 1 0 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66813 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 英傑有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE A PLUS LIMITADA
英文 inglês : A PLUS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 M 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 66814 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂華 I T 工場一人有限公司
法人住所 sede : 澳門阿宋生里 2 號錦堅樓 1 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 66815 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門老茶館有限公司
葡文 português : CASA DE CHÁ ANTIGO DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU OLD TEA HOUSE, LIMITED
法人住所 sede : 澳門波爾圖街 4 4 3 號光輝苑地下 A D 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 66816 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 台山煲仔飯澳門有限公司
葡文 português : TAI SHAN CLAYPOT MACAU LIMITADA
英文 inglês : TAI SHAN CLAYPOT MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門盧九街 4 一 A 號地下 B 座
資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 66817 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : G E R M E D 澳門控股一人有限公司
葡文 português : GERMED MACAU GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : GERMED MACAU HOLDING LIMITED
法人住所 sede : Almeida Ribeiro, n° 61, Edifício Circle Square, 13° andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66818 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 希望環球資源有限公司
葡文 português : WINHOPE GLOBAL RECURSOS LIMITADA
英文 inglês : WINHOPE GLOBAL SOURCES LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 一 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66819 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力方煙草(澳門)有限公司
葡文 português : LEK FONG TABACO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : LEK FONG TABACCO (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 2 3 號協華工業大廈 1 樓 B 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 66820 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豆茶有限公司
葡文 português : KOI THE LIMITADA
英文 inglês : KOI THE LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路 5 2 7 號保利達花園地下 A L 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66821 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯才一人有限公司
葡文 português : HUI CAI, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : HUI CAI LIMITED
法人住所 sede : 澳門僑樂巷3號康樂大廈3樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66822 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : P H I C O M M (澳門) 有限公司
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心12樓05室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 66823 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 斐訊(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心12樓05室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 66824 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 睿博投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE IOI POK, LIMITADA
英文 inglês : IOI POK INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心12樓05室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66825 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 328投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE 328, LIMITADA
英文 inglês : 328 INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心12樓05室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66826 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尙華有限公司
葡文 português : LUXEFORSHARE COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : LUXEFORSHARE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Estrada do Nordeste da Taipa, Edifício Pearl on the Lough, Bloco 2, 3.º andar F,
Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 66827 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : F M投資及管理一人有限公司
葡文 português : FM - INVESTIMENTOS E GESTÃO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : FM - INVESTMENT & MANAGEMENT, LTD.
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號公務員互助會大廈2樓22室 Avenida Dr. Mário
Soares, n.º 25, Edifício Montepio, 2.º andar, Sala 22, em Macau

資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 66828 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻騰貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO HONGTENG, LIMITADA
英文 inglês : HONGTENG TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 7 樓 Q 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 66829 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中興泰國際貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL ZHONGXINGTAI, LIMITADA
英文 inglês : ZHONGXINGTAI INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 7 樓 Q 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 66830 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑫豐源國際貿易投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL XINFENGYUAN, LIMITADA
英文 inglês : XINFENGYUAN INTERNATIONAL INVESTMENT TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 7 樓 Q 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 66831 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潤達貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO RUIDA, LIMITADA
英文 inglês : RUIDA TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 7 樓 Q 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 66832 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門達進投資控股股份有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES, TAT CHON MACAU, S.A.
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路 3 3 5 號澳門凱旋門 2 6 樓 E 座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 66833 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒泰豐國際貿易投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL HENGTAIFENG, LIMITADA
英文 inglês : HENGTAIFENG INTERNATIONAL INVESTMENT TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 7 樓 Q 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 66834 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麒仁國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL QI REN LIMITADA
英文 inglês : QI REN INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路30號至36號國際花園23樓A座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 66835 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : EHR 人力資源管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE RECURSOS HUMANOS EHR LIMITADA
英文 inglês : EHR HUMAN RESOURCES MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣商業大馬路澳門財富中心5樓20室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66836 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿設計工程有限公司
法人住所 sede : 澳門樂上里4號A新安大廈地庫B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66837 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創新生命科技有限公司
葡文 português : INNOV TECNOLOGIA DA VIDA LDA.
英文 inglês : INNOV LIFE TECHNOLOGY LTD.
法人住所 sede : 澳門和隆街12號A宏達閣地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 66838 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海鴻一人有限公司
葡文 português : HOI HONG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : HOI HONG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路新益花園第3座4樓S
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66839 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 3E (國際) 危機處理有限公司
葡文 português : 3E INTERNACIONAL GESTÃO DE RISCO LDA.
英文 inglês : 3E INTERNATIONAL RISK MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門紅窗門48號美景大廈4樓D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66840 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 芭比貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門騎士馬路111號彩虹苑地下X
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 66841 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晉昌工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA JIN CHANG LIMITADA
 英文 inglês : JIN CHANG ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門聖美基街 3 號 A 美基大廈地下 B
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 66842 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門海絲文化傳播有限公司
 葡文 português : MACAU MARITSI CULTURA COMUNICAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU MARITSI CULTURE COMMUNICATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 5 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 66843 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 舟山遠洋漁業基地(澳門)投資發展有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO DA BASE DE PESCA OCEÂNICA DE ZHOUSHAN (MACAU), LDA.
 英文 inglês : ZHOUSHAN PELAGIC FISHERY BASE INVESTMENT AND DEVELOPMENT (MACAU) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 9 1 8 號世界貿易中心大廈 6 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$800.000,00
 登記編號 N° do registo: 66844 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中華龍傳統文化有限公司
 葡文 português : CHINA DRAGÃO CULTURA TRADICIONAL LIMITADA
 英文 inglês : CHINA DRAGON TRADITIONAL CULTURE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 G
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 66845 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 結好教育有限公司
 葡文 português : EDUCAÇÃO GOODWILL, LIMITADA
 英文 inglês : GOODWILL EDUCATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 — E 號第一國際商業中心 P 1 3 — 0 1
 資本 capital : MOP\$99.000,00
 登記編號 N° do registo: 66846 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聚和物聯轉運有限公司
 法人住所 sede : 澳門華大街海南花園第 2 座地下 J 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 66847 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 筆林有限公司
 葡文 português : PENSHURST LIMITADA
 英文 inglês : PENSHURST COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門蓮峰街 3 1 號蓮峰大廈第 2 座地舖 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66848 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳森建築工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO CIVIL E ENGENHARIA AUSEN, LIMITADA
英文 inglês : AUSEN CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門船澳巷 1 8 號雅新大廈 8 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66849 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 懿佳裝修設計有限公司
法人住所 sede : 澳門新雅馬路福海花園福安閣 5 樓 A O
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 66850 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南舍設計有限公司
葡文 português : WAYNAND DESIGN LDA.
英文 inglês : WAYNAND DESIGN CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門羅白沙街 1 8 號景信大廈 3 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66851 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華遠貿易一人有限公司
葡文 português : COMÉRCIO WAH YUEN SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : WAH YUEN TRADING LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 8 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66853 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 仲達建築設計有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ARQUITECTURA E DESIGN EDDIE IEONG LIMITADA
英文 inglês : EDDIE IEONG ARCHITECTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 4 樓 G 至 K
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 66854 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : P L (集團) 投資發展有限公司
葡文 português : INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO (GRUPO) PL, LIMITADA
英文 inglês : PL (GROUP) INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 2 3 樓 F 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 66855 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : P W (集團) 投資發展有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO (GRUPO) PW, LIMITADA
 英文 inglês : PW (GROUP) INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 2 3 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 66856 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新利源工程有限公司
 葡文 português : SAN LEI YUEN ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : SAN LEI YUEN ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 1 7 2 號華寶花園第 3 座 1 樓 M
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 66857 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 一本物業(澳門)一人有限公司
 葡文 português : PROPRIEDADES YI BEN (MACAU), SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : YI BEN PROPERTY (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門海邊馬路 8 3 號亮點 1 0 樓 L 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 66858 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藍籃有限公司
 葡文 português : BLUBASKET COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : BLUBASKET COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 1 0 7 號華寶花園第 4 座 3 1 樓 T
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 66859 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : K E Z 物業投資一人有限公司
 葡文 português : KEZ INVESTIMENTOS IMOBILIÁRIOS SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : KEZ PROPERTY INVESTMENTS, LTD.
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號公務員互助會大廈 2 樓 2 2 室 Avenida Dr. Mário Soares, n° 25, Edifício Montepio, 2° andar, Sala 22, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 66860 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : I S T E M 資優教育有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE EDUCAÇÃO ISTEM, LIMITADA
 英文 inglês : ISTEM EDUCATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路 1 號 A 建設花園地下 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66861 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 維多利亞奢侈品一人有限公司

葡文 português : VICTORIA LUXO SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : VICTORIA LUXURY LIMITED
法人住所 sede : 澳門柏嘉街3 6 4號海景花園利景閣地下A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66862 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S I N花舍有限公司
葡文 português : SIN PAVILHÃO DAS FLORES LIMITADA
英文 inglês : SIN FLORAL PAVILION LIMITED
法人住所 sede : 澳門罽些喇提督大馬路1 9號新都成花園1 0樓B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 66863 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 桑澳顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA SUN AU LDA.
英文 inglês : SUN AU CONSULTANCY LTD.
法人住所 sede : 澳門東方明珠街寰宇天下第1座2 7樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66864 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永億建築工程有限公司
葡文 português : ASA BILHÕES DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : WING BILLION CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門勞動節街2 1 6號廣福祥花園第8座地下D B舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 66865 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創科沉香科技控股有限公司
葡文 português : CIÊNCIA CRIATIVA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES E TECNOLOGIA DE AGARWOOD LIMITADA
英文 inglês : CREATIVE SCIENCE AGARWOOD TECHNOLOGY HOLDING LIMITED
法人住所 sede : 澳門龍嵩正街1 9號泉志樓地下A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 66866 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 仕覺製作有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÃO THOTH, LIMITADA
英文 inglês : THOTH PRODUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門和樂坊一街7 1號宏泰工業大廈第2座1樓F
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 66867 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 英杜有限公司
葡文 português : YING DU LDA.
英文 inglês : ENCABLE LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路3 2 0號澳門財富中心5樓

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66868 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : VSEARCH SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心 5 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66869 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亞特蘭蒂斯專業洗車一人有限公司
 葡文 português : ATLANTIS PROFISSIONAL AUTOMÓVEL LAVAGEM SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ATLANTIS PROFESSIONAL CAR WASH LIMITED
 法人住所 sede : 澳門航海學校街 1 5 6 號至 2 3 8 號豐順新邨第 1 座地下 N
 資本 capital : MOP\$35.000,00
 登記編號 N° do registo: 66870 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華駿影視傳媒服務(澳門)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS DE TELEVISÃO E MÉDIA VA CHON (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : VA CHON TELEVISION AND MEDIA SERVICE (MACAU) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路南光大廈 1 3 樓 H 1
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 66871 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蘇澳傳媒(澳門)集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE MÉDIA SOU OU (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : SOU OU MEDIA (MACAO) GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 7 樓 0 1 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66872 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 立科發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO LI KE LIMITADA
 英文 inglês : LI KE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 3 0 1 - 3 5 5 號財神商業中心 8 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66873 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S P I K E D 有限公司
 葡文 português : SPIKED LIMITADA
 英文 inglês : SPIKED LIMITED
 法人住所 sede : 澳門賣草地街 2 5 - 2 7 號新昌記大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66874 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 旭日有限公司
葡文 português : SOL BRIHANTE LIMITADA
英文 inglês : SUN BRIGHT LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街253—259號金海山花園第13座地下A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66875 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門大象投資有限公司
葡文 português : ELEFANTE SOCIEDADE DE INVESTIMENTO, LIMITADA
英文 inglês : ELEPHANT INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園涌北街198號威苑花園地下G舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 66876 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門現代芭蕾舞團有限公司
葡文 português : MACAU CONTEMPORÂNEO BALÉ LIMITADA
英文 inglês : MACAU CONTEMPORARY BALLET COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門河邊新街261號新福花園8樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66877 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 君和有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路567號大西洋銀行大廈10樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66878 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 魁北克集團有限公司
葡文 português : BLOC QUEBECOIS, GRUPO LIMITADA
英文 inglês : QUEBEC GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門天通街17—A號天寶大廈地下A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66879 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永東電單車買賣一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環巷23號信興大廈第1座地下C
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 66880 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬用滙亞洲一人有限公司
葡文 português : ATOTS ÁSIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ATOTS ASIA LIMITED
法人住所 sede : 澳門如意巷6A號裕順大廈地下A10座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66881 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂伯氏發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO NUPLEX, LIMITADA
 英文 inglês : NUPLEX DEVELOPMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬大臣街 1 7 — A 號益豐大廈地下 B 1 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66882 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 健甄國際貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE NEGÓCIOS INTERNACIONAIS DE KIN IAN, LIMITADA
 英文 inglês : KIN IAN INTERNATIONAL TRADE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門筷子基北街多寶花園金寶閣 1 7 / A G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66883 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亞比利澳建材工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAL DE CONSTRUÇÃO ABILIO LIMITADA
 英文 inglês : ABILIO MATERIALS CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門關閘馬路 9 7 — 9 9 號鴻運閣 9 樓 N 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 66884 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳域拓展工程一人有限公司
 葡文 português : REGIÃO M DESENVOLVIMENTO ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : REGION M DEVELOPMENT ENGINEERING SOLE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門矸雞街 1 — D 號永南大廈地下 O 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66885 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 得信有限公司
 葡文 português : TJ TRUSTY COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : TJ TRUSTY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第六街 2 3 號海洋花園雅蘭苑 2 0 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66886 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瀛濠薈萃國際企業(澳門)有限公司
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 6 2 號中央商業中心 1 3 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66887 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 精確專業翻譯有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TRADUÇÃO PROFISSIONAL CHENG KUOK, LIMITADA
 英文 inglês : CHENG KUOK PROFESSIONAL TRANSLATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 2 樓 0 5 室

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66888 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新利華建設工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA XIN LI HUA LIMITADA
英文 inglês : XIN LI HUA CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈2樓D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66889 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門東升萬和娛樂文化一人有限公司
葡文 português : CULTURA DO ENTRETENIMENTO DE PIXEL MACAU, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : MACAO PIXEL ENTERTAINMENT CULTURE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66890 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏鑫建築工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路888號友誼大廈3樓H座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66891 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 香港黃金電腦有限公司
法人住所 sede : 澳門騎士馬路63-69號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66892 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 菜菜子國際有限公司
法人住所 sede : 澳門筷子基南街213威翠花園商業中心地下N
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66893 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 夜宵磨餐飲一人有限公司
法人住所 sede : 澳門東望洋街17C號永康大廈GF樓B室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66894 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 老爹餐飲有限公司
葡文 português : DADI COOK RESTAURAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : DADI COOK FOOD AND BEVERAGE LIMITED
法人住所 sede : 澳門東望洋街27號富麗大廈地下A座及B座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 66895 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆世行地產顧問有限公司
 葡文 português : MORGAN & RICKY FOMENTO PREDIAL E CONSULTORIA LIMITADA
 英文 inglês : MORGAN & RICKY PROPERTY CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街濠景花園第 2 0 座 1 3 樓 E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66896 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 益大工程有限公司
 葡文 português : YIK TAI ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : YIK TAI ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔機場大馬路機場物流商務中心 1 樓 1 7 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66897 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 景笙工程一人有限公司
 葡文 português : KING SANG ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : KING SANG ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66898 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蜂窩活動有限公司
 葡文 português : FAVO DE MEL ACTIVIDADES LDA.
 英文 inglês : HONEYCOMB ACTIVITIES LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 6 5 號富華大廈 4 樓 J 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 66899 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華領人力資源管理有限公司
 葡文 português : ABC EMPRESA DE GESTÃO DE RECURSOS HUMANOS LIMITADA
 英文 inglês : ABC HUMAN RESOURCES MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門飛南第街 6 3 號獲多利大廈地下 A A 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 66900 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : G N G 建築顧問一人有限公司
 葡文 português : GNG CONSULTORIA EM ARQUITECTURA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : GNG ARCHITECTURAL CONSULTANCY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門得勝斜路 9 5 號松景臺 3 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 66901 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 艾馬仕國際貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL ERMIS LIMITADA

英文 inglês : ERMIS INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第九街8號康泰樓第4座地下E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66902 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文青教育中心一人有限公司
葡文 português : CENTRO DE EDUCAÇÃO JOVENS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : JOVENS EDUCATION CENTER COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門大興街53-A號興業大廈地下B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66903 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯翔清潔有限公司
葡文 português : LUEN CHEONG SERVIÇOS DE LIMPEZA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : LUEN CHEONG CLEANING SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心9樓C
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 66904 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 夸克科技有限公司
法人住所 sede : 澳門大炮台斜巷29C號順景台地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 66905 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門創泓傳媒有限公司
葡文 português : MACAU CHUANG HONG MÍDIA LIMITADA
英文 inglês : MACAO CHUANG HONG MEDIA LIMITED
法人住所 sede : 澳門涌河新街23號建華大廈第2座9樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66906 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 先鋒體育(澳門)有限公司
葡文 português : VANGUARDA DESPORTO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : PIONEER SPORTS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街金利達花園第3座輝苑21樓V
資本 capital : MOP\$120.000,00
登記編號 N° do registo: 66907 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 京澳德澤心理科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA PSICOLÓGICA KENG OU TAK CHAK LIMITADA
英文 inglês : KENG OU TAK CHAK PSYCHOLOGICAL TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路105號金龍中心15樓D座
資本 capital : MOP\$168.000,00
登記編號 N° do registo: 66908 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 漢拿動力有限公司
葡文 português : HANNAH DINÂMICA LIMITADA
英文 inglês : HANNAH DYNAMIC LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 K 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66909 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新萬達清潔貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LIMPEZA E COMERCIO NEW WANDA LIMITADA
英文 inglês : NEW WANDA CLEANING & TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 6 樓 N 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 66910 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 湘江工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門勞動節街 8 4 號裕華大廈第 1 0 座 1 5 樓 D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66911 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門華藝影視傳媒有限公司
法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 2 0 號新江大廈 5 樓 B 座
資本 capital : MOP\$120.000,00
登記編號 N° do registo: 66912 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 弘康實業發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO COMERCIAL E INDUSTRIAL WANG HONG, LIMITADA
英文 inglês : HONG KANG INDUSTRIAL & COMMERCIAL DEVELOPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門桔仔街 8 5 號地下
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 66913 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新先達工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA NOVA SIN TAT, LIMITADA
英文 inglês : NEW SIN TAT ENGINEERING COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門華大新村三街 2 4 號地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 66914 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門天基權健康科技有限公司
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 3 7 號寶豐工業大廈 9 樓 B
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N° do registo: 66915 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新光輝機電及冷氣工程一人有限公司
葡文 português : ENGENHARIA ELECTROMECHANICA E DE AR CONDICIONADO SAN KUONG FAT -SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SAN KUONG FAT ELECTRICAL & MECHANICAL AND AIR - CONDITIONING ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第二街59號新美安大廈第2期地下B H舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 66916 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮洲投資有限公司
葡文 português : RONGZHOU INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : RONGZHOU INVESTMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66917 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皇家工程機械(澳門)一人有限公司
葡文 português : MÁQUINAS DE CONSTRUÇÃO DE ROYAL (MACAU), SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ROYAL CONSTRUCTION MACHINERY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66918 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 波比波一人有限公司
葡文 português : BECO PARAMOUNT SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : BECO PARAMOUNT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心16樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66919 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 為林楨英司丹賽爾生物科技(幹細胞)生命科學再生醫學研究開發有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE PESQUISA E DESENVOLVIMENTO DE BIOTECNOLOGIA, MEDICINA REGENERATIVA E CIÊNCIAS DA VIDA DA CÉDULA WLZF, LIMITADA
英文 inglês : WLZF STEM CELL REGENERATIVE MEDICINE, BIOTECHNOLOGY AND LIFE SCIENCES RESEARCH AND DEVELOPMENT, LTD.
法人住所 sede : 澳門商業大馬路301-355號財神商業中心8樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66920 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 欣達工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA IAN TAT LIMITADA
英文 inglês : IAN TAT ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場13樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66921 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達禮工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA TAT LAI LIMITADA
 英文 inglês : TAT LAI ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 3 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66922 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門惟是一人有限公司
 葡文 português : MACAU WEI SHI SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MACAO WEI SHI COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 7 5 至 1 7 9 號建業工業大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66923 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 球琪一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門福安街 9 9 號地下 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66924 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奧加教育出版一人有限公司
 葡文 português : ORCHIKIDS PUBLICAÇÃO EDUCACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ORCHIKIDS EDUCATIONAL PUBLISHING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 1 樓 1 0 0 6 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66925 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星霖國際貿易物流(澳門)有限公司
 葡文 português : STARRILAND LOGÍSTICA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : STARRILAND INTERNATIONAL TRADING LOGISTICS (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路 7 8 號匯景花園第 3 座 1 9 K
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66926 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 優活澳門服務有限公司
 葡文 português : LAZY MACAU SERVIÇO LIMITADA
 英文 inglês : LAZY MACAU SERVICE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴黎街 2 4 7 號星海豪庭地下 A B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66927 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美宜居建築裝飾有限公司
 法人住所 sede : 澳門塘巷 2 號 N 信強大廈地下 C 舖
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 66928 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 米嘉設計及製作有限公司
葡文 português : MEKA DESIGN E PRODUÇÃO LDA.
英文 inglês : MEKA DESIGN AND PRODUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 1 1 一〇號嘉華閣 3 2 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66929 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門綠田坊食品有限公司
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 1 0 號粵華廣場 1 5 樓 K
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66930 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鏗數位營銷有限公司
葡文 português : WISOO DIGITAL MARKETING LDA.
英文 inglês : WISOO DIGITAL MARKETING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣馬統領街 3 2 號廠商會大廈 7 樓 B
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 66931 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金科印務有限公司
法人住所 sede : 澳門如意圍 4 1 號建發新邨 3 樓 H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66932 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 極限服裝一人有限公司
葡文 português : EXTREME VESTUÁRIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : EXTREME COSTUME COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門永康街 1 6 號康樂新邨樂平樓 1 5 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66933 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華景創新工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA WA KING INOVAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : WA KING INNOVATION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門中心街永寧廣場第 4 座 8 樓 A D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66934 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 景滙工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA JING HUI, LIMITADA
英文 inglês : JING HUI ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 3 8 7 廣福祥花園商場地下 D C
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 66935 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南國出版一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PUBLICAÇÕES NAM KUOK SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : NAM KUOK PUBLISHING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 — 5 4 B 號中福商業中心 4 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66936 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 旭澄貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬里 7 — 7 A 號時駿商業大廈 1 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66937 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 川田 (澳門) 衛生用品貿易有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO DE PRODUTOS DE HIGIENE KAWADA (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : KAWADA (MACAO) HYGIENE PRODUCT AND TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士前地永堅工業大廈 1 4 樓 C
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 66938 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳駿地毯有限公司
 葡文 português : J&P TAPETE LIMITADA
 英文 inglês : J&P CARPET LIMITED
 法人住所 sede : 澳門福安街 8 2 號桃麗大廈地下 F 座
 資本 capital : MOP\$120.000,00
 登記編號 N° do registo: 66939 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天盛建築及顧問有限公司
 葡文 português : SKYMAX CONSTRUÇÃO E CONSULTORIA LIMITADA
 英文 inglês : SKYMAX BUILDING & CONSULTANCY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 7 座 1 2 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66940 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 正揚建築及顧問有限公司
 葡文 português : CHING YEUNG CONSTRUÇÃO E CONSULTORIA LIMITADA
 英文 inglês : CHING YEUNG BUILDING AND CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 7 座 1 2 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66941 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 欣域工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA IAN WEK LIMITADA
 英文 inglês : IAN WEK ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 3 樓 D 座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66942 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門瑪娜科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA MANA MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAO MANA TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心22樓08室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66943 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門運越有限公司
葡文 português : MACAU YUN YUE LIMITADA
英文 inglês : MACAU YUN YUE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心19樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66944 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : SEASTEERING有限公司
葡文 português : SEASTEERING LIMITADA
英文 inglês : SEASTEERING LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 429, Edifício Centro Comercial da Praia Grande, 25.º andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66945 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳誠地產有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PREDIAL JIACHENG, LIMITADA
英文 inglês : JIACHENG PROPERTY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第七街7號福祥樓地下D座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 66946 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛世橫琴科創匯(澳門)股份有限公司
葡文 português : FOCUS PONTO DE INOVAÇÃO HENGQIN (MACAU) S.A.
英文 inglês : FOCUS HENGQIN INNOVATION POINT (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n.º 251A - 301, A.I.A. Tower, 12.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 66947 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尊誠投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE JOSON LIMITADA
英文 inglês : JOSON INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路48號萬基工業大廈6樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66948 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 韓澳投資顧問有限公司
 葡文 português : COREIA E MACAU, SOCIEDADE DE CONSULTORIA E INVESTIMENTO, LDA.
 英文 inglês : KOREA & MACAU, CONSULTANCY AND INVESTMENT, LIMITED
 法人住所 sede : Travessa de Sancho Pança, n° 3A, Edifício Si Pou, r/c B, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 66949 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 韓國珠寶商業顧問有限公司
 葡文 português : JÓIAS DA COREIA, CONSULTORIA E COMÉRCIO, LDA.
 英文 inglês : KOREAN JEWELLERY, CONSULTANCY AND TRADE, LIMITED
 法人住所 sede : Travessa de Sancho Pança, n° 3A, Edifício Si Pou, r/c B, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 66950 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門東方典藏文化策劃有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE COLEÇÃO EASTRAN CLÁSSICA E PLANEAMENTO DE ARTE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAU EASTRAN CLASSIC COLLECTION AND ART PLANNING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 7 樓H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66951 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天月國際一人有限公司
 葡文 português : LUNA SKY SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : LUNA SKY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門肥利喇亞美打大馬路 8 8 — B 號至 9 0 — C 號海濤花園 1 樓 S
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66952 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天月建築工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO SKYMOON, LIMITADA
 英文 inglês : SKYMOON CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅神父街 4 3 號時代工業大廈 2 樓 A A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66953 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大系統有限公司
 葡文 português : SISTEMA GRANDE LDA.
 英文 inglês : BIG SYSTEM LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水字巷 3 號 A 吉利大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66954 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 范爺爺潮州滷味有限公司
 葡文 português : FAN YEH YEH CHAOZHOU LOU MEI LIMITADA

英文 inglês : FAN YEH YEH CHAOZHOU LOU MEI COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街太子花城第2座地下N舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66955 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凡達汽車一人有限公司
葡文 português : FAN TAT AUTOMÓVEIS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : 澳門馬交石巷76—80號白雲花園地下A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66956 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉倫有限公司
葡文 português : KALUN LDA.
英文 inglês : KALUN COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367—371號京澳大廈15樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66957 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 成嘉有限公司
葡文 português : FINE SKYLAR LIMITADA
英文 inglês : FINE SKYLAR LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心4樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 66958 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶潔幫(澳門)服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA CLEAN PRO (MACAU) SERVIÇO LIMITADA
英文 inglês : CLEAN PRO (MACAO) SERVICE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業中心第3期7樓R
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66959 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 夢騎士摩托車服務一人有限公司
葡文 português : DREAM RIDER SERVIÇOS DE MOTOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : DREAM RIDER MOTORCYCLE SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門船澳街186號寶翠花園利明閣3樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66960 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 夢騎士貿易一人有限公司
葡文 português : DREAM RIDER COMPANHIA COMERCIAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : DREAM RIDER TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門船澳街186號寶翠花園利明閣3樓A
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 66961 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鈞安高空設備工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路福德新邨康德樓 1 7 0 號 B 地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 66962 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳和興先進貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門菜園巷 5 2 9 號唯德花園第 3 座 2 6 樓 P
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66963 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳萬源進出口貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門和樂街 3 5 號宏發大廈 5 樓 E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66964 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 補習王教育顧問有限公司
 葡文 português : O REI À EXPLICAÇÃO CONSULTADORIA EDUCACIONAL SOCIEDADE LIMITADA
 英文 inglês : KING OF TUTOR EDUCATION CONSULTANCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門參利仙拿姑娘街 1 2 E 號東方晉皇臺地下 E
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 66965 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新炳記機械工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA MECANICA SAN PENG KEI LIMITADA
 英文 inglês : SAN PENG KEI MACHINE ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 6 號澳門金融中心 1 7 樓 H
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 66966 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 非常好集團有限公司
 葡文 português : MUITO BOM GRUPO LDA.
 法人住所 sede : 澳門興華街 2 6 號信軒大廈 2 樓 B
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 66967 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯昇建築材料有限公司
 葡文 português : UNIDOS SUBIR CONSTRUÇÃO MATERIAIS COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : UNITED ASCEND BUILDING MATERIALS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬撻度博士大馬路 6 7 9 號南方工業大廈第 2 座 8 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66968 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 敏俊工程有限公司
葡文 português : MINCHON ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : MINCHON ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門區神父街205號八達新邨兆發樓7樓A I
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 66969 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 跨越活動策劃有限公司
法人住所 sede : 澳門亞豐素街35C號達昌大廈閣樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66970 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 螢火蟲室內設計一人有限公司
葡文 português : DESIGN DE INTERIORES VAGA-LUME, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門大興街69—A號興富苑地下A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66971 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : D R T A S I A有限公司
葡文 português : DRT ÁSIA, LIMITADA
英文 inglês : DRT ASIA LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 21.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66972 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門中信昌建材有限公司
葡文 português : MACAU ZHONGXINCHANG MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LDA.
英文 inglês : MACAU ZHONGXINCHANG CONSTRUCTION MATERIALS CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心19樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 66973 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門文騰投資有限公司
葡文 português : MACAU MAN TANG INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : MACAO MAN TANG INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔菜園路583號友利花園第1座地下A
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 66974 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聚源工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA JU YUAN LIMITADA
英文 inglês : JU YUAN ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門三巴仔街6A號新慈大廈地下E舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66975 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : J L 精英教育有限公司
 葡文 português : JL APRENDIZAGEM DE ELITE LIMITADA
 英文 inglês : JL ELITE LEARNING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 6 8 號皇族 3 0 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66976 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬國創見孵化中心有限公司
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 2 樓 B, C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66977 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 協隆建材工程(澳門)有限公司
 葡文 português : HIP LUNG ENGENHARIA MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HIP LUNG CONSTRUCTION MATERIALS ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號至 5 4 - B 號中福商業中心 F 7
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66978 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門馴鹿有限公司
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 2 樓 B, C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66979 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 柏澤一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門羅白沙街 6 3 號昌明花園第 1 座 1 4 樓 J
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66980 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富光(澳門)工程一人有限公司
 葡文 português : FULIGHT (MACAU) ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : FULIGHT (MACAO) ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門海邊馬路 8 3 號亮點 6 樓 K 室
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 66981 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : Z E R O 一人有限公司
 葡文 português : ZERO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ZERO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 2 1 號 B 祐興大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66982 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安橋環球服務有限公司
葡文 português : SAFE BRIDGE SERVIÇO GLOBAL LIMITADA
英文 inglês : SAFE BRIDGE GLOBAL SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街荷蘭花園大廈 1 4 樓M座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66983 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 水上飛航（澳門）投資有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓E座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 66984 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國通用航空澳門有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓E座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 66985 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘭馨亞洲集團管理有限公司
葡文 português : ORCHID ÁSIA GRUPO GESTÃO LIMITADA
英文 inglês : ORCHID ASIA GROUP MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門果欄街 3 8 號A 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66986 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : F · V · 澳門有限公司
葡文 português : F.V. MACAU, LIMITADA
英文 inglês : F.V. MACAU, LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, 409, China Law Building, 21/F, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 66987 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 守創仕匠工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO OTTO & IOM LIMITADA
英文 inglês : OTTO & IOM CONSTRUCTION CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓D室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66988 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門廣海有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE GUANG HAI MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAO GUANG HAI INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 2 樓 0 5 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66989 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 悅美國際貿易有限公司
葡文 português : COMÉRCIO INTERNACIONAL YUMEI COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : YUMEI INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門華大新村第三街 2 5 號海南花園第 2 座地下 Q 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66990 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳日旅遊有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE VIAGENS E TURISMO KAI IAT LIMITADA
英文 inglês : GOOD TIME HOLIDAYS TRAVEL LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴冷登街 6 一 C 號明輝大廈 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N° do registo: 66991 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 青林貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 4 6 9 號群禧閣 1 0 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66992 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 集夏果有限公司
葡文 português : MISTER ROBINSON LIMITADA
英文 inglês : MISTER ROBINSON LIMITED
法人住所 sede : 澳門西坑街 2 0 一 2 2 號明珠台第 2 期 5 樓 H 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66993 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 正元工程有限公司
法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路二龍大廈 2 樓 C
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 66994 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 謙億科技顧問一人有限公司
葡文 português : BILLION KEY TECNOLOGIA CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : BILLION KEY TECHNOLOGY CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 一 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66995 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潔亮清潔及物業管理一人有限公司
法人住所 sede : 澳門草堆橫巷 2 一 A 號祥龍大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66996 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中高工程有限公司
法人住所 sede : 澳門柏林街86號大豐商業大廈地下J座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66997 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華寶生命科技有限公司
葡文 português : HB TECHNOLOGIA DE VIDA LIMITADA
英文 inglês : HB LIFE TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街101-101C號群威大廈地下B座 Rua do Almirante Costa Cabral, n.ºs 101-101C, Edifício Kuan Vai, r/c, B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66998 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 協安投資有限公司
葡文 português : HIP ON DE INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : HIP ON INVESTMENTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路223-225號南光大廈8樓J1座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 66999 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 倩揚國際投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL SIN IEONG LDA.
英文 inglês : SIN IEONG INTERNATIONAL INVESTMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心25樓
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N° do registo: 67000 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東燊建築裝修工程設計有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路21-C號南藝閣地下N
資本 capital : MOP\$38.000,00
登記編號 N° do registo: 67001 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明新工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS MENG SAN LIMITADA
英文 inglês : MENG SAN ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門華大新村第一街86號新南大廈第6座地下J
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 67002 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 四子餐飲有限公司
葡文 português : QUATRO MILÉNIOS COMIDA E BEBIDA LIMITADA
英文 inglês : QUAD MILLENNIALS F & B LIMITED
法人住所 sede : 澳門十月初五日街140號敬寶大廈地下
資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 67003 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藍瑞投資發展有限公司
 葡文 português : BLUE HARMONY INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : BLUE HARMONY INVESTMENT & DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 5 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 67004 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富仁達發展有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 7 5 號曼克頓北塔 3 2 樓 E 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67005 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國生殖遺傳研究院有限公司
 葡文 português : INSTITUTO DE INVESTIGAÇÃO GENÉTICA DE CHINA LIMITADA
 英文 inglês : CHINA REPROGENETICS RESEARCH INSTITUTE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 3 9 號祐適工業大廈 1 0 樓 A 座 I 室 Avenida do Almirante Lacerda, n° 39, Edifício Iao Sek Kong Ip Tai Ha, 10° andar A, sala I, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67006 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門常朗地產投資一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 5 3 號 D 合成大廈地下 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67007 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宇新鮮咖啡一人有限公司
 葡文 português : U FRESCA CAFÉ SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : U FRESH CAFE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街富達花園地下 A O
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67008 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華碩工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路 2 8 2 — 3 0 8 G 號南新花園第 3 座 1 8 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67009 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 愛尚美貿易有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO BEAUTY OF LOVE, LIMITADA
 英文 inglês : BEAUTY OF LOVE TRADING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 1 3 7 — L 號遠洋嘉園地下 A 座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67010 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新東城物業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PROPRIEDADE NEW EAST CITY, LIMITADA
英文 inglês : NEW EAST CITY PROPERTY LIMITED
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 1 1 – L 號富德花園地下 T
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 67011 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合利貿易有限公司
葡文 português : HE LI COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : HE LI TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門漁翁街 4 5 2 號亨達大廈地下 V 鋪
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N.º do registo: 67012 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奧利建築一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路 2 8 2 – 3 0 8 號南新花園第 3 座 1 8 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67013 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藝文青一人有限公司
葡文 português : AS ARTISTIC AS YOU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : AS ARTISTIC AS YOU COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門大興街 5 3 – A 號興業大廈地下 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67014 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉洳一人有限公司
葡文 português : CAROLINA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : CAROLINA LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 5 樓 A 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67015 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 裁華一人有限公司
葡文 português : SAIPHER SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SAIPHER LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路海洋花園楊苑 1 2 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67016 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : C S I 飲食管理有限公司
 葡文 português : ADMINISTRAÇÃO DE REFEIÇÕES CSI, LIMITADA
 英文 inglês : CSI CATERING MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 3 5 — 2 8 7 號中土大廈 1 5 樓 C — F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67017 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 三本工程有限公司
 葡文 português : MITSUMOTO ENGENHARIA LDA.
 英文 inglês : MITSUMOTO ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 1 5 7 號祐強工業大廈 6 樓 8 號室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67018 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尙生堂中藥房有限公司
 葡文 português : FARMÁCIA CHINESA VIDA ADMIRADA, LIMITADA
 英文 inglês : LIFE NOURISHING PHARMACY OF CHINESE MEDICINE, LTD.
 法人住所 sede : 澳門台山巴波沙大馬路 2 1 6 號至 2 3 2 號如意閣商場 1 樓 A G 1 鋪
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67019 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 菁創設計 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INOVAÇÃO ELITE DESIGN (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : INNOVATION ELITE DESIGN (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門連勝馬路 1 6 1 — 1 6 3 號連勝大廈 1 0 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67020 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 巡航服務中心 (澳門) 有限公司
 葡文 português : CENTRO DE SERVIÇO CRUISER (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CRUISER SERVICE CENTER (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門廣州街 3 8 號怡安閣 2 2 樓 H
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 67021 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安濠國際貨運一人有限公司
 葡文 português : ANHAO INTERNACIONAL FREIGHT SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ANHAO INTERNATIONAL FREIGHT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 4 — 1 4 C 號祐順工業大廈 2 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67022 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : FIT LAB MACAU, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬場大馬路百利新邨第 3 座 8 樓 R
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 67023 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 毅昇一人有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路619號15樓E室 Avenida da Praia Grande, n.º 619, 15º andar E,
em Macau
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 67024 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天御科技有限公司
葡文 português : GLOBAL SYS TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : GLOBAL SYS TECHNOLOGY LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181-187號光輝(集團)商業中心10樓T
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67025 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 慧心星際人事顧問有限公司
葡文 português : SABEDORIA OM CONSULTORES DE PESSOAL LIMITADA
英文 inglês : OM WISDOM PERSONNEL CONSULTANTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路泉紹花園13樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67026 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豐鑫教育有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EDUCAÇÃO FONG EM LIMITADA
英文 inglês : FONG EM EDUCATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門長壽大馬路525號新寶花園第1座地下J座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67027 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門國際國龍物業管理清潔服務有限公司
法人住所 sede : 澳門友誼巷56號國際中心R/C+S L C X
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67028 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 緣咖啡有限公司
葡文 português : KARMA CAFÉ, LIMITADA
英文 inglês : KARMA COFFEE LIMITED
法人住所 sede : 澳門高地烏街88號東方花園高星閣5樓F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67029 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 娜妃化妝工作室有限公司
葡文 português : LAVANDIN ESTÚDIO DE MAQUIAGEM LIMITADA

英文 inglês : LAVANDIN MAKEUP STUDIO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路祐順工業大廈 3 樓 B 座 T 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67030 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 置潮有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CHI CHIO, LIMITADA
 英文 inglês : ZHI CHAO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬大臣街 1 5 號添威樓 4 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67031 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富創得工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS FU CHONG TAK, LIMITADA
 英文 inglês : FU CHUANG DEI ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬大臣街 1 5 號添威樓 4 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67032 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 智健商貿有限公司
 法人住所 sede : 澳門廈門街南方大廈第 2 座 1 0 樓 L
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 67033 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 孖寶集團有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號至 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 M
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67034 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 囍囍集團有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號至 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 M
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67035 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 造雨人資訊科技顧問有限公司
 葡文 português : RAINMAKER CONSULTORIA EM TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : RAINMAKER INFORMATION TECHNOLOGY CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路海富花園 3 樓 M
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67036 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力信行石油有限公司
 葡文 português : COMPANHIA PETROLÍFERA LEK SON HONG LIMITADA

英文 inglês : LEK SON HONG PETROLEUM COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門台山新城市第二街新城市花園第18座地下R舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 67037 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : HOME PRO管家易一站式專業家居服務平台有限公司
法人住所 sede : 澳門鷹圍4號愉景閣地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 67038 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩盛地產一人有限公司
法人住所 sede : 澳門大興街53-A號興業大廈地下B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67039 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 光盾科技一人有限公司
葡文 português : LASER SHIELD TECNOLOGIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : LASER SHIELD TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第二街79號海洋花園芙蓉苑24B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67040 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ENCORE EVENT科技澳門一人有限公司
葡文 português : ENCORE EVENT TECNOLOGIAS MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ENCORE EVENT TECHNOLOGIES MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈15樓C
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 67041 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 和睦製作亞洲一人有限公司
葡文 português : HARMONIA PRODUÇÕES ASIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : HARMONY PRODUCTIONS ASIA LTD.
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 665, 14th floor, B, Great Will Building, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67042 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匠舫創作有限公司
葡文 português : NAVIO DO ARTESÃO CRIAÇÃO LDA.
英文 inglês : CRAFTSMAN SHIP CREATION LTD.
法人住所 sede : 澳門俊秀圍(俊秀里)24號祥熙大廈地下A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67043 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 有譜商貿有限公司
 葡文 português : YAUPOU DE COMÉRCIO DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : YAUPOU TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門市場街 2 0 6 號美蓮大廈第 4 座 9 樓 O 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 67044 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盛世平台股份有限公司
 葡文 português : FOCUS PLATAFORMA S.A.
 英文 inglês : FOCUS PLATFORM LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n° 251A-301, A.I.A. Tower, 12° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 67045 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廚師寶工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路門牌 1 2 1 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67046 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華申商業顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA DE COMERCIAL HAU SHEN, LIMITADA
 英文 inglês : HAU SHEN COMMERCIAL CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 7 樓 0 5 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67047 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 成記貨運物流有限公司
 葡文 português : SENG KEI - TRANSPORTES E LOGÍSTICA, LIMITADA
 英文 inglês : SENG KEI - TRANSPORT AND LOGISTICS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔大連街 4 0 1 號寶龍花園銀龍閣 5 樓 A G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67048 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 維康藥業有限公司
 葡文 português : VAI HONG MEDICINA LIMITADA
 英文 inglês : VAI HONG PHARMA CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門飛能便度街 1 0 號嘉康樓 1 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67049 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 溢灃達置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO YAT FUNG TAT LIMITADA
 英文 inglês : YAT FUNG TAT PROPERTY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9 - 2 6 3 號百德大廈 (中土) 1 5 樓 M
 資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 67050 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 俊新工程顧問有限公司
葡文 português : CHON SAN CONSULTORES DE ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : CHON SAN CONSULTANT AND ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路71—111號南貴花園第1座18樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67051 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M A C A S I A 投資股份有限公司
葡文 português : MACASIA INVESTIMENTO S.A.
英文 inglês : MACASIA INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場1106室
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 67052 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 優秀食品有限公司
法人住所 sede : 澳門大興街43號福寧大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67053 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 港澳傳媒有限公司
葡文 português : KO MEDIA LIMITADA
英文 inglês : KO MEDIA LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路81—121號金龍中心10樓L座 Avenida Xian Xing Hai, n.º
81-121, Centro Golden Dragon, 10.º andar L, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 67054 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 品亞有限公司
葡文 português : ÁSIA HIGH LIFE LIMITADA
英文 inglês : ASIA HIGH LIFE LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路81—121號金龍中心10樓L座 Avenida Xian Xing Hai, n.ºs
81-121, Centro Golden Dragon, 10.º andar L, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 67055 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S C R 有限公司
葡文 português : SCR LIMITADA
英文 inglês : SCR LIMITED
法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路126號信邦華庭4樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67056 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澤妮科技一人有限公司
 葡文 português : ZENTI TECNOLOGIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ZENTI TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路 3 9 號佑適工業大廈 1 0 樓 B 座 1 0 1 6 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67057 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門喜悅電子商務有限公司
 葡文 português : MACAU APRECIAR E-NEGÓCIO LIMITADA
 英文 inglês : MACAU ENJOY E-BUSINESS CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅白沙街 3 7 號中星商場閣樓 C P 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 67058 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 錦鴻九洲貿易有限公司
 葡文 português : CITICO JIUZHOU COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : CITICO JIUZHOU TRADING CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔拉哥斯街 1 9 號至 2 5 號雄昌花園第 3 座 5 樓 S
 資本 capital : MOP\$120.000,00
 登記編號 N° do registo: 67059 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S & H 貿易有限公司
 葡文 português : S&H COMÉRCIO LDA.
 英文 inglês : S&H TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 9 5 號南嶺工業大廈 9 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 67060 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉俊環球海外物業有限公司
 法人住所 sede : 澳門大堂斜巷 1 — 3 號時代商業中心 5 樓 J
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 67061 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 耀陞地產代理一人有限公司
 葡文 português : KEEN AGÊNCIA DE PROPRIEDADE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : KEEN PROPERTY AGENCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門田畔街 1 0 號萬利大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67062 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 丹尼星一人有限公司
 葡文 português : DANIEL STAR, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : DANIEL STAR LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高美士街 2 1 2 號金豐大廈第 2 座 4 樓 I 單位

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67063 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天馬貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIALIZAÇÃO PEGASUS LIMITADA
英文 inglês : PEGASUS TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交石街廣華新邨5座17樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67064 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 青年旅遊達人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE VIAGEM ESPECIALISTA JUVENIL LIMITADA
英文 inglês : YOUTH TRAVEL EXPERT LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號互助會大廈5樓47室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 67065 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 總理情懷有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ZONG LI QING HUAI, LIMITADA
英文 inglês : ZONG LI QING HUAI COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心6樓07室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 67066 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 來來發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO LOI LOI LIMITADA
英文 inglês : LOI LOI DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路181號至183號5樓 Avenida de Venceslau de Morais, n.ºs 181 a 183, 5.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67067 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利榮堅良建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LIRONG KIN LEONG, LIMITADA
英文 inglês : LIRONG KIN LEONG CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心5樓N—Q座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 67068 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新福利客運服務股份有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇO DE TRANSPORTES TRANSMAC, S.A.
英文 inglês : TRANSMAC TRANSPORTS SERVICE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路918號世界貿易中心9樓 Avenida da Amizade, n.º 918, Edifício World Trade Centre, 9.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000.000,00

登記編號 N° do registo: 67070 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門源盛會議展覽有限公司
 葡文 português : MACAU JYUNSING CONVENÇÕES E EXPOSIÇÕES LIMITADA
 英文 inglês : MACAO JYUNSING CONVENTION AND EXHIBITION CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 4 4 — C 號嵐峰 2 2 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 67071 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 幸福家網絡有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 5 — 2 6 3 號中土大廈六樓 H 及 I 室
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 67072 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 工銀金融租賃澳門股份有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE LOCAÇÃO FINANCEIRA MACAU ICBC, S.A.
 英文 inglês : ICBC FINANCIAL LEASING MACAO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號澳門置地廣場工銀(澳門)中心 1 8 樓
 資本 capital : MOP\$30.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 67073 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 依家旅遊諮詢一人有限公司
 葡文 português : ONE PLUS VIAGEM CONSULTIVO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ONE PLUS TRAVEL ADVISORY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場 1 2 樓 1 2 0 7 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67074 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富利多餐飲投資有限公司
 葡文 português : MILIONÁRIOS INVESTIMENTO DE RESTAURAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : MILLIONAIRES RESTAURANT INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾若翰街(筷子基北街) 3 7 3 號綠楊花園第一及第二座(利康、利泰閣)地下 K 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67075 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新澳門佳恒投資有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO DE NEW MACAU KAI HANG LIMITADA
 英文 inglês : NEW MACAU KAI HANG INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 2 號錦繡商場 1 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 67076 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門盛娜貿易有限公司

法人住所 sede : 澳門馬大臣街17號益豐大廈4樓D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67078 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門甘氏生活產品研究中心一人有限公司
葡文 português : MACAU KIM LABORATÓRIO DE PRODUTOS AO VIDA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MACAO KIM LIFE PRODUCTS LABORATORY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街99—A號裕濠大廈1樓N
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67079 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 來美夢傢俬有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE MOVEIS DREAMS PRO LIMITADA
英文 inglês : DREAMS PRO FURNITURE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街181A—B雅新大廈地下I
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67080 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富駿活動策劃有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔運動場圓形地美景花園第四座美福閣4樓Q
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67081 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈魚澳門發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE YENG YU MACAU, LDA.
英文 inglês : YENG YU MACAU DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門風順堂街27號豐明大廈地庫C D
資本 capital : MOP\$270.000,00
登記編號 N.º do registo: 67082 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新建達(澳門)建築工程有限公司
葡文 português : NEW KIN TAT (MACAU) CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : NEW KIN TAT (MACAU) CONSTRUCTION & ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門羅利老馬路1號Q蘆苑19樓B座
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 67083 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 摩可斯(澳門)貿易有限公司
葡文 português : MOCOX (MACAU) COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : MOCOX (MACAO) TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67084 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尙家室內設計工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN DE INTERIORES E ENGENHARIA SHEUNG KA LDA.
 英文 inglês : SHEUNG KA INTERIOR DESIGN & ENGINEERING LTD.
 法人住所 sede : 澳門田畔街 2 1 號田畔新村地下 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67085 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創域有限公司
 葡文 português : PRSC LDA.
 英文 inglês : PRSC LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅白沙街 3 9 號昌明花園第一期寶星閣地下 F
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 67086 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 碧盈國際旅行社(澳門)一人有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS BI YING INTERNACIONAL (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : BI YING INTERNATIONAL TOURISM (MACAO) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路皇朝金龍中心 1 1 樓 F
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N° do registo: 67087 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星河電競有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路金景花園金海閣 8 樓 M
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67088 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 譽豐(澳門)有限公司
 葡文 português : UNICONMO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : UNICONMO (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門筷子基和樂大馬路 1 5 9 號宏富工業大廈 4 樓 B
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 67089 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯思創意產業發展有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 2 7 0 號寶龍花園銀龍閣 1 1 樓 A D
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 67090 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : P B 貿易有限公司
 葡文 português : PB COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : PB TRADING LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law Building, 11° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 67091 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 賓尼酒業國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE VINHOS BENNY INTERNACIONAL, LIMITADA
英文 inglês : BENNY WINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 8 至 2 8 6 號建興龍廣場 1 5 樓 D 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 67092 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 菁泉環保科技有限公司
葡文 português : TECNOLOGIA DE PROTEÇÃO AMBIENTAL JING QUAN LIMITADA
英文 inglês : JING QUAN ENVIRONMENTAL PROTECTION TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 – 3 6 2 號誠豐商業中心 1 5 樓 A – C 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67093 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
中文 chinês : 和宏置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL HEHONG, LIMITADA
英文 inglês : HEHONG INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高美士街 1 4 號景秀花園 2 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 28750 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金崗人力資源暨市場拓展有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 – 1 8 7 號光輝苑光輝商業中心 1 7 樓 U 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58915 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鐸創作有限公司
葡文 português : CRIAÇÃO WEWOO LDA.
英文 inglês : WEWOO CREATION LTD.
法人住所 sede : 澳門關閘馬路新南大廈 3 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 38703 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬濠電機工程(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA ELECTROMECÂNICA MAN HOU (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : MARSHALL E & M ENGINEERING (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 29260 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 火星城集團有限公司
 葡文 português : MARTE GRUPO - SOCIEDADE LIMITADA
 英文 inglês : MARS CASTLE GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門亞美打利庇廬大馬路(新馬路) 61 號永光廣場 1 2 樓 B 座 Avenida de Almeida Ribeiro, n° 61, Edifício Circle Square, 12° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 49337 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世界一店一人有限公司
 葡文 português : WORLD ONE SHOP, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : WORLD ONE SHOP LIMITED
 法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n° 61, Edifício Circle Square, 13° andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 48495 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 酒源有限公司
 葡文 português : VINOVERITAS ÁSIA LIMITADA
 英文 inglês : VINOVERITAS ASIA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9 號中土大廈 1 5 樓 J
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45679 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 薈思建築設計有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 4 9 — 2 6 3 號中土大廈 1 7 樓 L
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 47906 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建譽建築置業有限公司
 葡文 português : KIN YU CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL LIMITADA
 英文 inglês : KIN YU CONSTRUCTION AND REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 4 9 — 2 6 3 號中土大廈 1 7 / L
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 44040 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 律希裝飾工程一人有限公司
 葡文 português : LU XI DECORAÇÃO E ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : LU XI DECORATION & ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 7 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 51643 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 保盈清潔服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE LIMPEZA BAOYING, LIMITADA
 英文 inglês : BAOYING CLEANING SERVICES LIMITED

法人住所 sede : 澳門祐漢新村第二街8—18號勝意樓地下E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 41991 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新佳譽國際一人有限公司
葡文 português : SAN KAI U INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SAN KAI U INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路437號信愉花園地下C舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 61024 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳譽國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL KAI U LIMITADA
英文 inglês : KAI U INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門皇子街2—A方瀧大廈地下B舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 52689 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : MEDLINK一人有限公司
葡文 português : MEDLINK SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MEDLINK LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號2樓2006室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 63260 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中然投資有限公司
葡文 português : SINO-NG INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : SINO-NG INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路693號大華大廈14樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 51476 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 點子創富旅遊產品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS TURÍSTICOS WEALTH IDEAS LIMITADA
英文 inglês : WEALTH IDEAS TOURISM PRODUCT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路693號大華大廈15樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 18968 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : IDEALGLOBALTEK有限公司
葡文 português : IDEALGLOBALTEK LIMITADA
英文 inglês : IDEALGLOBALTEK LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 2° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 55070 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : I D E A L M E D 全球健康管理有限公司
 葡文 português : IDEALMED GLOBAL GESTÃO DE SAÚDE LIMITADA
 英文 inglês : IDEALMED GLOBAL HEALTH MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 2° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 55095 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : I D E A L L I F E 亞洲有限公司
 葡文 português : IDEALLIFE ÁSIA LIMITADA
 英文 inglês : IDEALLIFE ASIA LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 2° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57109 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : I D E A L D R I N K S 亞洲有限公司
 葡文 português : IDEALDRINKS ASIA LIMITADA
 英文 inglês : IDEALDRINKS ASIA LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, número 759, Edifício Iau Heng, 2° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 47093 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國際教育聯合有限公司
 葡文 português : ALIANÇA DE EDUCAÇÃO INTERNACIONAL, LDA.
 英文 inglês : INTERNATIONAL EDUCATION ALLIANCE CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街 2 0 2 號婦聯大廈 6 樓 E 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32623 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 誠澳有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 1 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 53092 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 博怡有限公司
 葡文 português : COMPANHIA POPI, LIMITADA
 英文 inglês : POPI COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 7 0 2 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45348 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : I D E A L T O W E R 亞洲有限公司
 葡文 português : IDEAL TOWER ASIA LIMITADA
 英文 inglês : IDEAL TOWER ASIA LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, Edifício Iau Heng, 2° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 45962 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 飛天跳跳豆一人有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路八達新邨兆輝樓 3 樓 U 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 54196 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信義貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO SON YI, LIMITADA
英文 inglês : SON YI TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門福隆新街 2 8 號地下及 1 樓 Rua da Felicidade, n.º 28, r/c e 1.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 35711 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿和貿易(澳門)有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CHUN WO (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : CHUN WO (MACAU) TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門福榮里 1 號地下 Beco da Felicidade, n.º 1, rés-do-chão, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 41724 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒協國際貿易(澳門)有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL INTERNACIONAL HANG HIP (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : HANG HIP (MACAU) INTERNATIONAL TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門福榮里 1 號地下 Beco da Felicidade, n.º 1, rés-do-chão, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 41725 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安有限公司
葡文 português : AN COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : AN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 至 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 O 座 3 室
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N.º do registo: 57390 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 巨翰營造有限公司
葡文 português : JU HAN CONSTRUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : JU HAN CONSTRUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 53855 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : P J N 環球投資有限公司
 葡文 português : P J N GLOBAL INVESTIMENTOS LIMITADA
 英文 inglês : P J N GLOBAL INVESTMENTS LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building, 16° andar B62, em Macau
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 46938 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 維碼科技國際有限公司
 葡文 português : WAI MA TECNOLOGIA INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : WAI MA TECHNOLOGY INTERNATIONAL LTD.
 法人住所 sede : 澳門飛能便度街 3 6 號歡樂大廈地下 F 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57352 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : P & P 澳門一人有限公司
 葡文 português : P & P MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : P & P MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 49639 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東澤資源工程有限公司
 葡文 português : ENGENHARIA DE RECURSOS DONGZE LIMITADA
 英文 inglês : DONGZE RESOURCES ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 61723 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 禮中勞務有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE EMPREGO LCS LDA.
 英文 inglês : LCS EMPLOYMENT AGENCY LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心五樓 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 180, Centro Comercial Tong Nam Ah, 5° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20468 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 明仕一人有限公司
 葡文 português : MING'S SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MING'S COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, 258, Room B, 8/F Kin Heng Long Commercial Centre, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 64041 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 榮基策劃管理(澳門)一人有限公司

葡文 português : KEYBASE GESTÃO DE PROJECTOS (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : KEYBASE PROJECT MANAGEMENT (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 4 樓
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 21641 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 森柏阮服飾貿易一人有限公司
葡文 português : SAM PAK UN COMÉRCIO DE VESTUÁRIO SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : SAM PAK UN FASHION TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門關閘廣場 8 4 號及 9 0 號海南花園第 2 座 1 1 樓 D 座 Praça das Portas do Cerco,
n.ºs 84 e 90, Edifício Jardins Mar Sul, Bloco II, 11.º andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28295 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 遠達投資有限公司
葡文 português : INVESTIMENTO DE EUROTARGET LIMITADA
英文 inglês : EUROTARGET INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 4 4 – 2 4 6 號澳門金融中心 1 0 樓 D 座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 37392 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順諾工程有限公司
葡文 português : XUN NUO ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : XUN NUO ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環第三街 4 3 號新美安大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 61751 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 惠亨有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE WELL HUNT LIMITADA
英文 inglês : WELL HUNT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 號京澳商業大廈 1 6 樓 A
資本 capital : MOP\$5.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 37904 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 悠誠兄弟有限公司
葡文 português : YM BROTHERS LIMITADA
英文 inglês : YM BROTHERS LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A – 3 0 1 號友邦廣場 1 4 0 5 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 54242 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日常生活一人有限公司
葡文 português : IAT SEONG SANG VUT SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : JAPAN DAILY LIFE LIMITED

法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街泉碧商場 G 舖地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 55863 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東航工程(澳門)有限公司
 葡文 português : PONT HONT ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : PONT HONT ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 7 9 號運順新邨 E 座 9 樓 B Y
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 58682 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 班奧裝飾工程有限公司
 葡文 português : BAN AO DECORAÇÃO E ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : BAN AO DECORATION & ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心 1 8 樓 H
 資本 capital : MOP\$400.000,00
 登記編號 N° do registo: 50544 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A T C G 生物醫學科技澳門有限公司
 葡文 português : ATCG MEDICINA BIOTECNOLOGICA MACAU LDA.
 英文 inglês : ATCG MEDICAL BIOTECHNOLOGY MACAU LTD.
 法人住所 sede : 澳門高樓街 2 2 號兆康大廈 1 樓 B
 資本 capital : MOP\$90.000,00
 登記編號 N° do registo: 49616 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 森源國際貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SAM IUN INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : SAM IUN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路 3 7 號海景園地下 Avenida Norte do Hipódromo, n° 37, Edifício Jardim Hoi Keng, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 25661 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 森科國際展覽有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE EXPOSIÇÃO INTERNACIONAL SAM FO LIMITADA
 英文 inglês : SAM FO INTERNATIONAL EXHIBITION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路海景園 3 7 號地下 Avenida Norte do Hipódromo, n° 37, Edifício Jardim Hoi Keng, rés-do-chão, em Macau
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 25938 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : CLOUD NINE 一人有限公司
 葡文 português : CLOUD NINE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CLOUD NINE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 2 樓 2 0 0 6 室

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 55783 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門蓮邦廣場投資管理一人有限公司
葡文 português : MACAU LOTUS SQUARE - GESTÃO E INVESTIMENTOS, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MACAU LOTUS SQUARE INVESTMENT & MANAGEMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路209號飛通工業大廈A座7樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 54788 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰通耀英電梯裝飾工程(澳門)一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DECORACAO DE ELEVADORES E ESCADAS ROLANTES TAI TONG IO IENG (MACAU), SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : 澳門連勝街1-1M號麗豪花園3座G/F-A X室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 24009 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 菲曆電機工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTROMECAÂNICA PHOENIX, LIMITADA
英文 inglês : PHOENIX ELECTRICAL ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞堅奴前地14號地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 55215 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 桑毅泓建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門青草街30號泉鴻樓地下A座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 62641 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新口岸怡德餐飲有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMIDAS E DE BEBIDAS SAN HAO ON I TAK LIMITADA
英文 inglês : SAN HAO ON I TAK FOODS AND BEVERAGES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街102號怡寶閣F舖地下及閣樓
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 19666 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富瀚(澳門)有限公司
葡文 português : FULLHAN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : FULLHAN (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街93號富達花園第2座8樓A F室
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 43216 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 灝利地產有限公司
 葡文 português : HAO LEI PROPRIEDADE COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : HAO LEI REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 7 4 — F 添祥大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57458 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 玉一玉器首飾有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE JOALHARIA PRECIOSO, LIMITADA
 英文 inglês : PRECIOUS JEWELLERY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場 3 樓 3 0 1 B 舖
 資本 capital : MOP\$20.000,00
 登記編號 N° do registo: 11953 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂大教育培訓研究院有限公司
 葡文 português : INSTITUTO DE PESQUISA EDUCAÇÃO E FORMAÇÃO DE LEDA LIMITADA
 英文 inglês : LEDA EDUCATION AND TRAINING RESEARCH INSTITUTE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 54643 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂泰集團醫藥研究院有限公司
 葡文 português : LETAI GRUPO DE INSTITUTO DE PESQUISA MEDICINA LIMITADA
 英文 inglês : LETAI GROUP RESEARCH INSTITUTE OF MEDICINE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 54658 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 領科 (澳門離岸商業服務) 有限公司
 葡文 português : INITECH (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : INITECH (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 2 8 7 號中福商業中心 7 樓 J Avenida da Amizade, n° 1287, Centro Comercial Chong Fok, 7° andar J, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20802 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 群健泳池工程管理有限公司
 葡文 português : KUAN KIN - OBRAS E GESTÃO DE PISCINAS, LIMITADA
 英文 inglês : KUAN KIN - SWIMMING POOL CONSTRUCTION AND ADMINISTRATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第 4 座龍華閣 2 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 14032 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: KAI TAK LEI SEK PAN KONG IENG IAO HAN KONG SI
 葡文 português : CATERING MACAU - FORNECIMENTOS DE HOTELARIA, LIMITADA

英文 inglês : CATERING MACAU COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 429, Centro Comercial Praia Grande, 11.º andar, Sala 1103, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 13499 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樺港旅行社有限公司
葡文 português : WA KONG - AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO, LIMITADA
英文 inglês : WA KONG - TOURISM AND TRAVEL AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街185號中華總商會大廈18樓G座
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 11087 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明智國際人力資源顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA DE RECURSOS HUMANOS MENG CHI INTERNACIONAL, LIMITADA
英文 inglês : MINGZHI INTERNATIONAL HUMAN RESOURCE CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門龍頭左巷11A—11B號宏富大廈地下B舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52105 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 壹號公館有限公司
葡文 português : CORTÊS LIMITADA
英文 inglês : THE COURTEOUS LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路205—C號南灣壹號1樓A座
資本 capital : MOP\$350.000,00
登記編號 N.º do registo: 61728 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迅達有限公司
羅馬拼音 romanização: SUN TAT IAO HAN CONG SI
葡文 português : AGÊNCIA DE COMÉRCIO SEATRADE, LIMITADA
英文 inglês : SEATRADE SHIPPING AGENCIES LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心12樓 Avenida da Praia Grande, n.º 815, Talent Commercial Centre, 12/FL, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 2204 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智易有限公司
葡文 português : GET LIMITADA
英文 inglês : GET LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 56029 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 城市環保貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬統領街13—15號金來大廈L座地下

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 52182 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : K I H (澳門) 有限公司

葡文 português : KIH (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : KIH (MACAU) LTD

法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Landmark, 13° andar, Sala 1308, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 32767 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 湯武士世寶澳門有限公司

葡文 português : TSJ MACAU LIMITADA

英文 inglês : TSJ MACAU LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 8 樓 E 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40953 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 永森工程一人有限公司

葡文 português : WENG SAM ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : WENG SAM ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede : 澳門叢慶南街 1 — D 號友恆大廈地下 D 座

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 59441 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新天域廣告傳媒有限公司

葡文 português : SUN SKY PUBLICIDADE MÍDIA LIMITADA

英文 inglês : SUN SKY ADVERTISING MEDIA LTD.

法人住所 sede : 澳門東望洋新街 2 3 號美利閣 1 樓 H 座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 59997 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新威爾建築工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO SAN WELL, LIMITADA

英文 inglês : SAN WELL CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 至 3 號國際銀行大廈 1 4 樓 1 4 0 9 至 1 4 1 0 室

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 42544 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma

英文 inglês : FLY SERVICE ENGINEERING S.R.L - MACAU BRANCH

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號誠豐商業中心 1 0 樓 A 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 67069 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
中文 chinês : 阿爾法有限公司
葡文 português : ALVA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : ALVA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 5 樓 O 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 62199 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德康國際細胞生物 (澳門) 有限公司
葡文 português : ROYAL INTERNACIONAL BIOLÓGICA DE CÉLULA (MACAU) LDA.
英文 inglês : ROYAL INTERNATIONAL CELL BIOLOGICAL (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 4 樓 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 63289 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞企斯顧問有限公司
葡文 português : CONSULTORIA ACQUIES AND CHANCE LIMITADA
英文 inglês : ACQUIES AND CHANCE CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 0 樓 I 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 65929 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 格浩集團有限公司
葡文 português : GRUPO GREATHOUSE LIMITADA
英文 inglês : GREATHOUSE GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 0 樓 I 室
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 58377 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門虹亮環境保護科技有限公司
法人住所 sede : 澳門火船頭街 9 號碼頭地下 C 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 65218 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶貝兒集團有限公司
葡文 português : GRUPO POU BUI YEE LIMITADA
英文 inglês : POU BUI YEE GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 1 9 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57097 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泳淘市場及活動統籌有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EVENTOS E MARKETING WYNTON LIMITADA

英文 inglês : WYNTON MARKETING & EVENTS COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸洗星海大馬路 8 1 — 1 2 1 號金龍中心 1 9 樓 L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 59109 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創興物業管理有限公司
 葡文 português : C & H, COMPANHIA DE GESTÃO IMOBILIÁRIA LIMITADA
 英文 inglês : C & H, PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 8 6 號建興龍廣場 1 4 樓 T 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 17953 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶萊投資發展有限公司
 葡文 português : POU LOI INVESTIMENTO DESENVOLVIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : POU LOI INVESTMENT DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 8 6 號建興龍廣場 1 4 / T
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 28946 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晶工毛衫 (澳門離岸商業服務) 有限公司
 葡文 português : SEIKO CAMISOLA DE LÃ (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SEIKO SWEATER (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 1 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23636 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 益力堅 (澳門離岸商業服務) 有限公司
 葡文 português : ELEGANCE (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ELEGANCE (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 1 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 18165 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 普捷米製作及策劃有限公司
 葡文 português : PROJETO M PRODUÇÃO E PLANEJAMENTO LIMITADA
 英文 inglês : PROJECT M PRODUCTION AND PLANNING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門快艇頭里 7 — A 號福興大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 60503 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳創置業投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PROPRIEDADE E INVESTIMENTO MAJOR LIMITADA
 英文 inglês : MAJOR PROPERTY INVESTMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門栢林街 1 9 8 號星海豪庭地下 I 舖
 資本 capital : MOP\$40.000,00

登記編號 N.º do registo: 58980 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : T S A顧問管理(澳門)有限公司
葡文 português : TSA CONSULTORIA E GESTÃO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : TSA CONSULTING & MANAGEMENT (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場20樓
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 47009 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奇妙平台有限公司
葡文 português : PLATAFORMA MARAVILHOSA LIMITADA
英文 inglês : WONDERFUL PLATFORM LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心8樓B室 Avenida Comercial de Macau, Edifício FIT Center, 8.º andar, Sala B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57924 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金達利人力資源管理有限公司
葡文 português : KAM TAT LEI - RECURSO HUMANO, ADMINISTRAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : KAM TAT LEI HUMAN RESOURCE & ADMINISTRATION CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場11樓T室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28991 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百年大福珠寶有限公司
法人住所 sede : 澳門華大新村第二街17—37號華強樓地下37號舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 45654 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周六福珠寶有限公司
法人住所 sede : 澳門華大新村第二街17—37號華強樓地下37號舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 45653 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 季節投資有限公司
葡文 português : ESTAÇÕES INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : SEASON INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門華大新村第二街17—37號華強樓地下37號舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 50717 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昇澳物業管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PROPRIEDADES SENG OU, LDA.

英文 inglês : SENG OU PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門文第士街 8 號慶華大廈 1 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 62101 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 仍志中藥研究開發一人有限公司
 葡文 português : PESQUISA E DESENVOLVIMENTO DE MEDICINA CHINESA WISDOM COME SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : WISDOM COME CHINESE MEDICINE RESEARCH AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 - 3 7 1 號京澳大廈 1 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 62739 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門(廣州)中建建築國際有限公司
 葡文 português : MACAU (GUANGZHOU) ZHONGJIAN CONSTRUÇÃO INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : MACAU (GUANGZHOU) ZHONGJIAN CONSTRUCTION INTERNATIONAL CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 5 9 至 2 0 7 號光輝集團商業中心 3 樓 G - I 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39876 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯才(澳門)專業顧問工程有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA E ENGENHARIA SBC PARTNERS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SBC PARTNERS (MACAU) CONSULTANCY AND ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門木瓜圍 1 5 號地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 53248 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新亞建築材料有限公司
 葡文 português : NEW ASIA MATERIAL DE CONSTRUÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : NEW ASIA BUILDING MATERIAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅神父街 3 5 - 4 9 號時代工業大廈 A A 1 單位 A 1 室 1 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57258 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 馬來西亞食品有限公司
 葡文 português : MALÁSIA - PRODUTOS E SERVIÇOS ALIMENTARES LIMITADA
 英文 inglês : MALAYSIA FOODS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門白眼塘橫街 4 0 號地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 59991 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達家商貿(澳門)有限公司
 葡文 português : E&C COMERCIAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : E&C COMMERCIAL (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 5 7 號激成工業大廈 1 3 J

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 59850 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威豪投資一人有限公司
葡文 português : WIN HERO INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : WIN HERO INVESTMENTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 8 樓 A 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º
258, Praça Kin Heng Long, 8.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 64736 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 京銀（澳門）控股一人有限公司
葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES DE KINGYIN (MACAU), SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : KINGYIN (MACAU) HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 8 樓 A 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º
258, Praça Kin Heng Long, 8.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 65045 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 立橋控股有限公司
葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES WELL LINK LIMITADA
英文 inglês : WELL LINK HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 8 樓 A 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º
258, Praça Kin Heng Long, 8.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N.º do registo: 64562 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 映樺投資一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO BRIGHT HUA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : BRIGHT HUA INVESTMENTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 8 樓 A 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º
258, Praça Kin Heng Long, 8.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 64947 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晟曼投資一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SHENGMAN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SHENGMAN INVESTMENTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 8 樓 A 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º
258, Praça Kin Heng Long, 8.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 64971 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯和投資一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HUIHE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : HUIHE INVESTMENTS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 8 樓 A 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°
 258, Praça Kin Heng Long, 8° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 64979 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中樂世紀工程一人有限公司
 葡文 português : CHONG LOK SAI KEI ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CHONG LOK SAI KEI ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅白沙街 2 1 — 6 9 號昌明花園第 1 期中星商場閣樓 D K 1 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 51571 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : D I A L I N G U A 一人有限公司
 葡文 português : DIALINGUA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : DIALINGUA - COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Sidónio Pais, 67-69, 1-G, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 47586 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳盈置業有限公司
 葡文 português : PROSPERITY FOMENTO PREDIAL LIMITADA
 英文 inglês : PROSPERITY REAL ESTATE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 7 8 2 號海名居第 3 座地下 V 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 66299 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門常青藤醫療中心有限公司
 葡文 português : CENTRO DE MEDICINA HERA MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : MACAO IVY MEDICAL CENTER LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心 1 2 樓 B — C 單位
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 49476 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 立橋管理有限公司
 葡文 português : GESTÃO WELL LINK LIMITADA
 英文 inglês : WELL LINK MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 8 樓 A 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção n° 258,
 Praça Kin Heng Long, 8° A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 63802 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉帝進出口貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE JIADI IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : JIADI IMPORT AND EXPORT TRADE LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40659 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉帝進出口貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE JIADI IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : JIADI IMPORT AND EXPORT TRADE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40659 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 彩美廣告印務有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS DE IMPRESSÃO DE PUBLICIDADE CAI MEI, LDA.
英文 inglês : COCHIN ADVERTISING PRINTING SERVICE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路1281—1291號金來工業大廈2樓H座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 45183 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : MERIDIANUS一人有限公司
葡文 português : MERIDIANUS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MERIDIANUS LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 336, Centro Comercial Cheng Feng, 17.º andar
P, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 48488 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智順建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL CHI ZONE LIMITADA
英文 inglês : CHI ZONE CIVIL ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門牧場街61號新城市工業大廈5樓O座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 65622 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恭衛華廈文化創意產業有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場286號建興龍廣場14樓T
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 63066 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 太星珠寶金行有限公司
葡文 português : TAIXING JOALHARIA LIMITADA
英文 inglês : TAIXING JEWELLERY LIMITED
法人住所 sede : 澳門和樂大馬路283號美居廣場第2期地下Q座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 54805 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 六星珠寶集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE JOALHARIA SEIS ESTRELAS LIMITADA
 英文 inglês : SIX STARS JEWELLERY GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 5 9 — 2 0 7 號光輝集團商業中心 3 樓 G
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52143 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : C L O S E E A S T 顧問一人有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA CLOSE EAST SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : THE CLOSE EAST CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : Rua da Tranquilidade, n° 22-24, Centro Industrial Pou Kong, r/c, A, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 47908 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 2 4 孝媽媽母嬰服務有限公司
 葡文 português : 24 MUM MATERNO E CRIANÇA SERVIÇO SOCIEDADE LIMITADA
 英文 inglês : 24 MUM MATERNAL AND CHILD SERVICE LIMITED COMPANY
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 1 1 號友輝大廈 7 樓 H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66603 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 邁創設計工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門涼水街 2 0 號信發大廈地下 L 座
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 63513 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鴻福置業股份有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO PREDIAL HONG HOCK, S.A.
 英文 inglês : HONG HOCK DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路及孫逸仙大馬路澳門漁人碼頭皇宮大樓地下
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 6220 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門漁人碼頭國際投資股份有限公司
 葡文 português : MACAU FISHERMAN'S WHARF - COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL, S.A.
 英文 inglês : MACAU FISHERMAN'S WHARF INTERNATIONAL INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路及孫逸仙大馬路澳門漁人碼頭皇宮大樓地下
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 14038 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : L D S 一製作有限公司
 葡文 português : LDS - PRODUÇÕES LIMITADA
 英文 inglês : LDS - EVENTS PRODUCTION LIMITED

法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n.º 61, Edifício Circle Square, 11.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 20595 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門長城建設工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO MGW LIMITADA
英文 inglês : MGW CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街175號澳門中華總會大廈15樓K
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 59625 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馬思投資有限公司
葡文 português : MERCI K INVESTIMENTO LDA.
英文 inglês : MERCI K INVESTMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門水坑尾街258號百老匯中心1樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 55676 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : C S I M地產發展投資有限公司
葡文 português : CSIM INVESTIMENTO, DESENVOLVIMENTO FOMENTO PREDIAL LDA.
英文 inglês : CSIM PROPERTY DEVELOPMENT & INVESTMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心7樓E室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 50450 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雅多投資有限公司
葡文 português : ADORA INVESTIMENTO LDA.
英文 inglês : ADORA INVESTMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門水坑尾街258號百老匯中心1樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 55675 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 多文有限公司
葡文 português : ADOLMAN LDA.
英文 inglês : ADOLMAN LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第六街141-A號海洋花園百合苑9樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 22477 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 靈充有限公司
法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場258號建興隆廣場17樓I室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 45789 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 超國貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路 5 7 號 4 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45788 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天利飲食管理有限公司
 葡文 português : TIN LEI GESTÃO DE RESTAURAÇÃO LDA.
 英文 inglês : TIN LEI CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門花王堂街 1 — E 號明達大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 40715 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 2 LEGIT 有限公司
 葡文 português : 2 LEGIT, LIMITADA
 英文 inglês : 2 LEGIT, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 3 0 D 號通發大廈地下及閣樓 H 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 49603 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 焯記裝修有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 1 9 3 — 1 9 9 號保利達花園地下 H 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 54912 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鉑力亞洲有限公司
 葡文 português : PLATINUM FORÇA (ASIA), SOCIEDADE LIMITADA
 英文 inglês : PLATINUM FORÇA (ASIA) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 9 5 號南嶺工業大廈 8 樓 E
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 53087 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 築地建安建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA BUILD & SAFE, LDA.
 英文 inglês : BUILD & SAFE CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 6 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 64608 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉新澳門離岸商業服務企業有限公司
 葡文 português : HKS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU EMPREENDIMENTOS LIMITADA
 英文 inglês : HKS MACAO COMMERCIAL OFFSHORE ENTERPRISES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 3 0 至 2 4 6 號澳門金融中心 1 4 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 15630 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康利澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : FILIX COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : FILIX MACAO COMMERCIAL OFFSHORE ENTERPRISES LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街230至246號澳門金融中心14樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 17852 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : P R O L I N K 採購貿易有限公司
葡文 português : PROLINK COMÉRCIO DE AQUISIÇÃO LIMITADA
英文 inglês : PROLINK SOURCING AND TRADING LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40635 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晉盈傑商亞太商貿一人有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL MANIPROFIT ASIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MANIPROFIT ASIA INTERTRADE LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街126號怡德商業中心5樓C室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30109 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利森投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO RICH LINK LIMITADA
英文 inglês : RICH LINK INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門鮑思高圓形地125號喜鳳台7樓A座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 58664 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華麗都發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO CIDADE ELEGANTE, LIMITADA
英文 inglês : ELEGANT CITY DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路301—355號財神商業中心16樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 35982 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 港信顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA CONSULTORIA CONCORDÂNCIA-SÉCULO LDA.
英文 inglês : CONCORD CENTURY ADVISORY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路320號澳門財富中心5樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 65079 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新澳盛有限公司
葡文 português : OCEANUS MACAU LIMITADA

英文 inglês : OCEANUS MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔東北大馬路 2 9 2 至 3 1 2 號海明灣畔 1 座 1 0 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 42939 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門貝斯蒂珠寶有限公司
 葡文 português : BEST JÓIAS LDA.
 英文 inglês : BEST JEWELLERY LTD.
 法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街建興龍廣場 1 4 樓 R 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 59694 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 弈圍棋教室有限公司
 葡文 português : IEK SALA DE AULA IR LDA.
 英文 inglês : IEK GO CLASSROOM LTD.
 法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路號 5 5 號 D 地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 59755 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 科網環球房地產有限公司
 葡文 português : I UNIVERSAL IMOBILIÁRIA LIMITADA
 英文 inglês : I UNIVERSAL REAL ESTATE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 1 6 1—2 5 3 號廣福祥花園(第一、二、三、四、五、六、七、八座)
) 地下 C W 座
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 65742 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尙源人力資源顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ESSENCIAL CONSULTORIA DE RECURSOS HUMANOS LDA.
 英文 inglês : ESSENTIAL HUMAN RESOURCE CONSULTANCY COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 3 3 5 號富達花園地下 U 座
 資本 capital : MOP\$27.000,00
 登記編號 N° do registo: 57737 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尙源教育服務有限公司
 葡文 português : ESSENCIAL SERVIÇOS EDUCACIONAIS LDA.
 英文 inglês : ESSENTIAL EDUCATIONAL SERVICES LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 3 3 5 號富達花園地下 U 座
 資本 capital : MOP\$27.000,00
 登記編號 N° do registo: 57736 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿運物流有限公司
 葡文 português : STEED LOGÍSTICA LDA.
 英文 inglês : STEED LOGISTICS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 3 9—1 4 5 號南益工業大廈 6 樓 A—B 座

資本 capital : MOP\$900.000,00
登記編號 N.º do registo: 31172 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 灝霆工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA EMC, LIMITADA
英文 inglês : EMC ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街85—111號泉碧花園(第1、2期)地下E座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 42582 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : E C J O B 手機應用程式服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE MÓBIL APP EC JOB, LIMITADA
英文 inglês : EC JOB MOBILE APP SERVICE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街85—111號泉碧花園(第1、2期)地下E座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 65806 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : D O U B L E A I R 潔淨設備及服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LIMPEZA EQUIPAMENTO DOUBLE AIR, LIMITADA
英文 inglês : DOUBLE AIR CLEANING EQUIPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街85—111號泉碧花園(第1、2期)地下E座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 65807 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 灝霆軟件工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE SOFTWARE HTS, LIMITADA
英文 inglês : HTS SOFTWARE ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街85—111號泉碧花園(第1、2期)地下E座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 47602 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 興華電子科技有限公司
葡文 português : ELECTRONICA HYPERTECH LDA.
英文 inglês : HYPERTECH ELECTRONIC LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街85—111號泉碧花園(第1、2期)地下E座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 47153 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 遙思亞科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIAS UCR LIMITADA
英文 inglês : UCR TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街93號富達花園8樓A A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 28288 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 越懋(澳門)有限公司
 葡文 português : TRANSELECTRO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : TRANSELECTRO (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 4 9 號激成工業大廈第 1 期 3 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25170 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門暉諾通信技術有限公司
 葡文 português : TECNOLOGIA DE COMUNICAÇÃO MACAU WENOW LIMITADA
 英文 inglês : MACAU WENOW COMMUNICATION TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 56613 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 麗濠國際有限公司
 葡文 português : RELINK INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : RELINK INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 9 8 號大豐廣場第 2 座中航大廈 9 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 34062 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 羅傑民顧問有限公司
 葡文 português : CL CONSULTORIA, LDA.
 英文 inglês : CL CONSULTING, LTD.
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 249-263, Edifício China Civil Plaza, 7° andar P, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 59807 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凱聯健康產品(澳門)有限公司
 葡文 português : KAY PRODUTOS DE SAÚDE (MACAU) LDA.
 英文 inglês : KAY HEALTHY LIFE PRODUCT (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 5 — 2 6 3 號中土大廈 6 F
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 62795 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美和工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門三巴仔橫街 1 9 號鴻德大廈地下 G 座
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 45711 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鳳仙工程有限公司
 葡文 português : COMPANIA DE ENGENHARIA VELOZ LIMITADA
 英文 inglês : FASTEST ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede : 澳門騎士馬路63—69號678文創園6樓A B室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 63627 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國佳顧問服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA KUO JIA LDA.
英文 inglês : KUO JIA CONSULTANCY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街金利達花園第1座17樓C座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 20356 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 翔聯國際教育投資集團有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO EM EDUCAÇÃO CHEUNG LUEN INTERNACIONAL GRUPO, LIMITADA
英文 inglês : ACN INTERNATIONAL EDUCATION INVESTMENT GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街31號濠景花園第23座35樓G
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 39280 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新龍裝飾工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO E ENGENHARIA SAN LUNG, LIMITADA
英文 inglês : SAN LUNG DECORATION & ENGINEERING COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門關前後街37—A號恒樂大廈4樓A
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 27785 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : F & C管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE F&C LIMITADA
英文 inglês : F&C MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心25樓A & B室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 64798 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新忠遠藥業集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FARMACÊUTICOS SUN CHONG UN GRUPO LIMITADA
英文 inglês : SUN CHONG UN PHARMACEUTICALS GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場159至207號光輝集團商業中心21樓H—I座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 66497 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日牌概念店有限公司
葡文 português : HANGEREERING LDA.
英文 inglês : HANGEREERING LTD.
法人住所 sede : 澳門草地圍11A號僑寶大廈地下 Patio da Cabaia, n° 11A, Kiu Pou, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 37746 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金本貿易有限公司
 葡文 português : G B COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : G B TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門龍崗正街6號置富大廈1樓C座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 27279 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 怡東工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA I TONG LIMITADA
 英文 inglês : I TONG ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場258號建興龍廣場9樓L
 資本 capital : MOP\$38.000,00
 登記編號 N° do registo: 30188 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 叡誠投資顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE INVESTIMENTO WISDOM LIMITADA
 英文 inglês : WISDOM INVESTMENT CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街230—246號金融中心9A Rua de Pequim, n°s 230-246, Centro Financeiro 9A, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58118 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 紅牛星集團有限公司
 葡文 português : COMPANHIA GRUPO REDOXSTAR LIMITADA
 英文 inglês : REDOXSTAR GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街230—246號澳門金融中心15樓G座
 資本 capital : MOP\$170.000,00
 登記編號 N° do registo: 34842 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 友聯船上用品貿易一人有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL YAO LIN SIN SHAN IONG BUN SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : YAO LIN SIN SHAN IONG BUN TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環賈梅士大馬路124號M—W海蘭花園第三區A—D鋪地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25130 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏虹工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA WANG HONG LIMITADA
 英文 inglês : WANG HONG ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門三層樓街同榮大廈地下B
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 62442 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A X C E S S —澳門離岸商業服務有限公司

英文 inglês : ACCESS INC. PTE. LTD. - MACAO COMMERCIAL OFFSHORE
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 1 5 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23370 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亨樺集團建築有限公司
法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯 5 7 號瓊苑大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 62716 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 眾藝行有限公司
葡文 português : AGÊNCIA CHONG NGAI LIMITADA
英文 inglês : DIVERSITIVE ART AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈第 1 座, 第 2 座, 第 3 座 1 樓 A F 1
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 38944 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金沃移民投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMIGRAÇÃO E DE INVESTIMENTO GEOMODE, LIMITADA
英文 inglês : GEOMODE IMMIGRATION INVESTMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔榮光巷 2 A – 1 2 A 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 55980 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明煜發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO MING YU LIMITADA
英文 inglês : MING YU DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門河邊新街 1 5 3 號地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 22274 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 溢康金屬裝修工程有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環第一街 4 9 – 7 5 號文豐樓地下 H 座 L 8 , L 9 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58614 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朗泉發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO LONG DRAGON, LIMITADA
英文 inglês : LONG DRAGON DEVELOPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 6 2 – 1 7 2 號賈梅士商業中心 1 9 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20246 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 大中華房地產有限公司
 葡文 português : FOMENTO PREDIAL GREATER CHINA, LIMITADA
 英文 inglês : GREATER CHINA REALTY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門提督馬路162—172號賈梅士商業中心19樓B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32509 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世紀萬豪商貿投資置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO EM IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO E FOMENTO PREDIAL CENTURY MILLIONAIRE LIMITADA
 英文 inglês : CENTURY MILLIONAIRE TRADING AND REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門河邊新街34—34A號永和大廈地下C座
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N° do registo: 21098 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新海通建築機械租賃有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ALUGUER DE CONSTRUÇÃO MECÂNICA NEW HAI TONG LDA.
 英文 inglês : NEW HAI TONG MECHANICAL CONSTRUCTION RENTAL CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路63—69號678文創園7樓T室
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 38215 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 友創意有限公司
 葡文 português : U-BREAK CREATIVE LIMITADA
 英文 inglês : U-BREAK CREATIVE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門台山牧場街新城市工業大廈M樓1室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 51857 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 普世華康健康管理(澳門)有限公司
 葡文 português : PSHK GESTÃO DO CUIDADO EM SAÚDE (MACAU) LDA.
 英文 inglês : PSHK HEALTHCARE MANAGEMENT (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心14樓F座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 62914 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉新有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECELAGEM MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : MACAO SALES (KNITWEAR) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街230至246號澳門金融中心14樓A座
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 432 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門專才人力資源管理顧問有限公司
 葡文 português : MACAU SPECIALIST - GESTÃO E CONSULTADORIA EM RECURSO HUMANO, LIMITADA

英文 inglês : MACAU SPECIALIST MANPOWER MANAGEMENT AND CONSULTANT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門河邊新街 3 4 – 3 4 A 號永和大廈地下 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23362 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 潮樓物業工程設計有限公司
 葡文 português : IN HOUSE - PROPRIEDADES E PROJECTOS DE ENGENHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : IN HOUSE PROPERTY AND PROJECT DESIGN, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門安仿西街 2 7 號海運大廈地下 N 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 23097 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 博大建設 (澳門) 有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO BODA (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : BODA CONSTRUCTION (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸馬六甲街澳門國際中心第 1 3 幢 8 樓 A 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 54022 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利豐投資 (澳門) 有限公司
 葡文 português : LEI FONG INVESTIMENTO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : LEI FONG INVESTMENT (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門媽閣街 2 2 號 B 海安大廈地下 E, F 座 Rua da Barra, n° 22B, Hoi On, r/c, E-F, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 15144 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 馬會置業地產發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTOS JOCKEY, LIMITADA
 英文 inglês : JOCKEY INVESTMENT COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心 1 6 樓 H 室
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 7682 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藍水有限公司
 葡文 português : AUGA AZUL LDA.
 英文 inglês : BLUE WATER LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 3 2 0 號澳門財富中心 5 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 64520 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藍橋有限公司
 葡文 português : PONTE AZUL LDA.
 英文 inglês : BLUE BRIDGE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 3 2 0 號澳門財富中心 5 樓

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 64521 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 夏洛特一人有限公司
葡文 português : CHARLOTTE MAMI SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : CHARLOTTE MAMI LIMITED
法人住所 sede : 澳門墨山街 4 9 B 號麗明樓地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 62012 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建輝璜工程一人有限公司
葡文 português : KINFEIWON ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : KINFEIWON ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門水手街 1 4 號德建大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 64361 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中檢微高(澳門)健康管理有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場中土大廈 5 樓 I 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 47755 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愛科一人有限公司
葡文 português : IKER SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : IKER CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 3 0 1 — 3 5 5 號財神商業中心 8 樓 E
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 64577 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天泉發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO ALPHA SPRING LIMITADA
英文 inglês : ALPHA SPRING DEVELOPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 6 2 — 1 7 2 號賈梅士商業中心 1 9 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 38024 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豐城建設有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO HARVEST CITY LIMITADA
英文 inglês : HARVEST CITY CONSTRUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 2 3 0 — 2 4 6 號金融中心 1 3 樓 H
資本 capital : MOP\$320.000,00
登記編號 N° do registo: 51982 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 海倉水產貿易有限公司
 葡文 português : ARMAZÉM DO MAR - COMÉRCIO DE PRODUTOS DO MAR, LDA.
 英文 inglês : SEA WALEHOUSE MARINE PRODUCTS TRADING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門菜園涌北街 1 7 2 威苑花園地下D
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 51836 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新忠旺藥業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FARMACÊUTICOS SUN JUNG WONG LIMITADA
 英文 inglês : SUN JUNG WONG PHARMACEUTICALS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 5 9 至 2 0 7 號光輝集團商業中心 2 1 樓H—I 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 65380 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卡娜地產有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PREDIAL COLOUR LIMITADA
 英文 inglês : COLOUR REAL ESTATE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門擺華巷 9 號海天大廈地下D 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 35136 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩良工程 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HO LEUNG (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HO LEUNG ENGINEERING (MACAU) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門台山中街 3 3 8 號逸麗花園麗園閣 5 座 2 3 樓 A 0 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 21785 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門毅進 (集團) 有限公司
 葡文 português : MACAU NGAI JIM (GRUPO) LIMITADA
 英文 inglês : MACAU NGAI JIM (GROUP) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 號志豪大廈 1 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 66118 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門中虹工程有限公司
 葡文 português : MACAU Z.H. ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : MACAU Z.H. ENGINEERING CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 49255 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門新時代大翁中澳貨運有限公司
 葡文 português : MACAU MILLENNIUM TAI YUNG CHUNG OU TRANSPORTES LIMITADA
 英文 inglês : MACAU MILLENNIUM TAI YUNG CHUNG OU TRANSPORTATION LIMITED

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 9 5 號南嶺工業大廈 8 樓 B
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 30693 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 品牌影響有限公司
 葡文 português : BRAND IMPACT LIMITADA
 英文 inglês : BRAND IMPACT LIMITED
 法人住所 sede : Estrada de Seac Pai Van, One Oasis, Central Park, Tower 11, 9° andar, Coloane, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 35443 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳力科技發展有限公司
 葡文 português : M QUADRADO TECNOLOGIA LIMITADA
 英文 inglês : M SQUARE TECHNOLOGIES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 4 B 號富德花園地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 32512 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 協盈投資置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE PROPRIEDADES UNITED PROFIT, LIMITADA
 英文 inglês : UNITED PROFIT PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美麗街 2 1 號怡美商業大廈 2 樓 F 座 Rua Formosa, n° 21, Edifício Comercial I Mei, 2° andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 35506 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 姿彩美化妝品澳門有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COSMÉTICOS CHARM MIX MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : CHARM MIX COSMETICS MACAU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 2 樓 2 2 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 14450 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 姿彩美化妝品澳門有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COSMÉTICOS CHARM MIX MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : CHARM MIX COSMETICS MACAU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 2 樓 2 2 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 14450 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 時尚美化妝品澳門有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COSMÉTICOS TRENDY MIX MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : TRENDY MIX COSMETICS MACAU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 2 樓 2 2 室

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19063 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皇婷化粧批發社有限公司
葡文 português : COCZ - PRODUTOS COSMÉTICOS, LIMITADA
英文 inglês : COCZ - COSMETIC COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門永安下巷6—A號信興大廈地下及閣樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 13497 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晉盛創富建築工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO CIVIL E DESENVOLVIMENTO PROSPERITY, LIMITADA
英文 inglês : PROSPERITY DEVELOPMENT ENGINEERING & CONSTRUCTION CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 1 2 A—1 3 6號怡德商業中心1 6樓A, B, C單位
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58606 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 莊氏(澳門)建築有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CHONG SI (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : CHONG SI (MACAO) CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路3 5 5號灣景樓6樓B室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 24763 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬達富有限公司
葡文 português : MARAVILHOSA LIMITADA
英文 inglês : WONDERFUL LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路6 0 0—E號第一國際商業中心1 3樓0 1室
資本 capital : MOP\$99.000,00
登記編號 N.º do registo: 64057 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銳思集團股份有限公司
葡文 português : GRUPO MARVELLA, S.A.
英文 inglês : MARVELLA GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔東北大馬路2 9 2至3 1 2號海明灣畔1座1 0樓B室
資本 capital : MOP\$10.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 50642 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓傑廣告設計有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PUBLICIDADE E DESIGN CHEOK KIT, LDA.
英文 inglês : CHESSKIT DESIGN AND ADVERTISING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門魯子高街1 1號立新大廈G F—MF樓A室
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 40372 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門雲想國際有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE INTERNACIONAL WAN SEONG (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : MACAU YU XIANG INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門菜園涌街 7 4 號台山平民大廈 A 座 G F 樓 0 3 0 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 65671 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門鼎峰金屬工程有限公司
 葡文 português : MACAU DINGFUNG METAL ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : MACAU DINGFUNG METAL ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔嘉樂庇總督馬路 7 6 2 一 A 號茵景園第 1 座 6 樓 J 座
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N° do registo: 56922 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 甄殿有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IAN DIN LIMITADA
 英文 inglês : IAN DIN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門肥利喇亞美打大馬路 1 8 號 B 地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 63334 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 壹嘉工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ONEHOME LIMITADA
 英文 inglês : ONEHOME ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈 (第 1 座) 5 樓 D I 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 63526 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣成工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA KON SENG LIMITADA
 英文 inglês : KON SENG ENGINEERING LTD.
 法人住所 sede : 澳門涌河新街裕華大廈第 4 座閣樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 22976 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 威信醫療藥品有限公司
 葡文 português : WILSON MEDICAMENTO LIMITADA
 英文 inglês : WILSON MEDICAL & PHARMACEUTICAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士前地 1 2 0 號永堅工業大廈 4 樓 E 座 B 區
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 17054 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 因陀羅 (澳門) 有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE IAN TO LO (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : INDRA (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 7 樓 I 室
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 58133 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 承濠有限公司
葡文 português : SOCIEDADE SENG FONG, LIMITADA
英文 inglês : SENG FONG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 7 樓 I 室
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 58132 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 錦濠汽車有限公司
葡文 português : GRAND AUTOMÓVEIS, LIMITADA
英文 inglês : GRAND MOTORS LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心 5 樓 6 8 室
資本 capital : MOP\$10.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 44400 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 69 ORIGINAL 有限公司
葡文 português : 69 ORIGINAL LIMITADA
英文 inglês : 69 ORIGINAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 6 9 9 號海洋花園牡丹苑 2 2 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 63170 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯力科技國際 (澳門離岸商業服務) 股份有限公司
葡文 português : SOCIEDADE UNION TECHNOLOGY INTERNACIONAL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU), S.A.
英文 inglês : UNION TECHNOLOGY INTERNATIONAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 – 2 2 5 號南光大廈 1 4 樓 HI 1 座 Avenida do Dr.
Rodrigo Rodrigues, n.ºs 223-225, Nam Kwong Building, 14.º andar HI 1, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 15387 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : G · W · 企業 (澳門) 有限公司
葡文 português : G.W. EMPRESA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : G.W. ENTERPRISES (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 K 座
資本 capital : MOP\$2.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 57990 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 上海得欣裝飾工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門珍珠圍創福豪庭第 1 座 1 0 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 56452 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 得偉車輛貿易有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO DE VEÍCULOS TAK WAI, LIMITADA
 英文 inglês : AUTO TECH, MOTOR TRADING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭眼鏡里 5 號永新大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 62129 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : H E L L O M O T O 有限公司
 葡文 português : HELLOMOTO LIMITADA
 英文 inglês : HELLOMOTO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 6 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 18634 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利美建築工程有限公司
 葡文 português : LEI MEI ENGENHARIA ARQUITETÔNICA LDA.
 英文 inglês : LEI MEI CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路漁人碼頭會展中心 1 8 號地下 E 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 66080 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 思捷澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : ESPRIT COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : ESPRIT MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青州巷 1 0 1 - 1 0 5 號至威工業大廈 2 樓 E 座 Travessa da Ilha Verde, n°s
 101-105, Edifício Industrial Chi Wai, 2° andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$3.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 16529 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 讚娛樂製作有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÃO DE ENTRETENIMENTO LIKE LDA.
 英文 inglês : LIKE ENTERTAINMENT PRODUCTION CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅神父街 4 9 號時代工業大廈 2 樓 H
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 46264 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO VEEKO MACAO, LIMITADA
 英文 inglês : VEEKO MACAU MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 2 樓 2 2 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 13018 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盈高時裝澳門有限公司
 葡文 português : BOUTIQUE YINGKO MACAU, LIMITADA

英文 inglês : YINGKO FASHION MACAU COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 2 樓 2 2 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 18998 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : BOUTIQUE VEEKO MACAO, LIMITADA
英文 inglês : VEEKO FASHION MACAU COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 2 樓 2 2 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 12830 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康和偉業建築材料發展有限公司
葡文 português : UNITED PROSPERITY MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : UNITED PROSPERITY CONSTRUCTION MATERIALS AND DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 6 樓 L 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 14418 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迪高時裝澳門有限公司
葡文 português : BOUTIQUE DICO MACAU, LIMITADA
英文 inglês : DICO FASHION MACAU COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 2 樓 2 2 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19000 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 詩高時裝澳門有限公司
葡文 português : BOUTIQUE CEKO MACAU, LIMITADA
英文 inglês : CEKO FASHION MACAU COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 2 樓 2 2 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 18997 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 多韻時裝澳門有限公司
葡文 português : BOUTIQUE DORWIN MACAU, LIMITADA
英文 inglês : DORWIN FASHION MACAU COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 2 樓 2 2 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19001 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新友邦建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA SAN IAO PONG LIMITADA
英文 inglês : SAN IAO PONG CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸孫逸仙大馬路帝景苑第 4 座 4 樓 J
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 15249 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 珠江船務高速船管理(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE EMBARCAÇÕES DE ALTA VELOCIDADE CHU KONG (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : CHU KONG HIGH - SPEED FERRY MANAGEMENT (MACAU) CO., LIMITED
 法人住所 sede : Estrada de Pac On, Edifício Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa, 1º andar, Escritório da empresa operacional, Sala 1-001a, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44187 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 歐亞諮詢管理顧問服務有限公司
 葡文 português : EURO-ASIA - SERVIÇOS DE CONSULTADORIA E GESTÃO DE EMPRESAS, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門吉慶巷(吉慶里)10—D建成大廈地下A座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 14991 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : W O F 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA WOF LIMITADA
 英文 inglês : WOF COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, Edifício Lake View Tower, 11F, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 46400 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利天飲食集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE RESTAURAÇÃO LEE'S LDA.
 英文 inglês : LEE'S RESTAURANT GROUP LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路199號鴻業大廈地下D座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 50005 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奧凡斯制作燈光音響工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE PRODUÇÃO DE ÁUDIO E ILUMINAÇÃO ADVANCED LDA.
 英文 inglês : ADVANCED PRODUCTION AUDIO & LIGHTING ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期10樓T座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 47053 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新忠誠集團有限公司
 葡文 português : COMPANHIA NOVO LOYAL GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : NEW LOYAL GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝集團商業大廈21樓H—I座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 51785 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 唯澳廣告(澳門)一人有限公司
 葡文 português : WEBSSUP PUBLICIDADE (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : WEBSSUP ADVERTISING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞豐素街3 5號E達昌大廈第1座MM地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 60752 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易豐有限公司
葡文 português : EFUNG LIMITADA
英文 inglês : EFUNG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門噶地利亞街3 4 – B號新發大廈地下A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66337 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : F T一人有限公司
葡文 português : F T SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : F T CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路3 5 9號灣景園地下M舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58802 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皓景建築工程有限公司
葡文 português : HAO JING - SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO CIVIL E ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : HAO JING - CONSTRUCTION AND ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門三巴仔街8 – C號新慈大廈地下A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 46146 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 全球居地產有限公司
葡文 português : COMPANHIA HOME WORLD FOMENTO PREDIAL LDA.
英文 inglês : HOME WORLD PROPERTY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門電廠巷5 0號亨達大廈地下A Q舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 29407 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萃兒有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SOI I, LIMITADA
英文 inglês : SUPERKIDS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路4 8號萬基工業大廈6樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 50618 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎氏建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LAI SI LDA.
英文 inglês : LAI SI CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街5 4號黎氏企業中心2樓
資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 19807 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百思惠(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA A BLESSED WAY (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : A BLESSED WAY (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 8 樓 P, Q 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 60202 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 優卓(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA A PERFECT WAY (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : A PERFECT WAY (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 8 樓 P 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 61844 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中興建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO CHUNG HING LIMITADA
 英文 inglês : CHUNG HING CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 1 5 7 號祐強工業大廈 8 字樓
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 28628 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳邁貿易有限公司
 法人住所 sede : Rua de Seng Tou, Nova Taipa Garden, Bl. 25, 25° andar A, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 60135 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 年豐室內裝飾工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E DELINEAÇÃO INTERNA L F LIMITADA
 英文 inglês : L & F INTERIOR ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 283, Edifício Ka Fai, 1° andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 27081 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : AMTP 民信顧問及管理有限公司
 葡文 português : AMTP - CONSULTADORIA E GESTÃO LIMITADA
 英文 inglês : AMTP - CONSULTANCY AND MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : Avenida de Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 25° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45924 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : L & M 顧問有限公司

葡文 português : L & M - CONSULTADORA, LIMITADA
 英文 inglês : L & M - CONSULTING, LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40455 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : R E D E S 體育代理一人有限公司
 葡文 português : REDES - REPRESENTAÇÕES DESPORTIVAS SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : REDES - REPRESENTATIONS SPORTS LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 38764 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 數研科澳門電腦服務有限公司
 葡文 português : SOINFOR - MACAU, SERVIÇOS INFORMÁTICOS LDA.
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 46260 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信銘裝飾工程有限公司
 葡文 português : EMPRESA DECORAÇÃO ENGENHARIA SHUN MENG LIMITADA
 英文 inglês : SHUN MENG DECORATION ENGINEERING CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罽些喇提督大馬路N O · 1 6 9 祐輝工業大廈2字樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23978 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大亞日本食品有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMESTÍVEIS JAPONESES GRANDE ÁSIA LIMITADA
 英文 inglês : GREAT ASIA JAPANESE FOOD COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罽些喇提督大馬路N O · 1 6 9 祐輝工業大廈2字樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22899 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美昌建築有限公司
 葡文 português : EMPRESA CONSTRUTORA MEI CHEONG, LIMITADA
 英文 inglês : MEI CHEONG CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罽些喇提督大馬路N O · 1 6 9 祐輝工業大廈2字樓
 資本 capital : MOP\$1.050.000,00
 登記編號 N.º do registo: 1423 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美昌環保能源研發有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE PESQUISA E DESENVOLVIMENTO DE ENERGIA DO MEIO AMBIENTE MEI CHEONG, LIMITADA
 英文 inglês : MEI CHEONG ENVIRONMENTAL ENERGY RESEARCH AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罽些喇提督大馬路N O · 1 6 9 祐輝工業大廈2字樓

資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 29150 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 倍立達建築材料有限公司
 葡文 português : EMPRESA MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO BEILIDA, LIMITADA
 英文 inglês : BEILIDA CONSTRUCTION MATERIALS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路 NO · 1 6 9 祐輝工業大廈 2 字樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 26053 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美昌玻璃纖維投資有限公司
 羅馬拼音 romanização: MEI CHEONG PO LEI CHIN WAI TAO CHI IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE FIBRAS DE VIDRO MEI CHEONG, LIMITADA
 英文 inglês : MEI CHEONG FIBREGLASS INVESTMENTS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路 NO · 1 6 9 祐輝工業大廈 2 字樓
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 11168 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美昌洋行有限公司
 羅馬拼音 romanização: MEI CHEONG IEONG HONG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL MEI CHEONG LIMITADA
 英文 inglês : MEI CHEONG TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路 NO · 1 6 9 祐輝工業大廈 2 字樓
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 2190 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美昌工程管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE ENGENHARIA MEI CHEONG, LIMITADA
 英文 inglês : MEI CHEONG ENGINEERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路 NO · 1 6 9 祐輝工業大廈 2 字樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 18274 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力加市場推廣及顧問有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA E PROMOÇÃO DE NEGÓCIOS NEXTRA, LIMITADA
 英文 inglês : NEXTRA MARKETING AND BUSINESS CONSULTING, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 1 1 樓 H 及 I 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 33556 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力加餐飲管理有限公司
 葡文 português : NEXTRA GESTÃO DE CATERING LIMITADA
 英文 inglês : NEXTRA CATERING MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 1 1 樓 H 及 I 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 48924 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 億達有限公司
葡文 português : IEKTAR LIMITADA
英文 inglês : IEKTAR COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 2 號錦繡花園閣樓 C 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 51025 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門加家貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門惠愛街 9 9 號昌明花園第 1 期閣樓 B G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66413 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智盛旅遊有限公司
葡文 português : SMART (C & M) TURISMO LDA.
英文 inglês : SMART (C & M) TRAVEL LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 8 樓 E 座
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 31012 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永大(國際)地產投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE IMOBILIÁRIA WENG TAI (INTERNACIONAL) LDA.
英文 inglês : WING TAI (INTERNATIONAL) REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 2 3 8 – 3 1 2 號廣福安花園第 9 座地下 A J 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 56480 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 崑崙企業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INDÚSTRIA E CONSTRUÇÃO KWAN LUN LIMITADA
英文 inglês : KWAN LUN ENTERPRISE & CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門下環街 8 1 號海安大廈地下 A 座 Rua da Praia do Manduco, n.º 81, Edif. Hoi On,
r/c A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 7412 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 竣基建築工程有限公司
葡文 português : CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA A & A LDA.
英文 inglês : A & A CONSTRUCTION & ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓 1 8 號辦公室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 45492 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 甲陽環球控股有限公司
 葡文 português : KOYO MUNDIAL GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS LIMITADA
 英文 inglês : KOYO WORLD HOLDING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 3 0—2 4 6 號澳門金融中心 7 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 64171 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 承暉建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA SUFFICE, LDA.
 英文 inglês : SUFFICE CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 3 號聯邦大廈 7 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 65056 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 上善建築設計顧問有限公司
 葡文 português : FINEARCH DESIGN ARQUITECTURA E CONSULTORIA LDA.
 英文 inglês : FINEARCH ARCHITECTURE DESIGN AND CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 3 號聯邦大廈 7 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 65186 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 銳浚建築工程一人有限公司
 葡文 português : ARQUITETURA E ENGENHARIA ACUTE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ACUTE ARCHITECTURE ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 3 號聯邦大廈 7 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 53119 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門鑫泰發展有限公司
 葡文 português : MACAU IAM TAI DESENVOLVIMENTO LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門大三巴街 4 9—4 9 A 號鉅威大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 65936 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : SWEET DREAMS BY ELLE 有限公司
 葡文 português : DOCES SONHOS POR ELLE LIMITADA
 英文 inglês : SWEET DREAMS BY ELLE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街保利達花園第 5 座 1 2 樓 A I 座
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 57049 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 長清綠化一人有限公司
 法人住所 sede : Largo Maia de Magalhaes, n° 19, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57738 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 啟生投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KAI SANG LIMITADA
英文 inglês : KAI SANG INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 – 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 48744 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍奧置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL LONG AO, LIMITADA
英文 inglês : LONG AO REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 2 2 – 3 6 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 N 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66397 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏喜投資(澳門)一人有限公司
葡文 português : INVESTIMENTO DE WANG HEI (MACAU), SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : WANG HEI INVESTMENT (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 47692 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 映鑫(澳門)有限公司
葡文 português : AVIT (MACAU) COMPANHIA, LDA.
英文 inglês : AVIT (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A – 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓
資本 capital : MOP\$25.500,00
登記編號 N.º do registo: 62048 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帝(澳門)有限公司
葡文 português : TEI (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : TEI ENTERPRISES (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 – 1 8 7 號光輝(集團)商業中心 1 2 樓 G Alameda Dr. Carlos
D'Assumpção, n.ºs 181-187, Edif. Jardim Brilhantismo, 12.º andar G12, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25703 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朋悅裝修工程(澳門)有限公司
葡文 português : PENG YUE DECORAÇÃO ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : PENG YUE DECORATION ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 2 6 號怡德商業中心 5 樓 C 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 44144 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東威美頓貿易有限公司

葡文 português : EMPRESA DE COMÉRCIO LESTE HAMILTON LIMITADA
 英文 inglês : EAST HAMILTON TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙嘉都喇賈龍麗街 1 9 A 號添明大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58399 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 三惠貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門公局市場巷 6 號容旺大廈 3 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 26514 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 森華宇 (澳門) 有限公司
 葡文 português : STRONG UNION (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : STRONG UNION (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門鮑思高圓形地 1 2 5 號喜鳳台 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 54493 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 便民清潔服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇO DE LIMPEZA BIN MAN, LIMITADA
 英文 inglês : BIN MAN CLEANING SERVICE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門下環帶水圍建築大廈地下 C 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 29011 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬智一人有限公司
 葡文 português : WANZHI SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : WANZHI LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 62990 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 濠緻印藝貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門連安圍 2 號安勝大廈 R C 樓 A 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 60060 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍盛有限公司
 葡文 português : DRAGÃO COMPLETA LIMITADA
 英文 inglês : FULL DRAGON LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 7 0 號澳門財富中心 1 6 樓 A Avenida Comercial de Macau, 70, FIT Center, 16° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 57546 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新永和工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA NOVO WING WO LIMITADA
英文 inglês : NEW WING WO ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門看台街305—311號翡翠廣場2樓Q座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66309 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尙紀建築設計工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E DESIGN ENGENHARIA S.J. LIMITADA
英文 inglês : S.J. CONSTRUCTION DESIGN ENGINEERING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門大炮台斜巷6—B號華輝大廈第3座地下B座
資本 capital : MOP\$120.000,00
登記編號 N.º do registo: 41605 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 翔宏工程有限公司
葡文 português : LONG TIME ENGENHARIA, LIMITADA
英文 inglês : LONG TIME ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門山邊巷18號境豐豪庭新豐閣15樓G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66139 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金蓮花商業顧問有限公司
葡文 português : GOLDEN LOTUS - CONSULTADORIA COMERCIAL, LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN LOTUS CONSULTANT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門平線巷1號勝昌商業大廈2字樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31885 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : P I N G W L T 一人有限公司
葡文 português : PING WLT SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : PING WLT LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 1.º andar Sala 1006/2, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 63965 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威爾資訊科技工程有限公司
葡文 português : WELL ENGENHARIA DE TECNOLOGIA INFORMATICA LDA.
英文 inglês : WELL INFORMATION TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門比厘喇馬忌士街內港6A碼頭C D舖閣樓
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 20791 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利升有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LI SHENG, LIMITADA

英文 inglês : LI SHENG COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場 1 3 樓 1 3 0 8 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 51283 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新金爵工程(澳門)有限公司
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 7 1 號京澳大廈 2 4 樓 2 4 0 8 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 61749 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海灣投資一人有限公司
 葡文 português : GOLFO INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : GULF INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴坡沙坊第十一街新城市花園百福閣第 1 9 座地下 A W 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 53403 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建設發展置業有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO E FOMENTO PREDIAL KIN CHIT, LIMITADA
 英文 inglês : KIN CHIT INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門聖美基街 1 5 A - 1 5 B 號昌明大廈地庫 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 7405 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百家物業管理一人有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE PROPRIEDADES BAI JIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : BAI JIA PROPERTY MANAGEMENT SINGLE SHAREHOLDER COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門聖美基街 1 5 A - 1 5 B 號昌明大廈地庫 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 39230 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雅詩一人有限公司
 葡文 português : GALERIESRC SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : GALERIESRC COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青草街 2 號添輝閣地舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 53143 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : C M S P 一投資一人有限公司
 葡文 português : CMSP - INVESTIMENTOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CMSP - INVESTMENTS LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building, 16/Fl. - B112, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39458 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 麗港城有限公司
 羅馬拼音 romanização: LAI KONG SENG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL E IMOBILIÁRIA PORTOFINO, LIMITADA
 英文 inglês : PORTOFINO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 – 4 1 7 號皇朝廣場大廈 1 2 樓 E 及 F 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 12.º andar E e F, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 4811 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 歐美西式美食有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMIDAS OCIDENTAL AU MEI, LIMITADA
 英文 inglês : AU MEI WESTERN FOOD COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔路氹連貫公路金沙城中心金沙廣場 3 樓 6 號舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58045 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 裕計地產有限公司
 葡文 português : RSOLVE PROPRIEDADE LIMITADA
 英文 inglês : RSOLVE PROPERTY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 – 3 號澳門國際銀行大廈 1 1 樓 H 座 (1 1 0 8 室)
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 66329 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 濠港城有限公司
 羅馬拼音 romanização: HOU KUONG SENG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL PORTOSANTO, LIMITADA
 英文 inglês : PORTOSANTO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 – 4 1 7 號皇朝廣場大廈 1 2 樓 E 及 F 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 12.º andar E e F, em Macau
 資本 capital : MOP\$10.000,00
 登記編號 N.º do registo: 10162 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 慧港城有限公司
 羅馬拼音 romanização: VAI KUONG SENG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL PORTOSALVO, LIMITADA
 英文 inglês : PORTOSALVO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 – 4 1 7 號皇朝廣場大廈 1 2 樓 E 及 F 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 12.º andar E e F, em Macau
 資本 capital : MOP\$10.000,00
 登記編號 N.º do registo: 10163 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新港城有限公司
 羅馬拼音 romanização: SAN KUONG SENG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL PORTONOVO, LIMITADA
 英文 inglês : PORTONOVO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 – 4 1 7 號皇朝廣場大廈 1 2 樓 E 及 F 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 12.º andar E e F, em Macau

資本 capital : MOP\$10.000,00
 登記編號 N° do registo: 10161 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 易思達貿易有限公司
 葡文 português : UNITED ESTILO COMERCIO LIMITADA
 英文 inglês : UNITED STYLE TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門菜園圍門牌 1 1 — A 號嘉福樓地下 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 63281 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉立貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE EXPORTAÇÃO E IMPORTAÇÃO DE VL LDA.
 英文 inglês : VL TRADING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門水坑尾 1 1 7 號美美大廈 1 A
 資本 capital : MOP\$27.000,00
 登記編號 N° do registo: 32259 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳星娛樂製作有限公司
 葡文 português : O' STAR PRODUÇÃO DE ENTRETENIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : O' STAR ENTERTAINMENT PRODUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第三街 1 號 1 樓
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 30239 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中毅一人有限公司
 葡文 português : CHINA ACT SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CHINA ACT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街 9 9 號環宇豪庭環翠軒 2 座 1 2 樓 I 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 56711 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門新嘉宏裝飾工程有限公司
 葡文 português : AO MEN XIN JIA HONG - OBRAS DE RENOVACÃO E DECORAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : AO MEN XIN JIA HONG - RENOVATION AND DECORATION WORKS, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路 6 7 9 號南方工業大廈第 2 座 (第 3 期) 2 樓 A (H)
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 29307 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中新酒店用品有限公司
 葡文 português : ZHONGXIN HOTELARIA - MATERIAIS COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : ZHONGXIN HOTEL SUPPLIES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路 6 7 9 號南方工業大廈第 2 座 (第 3 期) 2 樓 A (H)
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 28552 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中新裝飾工程（澳門）有限公司
葡文 português : ZHONG XIN - OBRAS DE RENOVACÃO E DECORAÇÃO (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : ZHONG XIN -RENOVATION AND DECORATION WORKS (MACAU), LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬撻度博士大馬路6 7 9號南方工業大廈第2座（第3期）2樓A（H）
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 35276 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中新傢具（澳門）有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE MOBÍLIAS CHONG SAN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CHONG SAN FURNITURE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬撻度博士大馬路6 7 9號南方工業大廈第2座（第3期）2樓A（H）
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 25800 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : T K H S集團有限公司
葡文 português : TKHS GRUPO LIMITADA
英文 inglês : TKHS GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔機場大馬路路氹新城物流中心, Avenida do Aeroporto (Cotai), Centro Logístico, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 48678 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楓葉天使美甲店有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOLHA DE CARVALHO MANICURA LIMITADA
英文 inglês : MAPLE LEAF MANICURE NAIL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路7 4 4 X號湖景豪庭地下M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 36404 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 老上海餐飲管理有限公司
葡文 português : ADMINISTRAÇÃO DE RESTAURANTE E BEBIDAS ANTIGA SHANGHAI LIMITADA
法人住所 sede : 澳門新口岸皇朝區城市日大馬路凱旋門酒店3樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 21944 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高雅貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門路環業興三街9 5號業興大廈第2座地下C室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 43377 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滬澳科學技術交流中心有限公司
法人住所 sede : 澳門罽些喇提督大馬路1 6 9號祐輝工業大廈2字樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 65524 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 惠發工程有限公司
 羅馬拼音 romanização: WAI FAT CONG CHENG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : INSTALAÇÕES ELÉCTRICAS WAI FAT, LIMITADA
 英文 inglês : ELECTRICAL INSTALLATIONS WAI FAT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路 1 6 9 號祐輝工業大廈 2 字樓
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 5007 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瑪嘉斯科技(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA TECNOLOGIA MARCUS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : MARCUS TECHNOLOGY (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 3 0 1 — 3 5 5 號財神商業中心 1 9 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 30715 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金日環保車行有限公司
 葡文 português : GOLDEN SUN VEÍCULOS ECOLÓGICOS LIMITADA
 英文 inglês : GOLDEN SUN ECOLOGICAL VEHICLES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 至 8 1 號永輝大廈 1 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 59183 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 皓豐國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA HAO FUNG INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : HAO FUNG INTERNATIONAL LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 5 樓 D
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 59672 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉豐航運有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE NAVEGAÇÃO KA FUNG, LIMITADA
 英文 inglês : KA FUNG SHIPPING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 429, Edifício Centro Comercial da Praia Grande, 11° andar, Sala 1101
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 2357 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 環球數碼媒體科技(澳門)有限公司
 葡文 português : G.D.C -INSTITUTO DE TECNOLOGIA DE MÍDIA DIGITAIS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : G.D.C INSTITUTE OF DIGITAL MEDIA TECHNOLOGY (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔永寧街 2 2 至 2 4 號寶光文創中心 2 樓
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 62550 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : J C 澳門人力資源顧問一人有限公司
 葡文 português : JC CONSULTADORIA DE RECURSOS HUMANOS (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : JC HUMAN RESOURCES CONSULTING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 3 – 6 3 9 號時代商業中心 B 9
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44681 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 迪科科技一人有限公司
 葡文 português : TECNOLOGIA ATIVO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 法人住所 sede : 澳門河邊新街 2 9 6 號豐順新村第 4 座 5 樓 O
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44467 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 臻林服務管理有限公司
 葡文 português : SERENSIA WOODS GESTÃO DE SERVIÇOS, LIMITADA
 英文 inglês : SERENSIA WOODS SERVICES MANAGEMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 2 1 樓 C Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º
 258, Edifício Kin Heng Long Plaza, 21.º andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 65381 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 一念影像有限公司
 葡文 português : UMA IMAGEM COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : A PICTURES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅德禮將軍街 9 號 B 地舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 52539 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門寶俊有限公司
 葡文 português : CHINAPURCH COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : CHINAPURCH COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 – 4 1 7 號皇朝廣場 M 4
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 65242 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 御生行貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL MAJESTY, LIMITADA
 英文 inglês : MAJESTY TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門白灰街 2 7 號 A A 利福樓地庫 A
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 26585 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 訊力科技有限公司
 葡文 português : SOONEST TECNOLOGIA LDA.

英文 inglês : SOONEST TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 2 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37812 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 秋氏國際有限公司
 葡文 português : OUTONO INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : AUTUMN INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 號友邦廣場 2 0 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 56066 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萃暉餐飲策劃有限公司
 葡文 português : JNJ PLANEAMENTO DE RESTAURACAO, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門柯利維喇街 1 — 3 號金湖大廈 2 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 59845 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 非凡醫藥集團有限公司
 葡文 português : ALPHA, PRODUTOS FARMACÊUTICOS (GRUPO) LIMITADA
 英文 inglês : ALPHA PHARMACEUTICAL PRODUCTS (GROUP) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 8 1 — 1 8 3 號 5 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20579 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 巨燊科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIAS SMARTLED LDA.
 英文 inglês : SMARTLED TECHNOLOGIES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門福隆新街 1 9 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40591 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門俊懿商貿有限公司
 葡文 português : COMÉRCIO JUN YI (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : JUN YI (MACAO) TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門長壽大馬路 4 8 9 號新寶花園地下 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 65576 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蛋黃貨運有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE TRANSPORTE DE MERCADORIAS TAN WONG, LIMITADA
 英文 inglês : YOLK FREIGHT LIMITED COMPANY
 法人住所 sede : 澳門筷子基南街寶翠花園利星閣 3 樓 I
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 63831 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德拉福有限公司
葡文 português : TERAFOX CORPORAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : TERAFOX CORP. LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路財富中心5樓56號室
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 56159 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曜承一人有限公司
葡文 português : MACWAY SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MACWAY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路南方工業大廈12樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 65731 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 頌天集團控股有限公司
葡文 português : SKY LEGEND GRUPO DE PARTICIPAÇÕES, LIMITADA
英文 inglês : SKY LEGEND GROUP HOLDING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場238—286號建興龍廣場11樓L座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 65093 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 年盛置業一人有限公司
葡文 português : NIN SENG FOMENTO PREDIAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : NIN SENG REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路360—362號地下A座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 60794 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 年盈置業一人有限公司
葡文 português : NIN IENG FOMENTO PREDIAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : NIN IENG REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路360—362號地下A座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 60795 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鍵國投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E INVESTIMENTO 113 MONEY LIMITADA
英文 inglês : 113 MONEY INVESTMENT DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街455號麗駿軒7樓D
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 56068 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門宏利偉業有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE MACAU MAGNIFICA FORTUNA LIMITADA

英文 inglês : MACAU MAGNIFICENT WEALTH CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 6 號通利工業大 4 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 37784 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新機電工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTROMECHANICA NEW, LIMITADA
 英文 inglês : NEW MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣里 8 — 1 0 號海天大廈地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 46474 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 毅灃工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA NGAI FONG LIMITADA
 英文 inglês : YI FONG ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 1 0 樓 K
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 65639 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 動力資訊系統有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SISTEMA DE INFORMAÇÃO FORÇA, LIMITADA
 英文 inglês : FORCE INFORMATION SYSTEM COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 7 2 3 號中富大廈地下 D 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 49961 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 綠茵建築(澳門)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO CIVIL LOK MIO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : GREENERY CONSTRUCTION (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心 1 4 樓 1 4 0 6 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 53442 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 小種子教室一人有限公司
 葡文 português : CLASSE DAS PEQUENAS SEMENTE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : LITTLE SEED CLASSROOM LIMITED
 法人住所 sede : 澳門果欄街 2 7 號美善樓 3 樓 J
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 62244 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 概念汽車美容中心有限公司
 葡文 português : CONCEPT CENTRO DE CARROS LIMITADA
 英文 inglês : CONCEPT CAR BEAUTY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 2 1 6 — 2 3 2 號如意閣地下 A L, A K, A Q
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 53662 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞洲健康會有限公司
葡文 português : ÁSIA CLUBE DE SAÚDE LIMITADA
英文 inglês : ASIA HEALTH CLUB LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1—1 8 7 號光輝 (集團) 商業中心 3 樓 S
資本 capital : MOP\$36.000,00
登記編號 N.º do registo: 64270 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文化文具貿易有限公司
葡文 português : MAN FA PAPELARIA COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : MAN FA STATIONARY TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 5 號泉福工業大廈 3 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 62838 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 柏蘭聚合物有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE POLIMÉRICO SWISS LIMITADA
英文 inglês : SWISS POLYMERIC CORPORATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7—3 7 1 號京澳大廈 1 5 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 66204 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新浩裕集團有限公司
葡文 português : GRUPO SUNNY WEALTH LDA.
英文 inglês : SUNNY WEALTH GROUP CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 5 9—2 0 7 號光輝集團商業大廈 3 樓 H 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 47096 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愛博貿易有限公司
葡文 português : ARRIBA NEGOCIAÇÃO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : ARRIBA TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 2 0 1 號新建業商業中心 8 樓 A 室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 55105 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金莎地產投資貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE FOMENTO PREDIAL E INVESTIMENTO DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO JIN SHA, LIMITADA
英文 inglês : JIN SHA PROPERTY & INVESTMENT TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 8 3 號運順新邨 B R 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 35229 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳達工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA EXPRESS (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : EXPRESS ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝(集團)商業中心 7 樓 K—P 座 Alameda Dr.
 Carlos D'Assumpção, n°s 181-187, Edifício Kong Fai Com., Floor 7, Block K-P, em
 Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 24319 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 香港 3 8 6 1 有限公司
 法人住所 sede : 澳門和樂大馬路 2 5 4 號嘉應花園商業中心地下 B Q
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 61826 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 文楓置業投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL E INVESTIMENTO WEN FENG, LIMITADA
 英文 inglês : WEN FENG HOME INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 1 6 1 — 2 5 3 號廣福祥花園第 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 座地
 下 A I 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 66689 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 猿方一人有限公司
 葡文 português : TRÊS MACACOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : THREE MONKEYS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔買賣街 1 9 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 62198 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南利顧問服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇO DE CONSULTORIA NAM LEI, LIMITADA
 英文 inglês : NAM LEI CONSULTANCY SERVICE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門柯邦迪前地(司打口) 1 2 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 56658 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美達利地產投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO MEI TAT LEI LIMITADA
 英文 inglês : MEI TAT LEI REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 8 5 號 5 樓 Avenida Venceslau de Morais, n° 185, 5° andar, em
 Macau
 資本 capital : MOP\$120.000,00
 登記編號 N° do registo: 28986 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 南營投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO NAM IENG LIMITADA
 英文 inglês : NAM IENG INVESTMENT AND DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 8 1 至 1 8 3 號 5 樓 Avenida de Venceslau de Moraes, n.ºs 181 a 183, 5.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58738 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 協欣一人有限公司
 葡文 português : UNIJOY SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : UNIJOY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 1 5 號利羣大廈 2 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 66570 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星晨連接器有限公司
 葡文 português : MORNING STAR CONECTOR LIMITADA
 英文 inglês : MORNING STAR CONNECTOR LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 , 4 1 7 號皇朝廣場 1 9 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$36.000,00
 登記編號 N.º do registo: 57589 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星晨中國工業有限公司
 葡文 português : MORNING STAR CHINA INDÚSTRIA LIMITADA
 英文 inglês : MORNING STAR CHINA INDUSTRIAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 , 4 1 7 號皇朝廣場 1 9 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$36.000,00
 登記編號 N.º do registo: 60774 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星晨工業有限公司
 葡文 português : MORNING STAR INDÚSTRIA LIMITADA
 英文 inglês : MORNING STAR INDUSTRIAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 , 4 1 7 號皇朝廣場 1 9 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$36.000,00
 登記編號 N.º do registo: 59224 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 快樂旅行社有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO FELIZ, LIMITADA
 英文 inglês : HAPPY TRAVEL SERVICE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 4 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$700.000,00
 登記編號 N.º do registo: 2047 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 慧榮 (澳門離岸商業服務) 有限公司
 葡文 português : SILICON MOTION (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SILICON MOTION (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 號志豪大廈 7 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$3.500.000,00
 登記編號 N° do registo: 15447 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星王國際旅遊有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS INTERNACIONAL SING VONG, LIMITADA
 英文 inglês : KINGSTAR INTERNATIONAL TRAVEL SERVICES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街新城市花園第 2 1 座地下 Z 座
 資本 capital : MOP\$3.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 29814 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百邑 (澳門) 酒業有限公司
 葡文 português : BAYEE (MACAU) INDÚSTRIA DO VINHO LIMITADA
 英文 inglês : BAYEE (MACAO) WINE & SPIRITS CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 64618 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 滴果林集團 (澳門) 有限公司
 葡文 português : DIGREEN GRUPO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : DIGREEN GROUP (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第五街馨花苑 5 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44097 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天成商務航空 (澳門) 有限公司
 葡文 português : AMBER AVIAÇÃO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : AMBER AVIATION (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔機場大馬路機場物流商務中心 1 樓 1 3 和 1 4 室
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N° do registo: 65316 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門有線電視股份有限公司
 葡文 português : TV CABO MACAU, SA
 英文 inglês : MACAU CABLE TV LIMITED
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 7 7 號 A 地下 Avenida Conselheiro Ferreira de Almeida, n° 77A,
 r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 10401 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門三弦節能環保有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PROTECÇÃO AMBIENTAL E POUPANÇA DE ENERGIA SANXIAN MACAU, LDA.

英文 inglês : MACAU SANXIAN ENERGY-SAVING AND ENVIRONMENTAL PROTECTION CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 1 6 1 – 2 5 3 號廣福祥花園 1 樓 D Q 1 室
 資本 capital : MOP\$800.000,00
 登記編號 N° do registo: 45878 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A P P L E C O M貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO APPLE COM, LDA.
 英文 inglês : APPLE COM TRADING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 7 1 號京澳大廈 2 2 樓 A
 資本 capital : MOP\$27.200,00
 登記編號 N° do registo: 57139 (SO)

二零一七年七月十九日於商業及動產登記局——登記官 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 19 de Julho de 2017.

A Conservadora, *Tam Pui Man*.

(是項刊登費用為 \$285,690.00)
 (Custo desta publicação \$285 690,00)

身 份 證 明 局

公 告

為填補經由身份證明局以行政任用合同任用的技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員兩缺，經於二零一七年七月五日第二十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及限制性方式進行晉級開考公告。現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼於澳門南灣大馬路762-804號中華廣場二十字樓身份證明局行政暨財政處及上載於行政公職局網頁，以供查閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一七年七月十八日於身份證明局

局長 歐陽瑜

(是項刊登費用為 \$1,194.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Anúncio

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada e pode ser consultada, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Identificação (DSI), sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza, 20.º andar, e publicada na página electrónica da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, a lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato administrativo de provimento do pessoal da DSI, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 27, II Série, de 5 de Julho de 2017.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 18 de Julho de 2017.

A Directora dos Serviços, *Ao Ieong U.*

(Custo desta publicação \$ 1 194,00)

印務局

IMPrensa Oficial

名單

Listas

印務局為填補編制內高級技術員職程第一職階首席顧問高級技術員一缺，以審查文件方式進行限制性晉級開考，其開考公告已刊登於二零一七年六月七日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組內。准考人成績名單如下：

合格應考人：	分
李偉農.....	92.50

按照第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，應考人可自本成績名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(行政法務司司長於二零一七年七月十三日批示認可)

典試委員會：

主席：處長 羅小敏

委員：處長 文偉雄

處長 關淑玲

印務局為填補編制內技術員職程第一職階首席特級技術員一缺，以審查文件方式進行限制性晉級開考，其開考公告已刊登於二零一七年六月七日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組內。准考人成績名單如下：

合格應考人：	分
梁葦心.....	91.88

按照第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，應考人可自本成績名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(行政法務司司長於二零一七年七月十三日批示認可)

典試委員會：

主席：處長 文偉雄

委員：科長 Ricardo António de Assis Rodrigues

科長 Jorge Paulo do Rego Pestana dos Santos

Classificativa do candidato ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro da Imprensa Oficial, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 7 de Junho de 2017:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Lei Wai Nong.....	92,50

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação da lista no *Boletim Oficial*.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 13 de Julho de 2017).

O Júri:

Presidente: Lo Sio Man, chefe de divisão.

Vogais: Eusébio Francisco Rodrigues Mendes, chefe de divisão; e

Kuan Sok Leng, chefe de divisão.

Classificativa do candidato ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de técnico do quadro da Imprensa Oficial, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 7 de Junho de 2017:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Leong Wai Sam.....	91,88

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação da lista no *Boletim Oficial*.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 13 de Julho de 2017).

O Júri:

Presidente: Eusébio Francisco Rodrigues Mendes, chefe de divisão.

Vogais: Ricardo António de Assis Rodrigues, chefe de secção; e

Jorge Paulo do Rego Pestana dos Santos, chefe de secção.

印務局為填補以行政任用合同任用的技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員一缺，以審查文件方式進行限制性晉級開考，其開考公告已刊登於二零一七年六月七日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組內。准考人成績名單如下：

合格應考人：分
譚燮文..... 80.00

按照第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，應考人可自本成績名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(行政法務司司長於二零一七年七月十三日批示認可)

典試委員會：

主席：組長 吳文桂

正選委員：特級技術員 胡維聰

候補委員：處長 文偉雄

印務局為填補編制內行政技術助理員職程第一職階首席特級行政技術助理員一缺，以審查文件方式進行限制性晉級開考，其開考公告已刊登於二零一七年六月七日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組內。准考人成績名單如下：

合格應考人：分
鄧小蓮..... 87.50

按照第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，應考人可自本成績名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(行政法務司司長於二零一七年七月十三日批示認可)

典試委員會：

主席：處長 關淑玲

委員：科長 Ricardo António de Assis Rodrigues

特級技術員 左美琪

Classificativa do candidato ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do pessoal provido em regime de contrato administrativo de provimento da Imprensa Oficial, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 7 de Junho de 2017:

Candidato aprovado: valores
Tam Sit Man.....80,00

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação da lista no *Boletim Oficial*.

(Homologada por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 13 de Julho de 2017).

O Júri:

Presidente: Ng Man Kuai, chefe de sector.

Vogal efectivo: Wu Wai Chong, técnico especialista.

Vogal suplente: Eusébio Francisco Rodrigues Mendes, chefe de divisão.

Classificativa do candidato ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo do quadro da Imprensa Oficial, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 7 de Junho de 2017:

Candidato aprovado: valores
Tang Sio Lin.....87,50

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação da lista no *Boletim Oficial*.

(Homologada por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 13 de Julho de 2017).

O Júri:

Presidente: Kuan Sok Leng, chefe de divisão.

Vogais: Ricardo António de Assis Rodrigues, chefe de secção; e

Cho Mei Kei, técnica especialista.

民政總署

名單

本署透過二零一七年六月七日第二十三期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考公告，以審查文件方式進行限制性晉級開考，為填補民政總署人員編制內行政技術助理員職程第一職階首席特級行政技術助理員一缺，現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：分
彭蓬康..... 89.50

根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，上述准考人可於本名單公佈翌日起計十個工作天內提出上訴。

（經二零一七年七月二十一日管理委員會會議確認）

二零一七年七月六日於民政總署

典試委員會：

主席：人力資源處處長 羅婉琪

正選委員：人力資源處顧問高級技術員 甘美慧

人力資源處顧問高級技術員 岑寶芬

（是項刊登費用為 \$1,390.00）

公告

為填補民政總署人員編制內相關空缺，經二零一七年七月五日第二十七期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考公告，以審查文件方式進行限制性晉級開考；現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，投考人臨時名單張貼於本署位於澳門東方斜巷十四號東方中心M字樓行政輔助部的佈告欄及行政公職局網頁內公佈，以供查閱。

第一職階首席顧問高級技術員三缺；

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS
E MUNICIPAIS

Lista

Classificativa do candidato admitido ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, existente no quadro do pessoal do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 7 de Junho de 2017:

Candidato aprovado: valores
Pang Fong Hong89,50

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação.

(Homologada na sessão do Conselho de Administração, de 21 de Julho de 2017).

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 6 de Julho de 2017.

O Júri:

Presidente: Lo Un Kei, chefe da Divisão de Gestão de Recursos Humanos.

Vogais efectivas: Kum Mei Wai Aleda, técnica superior assessora da Divisão de Gestão de Recursos Humanos; e

Sam Simões Pou Fan, técnica superior assessora da Divisão de Gestão de Recursos Humanos.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontram afixadas, nos Serviços de Apoio Administrativo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sitos na Calçada do Tronco Velho n.º 14, Edifício Centro Oriental, «M», Macau, e *internet* dos Serviços de Administração e Função Pública, as listas provisórias dos candidatos admitidos aos concursos de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro do pessoal do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, abertos por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 27, II Série, de 5 de Julho de 2017:

Três lugares de técnico superior assessor principal, 1.º escalão;

第一職階首席顧問獸醫一缺。

根據上述行政法規第二十六條第四款之規定，該等名單視作確定名單。

為填補民政總署以行政任用合同任用的下列空缺，經二零一七年六月二十八日第二十六期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考公告，以審查文件方式進行限制性晉級開考；現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，投考人臨時名單張貼於本署位於澳門東方斜巷十四號東方中心M字樓行政輔助部的佈告欄及行政公職局網頁內公佈，以供查閱。

第一職階首席特級技術輔導員兩缺；

第一職階首席顧問高級技術員一缺。

根據上述行政法規第二十六條第四款之規定，該等名單視作確定名單。

二零一七年七月二十日於民政總署

管理委員會主席 戴祖義

(是項刊登費用為 \$2,006.00)

為填補民政總署以行政任用合同任用的技術員職程第一職階首席特級技術員一缺，經二零一七年七月五日第二十七期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考公告，以審查文件方式進行限制性晉級開考；現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，投考人臨時名單張貼於本署位於澳門東方斜巷十四號東方中心M字樓行政輔助部的佈告欄及行政公職局網頁內公佈，以供查閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款之規定，該名單視作確定名單。

二零一七年七月二十日於民政總署

管理委員會主席 戴祖義

(是項刊登費用為 \$950.00)

Um lugar de médico veterinário assessor principal, 1.º escalão.

As listas afixadas são consideradas definitivas, ao abrigo do n.º 4 do artigo 26.º do mesmo regulamento administrativo.

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontram afixadas, nos Serviços de Apoio Administrativo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sitos na Calçada do Tronco Velho n.º 14, Edifício Centro Oriental, «M», Macau, e *internet* dos Serviços de Administração e Função Pública, as listas provisórias dos candidatos admitidos aos concursos de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares, providos em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, abertos por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 28 de Junho de 2017:

Dois lugares de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão;

Um lugar de técnico superior assessor principal, 1.º escalão.

As presentes listas são consideradas definitivas, ao abrigo do n.º 4 do artigo 26.º do mesmo regulamento administrativo.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 20 de Julho de 2017.

O Presidente do Conselho de Administração, *José Maria da Fonseca Tavares*.

(Custo desta publicação \$ 2 006,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada, nos Serviços de Apoio Administrativo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sitos na Calçada do Tronco Velho n.º 14, Edifício Centro Oriental, «M», Macau, e *internet* dos Serviços de Administração e Função Pública, a lista provisória do candidato admitido ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de técnico, provido em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 27, II Série, de 5 de Julho de 2017.

A lista afixada é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 4 do artigo 26.º do mesmo regulamento administrativo.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 20 de Julho de 2017.

O Presidente do Conselho de Administração, *José Maria da Fonseca Tavares*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

第3/SFI/2017號公開招標
“為民政總署供應園藝用品及動物飼料”

按二零一七年七月十四日管理委員會之決議，現就“為民政總署供應園藝用品及動物飼料”進行公開招標。

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署文書及檔案中心索取有關招標章程及承投規則。

截止遞交標書日期為二零一七年八月九日中午十二時正。投標人或其代表請將有關標書及文件送交本署文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣壹仟圓正（\$1,000.00）。臨時保證金可以現金或抬頭人為“民政總署”的支票或銀行擔保方式，於澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納繳交。

開標日期為二零一七年八月十日上午十時正，於南灣大馬路804號中華廣場六樓本署培訓及資料儲存處舉行。

二零一七年七月二十日於民政總署

管理委員會委員 麥儉明

第25/SZVJ/2017號公開招標
“為民政總署提供植物”

按二零一七年七月七日管理委員會之決議，現就“為民政總署提供植物”進行公開招標。

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署文書及檔案中心索取有關招標章程及承投規則。

截止遞交標書日期為二零一七年八月十四日中午十二時正。投標人或其代表請將有關標書及文件送交本署文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣壹仟圓正（\$1,000.00）。臨時保證金可以現金或抬頭人為“民政總署”的支票或銀行擔保方式，於澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納繳交。

Concurso Público n.º 3/SFI/2017
«Fornecimento de utensílios de jardinagem e forragem animal ao IACM»

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração do IACM, tomada na sessão de 14 de Julho de 2017, se acha aberto o concurso público para o «Fornecimento de utensílios de jardinagem e forragem animal ao IACM».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau.

O prazo para a entrega das propostas termina ao meio dia do dia 9 de Agosto de 2017. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IACM e prestar uma caução provisória no valor de \$ 1 000,00 (mil patacas). A caução provisória pode ser entregue na Tesouraria da Divisão de Contabilidade e Assuntos Financeiros do IACM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, por depósito em dinheiro, cheque ou garantia bancária, em nome do «Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais».

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no auditório da Divisão de Formação e Documentação do IACM, sita na Avenida da Praia Grande, n.º 804, Edf. China Plaza 6.º andar, pelas 10,00 horas do dia 10 de Agosto de 2017.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 20 de Julho de 2017.

O Administrador do Conselho de Administração, Mak Kim Meng.

Concurso Público n.º 25/SZVJ/2017
«Fornecimento de plantas ao IACM»

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração do IACM, tomada na sessão de 7 de Julho de 2017, se acha aberto o concurso público para o «Fornecimento de plantas ao IACM».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau.

O prazo para a entrega das propostas termina ao meio dia do dia 14 de Agosto de 2017. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IACM e prestar uma caução provisória no valor de \$ 1 000,00 (mil patacas). A caução provisória pode ser entregue na Tesouraria da Divisão de Contabilidade e Assuntos Financeiros do IACM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, por depósito em dinheiro, cheque ou garantia bancária, em nome do «Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais».

開標日期為二零一七年八月十五日上午十時正，於南灣大馬路804號中華廣場六樓本署培訓及資料儲存處舉行。

二零一七年七月二十日於民政總署

管理委員會委員 梁冠峰

(是項刊登費用為 \$2,662.00)

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no auditório da Divisão de Formação e Documentação do IACM, sita na Avenida da Praia Grande, n.º 804, Edf. China Plaza 6.º andar, pelas 10,00 horas do dia 15 de Agosto de 2017.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 20 de Julho de 2017.

O Administrador do Conselho de Administração, *Leong Kun Fong*.

(Custo desta publicação \$ 2 662,00)

澳門公共行政福利基金

名單

為履行給予私人機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，澳門公共行政福利基金現刊登二零一七年第二季度受資助實體的名單：

FUNDO SOCIAL DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA DE MACAU

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos às instituições particulares vem o FSAPM publicar a listagem de apoio concedido no 2.º trimestre do ano de 2017:

受惠實體 Entidades beneficiárias	目的 Finalidades	許可批示日期 Despachos de autorização	資助金額 Montantes atribuídos
澳門公務華員職工會 Associação dos Trabalhadores da Função Pública de Origem Chinesa	資助舉辦各項活動。 Realização de diversas actividades.	09.12.2016	\$ 65,250.00
澳門民政總署司機互助會 Associação Mútua dos Condutores do IACM	資助舉辦各項活動。 Realização de diversas actividades.	27.03.2017	\$ 34,600.00
澳門公務人員體育會 Associação Desportiva dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau	資助舉辦各項活動。 Realização de diversas actividades.	27.03.2017	\$ 49,463.00
澳門公職人員協會 Associação dos Trabalhadores da Função Pública de Macau	資助舉辦各項活動。 Realização de diversas actividades.	27.03.2017	\$ 56,000.00
澳門公務華員職工會 Associação dos Trabalhadores da Função Pública de Origem Chinesa	資助舉辦各項活動。 Realização de diversas actividades.	27.03.2017	\$ 21,067.50

二零一七年七月十三日於澳門公共行政福利基金——行政管理委員會——代主席：馮若儀——委員：鄒宇斯、伍雪賢

(是項刊登費用為 \$1,703.00)

Fundo Social da Administração Pública de Macau, aos 13 de Julho de 2017. — O Conselho Administrativo. — A Presidente, substituta, *Joana Maria Noronha*. — Os Vogais, *Chao U Si – Ng Sut In*.

(Custo desta publicação \$ 1 703,00)

退休基金會**三十日告示**

茲公佈，土地工務運輸局已故退休工人黎德明之遺孀許秀歡現向本退休基金會申請遺屬撫卹金；如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零一七年七月十九日於退休基金會

行政管理委員會主席 楊儉儀

(是項刊登費用為 \$754.00)

FUNDO DE PENSÕES**Édito de 30 dias**

Faz-se público que tendo Hui Sau Foon, viúva de Lai Tak Meng, falecido, que foi operário da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aposentado, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da RAEM*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 19 de Julho de 2017.

A Presidente do Conselho de Administração, *Jeong Kim I.*

(Custo desta publicação \$ 754,00)

經濟局**公告**

為填補經濟局編制內人員督察職程第一職階特級督察一缺，經於二零一七年六月二十八日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考的公告。現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，准考人臨時名單張貼在南灣羅保博士街一至三號（澳門國際銀行大廈）六樓經濟局行政暨財政處大堂，並上載於行政公職局網頁。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零一七年七月十七日於經濟局

局長 戴建業

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA**Anúncio**

Torna-se público que se encontra afixada no átrio da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Economia, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, 6.º andar, Edifício Banco Luso Internacional, bem como pode ser consultado no sítio da *internet* da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, a lista provisória do candidato ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de uma vaga de inspector especialista, 1.º escalão, da carreira de inspector do quadro do pessoal desta Direcção de Serviços, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 28 de Junho de 2017, nos termos definidos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 17 de Julho de 2017.

O Director dos Serviços, *Tai Kin Ip.*

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

財政局**公告**

為填補經由財政局以行政任用合同任用的技術員職程第一職階一等技術員兩缺，經二零一七年六月二十八日第二十六期

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS**Anúncios**

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores

《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在南灣大馬路575、579及585號財政局大樓十四樓財政局之行政暨財政處內以供查閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一七年七月十三日於財政局

局長 容光亮

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

為填補經由財政局以行政任用合同任用的督察職程第一職階首席特級督察一缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在南灣大馬路575、579及585號財政局大樓十四樓財政局之行政暨財政處內，並於本局及行政公職局網頁內公佈，報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一七年七月十四日於財政局

局長 容光亮

(是項刊登費用為 \$950.00)

dos serviços públicos), se encontra afixado na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Finanças, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579 e 585, Edifício «Finanças», 14.º andar, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, providos em regime de contrato administrativo de provimento do pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 28 de Junho de 2017.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do regulamento administrativo supracitado.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 13 de Julho de 2017.

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Finanças, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579 e 585, Edifício «Finanças», 14.º andar, e publicado na *internet* desta Direcção de Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Finanças, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de um lugar de inspector especialista principal, 1.º escalão, da carreira de inspector, provido em regime de contrato administrativo de provimento do pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 14 de Julho de 2017.

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

司庫活動組
Sector de Operações de Tesouraria

二零一七年五月份澳門特別行政區總收支一覽表
Resumo do movimento do Cofre Geral da RAEM, no mês de Maio de 2017

說明 Descritivo	中國銀行 (澳門分行) Banco da China (Sucursal de Macau)	大西洋銀行 Banco Nacional Ultramarino	合共 Total
期初結餘 Saldo inicial			\$ 1,572,390,867.44
本月收入 Recebimentos do mês :			\$ 12,134,817,999.78
預算收入 (*) Receitas orçamentais (*)	\$ 739,324,223.77	\$ 833,066,643.67	
非預算收入 Receitas extra-orçamentais	\$ 8,887,346,179.70	\$ 3,247,471,820.08	\$ 8,887,346,179.70
合計 Soma	\$ 9,626,670,403.47	\$ 4,080,538,463.75	\$ 13,707,208,867.22
本月支出 Pagamentos do mês :			\$ 12,164,574,965.17
預算支出 Pagamentos orçamentais	\$ 8,782,928,936.51	\$ 3,381,646,028.66	\$ 4,156,402,480.89
非預算支出 Pagamentos extra-orçamentais	\$ 1,121,928,936.51	\$ 3,034,473,544.38	\$ 8,008,172,484.28
合計 Soma	\$ 9,904,857,873.02	\$ 6,416,120,573.04	\$ 16,321,078,446.06
期末結餘 Saldo final	\$ 843,741,466.96	\$ 698,892,435.09	\$ 1,542,633,902.05
合計 Soma	\$ 9,626,670,403.47	\$ 4,080,538,463.75	\$ 13,707,208,867.22
期末結餘			
Desenvolvimento do saldo final			
a) 於澳門金融管理局之存款 Depósito na AMCM	貸方結餘 Saldo credor	貸方結餘 Saldo credor	貸方結餘 Saldo credor
b) 薪俸扣除 Descontos nos vencimentos	\$ 989,475,070,425.03	\$ 944,971,582,086.17	\$ 44,503,488,338.86
c) 稅務執行 Execuções fiscais	-	\$ 19,840,627.00	\$ 19,840,627.00
d) 保證金 Cauções	-	\$ 85,258,557.44	\$ 85,258,557.44
e) 現金分享計劃/現金補助 Plano de comparticipação/Apoio pecuniários	-	\$ 590,151,630.36	\$ 590,151,630.36
f) 其他存款之款項 Outros valores em depósito	-	\$ 3,026,450.00	\$ 3,026,450.00
g) 雜項 - 結算開支 / 款項轉移 Diversos - Desp. a liquidar / Transf.ª de fundos	-	\$ 637,795.00	\$ 637,795.00
	-	\$ 606,232,333.98	\$ 606,232,333.98

(*) 預算收入項目包括從支付中扣減之退回款項，金額為澳門幣\$1,484,639.00元。

As receitas orçamentais incluem as reposições abatidas nos pagamentos, no montante de MOP \$1 484 639,00.

二零一七年七月十四日於財政局

司庫活動組組長 高樂士

公共會計廳廳長 鄧世杰

局長 容光亮

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 14 de Julho de 2017.

O Chefe do SOT, *Carlos A.N. Alves*.

O Chefe do DCP, *Tang Sai Kit*.

O Directora dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

(是項刊登費用為 \$3,210.00)

(Custo desta publicação \$ 3 210,00)

勞 工 事 務 局

公 告

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，現以審查文件及有限制方式，為勞工事務局行政任用合同人員進行普通晉級開考，以填補下列空缺：

第一職階特級技術員八缺；

第一職階特級行政技術助理員一缺。

上述開考通告張貼在澳門馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈二樓勞工事務局之行政財政處內，並於本局網頁內公佈，報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一七年七月十八日於勞工事務局

局長 黃志雄

(是項刊登費用為 \$1,263.00)

按照刊登於二零一六年十一月九日第四十五期《澳門特別行政區公報》第二組之通告，本局以考核方式進行普通對外入職開考，為錄取三十名二等督察實習員，以填補勞工事務局人員編制督察職程第一職階二等督察十二缺。現根據第23/2011號行政法規第二十七條第二款的規定公佈，專門知識考試合格且可進入專業面試的准考人名單及注意事項已張貼於澳門馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈二樓本局行政財政處及上載於本局網頁(www.dsal.gov.mo)，以供查閱。

二零一七年七月二十日於勞工事務局

局長 黃志雄

(是項刊登費用為 \$881.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Anúncios

Faz-se público que se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores providos em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais (DSAL), nos termos definidos no «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», estipulado pela Lei n.º 14/2009 e no «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», estipulado pelo Regulamento Administrativo n.º 14/2016, para o preenchimento dos seguintes lugares:

Oito lugares de técnico especialista, 1.º escalão;

Um lugar de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão.

Os avisos de abertura dos referidos concursos encontram-se afixados na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais (DSAL), sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221-279, Edifício «Advance Plaza», 2.º andar, Macau, publicados no *website* da DSAL e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 18 de Julho de 2017.

O Director dos Serviços, *Wong Chi Hong*.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

Informa-se que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, para consulta, na Divisão Administrativa e Financeira desta Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221-279, Edifício «Advance Plaza», 2.º andar, Macau, bem como disponível no sítio electrónico desta Direcção (www.dsal.gov.mo), a lista dos candidatos aprovados na prova de conhecimentos específicos e admitidos à entrevista profissional e observações do concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para a admissão de trinta vagas de inspector de 2.ª classe, estagiário, com vista ao preenchimento de doze vagas de inspector de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de inspector do quadro do pessoal desta Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 45, II Série, de 9 de Novembro de 2016.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 20 de Julho de 2017.

O Director dos Serviços, *Wong Chi Hong*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

澳門金融管理局

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

通告

Aviso

第009/2017-AMCM號通告

Aviso n.º 009/2017-AMCM

按照十月十八日第58/99/M號法令第七十六條之規定，現公佈下列實體已獲許可在澳門特別行政區經營“離岸”業務：

Para efeitos do disposto no artigo 76.º do Decreto-Lei n.º 58/99/M, de 18 de Outubro, torna-se público as seguintes entidades que se encontram autorizadas a praticar as actividades «offshore» na Região Administrativa Especial de Macau:

一、離岸金融機構

I. Instituições financeiras «offshore»

BPI銀行股份有限公司澳門離岸分支機構（清算中）

Banco BPI, S.A. — Sucursal Offshore de Macau (em liquidação)

儲金行股份有限公司澳門離岸分支機構

Caixa Geral de Depósitos, S.A. — Sucursal Offshore de Macau

二、離岸商業及輔助服務機構（已於上期公布的除外）

II. Instituições de serviços comerciais e auxiliares (não incluindo as instituições publicadas no aviso anterior)

（一）2017年1月至6月獲許可之機構

i. Instituições autorizadas de Janeiro a Junho de 2017

1. 新旭澳門離岸商業服務有限公司

1. Newtimes Comercial Offshore de Macau Limitada

Newtimes Macao Commercial Offshore Company Limited

（二）2017年1月至6月獲批准更改公司商業名稱之機構

ii. As companhias foram autorizadas para alterar as suas firmas durante o período de Janeiro a Junho de 2017:

1. 保仙健研發（澳門離岸商業服務）有限公司

1. Bioscreen Pesquisa (Comercial Offshore de Macau) Limitada

原名為：Grand Deluxe（澳門離岸商業服務）有限公司

Bioscreen Research (Macao Commercial Offshore) Company Limited

2. Vistra Administration Services Limited — Macao Commercial Offshore

(Anteriormente conhecido por Grand Deluxe (Comercial Offshore de Macau) Limitada, em inglês, Grand Deluxe (Macao Commercial Offshore) Company Limited)

原名為：Offshore Inc. Limited — Macao Commercial Offshore

2. Vistra Administration Services Limited — Macao Commercial Offshore

(Anteriormente conhecido por Offshore Inc. Limited — Macao Commercial Offshore)

3. 金泉澳門有限公司——澳門離岸商業服務

3. BGI Macau Limitada — Comercial Offshore de Macau

BGI Macau Limited — Macao Commercial Offshore

原名為：建勤集團澳門有限公司——澳門離岸商業服務

(Anteriormente conhecido por Baron Grupo Macau Limitada — Comercial Offshore de Macau, em inglês, Baron Group Macau Limited — Macao Commercial Offshore)

（三）2017年1月至6月取消許可證之機構

iii. Autorizações que foram revogadas durante o período de Janeiro a Junho de 2017:

1. 星運製衣有限公司——澳門離岸商業服務

1. Global Star Fabrico de Vestuário Limitada — Comercial Offshore de Macau

（取消日期：2017年1月10日）

Global Star Garment Limited — Macao Commercial Offshore

(Data de cancelamento: 10 de Janeiro de 2017)

2. 唯京有限公司——澳門離岸商業服務

2. Viking Partners Inc. — Macao Commercial Offshore

（取消日期：2017年1月10日）

(Data de cancelamento: 10 de Janeiro de 2017)

3. 聯冠國際澳門離岸商業服務有限公司

(取消日期: 2017年1月10日)

4. 萬圖(澳門離岸商業服務)有限公司

(取消日期: 2017年1月25日)

5. 溢達企業澳門離岸商業服務有限公司

(取消日期: 2017年2月15日)

6. 佳美制品有限公司——澳門離岸商業服務

(取消日期: 2017年5月5日)

7. 東泰機械(澳門離岸商業服務)有限公司

(取消日期: 2017年5月5日)

二零一七年七月十九日於澳門金融管理局

行政委員會:

主席: 丁連星

委員: 黃立峰

(是項刊登費用為 \$3,501.00)

3. United Crown Internacional Comercial Offshore de Macau Limitada

United Crown Internacional Macao Commercial Offshore Limited

(Data de cancelamento: 10 de Janeiro de 2017)

4. Mega Track (Comercial Offshore de Macau) Limitada

Mega Track (Macao Commercial Offshore) Company Limited

(Data de cancelamento: 25 de Janeiro de 2017)

5. Esquel Empresa Comercial Offshore de Macau Limitada

Esquel Enterprises Macao Commercial Offshore Limited

(Data de cancelamento: 15 de Fevereiro de 2017)

6. Best Produtos Limitada — Comercial Offshore de Macau

Best Products Limited — Macao Commercial Offshore

(Data de cancelamento: 5 de Maio de 2017)

7. Sino Tech Maquinaria (Comercial Offshore de Macau) Limitada

Sino Tech Machinery (Macao Offshore Commercial) Limited

(Data de cancelamento: 5 de Maio de 2017)

Autoridade Monetária de Macau, aos 19 de Julho de 2017.

Pe'l'O Conselho de Administração:

Presidente: Anselmo Teng.

Administrador: Vong Lap Fong.

(Custo desta publicação \$ 3 501,00)

資產負債分析表
Sinopse dos valores activos e passivos

(於三月十一日第14/96/M號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款)
(Artigo 20.º, n.º 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março)

於二零一七年五月三十一日
Em 31 de Maio de 2017

資產帳戶	ACTIVO	負債帳戶	PASSIVO	澳門幣 (Patacas)	
外匯儲備	Reservas cambiais	152,660,322,652.54	澳門幣負債	Responsabilidades em patacas	168,588,457,224.67
黃金及白銀	Ouro e prata	0.00	金融機構存款	Depósitos de instituições de crédito monetárias	21,698,777,246.13
銀行結存	Depósitos e contas correntes	85,630,536,185.17	特區政府存款	Depósitos do Governo da RAEM	54,450,005,257.00
海外債券	Títulos de crédito	49,673,221,790.52	負債證明書	Títulos de garantia da emissão fiduciária	16,546,730,209.34
特別投資組合	Fundos discretionários	17,329,045,864.79	金融票據	Títulos de intervenção no mercado monetário	30,972,000,000.00
其他	Outras	27,518,812.06	其他	Outras responsabilidades	44,920,944,512.20
本地區放款及其他投資	Crédito interno e outras aplicações	44,977,413,914.01	外幣負債	Responsabilidades em moeda externa	327,389.62
流通硬幣	Moeda metálica de troco	299,398,800.00	對本地居民或機構	Para com residentes na RAEM	0.00
紀念硬幣	Moeda metálica comemorativa	3,202,162.85	對外地居民或機構	Para com residentes no exterior	327,389.62
非流通銀幣	Moeda de prata retirada da circulação	5,856,000.40	其他負債	Outros valores passivos	9,267,144.58
流通硬幣套裝	Conj. moedas circulação corrente	144,328.44	暫記帳項	Operações diversas a regularizar	9,267,144.58
其他澳門幣投資	Outras aplicações em patacas	308,601,291.69	其他帳項	Outras contas	0.00
外幣投資	Aplicações em moeda externa	44,600,102,019.59	資本儲備	Reservas patrimoniais	29,700,558,633.57
其他資產	Outros valores activos	660,873,825.89	資本滾存	Dotação patrimonial	22,417,196,788.10
			一般風險準備金	Provisões para riscos gerais	0.00

澳門幣 (Patacas)	
資產帳戶 ACTIVO	負債帳戶 PASSIVO
	一般儲備金 Reservas para riscos gerais 5,329,032,077.99
	盈餘 Resultado do exercício 1,954,329,767.48
資產總計 Total do activo	負債總計 Total do passivo
	<u>198,298,610,392.44</u>
	<u>198,298,610,392.44</u>
<p>財務暨人事處 Departamento Financeiro e dos Recursos Humanos</p> <p>方慧敏 <i>Fong Vai Man, Deyen</i></p>	
<p>行政委員會 Pe'l'O Conselho de Administração</p> <p>丁連星 <i>Anselmo Teng</i></p> <p>陳守信 <i>Chan Sau San</i></p> <p>李可欣 <i>Lei Ho Ian, Esther</i></p> <p>萬美玲 <i>Maria Luísa Man</i></p> <p>黃立峰 <i>Vong Lap Fong</i></p>	
	(是項刊登費用為 \$3,210.00)
	(Custo desta publicação \$ 3 210,00)

澳門保安部隊事務局

公告

根據第14/2009號法律及第14/2016號行政法規之規定，現以審查文件及有限制方式，為本局文職人員進行下列晉級開考，以填補以下空缺：

編制內人員：

第一職階一等技術輔導員一缺。

上述開考之通告已上載於澳門保安部隊網頁及行政公職局網頁，以及張貼在澳門保安部隊事務局大堂。投考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十日內遞交。

二零一七年七月十八日於澳門保安部隊事務局

代局長 郭鳳美

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso de acesso, documental e condicionado ao pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016, para o preenchimento do seguinte lugar:

Para o pessoal do quadro:

Um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão.

O respectivo aviso de abertura encontra-se disponível nas *webpages* das Forças de Segurança de Macau e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, bem como afixado no átrio destes Serviços. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 18 de Julho de 2017.

A Directora dos Serviços, substituta, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

司法警察局

名單

按照刊登於二零一六年二月二十四日第八期第二組《澳門特別行政區公報》的通告，有關以考核及有限制方式進行普通晉級開考，並設有相關培訓課程，以填補司法警察局編制內刑事偵查人員組別的第一職階二等督察十缺，合格投考人的最後成績如下：

A) 合格投考人:	分
1.º 陳楚民.....	78.27
2.º 梁景恆.....	77.37
3.º 謝志生.....	76.82
4.º 何振南.....	75.75
5.º 李家和.....	73.13
6.º 唐鏡波.....	72.79
7.º 鄭寶湘.....	72.78
8.º 譚桂靈.....	72.25
9.º 黃坤雄.....	71.49
10.º 蘇兆強.....	70.73

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Listas

De classificação final dos candidatos aprovados no concurso comum, de acesso, de prestação de provas, condicionado, tendo em vista a admissão ao curso de formação, para o preenchimento de dez lugares de inspector de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 8, II Série, de 24 de Fevereiro de 2016:

A) Candidatos aprovados:	valores
1.º Chan Cho Man	78,27
2.º Leong Keng Hang	77,37
3.º Che Chi Sang	76,82
4.º Ho Chan Nam.....	75,75
5.º Lei Ka Wo	73,13
6.º Tong Keang Po.....	72,79
7.º Cheang Pou Seong	72,78
8.º Tam Kuai Leng.....	72,25
9.º Vong Kuan Hung.....	71,49
10.º Sou Sio Keong.....	70,73

A) 合格投考人:	分
11.º 何偉強.....	70.66
12.º 陳煥文.....	68.95
13.º 楊慶梅.....	66.69
14.º 鄭康樂.....	65.13
15.º 鄧錦華.....	63.86
16.º 鄭泰燊.....	63.15
17.º 莊廣重.....	59.36

B) 被淘汰的投考人: 8名

備註:

根據第23/2011號行政法規第二十八條之規定，投考人可在本名單公佈日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經保安司司長於二零一七年七月七日批示認可)

二零一七年六月一日於司法警察局

典試委員會:

主席: 局長 周偉光

委員: 副局長 薛仲明

廳長 陳堅雄

(是項刊登費用為 \$2,311.00)

按照刊登於二零一六年二月二十四日第八期第二組《澳門特別行政區公報》的通告，有關以考核及有限制方式進行普通晉級開考，並設有關培訓課程，以填補司法警察局編制內刑事偵查人員組別的第一職階副督察十缺，合格投考人的最後成績如下：

A) 合格投考人:	分
1.º 黃志豪.....	84.16
2.º 黃錫文.....	78.22
3.º 凌錦倫.....	78.15
4.º 盧立羽.....	77.88
5.º 麥健龍.....	77.10
6.º 陳仲賢.....	76.20
7.º 李瀚妮.....	74.35
8.º 賴文威.....	74.19
9.º 林振輝.....	73.46
10.º 譚永強.....	73.37

A) Candidatos aprovados:	valores
11.º Ho Vai Keong	70,66
12.º Chan Wun Man	68,95
13.º Ieong Heng Mui.....	66,69
14.º Cheang Hong Lok	65,13
15.º Tang Kam Va	63,86
16.º Cheang Tai San.....	63,15
17.º Chong Kong Chong.....	59,36

B) Candidatos excluídos: 8 pessoas.

Observação:

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso desta lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 7 de Julho de 2017).

Polícia Judiciária, 1 de Junho de 2017.

O Júri:

Presidente: Chau Wai Kuong, director.

Vogais: Sit Chong Meng, subdirector; e

Chan Kin Hong, chefe de departamento.

(Custo desta publicação \$ 2 311,00)

De classificação final dos candidatos aprovados no concurso comum, de acesso, de prestação de provas, condicionado, tendo em vista a admissão ao curso de formação, para o preenchimento de dez lugares de subinspector, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 8, II Série, de 24 de Fevereiro de 2016:

A) Candidatos aprovados:	valores
1.º Vong Chi Hou.....	84,16
2.º Wong Sek Man.....	78,22
3.º Leng Kam Lon.....	78,15
4.º Lou Lap U.....	77,88
5.º Valentim Paiva.....	77,10
6.º Chan Chong In	76,20
7.º Lei Hon Nei.....	74,35
8.º Lai Man Vai	74,19
9.º Lam Chan Fai	73,46
10.º Tam Weng Keong.....	73,37

A) 合格投考人:	分	A) <i>Candidatos aprovados:</i>	valores
11.º 張韶強.....	73.29	11.º Cheong Siu Keong.....	73,29
12.º 黎尚文.....	73.12	12.º Lai Seong Man.....	73,12
13.º 郭志偉.....	72.81	13.º Kuok Chi Wai.....	72,81
14.º 鄧偉樑.....	72.13	14.º Tang Wai Leong.....	72,13
15.º 鄭志輝.....	71.77	15.º Cheang Chi Fai.....	71,77
16.º 屈志明.....	71.59	16.º Vat Chi Meng.....	71,59
17.º 何明傑.....	71.11	17.º Ho Meng Kit.....	71,11
18.º 龍漢威.....	70.77	18.º Long Hon Wai.....	70,77
19.º 陸暉鴻.....	70.70	19.º Lok Fai Hung.....	70,70
20.º 蘇曉艷.....	70.17	20.º Sou Hio Im.....	70,17
21.º 趙朱惠敏.....	69.73	21.º Chiu Chu Wai Man.....	69,73
22.º 高家豪.....	69.65	22.º Kou Ka Hou.....	69,65
23.º 李志豪.....	69.39	23.º Lei Chi Hou.....	69,39
24.º 許惠斌.....	69.22	24.º Hoi Wai Pan.....	69,22
25.º 馬偉豪.....	69.06	25.º Ma Wai Hou.....	69,06
26.º 林慶璋.....	68.93	26.º Lam Heng Cheong.....	68,93
27.º 李世傑.....	68.38	27.º Lei Sai Kit.....	68,38
28.º 梁冠榮.....	68.32	28.º Leong Kun Weng.....	68,32
29.º 黃英潔.....	67.68	29.º Vong Ieng Kit.....	67,68
30.º 林家榮.....	67.22	30.º Lam Ka Weng.....	67,22
31.º 陳妙霞.....	66.98	31.º Chan Mio Ha.....	66,98
32.º 梁國豪.....	66.94	32.º Leong Kuok Hou.....	66,94
33.º 劉鎮威.....	66.67	33.º Lau Chun Wai.....	66,67
34.º 蔡賢聰.....	65.77	34.º Choi In Chong.....	65,77
35.º 程朝暉.....	65.16	35.º Cheng Chio Fai.....	65,16
36.º 梁錦超.....	65.03	36.º Leong Kam Chio.....	65,03
37.º 聶積創.....	64.23	37.º Nip Chek Chong.....	64,23
38.º 劉志敏.....	64.10	38.º Lao Chi Man.....	64,10
39.º 源杏玲.....	64.01	39.º Un Hang Leng.....	64,01
40.º 張麗容.....	63.80	40.º Cheong Lai Iong.....	63,80
41.º 陳英發.....	63.31	41.º Chan Ieng Fat.....	63,31
42.º 劉啓源.....	63.22 a)	42.º Lao Kai Un.....	63,22 a)
43.º 朱景堃.....	63.22	43.º Chu Keng Kuan.....	63,22
44.º 吳鍾斌.....	62.79	44.º Ng Chong Pan.....	62,79
45.º 莫如壩.....	61.97	45.º Mok U Fan.....	61,97
46.º 陳江帆.....	61.91	46.º Chan Kong Fan.....	61,91
47.º 羅振華.....	61.83	47.º Law Chan Wa.....	61,83
48.º 王子健.....	61.82	48.º José Vong.....	61,82
49.º 羅福寧.....	59.17	49.º Lo Fok Neng.....	59,17
50.º 林志遠.....	57.36	50.º Alberto Conceição Machado.....	57,36

B) 被淘汰的投考人: 49名

B) *Candidatos excluídos:* 49 pessoas.

備註：

a) 根據第27/2003號行政法規第十一條第二款(一)項的規定，在職級上的年資較長。

根據第23/2011號行政法規第二十八條之規定，投考人可在本名單公佈日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經保安司司長於二零一七年七月七日批示認可)

二零一七年六月一日於司法警察局

典試委員會：

主席：局長 周偉光

委員：副局長 薛仲明

廳長 黃志康

(是項刊登費用為 \$3,911.00)

按照刊登於二零一七年五月十七日第二十期第二組《澳門特別行政區公報》的公告，有關以審查文件及有限制方式進行晉級開考，以填補本局人員編制內行政技術助理員職程第一職階一等行政技術助理員兩缺，合格投考人的最後成績如下：

合格投考人：	分
1.º 趙靜.....	73.89
2.º 蔡燕雲.....	71.22

根據第14/2016號行政法規第三十六條之規定，投考人可在本名單公佈翌日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經保安司司長於二零一七年七月十日批示認可)

二零一七年六月二十九日於司法警察局

典試委員會：

主席：廳長 楊春麗

委員：處長 岑錦榮

首席刑事偵查員(職務主管) 許惠斌

(是項刊登費用為 \$1,126.00)

按照刊登於二零一七年五月三十一日第二十二期第二組《澳門特別行政區公報》的公告，有關以審查文件及有限制方式進行

Observação:

a) Por maior antiguidade na categoria, nos termos da alínea I) do n.º 2 do artigo 11.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2003.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso desta lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 7 de Julho de 2017).

Polícia Judiciária, 1 de Junho de 2017.

O Júri:

Presidente: Chau Wai Kuong, director.

Vogais: Sit Chong Meng, subdirector; e

Vong Chi Hong, chefe de departamento.

(Custo desta publicação \$ 3 911,00)

De classificação final dos candidatos aprovados no concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo do quadro do pessoal da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 20, II Série, de 17 de Maio de 2017:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Chio Cheng	73,89
2.º Choi In Wan.....	71,22

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 10 de Julho de 2017).

Polícia Judiciária, aos 29 de Junho de 2017.

O Júri:

Presidente: Jeong Chon Lai, chefe de departamento.

Vogais: Sam Kam Weng, chefe de divisão; e

Hoi Wai Pan, investigador criminal principal (chefia funcional).

(Custo desta publicação \$ 1 126,00)

De classificação final do candidato aprovada no concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, área de con-

晉級開考，以填補本局人員編制內高級技術員職程第一職階首席高級技術員（會計範疇）一缺，合格投考人的最後成績如下：

唯一合格投考人：	分
梁佩欣.....	74.19

根據第14/2016號行政法規第三十六條之規定，投考人可在本名單公佈翌日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

（經保安司司長於二零一七年七月十三日批示認可）

二零一七年七月六日於司法警察局

典試委員會：

主席：副局長 杜淑森

委員：廳長 楊春麗

處長 高麗娟

按照刊登於二零一七年五月三十一日第二十二期第二組《澳門特別行政區公報》的公告，有關以審查文件及有限制方式進行晉級開考，以填補本局人員編制內高級技術員職程第一職階首席高級技術員（行政及警務關係範疇）一缺，合格投考人的最後成績如下：

唯一合格投考人：	分
周熾豪.....	69.29

根據第14/2016號行政法規第三十六條之規定，投考人可在本名單公佈翌日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

（經保安司司長於二零一七年七月十三日批示認可）

二零一七年七月六日於司法警察局

典試委員會：

主席：司法警察學校校長 孫錦輝

委員：處長 梁景恆

處長 鄭寶湘

按照刊登於二零一七年五月三十一日第二十二期第二組《澳門特別行政區公報》的公告，有關以審查文件及有限制方式進行

tabilidade, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 22, II Série, de 31 de Maio de 2017:

<i>Único candidato aprovado:</i>	valores
Leong Pui Ian	74,19

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 13 de Julho de 2017).

Polícia Judiciária, aos 6 de Julho de 2017.

O Júri:

Presidente: Tou Sok Sam, subdirectora.

Vogais: Jeong Chon Lai, chefe de departamento; e

Kou Lai Kun, chefe de divisão.

De classificação final do candidato aprovado no concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, área administrativa e de relações policiais, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 22, II Série, de 31 de Maio de 2017:

<i>Único candidato aprovado:</i>	valores
Chau Chee Hou	69,29

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 13 de Julho de 2017).

Polícia Judiciária, aos 6 de Julho de 2017.

O Júri:

Presidente: Suen Kam Fai, director da Escola de Polícia Judiciária.

Vogais: Leong Keng Hang, chefe de divisão; e

Cheang Pou Seong, chefe de divisão.

De classificação final do candidato aprovado no concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, da

晉級開考，以填補本局人員編制內翻譯員職程第一職階首席翻譯員一缺，合格投考人的最後成績如下：

唯一合格投考人：	分
唐芯娜.....	69.77

根據根據第14/2016號行政法規第三十六條之規定，投考人可在本名單公佈翌日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經保安司司長於二零一七年七月十三日批示認可)

二零一七年七月六日於司法警察局

典試委員會：

主席：處長 梁景恆

委員：顧問高級技術員(職務主管) 黃建玲

顧問高級技術員 陳永威

按照刊登於二零一七年五月三十一日第二十二期第二組《澳門特別行政區公報》的公告，有關以審查文件及有限制方式進行晉級開考，以填補本局人員編制內技術員職程第一職階首席技術員(行政及情報分析範疇)一缺，合格投考人的最後成績如下：

唯一合格投考人：	分
鄭佩君.....	76.65

根據根據第14/2016號行政法規第三十六條之規定，投考人可在本名單公佈翌日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經保安司司長於二零一七年七月十三日批示認可)

二零一七年七月六日於司法警察局

典試委員會：

主席：副局長 薛仲明

委員：廳長 馮浩賢

處長 莫向堯

(是項刊登費用為 \$4,288.00)

按照刊登於二零一七年五月三十一日第二十二期第二組《澳門特別行政區公報》的公告，有關以審查文件及有限制方式進行

carreira de intérprete-tradutor do quadro do pessoal da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 22, II Série, de 31 de Maio de 2017:

<i>Único candidato aprovado:</i>	valores
Tong Sam Na.....	69,77

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 13 de Julho de 2017).

Polícia Judiciária, aos 6 de Julho de 2017.

O Júri:

Presidente: Leong Keng Hang, chefe de divisão.

Vogais: Wong Kin Ling Ester, técnica superior assessora (chefia funcional); e

Chan Weng Vai, técnico superior assessor.

De classificação final do candidato aprovado no concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico principal, 1.º escalão, área administrativa e de análise de informações, da carreira de técnico do quadro do pessoal da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 22, II Série, de 31 de Maio de 2017:

<i>Único candidato aprovado:</i>	valores
Cheang Pui Kuan.....	76,65

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 13 de Julho de 2017).

Polícia Judiciária, aos 6 de Julho de 2017.

O Júri:

Presidente: Sit Chong Meng, subdirector.

Vogais: Fong Hou In, chefe de departamento; e

Mok Heong Io, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 4 288,00)

De classificação final dos candidatos aprovados no concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico principal, 1.º escalão, área de apro-

晉級開考，以填補本局人員編制內技術員職程第一職階首席技術員（採購範疇）兩缺，合格投考人的最後成績如下：

合格投考人：	分
1.º 曹玉愛	73.36
2.º 陳伊蓓	71.23

根據第14/2016號行政法規第三十六條之規定，投考人可在本名單公佈翌日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

（經保安司司長於二零一七年七月十八日批示認可）

二零一七年七月七日於司法警察局

典試委員會：

主席：廳長 楊春麗

委員：處長 高麗娟

顧問高級技術員（職務主管） 劉少剛

按照刊登於二零一七年五月三十一日第二十二期第二組《澳門特別行政區公報》的公告，有關以審查文件及有限制方式進行晉級開考，以填補本局人員編制內高級技術員職程第一職階首席高級技術員（電訊範疇）兩缺，合格投考人的最後成績如下：

合格投考人：	分
1.º 文偉基	72.82
2.º 陳家鴻	69.77

根據第14/2016號行政法規第三十六條之規定，投考人可在本名單公佈翌日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

（經保安司司長於二零一七年七月十八日批示認可）

二零一七年七月十日於司法警察局

典試委員會：

主席：副局長 薛仲明

委員：廳長 杜志明

處長 陳永紅

（是項刊登費用為 \$2,388.00）

visionamento, da carreira de técnico do quadro do pessoal da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 22, II Série, de 31 de Maio de 2017:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Chou Iok Oi	73,36
2.º Chan I Pui	71,23

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 18 de Julho de 2017).

Polícia Judiciária, aos 7 de Julho de 2017.

O Júri:

Presidente: Ieong Chon Lai, chefe de departamento.

Vogais: Kou Lai Kun, chefe de divisão; e

Lao Sio Kong, técnico superior assessor (chefia funcional).

De classificação final dos candidatos aprovados no concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior principal, 1.º escalão, área de telecomunicações, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 22, II Série, de 31 de Maio de 2017:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Man Wai Kei	72,82
2.º Chan Ka Hong	69,77

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 18 de Julho de 2017).

Polícia Judiciária, aos 10 de Julho de 2017.

O Júri:

Presidente: Sit Chong Meng, subdirector.

Vogais: Tou Chi Meng, chefe de departamento; e

Chan Weng Hong, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 2 388,00)

公告

Anúncios

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》，以及第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，現以審查文件及有限制方式進行晉級開考，為填補司法警察局以下空缺：

1) 編制內人員：

高級技術員職程第一職階首席高級技術員（電訊範疇）一缺；

技術員職程第一職階首席技術員（人力資源範疇）一缺；

技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員兩缺；

翻譯員職程第一職階顧問翻譯員一缺。

2) 行政任用合同人員：

高級技術員職程第一職階首席高級技術員（資訊範疇）兩缺；

技術員職程第一職階一等技術員（行政、體育及運動範疇）一缺。

上述開考通告張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓十八樓人事及行政處，並於本局及行政公職局網頁內公佈。開考報名表應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登日緊接的第一個工作日起計十天內遞交。

二零一七年七月十八日於司法警察局

局長 周偉光

（是項刊登費用為 \$1,605.00）

司法警察局通過考核方式進行普通對外入職開考，以行政任用合同制度填補行政技術助理員職程之第一職階一等行政技術助理員（行政文員範疇）十三缺，有關開考通告刊登於二零一六年七月二十日第二十九期第二組《澳門特別行政區公報》。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定，公佈投考人臨時名單，該名單已張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓地下行政輔助中心（長崎街23號入口），投考人亦可透過設置

Faz-se público que se acham abertos os seguintes concursos de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares da Polícia Judiciária, nos termos definidos nas Leis n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e n.º 12/2015 (Regime do contrato de trabalho nos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos):

1. Para o pessoal do quadro:

Um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de telecomunicações;

Um lugar de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de recursos humanos;

Dois lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico;

Um lugar de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor.

2. Para o pessoal provido por contrato administrativo de provimento:

Dois lugares de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática;

Um lugar de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira técnico, área de administração, educação física e desporto.

Os avisos dos concursos acima referidos encontram-se afixados na Divisão de Pessoal e Administrativa, no 18.º andar do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau, e disponibilizados nos sítios da *internet* desta Polícia e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública. O prazo para a apresentação da ficha de inscrição em concurso é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Polícia Judiciária, aos 18 de Julho de 2017.

O Director, *Chau Wai Kuong*.

(Custo desta publicação \$ 1 605,00)

Faz-se público que, nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, para consulta, no Núcleo de Apoio Administrativo, no rés-do-chão do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau (entrada junto à Rua de Nagasaki, n.º 23), podendo ser ainda consultada nos quiosques de informações instalados no rés-do-chão do mesmo Edifício e no da Delegação de COTAI, bem como no sítio da *internet* desta Polícia: www.pj.gov.mo, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de treze lugares de assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, área de oficial administrativo, em regime de contrato administrativo de provimento da Polícia

於本局大樓及路氹分局地下的“資訊亭”查閱，或可瀏覽本局網頁：www.pj.gov.mo。

同時根據上述行政法規同一條第四款的規定，有條件限制之准考人應自本公告公佈之日起計十個工作日內，彌補缺失或證明符合要件，否則將被除名。

二零一七年七月二十日於司法警察局

代局長 杜淑森

(是項刊登費用為 \$1,194.00)

Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 29, II Série, de 20 de Julho de 2016.

Nos termos do n.º 4 do mesmo artigo e diploma, os candidatos admitidos condicionalmente devem suprir as deficiências ou fazer prova de requisitos, no prazo de dez dias úteis, contados a partir da data da publicação deste anúncio, sob pena de exclusão.

Polícia Judiciária, aos 20 de Julho de 2017.

A Directora, substituta, *Tou Sok Sam*.

(Custo desta publicação \$ 1 194,00)

懲 教 管 理 局

名 單

為填補懲教管理局以行政任用合同制度任用的高級技術員職程第一職階顧問高級技術員一缺，經二零一七年五月十七日第二十期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考的公告。現公佈投考人最後成績名單如下：

合格投考人：	分
陳艷梅.....	78.61

按照第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈之翌日起計十個工作日內提起上訴。

(經保安司司長於二零一七年七月十日的批示認可)

二零一七年六月二十九日於懲教管理局

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 蔣景安

正選委員：顧問高級技術員 李家能

顧問高級技術員 鍾惠平

(是項刊登費用為 \$1,263.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

Lista

Classificativa final do candidato ao concurso de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores da Direcção dos Serviços Correccionais, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Correccionais, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 20, II Série, de 17 de Maio de 2017:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Chan In Mui.....	78,61

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 10 de Julho de 2017).

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 29 de Junho de 2017.

O Júri:

Presidente: Cheong Keng On, técnico superior assessor.

Vogais efectivos: Lei Ka Nang, técnico superior assessor; e

Chong Wai Peng, técnica superior assessora.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

衛 生 局

名 單

根據二零一七年四月二十六日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登的通告，以及按照三月十五日第8/99/M號法令

SERVIÇOS DE SAÚDE

Listas

Classificativa da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total de formação em nefrologia, realizado de acordo com o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, e nos

規定而進行的腎科專科培訓的全部同等學歷認可評核考試，該評核成績已於二零一七年七月七日獲社會文化司司長確認，現公佈如下：

被淘汰的投考人： 分 備註
 彭洪泉..... 8,0 a)

備註：

a) 實踐考試得分低於9.5分。

二零一七年五月十九日於衛生局

典試委員會：

主席：腎科顧問醫生 郭婉儀醫生

正選委員：腎科顧問醫生 廖永賢醫生

香港醫學專科學院代表 司徒卓俊教授

(是項刊登費用為 \$1,263.00)

(考試編號：01/IGEQQF/2017)

就二零一七年五月二十四日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登之公告，以及根據經第72/2014號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令規定而進行的全科實習的全部同等學歷認可評核考試，現公佈總評分名單如下：

1. 合格投考人：

序號	姓名	分
1.º	關佩儀.....	13,1*
2.º	吳一恆.....	13,1*
3.º	殷琪淇.....	12,4

* 得分相同者按姓名字母排序。

2. 因知識筆試評分低於9.5分而被淘汰的投考人：

姓名	分
鄧巧兒.....	6,2

根據經十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》第二十五條第二款和第二十六條的規定，投考人可自本名單之公告於《澳門特別行政區公報》公佈之日起計三十日內向中級法院提起司法上訴。

termos do aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 26 de Abril de 2017, homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Julho de 2017:

Candidato excluído: valores Nota
 Peng Hongquan 8,0 a)

Nota:

a) Por ter obtido classificação inferior a 9,5 valores na prova prática.

Serviços de Saúde, aos 19 de Maio de 2017.

O Júri:

Presidente: Dr.ª Kuok Un I, médica consultora de nefrologia.

Vogais efectivos: Dr. Lio Weng In, médico consultor de nefrologia; e

Prof. Szeto Cheuk Chun, representante da Academia de Medicina de Hong Kong.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

(Ref. da Prova n.º 01/IGEQQF/2017)

De classificação final da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total ao internato geral — ao abrigo do Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 72/2014, realizado nos termos do anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 21, II Série, de 24 de Maio de 2017:

1. *Candidatos aprovados:*

N.º	Nome	valores
1.º	Kuan Pui Yee.....	13,1*
2.º	Ng Iat Hang.....	13,1*
3.º	Yin Qiqi.....	12,4

* A lista é ordenada por ordem alfabética dos nomes romanizados no caso de igualdade de classificação.

2. *Candidato excluído por ter obtido classificação de prova escrita inferior a 9,5 valores:*

Nome	valores
Tang Hao I.....	6,2

Nos termos do n.º 2 do artigo 25.º e do artigo 26.º do Código do Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso contencioso para o Tribunal de Segunda Instância, no prazo de trinta dias, contados da data da publicação do anúncio da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(經二零一七年七月七日社會文化司司長的批示確認)

二零一七年六月十三日於衛生局

典試委員會：

主席：兒科顧問醫生 李然醫生

正選委員：全科主治醫生 區德偉醫生

內科顧問醫生 李楚峰醫生

(是項刊登費用為 \$1,801.00)

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Julho de 2017).

Serviços de Saúde, aos 13 de Junho de 2017.

O Júri:

Presidente: Dr.^a Lee Yan, médica consultora de pediatria.

Vogais efectivos: Dr. Au Tak Wai, médico assistente de clínica geral; e

Dr. Lei Cho Fong, médico consultor de medicina interna.

(Custo desta publicação \$ 1 801,00)

為填補衛生局編制內診療技術員職程第一職階顧問診療技術員（藥劑職務範疇）四缺，經二零一七年二月八日第六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考的公告。現公佈投考人最後成績名單如下：

合格投考人：	分
1.º 吳明位.....	65.55
2.º 劉麗盈.....	64.70
3.º 鄭培超.....	59.35
4.º 黃金鈴.....	58.85

根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條規定，投考人可自本成績名單於《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內，就成績名單向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一七年七月十一日社會文化司司長的批示認可)

二零一七年七月三日於衛生局

典試委員會：

主席：處長 趙穎

正選委員：顧問診療技術員 鄭筱明

候補委員：顧問診療技術員 陳志成

為填補衛生局編制內診療技術員職程第一職階首席診療技術員（第7/2010號法律《診療技術員職程制度》附件表一）（藥劑職務範疇）七缺，經二零一七年三月十五日第十一期《澳門特別

Classificativa final dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de quatro lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica assessor, 1.º escalão, área funcional farmacêutica, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica, do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 6, II Série, de 8 de Fevereiro de 2017:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Ng Meng Wai	65,55
2.º Lao Lai Ieng.....	64,70
3.º Chiang Pui Chiu.....	59,35
4.º Wong Kam Leng.....	58,85

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da lista classificativa no prazo de dez dias úteis, contados da data da publicação do anúncio da presente lista classificativa no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 11 de Julho de 2017).

Serviços de Saúde, aos 3 de Julho de 2017.

O Júri:

Presidente: Chio Weng, chefe de divisão.

Vogal efectivo: Cheang Sio Meng, técnico de diagnóstico e terapêutica assessor.

Vogal suplente: Chan Chi Seng, técnico de diagnóstico e terapêutica assessor.

Classificativa final dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de sete lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica principal, 1.º escalão, constante do mapa 1 do Anexo da Lei n.º 7/2010

行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考的公
告。現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人:	分
1.º 譚倩盈.....	67.00
2.º 林綺雯.....	63.65
3.º 蕭慧池.....	63.50
4.º 聶進科.....	60.70
5.º 黃錦球.....	57.80
6.º 黃嘉雯.....	56.20

被淘汰的投考人:	分	備註
李明亮.....	47.05	a)

備註：

a) 最後成績低於50分。

根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級
培訓》第三十六條規定，投考人可自本成績名單於《澳門特別行
政區公報》公佈之日起計十個工作日內，就成績名單向許可開考
的實體提起上訴。

(經二零一七年七月十一日社會文化司司長的批示認可)

二零一七年七月三日於衛生局

典試委員會：

主席：處長 趙穎

正選委員：顧問診療技術員 陳志成

顧問診療技術員 鄭筱明

(是項刊登費用為 \$3,406.00)

公 告

為填補經由衛生局以行政任用合同任用的高級技術員職程
第一職階首席顧問高級技術員兩缺，經二零一七年六月十四日第
二十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進
行限制性晉級開考公告。現根據第14/2016號行政法規《公務人
員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定公佈，投

(Regime da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica),
área funcional farmacêutica, da carreira de técnico de diagnós-
tico e terapêutica, do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde,
aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região
Administrativa Especial de Macau* n.º 11, II Série, de 15 de
Março 2017:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Tam Sin Ieng.....	67,00
2.º Lam I Man.....	63,65
3.º Sio Wai Chi.....	63,50
4.º Lip Chon Fo.....	60,70
5.º Wong Kam Kao.....	57,80
6.º Wong Ka Man.....	56,20

Candidato excluído:	valores	Observação
Lee Meng Leong.....	47,05	a)

Observação:

a) Por ter obtido classificação inferior a 50 valores na classifi-
cação final.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo
n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de
acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos
podem interpor recurso da lista classificativa no prazo de dez
dias úteis, contados da data da publicação do anúncio da pre-
sente lista classificativa no *Boletim Oficial da Região Admi-
nistrativa Especial de Macau*, para a entidade que autorizou a
abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os
Assuntos Sociais e Cultura, de 11 de Julho de 2017).

Serviços de Saúde, aos 3 de Julho de 2017.

O Júri:

Presidente: Chio Weng, chefe de divisão.

Vogais efectivos: Chan Chi Seng, técnico de diagnóstico e
terapêutica assessor; e

Cheang Sio Meng, técnico de diagnóstico e terapêutica as-
sessor.

(Custo desta publicação \$ 3 406,00)

Anúncios

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º
do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento,
selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores
dos serviços públicos), se encontra afixada na Divisão de Pes-
soal dos Serviços de Saúde, sita no r/c do Centro Hospitalar
Conde de São Januário, bem como está disponível nos sítios
electrónicos dos Serviços de Saúde (<http://www.ssm.gov.mo>) e
da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

考人臨時名單已張貼在仁伯爵綜合醫院地下 (R/C) 衛生局人事處，並已上載於衛生局網頁 (<http://www.ssm.gov.mo>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo>)，以供查閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一七年七月十四日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

為填補經由衛生局以行政任用合同任用的技術員職程第一職階首席技術員三缺，經二零一七年六月十四日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考公告。現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在仁伯爵綜合醫院地下 (R/C) 衛生局人事處，並已上載於衛生局網頁 (<http://www.ssm.gov.mo>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo>)，以供查閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一七年七月十七日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$822.00)

第27/P/17號公開招標

根據社會文化司司長於二零一七年七月七日作出的批示，為取得“向衛生局供應兩台中型救護車連相關設施設備”進行公開招標。有意投標者可從二零一七年七月二十六日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門加思欄馬路五號一樓的衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門幣肆拾叁元整 (\$43.00) 以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本 (繳費地點：衛生局司庫科)，亦可於本局網頁 (www.ssm.gov.mo) 內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下 (R/C) 本局文書科。

(<http://www.safp.gov.mo>)，a lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 24, II Série, de 14 de Junho de 2017.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Serviços de Saúde, aos 14 de Julho de 2017.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário, bem como está disponível nos sítios electrónicos dos Serviços de Saúde (<http://www.ssm.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de três lugares de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 24, II Série, de 14 de Junho de 2017.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Serviços de Saúde, aos 17 de Julho de 2017.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 822,00)

Concurso Público n.º 27/P/17

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Julho de 2017, se encontra aberto o concurso público para «Fornecimento de duas (2) ambulâncias hospitalares de médio porte e os respectivos equipamentos aos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 26 de Julho de 2017, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico destes Serviços, sita no 1.º andar, da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$43,00 (quarenta e três patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de

遞交投標書之截止時間為二零一七年八月三十一日下午五時四十五分。

開標將於二零一七年九月一日上午十時在澳門加思欄馬路五號地下的“多功能會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門幣玖萬貳仟元整（\$92,000.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零一七年七月十八日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,429.00）

為填補衛生局編制內高級衛生技術員職程第一職階顧問高級衛生技術員（康復職務範疇——物理治療）三缺，經二零一七年六月二十八日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考的公告。現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局人事處，並已上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>），以供查閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一七年七月十九日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$881.00）

第26/P/17號公開招標

根據社會文化司司長於二零一七年六月三十日作出的批示，為取得“向衛生局公共衛生化驗所借出化驗設備及供應相關試劑”進行公開招標。有意投標者可從二零一七年七月二十六日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門加思欄馬路五號一樓衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門幣肆拾貳元整（\$42.00）以取

São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 31 de Agosto de 2017.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 1 de Setembro de 2017, pelas 10,00 horas, na «Sala Multifuncional», sita no r/c da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$92 000,00 (noventa e duas mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através da garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 18 de Julho de 2017.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário, bem como está disponível no sítio electrónico dos Serviços de Saúde (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de técnico superior de saúde assessor, 1.º escalão, área funcional de reabilitação — fisioterapia, da carreira de técnico superior de saúde do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 28 de Junho de 2017.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Serviços de Saúde, aos 19 de Julho de 2017.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

Concurso Público n.º 26/P/17

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 30 de Junho de 2017, se encontra aberto o concurso público para «Fornecimento de equipamentos laboratoriais cedidos como contrapartida do fornecimento de reagentes ao laboratório de saúde pública dos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 26 de Julho de 2017, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico destes Serviços, sita no 1.º andar, da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$42,00 (quarenta e duas patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamen-

得本次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：衛生局司庫科），亦可於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一七年八月二十二日下午五時四十五分。

開標將於二零一七年八月二十三日上午十時在澳門加思欄馬路五號地下的“多功能會議室”舉行。

投標者需以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門幣伍拾萬元整（\$500,000.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零一七年七月二十日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,468.00）

第28/P/17號公開招標

根據社會文化司司長於二零一七年七月七日作出的批示，為取得“向衛生局供應及安裝兩套麻醉機及相關監測儀”進行公開招標。有意投標者可從二零一七年七月二十六日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門加思欄馬路五號一樓衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門幣肆拾壹元整（\$41.00）以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：衛生局司庫科），亦可於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一七年八月二十八日下午五時四十五分。

開標將於二零一七年八月二十九日上午十時在位於澳門加思欄馬路五號地下的“多功能會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門幣叁萬肆仟元整（\$34,000.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零一七年七月二十日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,390.00）

to: Secção de Tesouraria destes Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 22 de Agosto de 2017.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 23 de Agosto de 2017, pelas 10,00 horas, na «Sala Multifuncional», sita no r/c da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$500 000,00 (quinhentas mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através de garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 20 de Julho de 2017.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 468,00)

Concurso Público n.º 28/P/17

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Julho de 2017, se encontra aberto o concurso público para «Fornecimento e instalação de dois (2) sistemas de anestesia e dos respectivos monitores aos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 26 de Julho de 2017, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aproveitamento e Económico destes Serviços, sita no 1.º andar, da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$41,00 (quarenta e uma patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 28 de Agosto de 2017.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 29 de Agosto de 2017, pelas 10,00 horas, na «Sala Multifuncional», sita no r/c da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$34 000,00 (trinta e quatro mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através da garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 20 de Julho de 2017.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

為填補衛生局編制內高級衛生技術員職程第一職階一等高級衛生技術員（康復職務範疇——物理治療）四缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第6/2010號法律《藥劑師及高級衛生技術員職程制度》及第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以考核方式進行限制性晉級開考，有關開考通告正張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內），並於本局和行政公職局網頁內公佈。報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一七年七月二十一日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$852.00）

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e publicado nos *websites* destes Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, nos termos definidos nas Leis n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e n.º 6/2010 (Regime das carreiras de farmacêutico e de técnico superior de saúde) e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de quatro lugares de técnico superior de saúde de 1.ª classe, 1.º escalão, área funcional de reabilitação — fisioterapia, da carreira de técnico superior de saúde do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Serviços de Saúde, aos 21 de Julho de 2017.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

教育暨青年局

名單

教育暨青年局為填補行政任用合同方式招聘第一職階教學助理員職程（資訊範疇）一缺，經於二零一七年一月十八日第三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式開考的通告。現公佈投考人的最後成績名單如下：

合格的投考人:	分
1.º 葉家明.....	74.57
2.º 湛家迪.....	71.83
3.º 林國偉.....	71.32
4.º 冼偉歷.....	71.00
5.º 廖振武.....	70.75
6.º 陳嘉輝.....	70.34
7.º 鄭健興.....	69.15
8.º 吳偉蜓.....	68.50
9.º 許慶濠.....	68.24
10.º 梁鴻達.....	68.18
11.º 何錦培.....	68.03
12.º 吳智滔.....	67.90
13.º 梁燕珊.....	67.80
14.º 雷勁強.....	67.43
15.º 馬嘉穎.....	66.00

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

Lista

Classificativa final dos candidatos ao concurso de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar da carreira de auxiliar de ensino, 1.º escalão, área de informática, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ), aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 3, II Série, de 18 de Janeiro de 2017:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Ip Ka Meng.....	74,57
2.º Cham Daniel Avelino.....	71,83
3.º Lam Kuok Wai.....	71,32
4.º Sin Wai Lek.....	71,00
5.º Lio Chan Mou.....	70,75
6.º Chan Ka Fai.....	70,34
7.º Cheang Kin Heng.....	69,15
8.º Ng Wai Teng.....	68,50
9.º Hoi Heng Hou.....	68,24
10.º Leong Hong Tat.....	68,18
11.º Ho Kam Pui.....	68,03
12.º Ng Chi Tou.....	67,90
13.º Leong In San.....	67,80
14.º Loi Keng Keong.....	67,43
15.º Ma Ka Weng.....	66,00

合格的投考人:	分	Candidatos aprovados:	valores
16.º 劉素怡.....	65,90	16.º Lao Sou I	65,90
17.º 嚴俊健.....	64,07	17.º Im Chon Kin	64,07
18.º 陳景豪.....	60,90	18.º Chan Keng Hou.....	60,90
19.º 蘇凌奕.....	59,74	19.º Sou Leng Iek	59,74
20.º 盧錦全.....	59,50	20.º Lou Kam Chun.....	59,50
21.º 麥遠山.....	58,13	21.º Mak Un San	58,13
22.º 陸嘉誠.....	57,67	22.º Lok Ka Seng.....	57,67
23.º 朱君傑.....	55,77	23.º Chu Kuan Kit.....	55,77
24.º 陳家賢.....	55,37	24.º Chan Ka In.....	55,37
25.º 梁慶倫.....	53,06	25.º Leong Heng Lon	53,06
26.º 周偉業.....	52,50	26.º Chao Wai Ip	52,50
27.º 段活文.....	52,32	27.º Tuen Wood Man.....	52,32

沒有出席甄選面試的投考人: 1名。

Um candidato faltou à entrevista de selecção.

根據第14/2016號行政法規第三十六條第二款的規定，投考人可自本名單公告在《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作天內，就本名單向許可開考的實體，社會文化司司長提起上訴。

Nos termos do n.º 2 do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação do anúncio ou da lista no *Boletim Oficial da RAEM* referente à presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, o Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura.

(經社會文化司司長於二零一七年七月十三日的批示認可)

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Julho de 2017).

二零一七年七月六日於教育暨青年局

D Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 6 de Julho de 2017.

典試委員會：

O Júri:

主席：公立小學校長 葉惠瑜

Presidente: Ip Wai U, directora de estabelecimento oficial de ensino primário.

正選委員：職務主管 高有財

Vogais efectivos: Kou Iao Choi, chefia funcional; e

二等技術員 劉美英

Lao Mei Ieng, técnica de 2.ª classe.

(是項刊登費用為 \$2,760.00)

(Custo desta publicação \$ 2 760,00)

文化局

INSTITUTO CULTURAL

公告

Anúncios

按照社會文化司司長二零一七年七月十日的批示，茲通知，根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，現以審查文件方式為文化局工作人員進行限制性晉級開考，以填補本局以下空缺：

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Julho de 2017, se encontram abertos os concursos de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores do Instituto Cultural, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento dos seguintes lugares deste Instituto:

行政任用合同人員：

Para o pessoal em regime de contrato administrativo de provimento:

第一職階首席技術員一缺；

Um lugar de técnico principal, 1.º escalão;

第一職階一等技術員四缺；

第一職階特級技術輔導員六缺；

第一職階首席技術輔導員兩缺；

第一職階一等技術輔導員十四缺。

上述開考通告已張貼於澳門塔石廣場文化局大樓文化局總部內，並於文化局網頁及行政公職局網頁內公佈。報考申請應自本公告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計十天內遞交。

二零一七年七月二十日於文化局

局長 梁曉鳴

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

文化局為填補行政任用合同技術員職程第一職階二等技術員(項目策劃及管理範疇)一缺，經於二零一六年十一月二十三日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考的開考通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十九條第二款的規定公佈，投考人確定名單已張貼於澳門塔石廣場文化局大樓文化局總部及上載於文化局網頁 (<http://www.icm.gov.mo>)，以供查閱。

二零一七年七月二十日於文化局

局長 梁曉鳴

(是項刊登費用為 \$754.00)

文化局為填補行政任用合同技術員職程第一職階二等技術員(西方藝術研究範疇)一缺，經於二零一六年十一月二十三日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行普通對外入職開考的開考通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定公佈，投考人知識考試的成績名單已張貼於澳門塔石廣場文化局大樓文化局總部及上載於文化局網頁 (<http://www.icm.gov.mo>)，以供查閱。

二零一七年七月二十日於文化局

局長 梁曉鳴

(是項刊登費用為 \$754.00)

Quatro lugares de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão;

Seis lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão;

Dois lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão;

Catorze lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão.

Os avisos de abertura dos referidos concursos encontram-se afixados na sede do Instituto Cultural, sita na Praça do Tap Siac, Edifício do Instituto Cultural, Macau, e publicados na *internet* do Instituto Cultural e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Instituto Cultural, aos 20 de Julho de 2017.

O Presidente do Instituto, *Leung Hio Ming*.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, para efeitos de consulta, na sede do Instituto Cultural, sita na Praça do Tap Siac, Edifício do Instituto Cultural, Macau, bem como publicada na página electrónica do Instituto Cultural (<http://www.icm.gov.mo>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de planeamento e gestão de actividades, da carreira de técnico, em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 47, II Série, de 23 de Novembro de 2016.

Instituto Cultural, aos 20 de Julho de 2017.

O Presidente do Instituto, *Leung Hio Ming*.

(Custo desta publicação \$ 754,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, para efeitos de consulta, na sede do Instituto Cultural, sita na Praça do Tap Siac, Edifício do Instituto Cultural, Macau, bem como publicada na página electrónica do Instituto Cultural (<http://www.icm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de estudo da arte ocidental, da carreira de técnico, em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 47, II Série, de 23 de Novembro de 2016.

Instituto Cultural, aos 20 de Julho de 2017.

O Presidente do Instituto, *Leung Hio Ming*.

(Custo desta publicação \$ 754,00)

旅 遊 局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

名 單

Lista

為旅遊局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階首席顧問高級技術員一缺以審查文件方式進行限制性晉級開考，開考公告經於二零一七年五月三十一日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登。現公佈應考人最後成績如下：

合格應考人： 分
Zhu Haiyin 83.75

按照第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，應考人可自本成績名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一七年七月十七日社會文化司司長的批示確認)

二零一七年七月十一日於旅遊局

典試委員會：

主席：行政財政廳廳長 方丹妮

正選委員：首席顧問高級技術員 麥肇生

首席顧問高級技術員 何為

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

公 告

旅遊局為填補以下空缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件方式進行限制性晉級開考，開考通告張貼在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局告示板，並公佈於本局網頁 (<http://industry.macaotourism.gov.mo>) 及行政公職局網頁。報考應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接的首個工作日起計十天內作出：

Classificativa do candidato admitido ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, provido em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 22, II Série, de 31 de Maio de 2017:

Candidato aprovado: valores
Zhu Haiyin 83,75

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação da lista no *Boletim Oficial*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 17 de Julho de 2017).

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 11 de Julho de 2017.

O Júri:

Presidente: Daniela de Souza Fão, chefe do Departamento Administrativo e Financeiro.

Vogais efectivos: Mak Sio Sang, técnico superior assessor principal; e

Ho Wai, técnico superior assessor principal.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

Anúncios

Torna-se público que se encontram afixados, no quadro de informação da Direcção dos Serviços de Turismo (DST), sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hot Line», 12.º andar, Macau, e publicados na página electrónica destes Serviços (<http://industry.macaotourism.gov.mo>) e na página electrónica da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, os avisos referentes à abertura dos concursos de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores da DST, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, tendo em vista o preenchimento dos seguintes lugares:

旅遊局人員編制內技術員職程第一職階一等技術員一缺；

以行政任用合同任用的技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員兩缺；

旅遊局人員編制內攝影師及視聽器材操作員職程第一職階首席攝影師及視聽器材操作員一缺。

二零一七年七月二十日於旅遊局

局長 文綺華

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

為填補旅遊局人員編制內技術員職程第一職階首席特級技術員一缺，經於二零一七年七月五日第二十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考公告。現根據第14/2016號行政法規第二十六條第二款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局告示板，上載於本局網頁 (<http://industry.macaotourism.gov.mo>) 及行政公職局網頁以供查閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一七年七月二十日於旅遊局

局長 文綺華

(是項刊登費用為 \$852.00)

澳門特別行政區透過旅遊局公佈，根據社會文化司司長於二零一七年七月十四日作出的批示，為提供「二零一八年及二零一九年製作《旅遊快訊》月刊中文版及英文版」服務進行公開招標。

自本公告刊登之日起，有意投標人可於辦公時間內前往澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局，查閱公開招標卷宗；或繳付澳門幣貳佰元正 (\$200.00) 文件費以取得有關招標卷宗副本；或可透過旅遊局澳門旅遊業界網站 (<http://industry.macaotourism.gov.mo>) 公告欄下載。

Um lugar de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo;

Dois lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato administrativo de provimento;

Um lugar de fotógrafo e operador de meios audiovisuais principal, 1.º escalão, da carreira de fotógrafo e operador de meios audiovisuais do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 20 de Julho de 2017.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, se encontra afixada no quadro de informação da Direcção dos Serviços de Turismo, sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hot Line», 12.º andar, Macau, podendo ainda ser consultada na página electrónica destes Serviços (<http://industry.macaotourism.gov.mo>) e na página electrónica da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, a lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de técnico do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 27, II Série, de 5 de Julho de 2017.

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do regulamento administrativo supracitado.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 20 de Julho de 2017.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

A Região Administrativa Especial de Macau faz público, através da Direcção dos Serviços de Turismo, que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 14 de Julho de 2017, se encontra aberto o concurso público para a prestação de serviços de «Produção do mensário What's On, em versão chinesa e versão inglesa em 2018 e 2019».

Desde a data da publicação do presente anúncio, durante o horário normal de expediente, os interessados podem examinar o Processo do Concurso Público na Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 12.º andar, e ser levantadas cópias mediante o pagamento de duzentas patacas (\$200) para obter a fotocópia do Processo do Concurso Público, ou consultar os avisos públicos no *website* da página electrónica da indústria turística de Macau (<http://industry.macaotourism.gov.mo>) da Direcção dos Serviços de Turismo e fazer «download» do mesmo.

判給標準及其所佔之比重：

——編輯內容及版面設計：35%；

——團隊組成成員：35%；

——投標人背景及履歷：10%；

——價格：20%。

服務總價格上限為澳門幣貳佰貳拾萬元正 (\$2,200,000.00)。

如有任何查詢或要求解釋，要求解釋的申請應以書面於二零一七年八月十五日前登入旅遊局澳門旅遊業界網站 (<http://industry.macaotourism.gov.mo>) 公告欄提交有關問題，相關解答亦會透過該網站公佈。

投標人於二零一七年八月二十二日下午一時截標前，於正常辦公時間內將投標書交到位於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局，並須繳交臨時保證金總金額為澳門幣肆萬肆仟元正 (\$44,000.00)。

臨時保證金繳交方式：1) 以現金、本票或支票到旅遊局繳交，抬頭為「旅遊基金」；2) 銀行擔保；3) 以現金方式存入「旅遊基金」在澳門大西洋銀行開立的帳戶（帳戶號碼：8003911119）。

開標儀式將在二零一七年八月二十三日上午十時在位於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈14樓旅遊局演講廳內舉行。

根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條規定，投標人或其法定代表應出席開標儀式，以便提出聲明異議及/或為投標所遞交之文件出現的疑問作出解答。

投標人或其法定代表可由受權人代表出席公開開標的儀式，在此情況下，此受權人應出示經公證授權賦予其參與開標儀式的授權書。

倘若因颱風或不可抗力之原因而停止辦公，則原定的截標日期、開標日期及時間順延至緊接的第一個工作日。

二零一七年七月二十日於旅遊局

局長 文綺華

(是項刊登費用為 \$2,894.00)

Critérios de adjudicação	Factores de ponderação
Editorial e apresentação de <i>lay-out</i>	35%
Membros constituintes da equipa	35%
História e currículo do concorrente	10%
Preço	20%

O limite máximo do concurso é de \$2 200 000,00 (dois milhões e duzentas mil patacas).

Para quaisquer esclarecimentos, os interessados podem, até ao dia 15 de Agosto de 2017, apresentar o pedido de esclarecimento por escrito, nos avisos públicos da página electrónica da indústria turística de Macau (<http://industry.macaotourism.gov.mo>) da Direcção dos Serviços de Turismo, sendo as respostas, também, dadas na mesma.

O concorrente deverá apresentar a proposta à Direcção dos Serviços de Turismo, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 12.º andar, Macau, durante o horário normal de expediente e prestar uma caução provisória de \$44 000,00 (quarenta e quatro mil patacas) até às 13,00 horas do dia 22 de Agosto de 2017.

A caução provisória deve ser prestada mediante: 1) depósito na Direcção dos Serviços de Turismo em numerário, em ordem de caixa ou em cheque, emitido à ordem do Fundo de Turismo; 2) garantia bancária; ou 3) depósito em numerário à ordem do Fundo de Turismo, no Banco Nacional Ultramarino de Macau (n.º de conta 8003911119).

O acto público de abertura das propostas será realizado no Auditório da Direcção dos Serviços de Turismo, sito em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 14.º andar, pelas 10,00 horas do dia 23 de Agosto de 2017.

Os concorrentes ou os seus representantes legais deverão estar presentes no acto público de abertura das propostas para efeitos de apresentação de eventuais reclamações e/ou para esclarecimento de eventuais dúvidas dos documentos apresentados ao concurso, nos termos do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

Os concorrentes ou os seus representantes legais poderão fazer-se representar por procurador devendo, neste caso, o procurador apresentar procuração notarial conferindo-lhe poderes para o acto público de abertura das propostas.

Em caso de encerramento destes Serviços por causa de tempestade ou por motivo de força maior, o termo do prazo de entrega das propostas, a data e hora de abertura das propostas serão adiados para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, à mesma hora.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 20 de Julho de 2017.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 2 894,00)

社會工作局

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

公告

Anúncio

第2/EAP/2017號公開招標
社會工作局清潔服務Concurso Público n.º 2/EAP/2017 para a prestação de
serviços de limpeza ao Instituto de Acção Social

根據社會文化司司長於二零一七年六月十二日的批示，現為“社會工作局清潔服務”進行公開招標。

一、招標實體：

社會工作局。

二、取得的勞務名稱：

社會工作局清潔服務。

三、《招標方案》及《承投規則》供人查閱之地點及時間：

(一) 自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日起，至截標日期止，有意投標人可於辦公時間，前往澳門西墳馬路6號社會工作局行政及人力資源處，查閱《招標方案》及《承投規則》。如欲索取招標卷宗的副本，須繳付澳門幣壹佰元整（\$100.00）；

(二) 有意投標人可從社會工作局網頁（<http://www.ias.gov.mo>）免費下載招標卷宗。如有意投標人從社會工作局網頁下載上述文件，有責任在提交投標書的期間，每日從社會工作局網頁查閱倘有的更新或修正等資料。

四、提交投標書之期間：

投標書必須於二零一七年八月二十八日中午十二時正前遞交至澳門西墳馬路6號社會工作局行政及人力資源處，並按照上述《招標方案》及《承投規則》的規定，備妥適當文件及以火漆印封妥。

五、臨時擔保：

以現金、本票或銀行擔保向本局繳交澳門幣玖萬元整（\$90,000.00）作為臨時擔保，三種方式均以社會工作局會計及出納組發出的憑單為準。

六、開標地點、日期及時間：

(一) 開標訂於二零一七年八月二十九日上午十時正在澳門

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 12 de Junho de 2017, encontra-se aberto o concurso público para a prestação de serviços de limpeza ao Instituto de Acção Social (IAS).

1. Entidade que põe a prestação de serviços a concurso: Instituto de Acção Social.

2. Designação do serviço a adquirir: prestação de serviços de limpeza ao Instituto de Acção Social.

3. Local e hora para a consulta do «Programa do concurso» e «Caderno de encargos»:

(1) O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser consultados, a partir do dia da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* do anúncio do presente concurso até à data limite para a entrega das propostas do presente concurso e durante o horário normal de expediente, na Divisão Administrativa e de Recursos Humanos do IAS, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, Macau, onde também podem ser adquiridas cópias do processo do concurso pelo preço de cem patacas (\$100,00);

(2) O processo do concurso encontra-se também disponível para *download* gratuito no sítio da *internet* do IAS (<http://www.ias.gov.mo>). Os que tenham obtido o referido processo do concurso mediante o *download* a partir da página electrónica do IAS, estão obrigados a recolher, diariamente e durante o período estipulado para a entrega das propostas, as informações actualizadas ou revistas publicadas na mesma página electrónica.

4. Durante a entrega de propostas:

A proposta do concurso deverá ser entregue até às 12,00 horas do dia 28 de Agosto de 2017, na Divisão Administrativa e de Recursos Humanos do Instituto de Acção Social (IAS), sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, juntamente com os documentos necessários em envelope(s) lacrado(s), de acordo com os termos estipulados no «Programa do concurso» e no «Caderno de encargos».

5. Caução provisória:

Deverá ser paga ao IAS a quantia de \$90 000,00 (noventa mil patacas) em numerário, em cheque visado ou através da prestação de uma garantia bancária, a título de caução provisória, sendo as três formas de prestação da caução provisória atrás referidas considerada prestada aquando da emissão do Documento de Receita pela Equipa de Contabilidade e Tesouraria do IAS.

6. Local, data limite e forma para a abertura de propostas:

(1) A data para a abertura das propostas do concurso está marcada para o dia 29 de Agosto de 2017, pelas 10,00 horas,

區華利街10-24號新寶大廈一樓社會工作局會議室舉行；

(二) 倘因颱風或不可抗力之原因而停止辦公，則原定的截標日期、開標日期及時間順延至緊接的第一個工作日；

(三) 根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條規定，投標人或其合法代表應出席開標儀式，以便對本開標程序提出聲明異議及/或所遞交之標書文件出現疑問作出解答。

二零一七年七月十八日於社會工作局

局長 黃艷梅

(是項刊登費用為 \$2,923.00)

na sala de reuniões do Instituto de Acção Social, sita na Rua de Jorge Álvares, n.ºs 10-24, Edifício San Pou, 1.º andar, Macau;

(2) Em caso de encerramento destes Serviços por causa de tempestade ou outras causas de força maior, o termo do prazo de entrega das propostas e a data e hora estabelecidas de abertura do concurso serão adiadas para o 1.º dia útil imediatamente a seguir ao acontecimento;

(3) Os concorrentes ou os seus representantes legais deverão estar presentes no acto de abertura das propostas para efeitos de apresentação de eventuais reclamações e/ou para esclarecimento de eventuais dúvidas dos documentos apresentados ao concurso, nos termos do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

Instituto de Acção Social, aos 18 de Julho de 2017.

A Presidente do Instituto, *Vong Yim Mui*.

(Custo desta publicação \$ 2 923,00)

體育局

公告

公開招標

「南灣湖水上活動中心浮台碼頭的設計及建造承包工程」

1. 招標實體：體育局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：南灣湖水上活動中心。
4. 承攬工程目的：設計及建造南灣湖水上活動中心的浮台碼頭。
5. 投標書的有效期：由公開開標日起計九十日內有效，可按招標方案的規定延期。
6. 承攬類型：以總額價金承攬。
7. 臨時擔保：\$150,000.00（澳門幣壹拾伍萬元正），以現金或支票存款（以“公庫司庫”為抬頭人）、法定銀行擔保或保險擔保（以“體育局”為抬頭人）方式繳交。
8. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供確定擔保之追加）。
9. 底價：不設底價。

INSTITUTO DO DESPORTO

Anúncios

Concurso Público

«*Empreitada da obra de concepção e construção do cais flutuante do Centro Náutico da Praia Grande*»

1. Entidade de preside ao concurso: Instituto do Desporto.
2. Modalidade de concurso: concurso público.
3. Local de execução da obra: Centro Náutico da Praia Grande.
4. Objecto da empreitada: concepção e construção do cais flutuante do Centro Náutico da Praia Grande.
5. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de 90 dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável nos termos previstos no programa do concurso.
6. Tipo de empreitada: a empreitada é por preço global.
7. Caução provisória: \$150 000,00 (cento e cinquenta mil) patacas, a prestar mediante depósito em numerário ou em cheque (emitida a favor da «Caixa de Tesouro»), garantia bancária ou seguro-caução (emitida a favor do Instituto do Desporto) aprovado nos termos legais.
8. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva a prestar).
9. Preço base: não há.

10. 參加條件：在土地工務運輸局內有施工註冊的實體，以及在開標日期前已遞交註冊申請的實體，而後者的接納將視乎其註冊申請的批准。

11. 遞交投標書的地點、日期及時間：

地點：澳門羅理基博士大馬路818號體育局。

截止日期及時間：二零一七年八月三十日（星期三），中午十二時正。

倘上述截標日期及時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公，則遞交投標書之截止日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

12. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門羅理基博士大馬路818號體育局。

日期及時間：二零一七年八月三十一日（星期四），上午九時三十分。

倘截標日期根據第11條被順延，又或上述開標日期及時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公，則開標日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

根據十一月八日第74/99/M號法令第八十條的規定，及對所提交之投標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其合法代表應出席開標。

13. 查閱案卷及取得案卷副本的地點、日期及時間：

地點：澳門羅理基博士大馬路818號體育局。

時間：辦公時間內（由上午九時正至下午一時正及下午二時三十分至下午五時三十分）。

可於體育局財政財產處購買公開招標案卷副本，每份價格為\$1,000.00（澳門幣壹仟元正）。

14. 評標標準及其所佔比重：

—— 建築設計及適用性：40%

—— 合理施工造價：45%

—— 總工期：10%

—— 經驗：5%

10. Condições de admissão: serão admitidas como concorrentes as entidades inscritas na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, para execução de obras, bem como as que à data do concurso, tenham requerido a sua inscrição. Neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição.

11. Local, dia e hora limite para a apresentação das propostas:

Local: Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues n.º 818, em Macau.

Dia e hora limite: dia 30 de Agosto de 2017, quarta-feira, até às 12,00 horas.

Em caso de encerramento do Instituto do Desporto por motivos de tufão ou por motivos de força maior, a data e a hora limites estabelecidas para a apresentação das propostas serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

12. Local, dia e hora do acto público de abertura das propostas:

Local: Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues n.º 818, em Macau.

Dia e hora: dia 31 de Agosto de 2017, quinta-feira, pelas 9,30 horas.

Em caso de adiamento da data limite para a apresentação das propostas de acordo com o mencionado no artigo 11 ou em caso de encerramento do Instituto do Desporto por motivos de tufão ou por motivos de força maior, a data e hora estabelecidas para o acto público de abertura das propostas serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

Os concorrentes ou seus representantes legais devem estar presentes ao acto público de abertura das propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

13. Local, dia e hora para exame do processo e obtenção da respectiva cópia:

Local: Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues n.º 818, em Macau.

Hora: horário de expediente (das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas).

Na Divisão Financeira e Patrimonial deste Instituto, poderão obter cópia do processo de concurso mediante o pagamento de \$1 000,00 (mil patacas).

14. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Concepção e adequabilidade: 40%;

— Preço de execução razoável: 45%;

— Prazo global: 10%;

— Experiência: 5%.

15. 附加的說明文件：

在遞交投標書期限屆滿前，競投者應前往澳門羅理基博士大馬路818號體育局，以了解有否附加說明之文件。

「第64屆澳門格蘭披治大賽車——賽車大樓
及臨時車房（集車區）佈置服務」

按照七月六日第63/85/M號法令第十三條的規定，並根據社會文化司司長於二零一七年七月十七日的批示，體育局現為「第64屆澳門格蘭披治大賽車——賽車大樓及臨時車房（集車區）佈置服務」，代表判給人進行公開招標程序。

服務期按招標案卷總目錄附件V——技術規範第2條的規定期間。

有意之投標者可於本招標公告刊登日起，於辦公時間上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門羅理基博士大馬路818號體育局總部接待處查閱卷宗或繳付\$500.00（澳門幣伍佰元正）購買招標案卷複印本一份。投標者亦可於體育局網頁（www.sport.gov.mo）下載區內免費下載。

在遞交投標書期限屆滿前，有意投標者應自行前往體育局總部，以了解有否附加說明之文件。

講解會將訂於二零一七年八月一日（星期二）上午十時正在澳門友誼大馬路207號澳門格蘭披治賽車大樓會議室進行。倘上述講解會日期及時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公，則講解會的日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

遞交投標書的截止時間為二零一七年八月二十一日（星期一）中午十二時正，逾時的投標書不被接納。倘上述截標日期及時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公，則上述遞交投標書的截止日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

投標者須於該截止時間前將投標書交往位於上指地址的體育局總部，且需同時繳交\$44,000.00（澳門幣肆萬肆仟元正）作為臨時保證金。如投標者選擇以銀行擔保方式時，有關擔保需

15. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes devem comparecer no Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues n.º 818, em Macau, até à data limite para a apresentação das propostas, para tomarem conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

«Serviços de decorações no Edifício do Grande Prémio e
nas garagens provisórias (paddock) para a 64.ª
Edição do Grande Prémio de Macau»

Nos termos previstos no artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, e em conformidade com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 17 de Julho de 2017, o Instituto do Desporto vem proceder, em representação do adjudicante, à abertura do concurso público para os serviços de decorações no Edifício do Grande Prémio e nas garagens provisórias (paddock) para a 64.ª Edição do Grande Prémio de Macau.

O prazo para a prestação dos serviços é conforme o estipulado no artigo 2 do Anexo V — Normas Técnicas do índice geral do processo do concurso.

A partir da data da publicação do presente anúncio, os interessados podem dirigir-se ao balcão de atendimento da sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, no horário de expediente, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, para consulta do processo de concurso ou para obtenção da cópia do processo, mediante o pagamento de \$500,00 (quinhentas) patacas. Pode ainda ser feita a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* na área de *download* da página electrónica do Instituto do Desporto: www.sport.gov.mo.

Os interessados devem comparecer na sede do Instituto do Desporto até à data limite para a apresentação das propostas para tomarem conhecimento sobre eventuais esclarecimentos adicionais.

A sessão de esclarecimento deste concurso público terá lugar no dia 1 de Agosto de 2017, terça-feira, pelas 10,00 horas, na sala de reuniões do Edifício do Grande Prémio, sito na Avenida da Amizade n.º 207, em Macau. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora da sessão de esclarecimento acima mencionada, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, a data e hora de sessão de esclarecimento acima mencionada serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

O prazo para a apresentação das propostas termina às 12,00 horas do dia 21 de Agosto de 2017, segunda-feira, não sendo admitidas propostas fora do prazo. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto por motivos de tufão ou por motivos de força maior, a data e a hora limite para a entrega de propostas acima mencionadas serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

Os concorrentes devem apresentar a sua proposta dentro do prazo estabelecido, na sede do Instituto do Desporto, no endereço acima referido, acompanhada de uma caução provisória no valor de \$44 000,00 (quarenta e quatro mil) patacas. Caso o concorrente opte pela garantia bancária, esta deve ser emi-

由獲許可合法在澳門特別行政區從事業務的銀行發出並以“體育基金”為抬頭人，或前往體育局總部財政財產處繳交相同金額的現金或支票（以“體育基金”為抬頭人）。

開標將訂於二零一七年八月二十二日（星期二）上午九時三十分在澳門羅理基博士大馬路818號體育局總部會議室進行。倘上述開標日期及時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公，又或上述截止遞交投標書的日期及時間因颱風或不可抗力之原因順延，則開標日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

投標書自開標日起計九十日內有效。

二零一七年七月二十日於體育局

局長 潘永權

（是項刊登費用為 \$6,590.00）

tida por um estabelecimento bancário legalmente autorizado a exercer actividade na Região Administrativa Especial de Macau e à ordem do Fundo do Desporto ou deve ser efectuado um depósito em numerário ou em cheque (emitido a favor do Fundo do Desporto) na mesma quantia, a entregar na Divisão Financeira e Patrimonial, sita na sede do Instituto do Desporto.

O acto público de abertura das propostas do concurso terá lugar no dia 22 de Agosto de 2017, terça-feira, pelas 9,30 horas, no auditório da sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto por motivos de tufão ou por motivos de força maior, ou em caso de adiamento do prazo para a apresentação das propostas por motivos de tufão ou por motivos de força maior, a data e a hora para o acto público de abertura das propostas acima mencionadas serão adiados para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

As propostas são válidas durante 90 dias a contar da data da sua abertura.

Instituto do Desporto, aos 20 de Julho de 2017.

O Presidente do Instituto, *Pun Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 6 590,00)

高等 教育 輔助 辦公室

公 告

為填補高等教育輔助辦公室行政任用合同任用的以下空缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》規定，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，有關開考通告已張貼在羅理基博士大馬路614A-640號龍成大廈7樓高等教育輔助辦公室內，並於本辦及行政公職局網頁內公佈，報考應自緊接有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈之日的第一個工作日起計十天內作出。

第一職階首席技術輔導員一缺；

第一職階一等技術輔導員一缺。

二零一七年七月十八日於高等教育輔助辦公室

主任 蘇朝暉

（是項刊登費用為 \$1,194.00）

GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, no Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues n.ºs 614A-640, Edifício Long Cheng, 7.º andar, e publicado nos *websites* deste Gabinete e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores providos em regime de contrato administrativo de provimento do Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, tendo em vista o preenchimento dos seguintes lugares:

Um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão;

Um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão.

Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, aos 18 de Julho de 2017.

O Coordenador do Gabinete, *Sou Chio Fai*.

(Custo desta publicação \$ 1 194,00)

澳門大學

UNIVERSIDADE DE MACAU

通告

Avisos

根據《行政程序法典》第四十一條第二款的規定及刊登於二零一五年一月七日第一期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內澳門大學校長核准授權的第五款，以及《行政程序法典》第三十七條及二月二十八日第15/94/M號法令第二十五條第一款a)項的規定，澳門大學校長作出本決定：

一、由於獲授權者無法主持有關博士論文答辯典試委員會，收回刊登於二零一五年一月七日第一期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內授予副校長程海東教授主持教育學院、法學院、中華醫藥研究院之博士論文答辯典試委員會的權力。

二、將主持教育學院、法學院之博士論文答辯典試委員會的權力授予副校長倪明選教授或其代任人。

三、將主持中華醫藥研究院之博士論文答辯典試委員會的權力授予副校長馬許願教授或其代任人。

四、本決議自二零一七年八月一日起生效。

二零一七年七月十四日於澳門大學

校長 趙偉

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

澳門大學教務委員會根據經第1/2006號法律核准的《澳門大學法律制度》第七條第一款的規定，以及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款(五)項之規定，於二零一七年六月七日2016/2017學年第六次會議批准了澳門大學科技學院哲學博士(土木工程)課程、哲學博士(電腦科學)課程、哲學博士(電機及電腦工程)課程、哲學博士(機電工程)課程及哲學博士(數學)課程的全校統一科目「研究倫理」的過渡性安排。現將決議公佈如下：

在2015/2016學年及以前入學的學生：

一、若沒有修讀或通過全校統一科目「研究倫理」及由科技

De acordo com o disposto no n.º 2 do artigo 41.º do Código do Procedimento Administrativo e no n.º 5 da delegação de poderes aprovada pelo reitor da Universidade de Macau, publicada no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 1, II Série, de 7 de Janeiro de 2015, e de acordo com o disposto no artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo e na alínea a) do n.º 1 do artigo 25.º do Decreto-Lei n.º 15/94/M, de 28 de Fevereiro, o reitor da Universidade de Macau decidiu:

1. Avocar, por razões de impossibilidade do delegado, os poderes para presidir aos júris de doutoramento da Faculdade de Ciências da Educação, da Faculdade de Direito e do Instituto de Ciências Médicas Chinesas, delegados no vice-reitor, Professor Doutor Haydn Hai-dung Chen, conforme o aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 1, II Série, de 7 de Janeiro de 2015.

2. Delegar no vice-reitor, Professor Doutor Lionel Ming-shuan Ni, ou no seu substituto, os poderes para presidir aos júris de doutoramento da Faculdade de Ciências da Educação e da Faculdade de Direito.

3. Delegar no vice-reitor, Professor Doutor Rui Paulo da Silva Martins, ou no seu substituto, os poderes para presidir aos júris de doutoramento do Instituto de Ciências Médicas Chinesas.

4. A presente decisão entra em vigor no dia 1 de Agosto de 2017.

Universidade de Macau, aos 14 de Julho de 2017.

O Reitor, *Zhao Wei*.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

De acordo com o disposto no n.º 1 do artigo 7.º do Regime Jurídico da Universidade de Macau, aprovado pela Lei n.º 1/2006, e na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau, na sua 6.ª sessão do ano lectivo de 2016/2017, realizada no dia 7 de Junho de 2017, aprovou um conjunto de medidas transitórias para a disciplina, comum da Universidade, de Ética na Investigação, relativamente aos cursos de doutoramento em Engenharia Civil, Ciência da Computação, Engenharia Electrotécnica e de Computadores, Engenharia Electromecânica e Matemática, todos da Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Macau. Publicam-se as respectivas deliberações:

Aos alunos que efectuaram a matrícula no ano lectivo de 2015/2016 ou nos anos lectivos anteriores:

(1) Os alunos que não frequentaram, ou não completaram, com aproveitamento, a disciplina comum da Universidade, Ética

學院開設的「研究方法」，須修讀由該學院開設的「研究方法與倫理」，學分為叁。另將給予額外一個學分以滿足畢業要求。

二、若已修讀及通過全校統一科目「研究倫理」，但沒有修讀或通過由科技學院開設的「研究方法」，須修讀由該學院開設的「研究方法與倫理」，學分為叁。

三、若沒有修讀或通過全校統一科目「研究倫理」，但已修讀及通過由科技學院開設的「研究方法」，須修讀「研究倫理」網上學習課程，學分為壹。

二零一七年七月十八日於澳門大學

校長 趙偉

(是項刊登費用為 \$1,801.00)

na Investigação, e a disciplina de Métodos de Investigação, ministrada pela Faculdade de Ciências e Tecnologia, devem frequentar a disciplina de Métodos e Ética na Investigação, ministrada pela mesma Faculdade, com três unidades de crédito. Neste caso, a estes alunos será dada uma unidade de crédito adicional para poderem satisfazer os requisitos de graduação.

(2) Os alunos que frequentaram e completaram, com aproveitamento, a disciplina comum da Universidade, Ética na Investigação, sem terem frequentado, ou completado, com aproveitamento, a disciplina de Métodos de Investigação, ministrada pela Faculdade de Ciências e Tecnologia, devem frequentar a disciplina de Métodos e Ética na Investigação, ministrada pela mesma faculdade, com três unidades de crédito.

(3) Os alunos que não frequentaram, ou não completaram, com aproveitamento, a disciplina comum da Universidade, Ética na Investigação, mas que frequentaram e completaram, com aproveitamento, a disciplina de Métodos de Investigação, ministrada pela Faculdade de Ciências e Tecnologia, devem frequentar a disciplina *online* de Ética na Investigação, com uma unidade de crédito.

Universidade de Macau, aos 18 de Julho de 2017.

O Reitor, *Zhao, Wei*.

(Custo desta publicação \$ 1 801,00)

澳門理工學院

名單

為履行八月二十六日第54/GM/97號批示，有關給予私人及私人機構的財政資助，澳門理工學院現公佈二零一七年第二季度獲資助的名單：

INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Instituto Politécnico de Macau publicar a lista dos apoios concedidos no 2.º trimestre do ano de 2017:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門理工學院校友會 Associação dos Antigos Alunos do IPM	11/04/2017	\$ 150,000.00	為澳門理工學院校友會2017年度活動經費的津貼。 Subsídio à Associação dos Antigos Alunos do IPM, para apoiá-la a realizar as actividades do ano de 2017.
澳門理工學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto Politécnico de Macau	18/04/2017	\$ 297,200.00	為澳門理工學院學生會2017年度6月至9月活動經費的津貼。 Subsídio à Associação de Estudantes do IPM, para apoiá-la a realizar as actividades dos meses de Junho a Setembro do ano de 2017.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門理工學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto Politécnico de Macau	18/04/2017	\$ 26,900.00	資助體育暨運動高等學校學生赴青島大學體育學院進行交流活動。 Subsídio aos alunos da Escola Superior de Educação Física e Desporto do IPM para realização de uma visita de estudo à «Qingdao University-School of Physical Education».
澳門公職人員協會 Associação dos Trabalhadores da Função Pública de Macau	5/04/2017	\$ 3,000.00	為該會於六一兒童節活動頒發獎學金之津貼。 Subsídio como bolsa de estudo a ser atribuída pela ATFPM, no Dia Internacional da Criança.
蔡雨辰 Cai Yuchen	18/07/2016	\$ 9,000.00	內地優秀生4月至6月份生活津貼。 Subsídio de sobrevivência aos «melhores alunos do Interior da China», para os meses de Abril a Junho.
陳曲 Chen Qu	18/07/2016	\$ 9,000.00	
陳梟 Chen Xiao	15/08/2016	\$ 9,000.00	
丁如雪 Ding Ruxue	18/07/2016	\$ 9,000.00	
段江珂 Duan Jiangke	27/06/2016	\$ 4,500.00	
谷子豐 Gu Zifeng	18/07/2016	\$ 9,000.00	
胡浩楷 Hu Haokai	18/07/2016	\$ 9,000.00	
胡秋宇 Hu Qiuyu	15/08/2016	\$ 9,000.00	
李傲軒 Li Aoxuan	27/06/2016 06/07/2016	\$ 9,000.00	
李成蹊 Li Chengxi	27/06/2016 06/07/2016	\$ 9,000.00	
李冉 Li Ran	27/06/2016	\$ 9,000.00	
李知澳 Li Zhiao	18/07/2016	\$ 9,000.00	
李籽昂 Li Ziang	13/06/2016	\$ 9,000.00	
林珮妍 Lin Peiyan	18/07/2016	\$ 9,000.00	
林曉純 Lin Xiaochun	18/07/2016	\$ 9,000.00	
劉佳昊 Liu Jiahao	27/06/2016 06/07/2016	\$ 9,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
劉金穎 Liu Jinying	27/06/2016 06/07/2016	\$ 9,000.00	內地優秀生4月至6月份生活津貼。 Subsídio de sobrevivência aos «melhores alunos do Interior da China», para os meses de Abril a Junho.
劉小晨 Liu Xiaochen	18/07/2016	\$ 9,000.00	
劉昱 Liu Yu	15/08/2016	\$ 9,000.00	
龍靖 Long Jing	27/06/2016 06/07/2016	\$ 4,500.00	
婁濤 Lou Tao	27/06/2016 06/07/2016	\$ 4,500.00	
羅玉兒 Luo Yuer	15/08/2016	\$ 9,000.00	
羅子欣 Luo Zixin	15/08/2016	\$ 9,000.00	
馬尋 Ma Xun	27/06/2016 06/07/2016	\$ 9,000.00	
米常莉 Mi Changli	18/07/2016	\$ 9,000.00	
歐德明 Ou Deming	15/08/2016	\$ 9,000.00	
彭華嬌 Peng Huajiao	27/06/2016 06/07/2016	\$ 4,500.00	
沈莉霖 Shen Lilin	18/07/2016	\$ 9,000.00	
宋陳東 Song Chendong	27/06/2016 06/07/2016	\$ 9,000.00	
孫如意 Sun Ruyi	27/06/2016 06/07/2016	\$ 9,000.00	
陶珏如 Tao Jueru	27/06/2016	\$ 9,000.00	
仝笛 Tong Di	27/06/2016 06/07/2016	\$ 9,000.00	
王樂楠 Wang Lenan	18/07/2016	\$ 9,000.00	
王思緜 Wang Sixie	27/06/2016 06/07/2016	\$ 9,000.00	
王文凱 Wang Wenkai	15/08/2016	\$ 9,000.00	
王旭姮 Wang Xuheng	27/06/2016 06/07/2016	\$ 4,500.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
隗永進 Wei Yongjin	15/08/2016	\$ 9,000.00	內地優秀生4月至6月份生活津貼。 Subsídio de sobrevivência aos «melhores alunos do Interior da China», para os meses de Abril a Junho
魏紫瑞 Wei Zirui	27/06/2016	\$ 9,000.00	
吳桐桐 Wu Tongtong	15/08/2016	\$ 9,000.00	
徐錦嵐 Xu Jinlan	15/08/2016	\$ 9,000.00	
閔慧 Yan Hui	27/06/2016 06/07/2016	\$ 9,000.00	
楊奉平 Yang Fengping	27/06/2016 06/07/2016	\$ 9,000.00	
楊田田 Yang Tiantian	15/08/2016	\$ 9,000.00	
楊文博 Yang Wenbo	15/08/2016	\$ 9,000.00	
楊宇博 Yang Yubo	27/06/2016 06/07/2016	\$ 4,500.00	
楊語牧 Yang Yumu	18/07/2016	\$ 9,000.00	
余昆 Yu Kun	15/08/2016	\$ 9,000.00	
張馳 Zhang Chi	18/07/2016	\$ 9,000.00	
張海瓊 Zhang Haiqiong	15/08/2016	\$ 9,000.00	
張嘉元 Zhang Jiayuan	15/08/2016	\$ 9,000.00	
張鈞翕 Zhang Junxi	15/08/2016	\$ 9,000.00	
張藝涵 Zhang Yihan	27/06/2016 06/07/2016	\$ 9,000.00	
張宇 Zhang Yu	15/08/2016	\$ 9,000.00	
鄭劭妍 Zheng Shaoyan	15/08/2016	\$ 9,000.00	
周小詩 Zhou Xiaoshi	27/06/2016 06/07/2016	\$ 9,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
Alexandre Eduardo Matrola Arrimar	21/11/2016 18/04/2017	\$ 6,720.00	葡萄牙雷利亞理工學院交換生4月至6月份膳食補貼及水電費補貼。 Subsídios de alimentação, água e energia eléctrica, aos alunos de mobilidade do Instituto Politécnico de Leiria, Portugal, para os meses de Abril a Junho.
Ana Rita Gonçalves Pedroso	21/11/2016 18/04/2017	\$ 6,720.00	
Ana Rita Santos Alves Pereira	21/11/2016 18/04/2017	\$ 4,541.90	
André Luís Martins da Silva	21/11/2016 18/04/2017	\$ 4,541.90	
Andreia Catarina Martins Caetano	21/11/2016 18/04/2017	\$ 6,720.00	
Bruno Emanuel Barbosa Figueiredo	21/11/2016 18/04/2017	\$ 7,146.70	
Catarina Francisca Nunes da Cruz Ferreira	21/11/2016 18/04/2017	\$ 6,193.50	
Cátia Filipa da Silva Vieira	21/11/2016 18/04/2017	\$ 4,541.90	
Élson Li do Espírito Santo	21/11/2016 18/04/2017	\$ 4,232.30	
Gonçalo Vieira Ribeiro	21/11/2016 18/04/2017	\$ 6,720.00	
Inês Filipa Martins Remigio	21/11/2016 18/04/2017 15/05/2017	\$ 5,997.40	
Inês Jacinto Bilrero	21/11/2016 18/04/2017	\$ 5,264.50	
Joana Raquel Simões Lopes	28/11/2016 05/12/2016	\$ 7,040.00	
João Garcia de Moura	21/11/2016 18/04/2017	\$ 6,720.00	
Júlio António Santos Baptista	21/11/2016 18/04/2017 28/04/2017	\$ 6,307.10	
Matilde Paula Bernardo	21/11/2016 18/07/2017	\$ 6,720.00	
Patrícia Isabel Cecílio Vaz	21/11/2016 18/04/2017	\$ 6,720.00	
Patrícia Isabel Martins Caetano	21/11/2016 18/04/2017	\$ 6,720.00	
Paula Margarida Ferreira da Silva Agostinho	21/11/2016 18/04/2017 15/05/2017	\$ 5,997.40	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
Pedro Afonso Andrade Monteiro	21/11/2016 18/04/2017	\$ 6,720.00	葡萄牙雷利亞理工學院交換生4月至6月份膳食補貼及水電費補貼。 Subsídios de alimentação, água e energia eléctrica, aos alunos de mobilidade do Instituto Politécnico de Leiria, Portugal, para os meses de Abril a Junho.
Rafael Costa Pina Tomás	21/11/2016 18/04/2017	\$ 6,720.00	
Raquel Sofia Cota	21/11/2016 18/04/2017 28/04/2017	\$ 6,307.10	
Serenela Maria Crespo Duarte	28/11/2016 05/12/2016	\$ 7,040.00	
Ye Meng	21/11/2016 18/04/2017	\$ 6,826.70	
Anabela Santos Machado	28/12/2016	\$ 6,400.00	葡萄牙理工高等院校協調委員會交換生4至5月份膳食補貼及水電費補貼。 Subsídios de alimentação, água e energia eléctrica, aos alunos de mobilidade enviados através do Conselho Coordenador dos Institutos Superiores Politécnicos, para os meses de Abril a Maio.
Miguel António de Araújo Machado	28/12/2016	\$ 6,400.00	
Sandra Isabel Gouveia Araújo	28/12/2016	\$ 6,400.00	
Sara Daniela Gonçalves Duarte	28/12/2016	\$ 6,400.00	
Adilson Jorge de Pina Pereira	21/11/2016	\$ 9,600.00	國際漢語教育學士學位課程葡語國家學生4月至6月份生活津貼。 Subsídio de sobrevivência aos alunos lusófonos de mobilidade do Curso de Licenciatura em Ensino da Língua Chinesa como Língua Estrangeira, para os meses de Abril a Junho.
Alexandra Leticia Ostapiuk	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Arthur Clain Ibing	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Bruna Inês Sebastiany	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Daniel de Souza Dutra	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Eliane do Rosário dos Reis Borges de Vasconcelos	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Eloneida Rodrigues Silva	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Felipe Hillebrand Heberle	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Firmina Cardoso Gonçalves	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Genaro Toreti	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Hirage Fataha Amisse	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Iliane Fonseca de Brito	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Ivan Patrick Silva Sá Nogueira	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Janique Heldon Correia Almeida	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Jussara Rosana de Barros Gonçalves	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Kátia Valdira Tavares Rodrigues	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Melany Monteiro Cabral	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Sofia Faustino Correia	21/11/2016	\$ 9,600.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
Ana Catarina Silva Monteiro	21/11/2016	\$ 9,600.00	工商管理學士學位課程（博彩與娛樂管理專業）葡語國家學生4月至6月份生活津貼。 Subsídio de sobrevivência aos alunos lusófonos de mobilidade do Curso de Licenciatura em Gestão de Empresas, variante em Gestão de Jogo e Diversões, para os meses de Abril a Junho.
António Pedro Nobre Lopes	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Belany de Fátima Varela Lopes	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Danielson Semedo Vaz	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Elsa Irlanda Furtado de Barros	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Jeremias de Jesus Fortes Vaz	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Jordane Brazão dos Santos	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Kino Emanuel dos Santos Rodrigues	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Lania Vanneza Costa Fernandes	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Lariana Cristina de Pina Martins	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Luciene Moreno Semedo Sanches da Veiga	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Maria Barbara Barbosa Correia de Barros	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Maria Filomena Vieira Lopes	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Mirco Stéfano Teixeira Afonseca dos Santos	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Rosana Helena Silva Cardoso	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Sara Daniela Semedo Silva	21/11/2016	\$ 9,600.00	
Stevan Alex Pereira Spencer	21/11/2016	\$ 9,600.00	
曹滌心 Cao Yingxin	20/06/2017	\$ 5,000.00	2016-2017學年優秀辯論/演講員獎學金。 Bolsas de estudo para os melhores alunos em concursos de debate/discurso no ano lectivo 2016-2017.
陳紫欣 Chan Chi Ian	20/06/2017	\$ 5,000.00	
張佩穎 Cheung Pui Weng	20/06/2017	\$ 5,000.00	
高文灝 Cou Man Hou	20/06/2017	\$ 5,000.00	
鄧韋 Deng Wei	20/06/2017	\$ 5,000.00	
Firmina Cardoso Gonçalves	20/06/2017	\$ 5,000.00	
胡櫻麗 Hu Yingli	20/06/2017	\$ 5,000.00	
簡慧敏 Kan Wai Man	20/06/2017	\$ 5,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
關家熹 Kuan Ka Hei	20/06/2017	\$ 5,000.00	2016-2017學年優秀辯論/演講員獎學金。 Bolsas de estudo para os melhores alunos em concursos de debate/discurso no ano lectivo 2016-2017.
李傲軒 Li Aoxuan	20/06/2017	\$ 5,000.00	
李睿萍 Li Ruiping	20/06/2017	\$ 5,000.00	
陸文濤 Lu Wentao	20/06/2017	\$ 5,000.00	
黎道星 Matthew Li	20/06/2017	\$ 5,000.00	
彭穎滢 Peng Yingying	20/06/2017	\$ 5,000.00	
余佩佩 U Pui Pui	20/06/2017	\$ 5,000.00	
	總額 Total	\$ 1,530,878.40	

二零一七年七月十八日於澳門理工學院

Instituto Politécnico de Macau, aos 18 de Julho de 2017.

秘書長 陳偉翔

O Secretário-geral, Chan Wai Cheong.

(是項刊登費用為 \$15,258.00)

(Custo desta publicação \$ 15 258,00)

旅遊學院

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

名單

Lista

為履行關於給予私人及私人機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，旅遊學院現公佈二零一七年第二季度受資助實體的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e as instituições particulares, vem o Instituto de Formação Turística publicar a listagem dos apoios concedidos no 2.º trimestre do ano de 2017:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
潘明朗 Pun Meng Long	15/12/2016	\$ 12,300.00	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
黃宇清 Huang Yuqing	26/05/2016 19/01/2017	\$ 754.00	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
陳嘉雯 Chan Ka Man	13/10/2016 26/01/2017	\$ 3,494.50	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
張朗妮 Cheung Long Nei	13/10/2016 26/01/2017	\$ 5,394.00	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
李漢威 Lei Hon Wai	09/12/2016	\$ 3,900.50	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
Cristina Chan de Noronha	26/01/2017	\$ 7,598.00	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
吳怡淑 Wu Yishu	08/06/2017	\$ 2,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
	總額 Total	\$ 35,441.00	

二零一七年七月十七日於旅遊學院

Instituto de Formação Turística, aos 17 de Julho de 2017.

院長 黃竹君

A Presidente do Instituto, *Vong Chuk Kwan*.

(是項刊登費用為 \$2,184.00)

(Custo desta publicação \$ 2 184,00)

社會保障基金

公告

社會保障基金為填補下列空缺，經於二零一七年六月二十一日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考公告，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定公佈，投考人臨時名單正張貼在澳門宋玉生廣場249-263號中土大廈18樓社會保障基金總部，並同時上載於本基金內聯網及行政公職局網頁以供查閱。

編制內人員：

第一職階首席顧問高級技術員一缺。

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

Anúncio

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontram afixadas, na sede do Fundo de Segurança Social, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 249-263, Edifício China Civil Plaza, 18.º andar, em Macau, e serão também divulgadas na *intranet* deste FSS e na *internet* dos SAFP, as listas provisórias dos candidatos aos concursos de acesso, condicionados, documentais, para o preenchimento dos seguintes lugares do Fundo de Segurança Social, abertos por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 25, II Série, de 21 de Junho de 2017:

Pessoal do quadro:

Um lugar de técnico superior assessor principal, 1.º escalão.

行政任用合同人員：

第一職階首席翻譯員一缺；

第一職階首席技術輔導員六缺；

第一職階一等技術輔導員一缺。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一七年七月十七日於社會保障基金

行政管理委員會主席 容光耀

(是項刊登費用為 \$1,468.00)

Pessoal em regime de contrato administrativo de provimento:

Um lugar de intérprete-tradutor principal, 1.º escalão;

Seis lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão;

Um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão.

As presentes listas são consideradas definitivas, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Fundo de Segurança Social, aos 17 de Julho de 2017.

O Presidente do Conselho de Administração, *Iong Kong Io*.

(Custo desta publicação \$ 1 468,00)

通告

Aviso

行政管理委員會運用第21/2017號行政法規《社會保障基金的組織及運作》第八條第二款以及第18/2015號社會文化司司長批示第二款所授予的權力，在二零一七年七月二十日作出以下決議：

一、將作出下列行為的權限授予及轉授予行政管理委員會主席容光耀或其合法代任人：

(一) 簽署任用書；

(二) 授予職權及接受宣誓；

(三) 批准特別假期，以及就因個人理由或工作需要而提交的累積年假申請作出決定；

(四) 批准臨時委任、續任，以及將臨時委任或定期委任轉為確定委任；

(五) 批准編制內人員、以行政任用合同及個人勞動合同聘任的人員在職級內的職階變更；

(六) 批准行政任用合同及個人勞動合同的續期，但以不涉及職階變更以外的其他報酬條件的更改為限；

(七) 批准免職及解除行政任用合同及個人勞動合同；

(八) 簽署經行政管理委員會預先批准的行政任用合同及個人勞動合同；

(九) 簽署計算與結算社會保障基金人員服務時間的文件；

Usando da faculdade conferida pelo n.º 2 do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 21/2017 (Organização e funcionamento do Fundo de Segurança Social), e n.º 2 do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 18/2015, o Conselho de Administração do Fundo de Segurança Social deliberou, em 20 de Julho de 2017:

1. É delegada e subdelegada no presidente do Conselho de Administração, *Iong Kong Io*, ou em quem legalmente o substitua, a competência para a prática dos seguintes actos:

1) Assinar os diplomas de provimento;

2) Conferir posse e receber a prestação de compromisso de honra;

3) Conceder licença especial e decidir sobre pedidos de transferência de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

4) Autorizar a nomeação provisória e a recondução e converter as nomeações provisórias ou em comissão de serviço em definitivas;

5) Autorizar a mudança de escalão nas categorias das carreiras de pessoal do quadro e do pessoal dos contratos administrativos de provimento e dos contratos individuais de trabalho;

6) Autorizar a renovação dos contratos administrativos de provimento e dos contratos individuais de trabalho, desde que não implique alteração das condições remuneratórias, excepto a alteração de escalão;

7) Conceder a exoneração e rescisão de contratos administrativos de provimento e de contratos individuais de trabalho;

8) Assinar os contratos administrativos de provimento e os contratos individuais de trabalho previamente autorizados pelo Conselho de Administração;

9) Assinar os diplomas de contagem e liquidação de tempo de serviço prestado pelo pessoal do Fundo de Segurança Social;

- (十) 批准不超越法定上限的超時或輪值工作；
- (十一) 批准收回因病缺勤而喪失的在職薪俸；
- (十二) 批准工作人員及其親屬前往在衛生局內運作的健康檢查委員會作檢查；
- (十三) 按照法律規定，批准向有關人員發放經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》及第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》或合同規定的年資獎金及津貼，以及第8/2006號法律訂定的《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金；
- (十四) 批准工作人員公幹，但以有權收取三天日津貼的情況為限；
- (十五) 批准公務員及服務人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類的活動，以及批准有關人員在上項所指條件下參加在澳門特別行政區以外舉行的該等活動；
- (十六) 批准返還不涉及擔保承諾或執行與社會保障基金或澳門特別行政區所簽訂合同的文件；
- (十七) 批准為人員、物料、設備、不動產及車輛投保；
- (十八) 批准就社會保障基金存檔文件提供資訊、進行查閱或發出證明，但法律另有規定者除外；
- (十九) 簽署經行政管理委員會預先批准的取得資產及勞務合同；
- (二十) 批准會診委員會的報酬開支；
- (二十一) 批准金額上限為澳門幣十五萬元的工程之執行以及資產及勞務之取得，倘獲許可免除進行競投或訂立書面合同，則金額減半；
- (二十二) 批准上限為澳門幣二萬元的招待費；
- (二十三) 批准社會保障基金運作所必需的每月固定開支，例如動產的租賃開支、水電及電話費、清潔及保安服務費，或其他同類開支；
- (二十四) 批准用以刊登於澳門特別行政區公報及本地報章的通告及公告的費用開支；

- 10) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos, até ao limite legalmente previsto;
- 11) Autorizar a recuperação do vencimento de exercício perdido por motivo de doença;
- 12) Autorizar a apresentação de trabalhadores e seus familiares às Juntas Médicas que funcionem no âmbito dos Serviços de Saúde;
- 13) Autorizar a atribuição de prémios de antiguidade e de subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família) ou nos contratos e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, estabelecido na Lei n.º 8/2006, aos respectivos trabalhadores, nos termos legais;
- 14) Determinar deslocações de trabalhadores, de que resulte direito à percepção de ajudas de custo por três dias;
- 15) Autorizar a participação de funcionários e agentes em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau ou, quando realizados no exterior, nas condições referidas na alínea anterior;
- 16) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou à execução de contratos com o Fundo de Segurança Social ou com a Região Administrativa Especial de Macau;
- 17) Autorizar o seguro de pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;
- 18) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados no Fundo de Segurança Social, com exclusão dos excepcionados por lei;
- 19) Assinar os contratos relativos à aquisição de bens e serviços previamente autorizados pelo Conselho de Administração;
- 20) Autorizar as despesas para o pagamento de remuneração à Junta Médica;
- 21) Autorizar a realização de obras e aquisição de bens e serviços, até ao montante de 150 000,00 (cento e cinquenta mil) patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido autorizada a dispensa de realização de concurso ou de celebração de contrato escrito;
- 22) Autorizar despesas de representação até ao montante de 20 000,00 (vinte mil) patacas;
- 23) Autorizar as despesas decorrentes de encargos mensais certos, necessários ao funcionamento do Fundo de Segurança Social, como sejam os de aluguer de bens móveis, pagamento de água, electricidade e telefone, serviços de limpeza e de segurança ou outras da mesma natureza;
- 24) Autorizar as despesas para a publicação de anúncios e avisos no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e na imprensa escrita local;

(二十五) 結算及支付行政管理委員會已批核的開支，以及一般之管理行為的開支；

(二十六) 批准將屬於社會保障基金的、被視為對部門運作已無用處的財產報廢；

(二十七) 對第6/2004號經濟財政司司長批示核准的《就業輔助及培訓規章》所規定之援助及鼓勵的給予作出批准，但對有缺陷之失業者投入社會及就業活動之資助以及有關培訓活動之資助除外；

(二十八) 根據適用法例的規定，對社會保障制度的受益人登錄及僱主註冊事宜，以及供款的徵收及補交事宜作出決定；

(二十九) 根據適用法例的規定，對社會保障制度所規定的罰款作出決定；

(三十) 對第8/2010號行政法規《聘用外地僱員法施行細則》第二十一條第一款所規定的罰款作出決定；

(三十一) 批准對不應徵收之款項作出返還；

(三十二) 對應退回款項予社會保障基金的事宜作出決定；

(三十三) 根據第14/2012號法律《公積金個人帳戶》批准公積金個人帳戶的開立及其取消；

(三十四) 批准第14/2012號法律《公積金個人帳戶》第九條第一款、第二款及第十條規定的有關公積金個人帳戶款項的提取。

二、行政管理委員會主席認為有利於部門的良好運作時，可將有關權限轉授予副主席及主管人員。

三、本授權及轉授權不妨礙收回權與監管權。

四、對行使本授權及轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

五、自二零一七年七月十八日起，獲授權人在本授權及轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

六、在不妨礙上款規定下，本決議自公佈日起生效。

二零一七年七月二十日於社會保障基金

行政管理委員會主席 容光耀

(是項刊登費用為 \$5,543.00)

25) Liquidação e pagamento das despesas aprovadas pelo Conselho de Administração e despesas de actos de gestão corrente;

26) Autorizar o abate à carga de bens patrimoniais afectos ao Fundo de Segurança Social, que forem julgados incapazes para o serviço;

27) Autorizar a atribuição de apoios e incentivos previstos no Regulamento dos Incentivos e Formação aos Desempregados aprovado pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 6/2004, com excepção dos subsídios destinados às acções de inserção sociolaboral de deficientes e dos destinados a acções de formação;

28) Decidir sobre a inscrição de beneficiário e matrícula de empregador no Fundo de Segurança Social e a cobrança e pagamento retroactivo de contribuições, nos termos da legislação aplicável;

29) Decidir sobre a aplicação de multa prevista no Regime da Segurança Social, nos termos da legislação aplicável;

30) Decidir sobre a aplicação de multa prevista no n.º 1 do artigo 21.º do Regulamento Administrativo n.º 8/2010 (Regulamentação da Lei da contratação de trabalhadores não residentes);

31) Autorizar a restituição de quantias indevidamente cobradas;

32) Decidir sobre a reposição de quantias ao Fundo de Segurança Social;

33) Autorizar a abertura e cancelamento de contas individuais de previdência nos termos da Lei n.º 14/2012 (Contas individuais de previdência);

34) Autorizar o levantamento de verbas de contas individuais de previdência previsto nos n.ºs 1 e 2 do artigo 9.º e artigo 10.º da Lei n.º 14/2012 (Contas individuais de previdência).

2. O presidente do Conselho de Administração pode subdelegar no vice-presidente e no pessoal com funções de chefia as competências que forem julgadas adequadas ao bom funcionamento dos Serviços.

3. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora delegadas e subdelegadas, cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pelos delegados, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas, desde 18 de Julho de 2017.

6. Sem prejuízo dos dispostos acima mencionados, a presente deliberação produz efeitos desde a data da sua publicação.

Fundo de Segurança Social, aos 20 de Julho de 2017.

O Presidente do Conselho de Administração, *Iong Kong Io*.

(Custo desta publicação \$ 5 543,00)

體育基金

FUNDO DO DESPORTO

名單

Lista

為履行關於給予私人及私立機構的財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，體育基金現公佈二零一七年第二季度的資助表：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e às instituições particulares, vem o Fundo do Desporto publicar a listagem dos apoios concedidos no 2.º trimestre do ano de 2017:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
華僑報出版社有限公司 Edições Va Kio, Lda.	05/04/2017	\$50,000.00	第38屆兒童節園遊會。 38.ª Edição de Bazar do Dia de Criança.
葡語系奧林匹克委員會 總會 Associação dos Comités Olímpicos de Língua Oficial Portuguesa	27/04/2017	\$1,400,000.00	2017葡語系奧林匹克委員會總會會員大會。 Reunião da Assembleia Geral da Associação dos Comités Olímpicos de Língua Oficial Portuguesa 2017.
中國南海九江	10/05/2017	\$80,000.00	2017澳門國際龍舟賽——獎金。 Regata Internacional de Barcos de Dragão de Macau 2017-Prémio monetário.
泰國國家隊	10/05/2017	\$40,000.00	
新加坡國家隊	10/05/2017	\$24,000.00	
中國南海九江(女子隊)	10/05/2017	\$80,000.00	
印度尼西亞國家隊(女子隊)	10/05/2017	\$40,000.00	
泰國國家隊(女子隊)	10/05/2017	\$24,000.00	
澳門合氣道總會 Associação de Aikikai de Macau	30/06/2017	\$10,700.00	合氣道講習會。 O Seminário de Aikido.
中國澳門手球總會 Associação Geral de Andebol de Macau-China	02/05/2017	\$154,800.00	第13屆全國運動會手球預賽。 13.ª Edição dos Jogos Nacionais — Fase Preliminar de Andebol.
	08/05/2017	\$30,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	10/05/2017	\$53,675.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	30/06/2017	\$17,600.00	2017兩岸四地青少年手球夏令營。 Acampamento de Verão de Andebol Júnior de quatro áreas dos dois lados do estreito 2017.
澳門射箭協會 Associação de Arco e Flecha de Macau	25/04/2017	\$11,705.00	2017年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2017.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門田徑總會 Associação de Atletismo de Macau	03/04/2017	\$45,500.00	製作交通指示牌。 Aquisição de sinais de trânsito.
	25/04/2017	\$503,625.00	2017年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2017.
	02/05/2017	\$4,000.00	第七十九屆新加坡田徑公開賽。 79.º Campeonato Aberto de Atletismo de Singapura.
	16/05/2017	\$42,000.00	資助集訓隊津貼。(第二季) Subsídio para a selecção (2.º trimestre).
	16/05/2017	\$36,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnico (2.º trimestre).
	18/05/2017	\$15,500.00	2017年亞洲青少年田徑錦標賽。 Campeonato Asiático junior de Atletismo 2017.
	24/05/2017	\$210,700.00	澳門春季田徑公開賽租用設備。 Subsídio destinado ao aluguer de equipamentos para a Competição de Atletismo da Primavera de Macau.
	25/05/2017	\$60,000.00	精英運動員呂艷蘭往日本集訓。 Estágio no Japão da atleta de elite Loi Im Lan.
	01/06/2017	\$14,000.00	2017泰國田徑公開賽。 Campeonato Aberto de Atletismo de Tailândia 2017.
	01/06/2017	\$8,000.00	2017亞洲田徑聯會會議。 Reunião da Federação Asiática de Atletismo 2017.
	19/06/2017	\$30,000.00	資助2017年田徑精英運動員津貼。 Subsídio para Atletas de Atletismo de Elite de 2017.
	21/06/2017	\$41,800.00	第22屆亞洲田徑錦標賽。 22.º Campeonato Asiático de Atletismo.
	21/06/2017	\$53,900.00	國際田聯一級教練員培訓班。 Curso de Treinadores da Federação Internacional de Atletismo.
	21/06/2017	\$10,500.00	2017年國際田徑聯會U18世界田徑錦標賽。 Campeonato Mundial U18 de Atletismo de IAAF 2017.
	21/06/2017	\$800.00	2017年香港城市田徑錦標賽。 Campeonato de Atletismo de Cidade Hong Kong de 2017.
	21/06/2017	\$1,000.00	第51屆國際田徑聯會會議。 51.ª Reunião da Federação Internacional de Atletismo.
	21/06/2017	\$7,000.00	2017粵港澳青少年田徑交流計劃。 Programa de intercâmbio Júnior de Atletismo de Guangdong, Hong Kong e Macau 2017.
	30/06/2017	\$18,500.00	2017年國際田徑聯會世界田徑錦標賽。 Campeonato Mundial de Atletismo de IAAF 2017.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國澳門汽車總會 Associação Geral de Automóvel de Macau- -China	02/05/2017	\$35,500.00	路環小型賽車場延續國際A級牌照。 Renovação da Carta Internacional de Karting — Classe A do Kartódromo de Coloane.
	10/05/2017	\$114,300.00	場租費。
	24/05/2017	\$209,700.00	Aluguer de instalações.
	30/06/2017	\$402,300.00	
	30/06/2017	\$733,600.00	2017年亞洲小型賽車公開錦標賽——澳門分站。 Campeonato Asiático de Karting de 2017 — Etapa de Macau.
	30/06/2017	\$57,700.00	2017國際汽車聯會 (FIA) 研討會。 Conferência da FIA de 2017.
澳門羽毛球總會 Federação de Badminton de Macau	25/04/2017	\$8,200.00	2017年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2017.
	17/05/2017	\$6,600.00	2017年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2017.
	21/06/2017	\$7,200.00	2017年5月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Maio de 2017.
	02/05/2017	\$167,800.00	2017年蘇迪曼杯羽毛球賽。 Taça Sudirman de Badminton 2017.
	02/05/2017	\$10,500.00	2017年亞洲羽毛球聯會週年會議及2017年世界羽毛球聯會座談會及週年會議。 Reunião Anual da Confederação Asiática de Badminton 2017 e palestra e Reunião Anual da Federação Mundial de Badminton 2017.
	08/05/2017	\$179,400.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	10/05/2017	\$205,300.00	羽毛球集訓隊專線交通服務。 Serviço de transporte para selecções de badminton.
	10/05/2017	\$72,280.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	16/05/2017	\$61,500.00	資助集訓隊津貼。(第二季) Subsídio para a selecção (2.º trimestre).
	30/06/2017	\$87,900.00	2017年亞洲青少年羽毛球錦標賽 (U19)。 Campeonato Asiático de Badminton de Junior 2017 (U19).
中國澳門龍舟總會 Associação de Barcos de Dragão de Macau- -China	16/05/2017	\$123,900.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	16/05/2017	\$28,000.00	資助集訓隊津貼。(第二季) Subsídio para a selecção (2.º trimestre).
	01/06/2017	\$48,000.00	資助精英運動員津貼。 Subsídio para atletas de elite.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國澳門籃球總會 Associação Geral de Basquetebol de Ma- cau-China	12/04/2017	\$95,700.00	第13屆全國運動會籃球預賽。 13.ª Edição dos Jogos Nacionais — Fase Preliminar de Basquetebol.
	16/05/2017	\$67,500.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	19/05/2017	\$102,000.00	場租費。
	19/05/2017	\$168,100.00	Aluguer de instalações.
	24/05/2017	\$78,600.00	2017年FIBA亞洲盃籃球賽——東亞區外圍賽。 Campeonato Asiático FIBA de Basquetebol de 2017 Fase Preliminar da Zona da Ásia Oriental.
中國澳門保齡球總會 Associação Geral de Bowling de Macau- China	25/04/2017	\$19,200.00	2017年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2017.
	17/05/2017	\$24,000.00	2017年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2017.
	21/06/2017	\$14,400.00	2017年5月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Maio de 2017.
	25/04/2017	\$48,000.00	聘請教練。
	25/05/2017	\$12,000.00	Contratação de treinador.
	19/06/2017	\$37,500.00	
	16/05/2017	\$165,900.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	19/05/2017	\$50,970.00	場租費。
	19/05/2017	\$34,080.00	Aluguer de instalações.
	01/06/2017	\$112,960.00	
	01/06/2017	\$40,500.00	參加“2017中國澳門國際十瓶保齡球公開賽”和“2017亞洲保齡球巡迴賽——澳門站”。 Participação no Campeonato Internacional Aberto de Bowling de Macau-China 2017 e Torneio ABF Rotativo 2017—Estação de Macau.
	30/06/2017	\$784,000.00	舉辦“2017中國澳門國際十瓶保齡球公開賽”和“2017亞洲保齡球巡迴賽——澳門站”。 Organização de Campeonato Internacional Aberto de Bowling de Macau-China 2017 e Torneio ABF Rotativo 2017-Estação de Macau.
	30/06/2017	\$72,600.00	“第43屆香港國際十瓶保齡球公開賽暨亞洲保齡球巡迴賽——香港站”。 43.º Campeonato Internacional Aberto de Bowling de Hong Kong e Torneio ABF Rotativo — Estação de Hong Kong.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門泰拳總會 Associação de Boxe Tailandês de Macau	30/06/2017	\$27,400.00	2017IFMA世界青少年泰拳錦標賽、年度會議及理事會議。 Campeonato Mundial Junior de Muaythai, reunião Anual e Reunião da direcção de IFMA 2017.
澳門橋牌協會 Associação de Bridge de Macau	10/05/2017	\$42,900.00	第51屆亞洲太平洋橋牌錦標賽。 51.º Campeonato de Ásia-Pacífico de Bridge.
	10/05/2017	\$41,600.00	第34屆穗港澳橋牌賽。 34.º Interport de Bridge de Cantão, Hong Kong e Macau.
澳門獨木舟總會 Associação de Canoagem de Macau	02/05/2017	\$61,000.00	2017年世界獨木舟錦標賽。 Campeonato Mundial de Canoagem 2017.
中國澳門單車總會 Associação Geral de Ciclismo de Macau-China	03/04/2017	\$131,220.00	澳門至橫琴——單車遊活動。 Passeio de Cicloturismo de Macau a Heng Qin.
	12/04/2017	\$100,000.00	資助2017年單車精英運動員津貼。 Subsídio para Atletas de Ciclismo de Elite de 2017.
	08/05/2017	\$154,500.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	10/05/2017	\$43,840.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	10/05/2017	\$4,200.00	
	30/06/2017	\$101,840.00	
	10/05/2017	\$82,100.00	全國場地單車錦標賽及北京場地盃自行車賽。 Campeonato Nacional de Ciclismo de Pista e Taça de Pequim de Ciclismo em Pista.
	16/05/2017	\$26,400.00	資助集訓隊津貼。(第二季) Subsídio para a selecção (2.º trimestre).
	01/06/2017	\$72,800.00	2017國際場地單車中華台北盃。 Torneio Internacional de Ciclismo de Pista, Taça «China Taipé».
	21/06/2017	\$122,600.00	2017日本盃國際場地單車賽。 Torneio Internacional de Ciclismo de Japan Track Cup 2017.
21/06/2017	\$1,304,700.00	單車代表隊集訓(2017年7-12月)。 Estágio da Selecção de Ciclismo de Macau (07-12/2017).	
中國澳門體育暨奧林匹克委員會 Comité Olímpico e Desportivo de Macau	21/06/2017	\$24,000.00	贊助“2017澳門世界女排大獎賽”。 Subsídio para o «Grande Prémio Mundial de Voleibol da FIVB, Macau 2017».
澳門健美總會 Associação de Cultura e Fitness	05/04/2017	\$80,000.00	2017年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2017.
	16/05/2017	\$24,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門體育舞蹈總會 Associação Geral de Dança Desportiva de Macau	25/04/2017	\$37,375.00	2017年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2017.
	17/05/2017	\$40,625.00	2017年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2017.
	21/06/2017	\$36,250.00	2017年5月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Maio de 2017.
	16/05/2017	\$58,500.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	16/05/2017	\$27,400.00	資助集訓隊津貼。(第二季) Subsídio para a selecção (2.º trimestre).
	24/05/2017	\$50,800.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	01/06/2017	\$35,900.00	WDSF世界體育舞蹈大獎賽香港2017、WDSF亞洲體育舞蹈錦標賽香港2017及香港20周年回歸體育舞蹈公開賽。 WDSF GrandSlam de Hong Kong 2017, WDSF Campeonato Asiático de Dança Desportiva de Hong Kong 2017 e 20.º Aniversário da Competição de Dança Desportiva de Hong Kong.
	30/06/2017	\$378,000.00	2017年青少年拉丁舞強化訓練夏令營。 Estágio de Verão da Selecção da Dança Desportiva 2017.
澳門劍擊總會 Associação de Esgrima de Macau	16/05/2017	\$88,500.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	21/06/2017	\$129,000.00	2017年亞洲劍擊錦標賽。 2017 Campeonato Asiático de Esgrima.
	30/06/2017	\$21,900.00	2017劍擊裁判員培訓班及研修班。 Curso de formação e programa para os juizes de Esgrima 2017.
澳門足球總會 Associação de Futebol de Macau	03/04/2017	\$250,000.00	第13屆全國學生運動會U18男子足球預賽。 13.ª Edição dos Jogos Nacionais para estudantes — Fase Preliminar de Futebol Masculino U18.
	10/05/2017	\$1,500.00	場租費。
	19/05/2017	\$320,525.00	Aluguer de instalações.
	30/06/2017	\$227,375.00	
	16/05/2017	\$99,400.00	資助集訓隊津貼。(第二季) Subsídio para a selecção (2.º trimestre).
	01/06/2017	\$262,000.00	2019阿聯酋亞洲盃足球外圍賽——決賽圈——主場對緬甸。 Final da Qualificação de «AFC ASIAN CUP UAE 2019» - em casa contra Myanmar.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門足球總會 Associação de Futebol de Macau	21/06/2017	\$1,009,080.00	2017年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2017.
	30/06/2017	\$188,900.00	2017澳門足球同樂日。 Festival de Confraternização de Futebol 2017.
	30/06/2017	\$81,000.00	2018亞足聯U-23錦標賽——資格賽。 Qualificação do Campeonato Asiático de Futebol Sub-23 2018.
	30/06/2017	\$191,500.00	購買設備。 Aquisição de equipamentos.
澳門門球總會 Associação Geral de Gatebol de Macau	25/04/2017	\$3,600.00	2017年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2017.
	17/05/2017	\$7,650.00	2017年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2017.
	21/06/2017	\$7,200.00	2017年5月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Maio de 2017.
	02/05/2017	\$12,000.00	2017澳門門球教練員、裁判員培訓班。 Curso de Formação de Juizes e Treinadores de Gatebol de Macau 2017.
	24/05/2017	\$9,900.00	錦溪盃2017一帶一路國際門球邀請賽。 Taça Kam Kai Torneio Internacional de Gatebol por convites 2017.
	30/06/2017	\$4,850.00	場租費。 Aluguer de instalações.
澳門冰上運動總會 Associação Geral de Desportos sobre o Gelo de Macau	03/04/2017	\$85,800.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	17/05/2017	\$88,000.00	
	24/05/2017	\$182,000.00	
	01/06/2017	\$74,000.00	
	03/04/2017	\$63,800.00	挑戰2017IIHF亞洲冰球挑戰盃——賽前集訓。 Estágio de preparação para a IIHF Desafio Taça de desafio Asiática de Hóquei em Gelo 2017.
	05/04/2017	\$60,245.00	2017年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2017.
	12/04/2017	\$208,800.00	2017亞洲冰球挑戰盃。 IIHF Desafio Taça Asiática de Hóquei em Gelo 2017.
	25/04/2017	\$14,000.00	2017年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2017.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門冰上運動總會 Associação Geral de Desportos sobre o Gelo de Macau	17/05/2017	\$14,800.00	2017年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2017.
	21/06/2017	\$13,400.00	2017年5月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Maio de 2017.
	02/05/2017	\$24,600.00	2017國際冰球聯會年度會議及第19次亞洲冰球策略會議。 Congresso da Federação Internacional de Hóquei em Gelo 2017 e 19.ª Reunião Estratégica Asiática de Hóquei em Gelo da Ásia.
	08/05/2017	\$39,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	01/06/2017	\$30,000.00	2017馬來西亞花樣滑冰賽。 Torneio de Patinagem de Gelo Artística da Malásia 2017.
澳門體操總會 Associação de Ginástica Desportiva de Macau	25/04/2017	\$37,200.00	2017年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2017.
	17/05/2017	\$39,600.00	2017年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2017.
	21/06/2017	\$36,600.00	2017年5月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Maio de 2017.
	08/05/2017	\$15,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	10/05/2017	\$16,800.00	場租費。 Aluguer de instalações.
澳門國際象棋總會 Grupo de Xadrez de Macau	25/04/2017	\$6,000.00	2017年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2017.
	17/05/2017	\$7,500.00	2017年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2017.
	21/06/2017	\$6,000.00	2017年5月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Maio de 2017.
	08/05/2017	\$27,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos. (2.º trimestre).
	19/06/2017	201,000.00	國際象棋學校推廣計劃。(第一季) Programa de Promoção Escolar de Xadrez.(1.º trimestre)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門曲棍球總會 Associação de Hoquei Macau	03/04/2017	\$17,000.00	2017亞洲曲棍球聯會會議。 Congresso de AHF 2017.
	10/05/2017	\$11,000.00	FIH曲棍球學校和Raja Ashman Shah AHF-MHC曲棍球學校一級裁判課程及二級教練課程。 Curso de Formação de Árbitro de Nível I e de Treinador de Nível 2 das Escola de Hóquei da FIH e Escola de Hóquei de Raja Ashman Shah AHF-MHC.
澳門長者體育總會 União Geral das Associações Desportivas dos Idosos de Macau	02/05/2017	\$24,150.00	場租費。
	10/05/2017	\$28,350.00	Aluguer de instalações.
	01/06/2017	\$129,960.00	
	30/06/2017	\$23,100.00	
	10/05/2017	\$13,500.00	2017北京國際健身交流大會。 Sarau de Confraternização e Intercâmbio de Internacional em Beijing 2017.
	10/05/2017	\$9,000.00	2017澳門柔力球中、高級教練員培訓班。 Curso de Formação de Treinadores de nível Médio e Superior de Rouliqiu de Macau de 2017.
	10/05/2017	\$10,000.00	2017年澳門中老年廣場舞教練員培訓班。 Curso de Formação para Professores de Dança ao Ar Livre para veteranos de Macau de 2017.
	10/05/2017	\$1,400.00	第九屆珠粵港澳中老年柔力球邀請賽。 9.º Campeonato de Rouliqiu para Idosos por convites de Zhuhai, Hong Kong e Macau.
	30/06/2017	\$364,800.00	2017澳門兩岸四地柔力球邀請賽。 Torneio de Rouliqiu por convite de quatro áreas dos dois lados do estreito de Macau 2017.
澳門I.P.S.C.總會 Associação I.P.S.C. de Macau	03/04/2017	\$10,594.00	警察押運槍械花紅更費用。
	10/05/2017	\$14,340.00	Pagamento de transporte de armas para a polícia.
	30/06/2017	\$6,650.00	
澳門柔道協會 Associação de Judo de Macau	02/05/2017	\$78,000.00	2017亞洲柔道錦標賽及亞洲柔道聯盟會議。 Campeonato Asiático de Judo e Reunião da Federação Asiático de Judo de 2017.
	02/05/2017	\$6,480.00	場租費。
	01/06/2017	\$5,280.00	Aluguer de instalações.
	30/06/2017	\$6,320.00	
	08/05/2017	\$137,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	25/05/2017	\$177,000.00	備戰中華台北國際柔道公開賽日本集訓。 Estágio no Japão para preparação do campeonato aberto Internacional de Judo da China Taipei.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門柔道協會 Associação de Judo de Macau	21/06/2017	\$10,600.00	2017澳門亞柔聯青少年柔道錦標賽。
	21/06/2017	\$1,158,500.00	AFJ Campeonato Júnior de Judo de Macau 2017.
	21/06/2017	\$101,900.00	第11屆亞洲少年及第18屆亞洲青少年柔道錦標賽(吉爾吉斯 坦)。 11.º Campeonato Asiático Juvenil de Judo e 18.º Campeonato Asiático Júnior de Judo (Kyrgyzstan).
	30/06/2017	\$82,000.00	2017香港亞柔聯青少年柔道錦標賽。 AFJ Campeonato Júnior de Judo de Hong Kong 2017.
澳門空手道聯盟 Federação de Karate- -Do de Macau	12/04/2017	\$25,200.00	聘請教練。 Contratação de treinador.
	02/05/2017	\$15,000.00	2017年世界空手道聯盟婦女委員會會議。 Reunião da comissão das mulheres de WKF 2017.
	08/05/2017	\$260,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	10/05/2017	\$2,000.00	第七屆東亞空手道錦標賽。 7.º Campeonato da Ásia Oriental de karate-do.
	16/05/2017	\$11,800.00	資助集訓隊津貼。(第二季) Subsídio para a selecção (2.º trimestre).
	18/05/2017	\$484,000.00	第七屆東亞空手道錦標賽。 7.º Campeonato da Ásia Oriental de karate-do.
	01/06/2017	\$41,700.00	邀請日本師範來澳教授型技術。 Convite do Monitor de Japão para dirigir técnicos de kata em Macau.
	01/06/2017	\$181,700.00	邀請伊朗空手道隊來澳陪練。 Convidar atletas de Irão para Treinar com os atletas de Ka- rate-do de Macau.
	21/06/2017	\$28,800.00	聘請教練。 Contratação de treinador.
	21/06/2017	\$20,000.00	參加2017世界運動會裁判工作。 Participação na arbitragem dos Jogos Mundiais 2017.
	21/06/2017	\$5,000.00	第30回空手道選手權大會。 30.ª Competição do Apuramento de Karate-Japão.
	30/06/2017	\$534,600.00	第16屆亞洲少年組、青年組及21歲以下組暨第14屆亞洲成年組 空手道錦標賽、會議、裁判執法及考核。 16.º Campeonato Asiático Cadetes, Juniores e U21, 14.º Campeonato Asiático Senior de Karate-do, Congresso, Ar- bitragem e Exames dos árbitros.
澳門特區劍道連盟 União Geral das As- sociações de Kendo da RAEM	19/05/2017	\$7,600.00	2017年外國人劍道指導者夏期講習會。 Seminário de Verão de Kendo para estrangeiros 2017.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	03/04/2017	\$9,700.00	第四十一屆香港特殊奧運會乒乓球賽。 41.º Ténis de Mesa de S.O. em Hong Kong.
	25/04/2017	\$15,200.00	2017年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2017.
	17/05/2017	\$12,550.00	2017年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2017.
	21/06/2017	\$16,900.00	2017年5月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Maio de 2017.
	10/05/2017	\$3,500.00	國際智障人士體育聯盟亞洲行政委員會會議。 INAS Reunião Executivo da Ásia.
	19/06/2017	\$144,000.00	資助2017年智障精英運動員津貼。 Subsídio para atletas de deficiência intelectual de elite de 2017.
	30/06/2017	\$4,000.00	第四十一屆香港特殊奧運會游泳賽。 41.ª Natação de S.O. em Hong Kong.
中國澳門游泳總會 Associação de Natação de Macau, China	05/04/2017	\$59,000.00	游泳教師證書課程。 Curso para Certificação de Professor de Natação.
	25/04/2017	\$349,200.00	2017年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2017.
	17/05/2017	\$234,400.00	2017年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2017.
	21/06/2017	\$327,200.00	2017年5月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Maio de 2017.
	10/05/2017	\$183,700.00	2017年第17屆澳門分齡花樣游泳錦標賽。 17.º Torneio de Natação Sincronizada de Macau por escalão etário 2017.
	10/05/2017	\$38,000.00	2017年澳門先進公開游泳錦標賽。 Campeonato aberto de natação avançado de Macau 2017.
	10/05/2017	\$126,750.00	資助跳水教練津貼。 Subsídio para treinador de Saltos para Água.
	16/05/2017	\$42,700.00	資助集訓隊津貼。(第二季) Subsídio para a selecção (2.º trimestre).
	18/05/2017	\$74,900.00	第八屆新加坡國際跳水邀請賽。 8.º Torneio de Salto para a Água de Singapura por Convite.
	19/05/2017	\$389,600.00	跳水集訓隊暑期集訓。 Estágio da Selecção de Salto para a Água.
	25/05/2017	\$113,500.00	游泳隊赴上海集訓。 Estágio em Shanghai da Selecção de Natação.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國澳門游泳總會 Associação de Nataçã de Macau, China	25/05/2017	\$4,800.00	第七屆亞洲盃跳水賽。 7.º Campeonato Asiático de Salto para a Água.
	01/06/2017	\$22,000.00	第13屆香港韻律泳公開賽。 13.º Campeonato Aberto de Nataçã Sincronizada de Hong Kong.
	19/06/2017	\$456,000.00	資助中國澳門游泳總會精英運動員津貼。 Subsídio para Atletas de Elite da Associação de Nataçã de Macau, China.
	21/06/2017	\$38,000.00	2017年香港國際公開游泳錦標賽。 Campeonato Aberto de Nataçã de Hong Kong 2017
	21/06/2017	\$4,000.00	FINA會員大會會議及花樣游泳研討會。 Reuniões da Assembleia Geral de FINA e Congresso de Nataçã Sincronizada.
	21/06/2017	\$635,300.00	2017第7屆亞洲盃跳水賽及FINA跳水裁判證書課程。 7.º Campeonato Asiático de Salto para a Água 2017 e Curso de Formação para Juizes de Salto para Água FINA.
	21/06/2017	\$425,000.00	2017年花樣游泳集訓隊暑期集訓。 Estágio da Selecçã de Nataçã Artística em Verão 2017.
	30/06/2017	\$375,000.00	第17屆FINA世界游泳錦標賽。 17.º Campeonato do Mundo de Nataçã da FINA.
澳門工會聯合總會體育 委員會 Federaçã das Asso- ciações dos Operários de Macau (Conselho Desportivo)	25/04/2017	\$153,000.00	2017年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2017.
	25/04/2017	\$5,400.00	
	17/05/2017	\$123,400.00	2017年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2017.
	17/05/2017	\$4,000.00	
	21/06/2017	\$140,800.00	2017年5月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Maio de 2017.
	21/06/2017	\$5,200.00	
	30/06/2017	\$53,700.00	2017年澳珠職工健身氣功交流展示比賽。 Torneio e Exposiçã Intercambial de Qigong saudável para Operários de Macau e Zhuhai 2017.
澳門雪展總會 Associação de Patina- gem de Macau	02/05/2017	\$960.00	場租費。
	01/06/2017	\$840.00	Aluguer de instalações.
	30/06/2017	\$59,625.00	
	30/06/2017	\$3,360.00	
	08/05/2017	\$177,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contrataçã de técnicos (2.º trimestre).
	10/05/2017	\$10,900.00	亞洲輪滑聯合會會員大會及中央委員會會議。 Reuniã de Geral e do Conselho Central da Confederaçã Asiática de Patinagem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國澳門釣魚體育總會 Federação de Pesca Desportiva de Macau — China	28/04/2017	\$9,025.00	2017年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2017.
澳門乒乓總會 Associação de Ping Pong de Macau	03/04/2017	\$55,000.00	2017年世界乒乓球錦標賽。 Campeonato Mundial de Ténis de Mesa 2017.
	12/04/2017	\$179,180.00	乒乓球集訓隊專線交通服務。 Serviço de transporte para Selecções de Ténis de Mesa.
	12/04/2017	\$80,000.00	聘請教練。 Contratação de treinador.
	10/05/2017	\$78,685.00	
	19/06/2017	\$157,300.00	
	02/05/2017	\$29,700.00	亞洲青年乒乓球錦標賽（東亞區外圍賽）。 Campeonato Asiático de Junior de Ténis de Mesa (Fase Preliminar da Zona da Ásia Oriental).
	08/05/2017	\$246,200.00	資助聘請技術人員。（第二季） Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	16/05/2017	\$34,150.00	資助集訓隊津貼。（第二季） Subsídio para a selecção (2.º trimestre).
	19/05/2017	\$50,780.70	場租費。 Aluguer de instalações.
	30/06/2017	\$42,119.70	
	01/06/2017	\$13,700.00	第26屆東亞希望之星兒童乒乓球錦標賽。 26.º Campeonato da Ásia Oriental de Crianças de Ténis de Mesa.
	30/06/2017	\$50,700.00	2017年亞洲青年乒乓球錦標賽。 Campeonato Asiático de Juniores de Ténis de Mesa 2017.
澳門欖球會 Clube de Râguebi de Macau	30/06/2017	\$82,800.00	澳門十人欖球賽。 Torneio de Râguebi de 10 de Macau.
中國澳門殘疾人奧委會 暨傷殘人士文娛暨體育總會 Comité Paralímpico de Macau-China Associação Recreativa e Desportiva dos Deficientes de Macau-China	03/04/2017	\$2,900.00	香港殘疾人士輪椅劍擊錦標賽。 Compeonato de Esgrima em Cadeira de Rodas para deficientes de Hong Kong.
	12/04/2017	\$66,000.00	第14屆斯洛文尼亞乒乓球公開賽。 14.º Campeonato Aberto de Ténis de Mesa da Eslovénia.
	25/04/2017	\$3,600.00	2017年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2017.
	17/05/2017	\$2,800.00	2017年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2017.
	21/06/2017	\$3,600.00	2017年5月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Maio de 2017.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國澳門殘疾人奧委會 暨傷殘人士文娛暨體育 總會 Comité Paralímpico de Macau-China Associa- ção Recreativa e Des- portiva dos Deficientes de Macau-China	08/05/2017	\$60,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	10/05/2017	\$43,200.00	IWAS輪椅劍擊世界盃賽2017。 Esgrima em Cadeira de Rodas de IWAS 2017.
	10/05/2017	\$62,000.00	第4屆拜羅伊特乒乓球公開賽。 4.º Campeonato Aberto de Ténis de Mesa de Bayreuth.
	19/05/2017	\$3,700.00	第二屆硬地滾球國際體育聯會會員大會。 2.ª Reunião da Assembleia Geral de BISFed.
	24/05/2017	\$7,000.00	香港殘疾人士乒乓球錦標賽。 Campeonato de Ténis de Mesa para deficientes de Hong Kong.
	01/06/2017	\$50,700.00	2017年世界殘疾人士青少年田徑錦標賽。 Compeonato do Atletismo Júnior para deficientes 2017.
	30/06/2017	\$34,650.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	30/06/2017	\$87,000.00	國際乒聯殘疾人士亞洲乒乓球錦標賽。 ITTF PTT Campeonato de Asiático de Ténis de Mesa.
澳門壁球總會 Associação de Squash de Macau	03/04/2017	\$39,800.00	亞洲壁球協會二級教練課程。 Federação Asiática de Squash, Curso de Formação de Monitor de Nível 2.
	25/04/2017	\$16,800.00	2017年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2017.
	17/05/2017	\$19,200.00	2017年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2017.
	21/06/2017	\$12,800.00	2017年5月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Maio de 2017.
	02/05/2017	\$4,200.00	資助“澳門青少年壁球學校”購買服裝。 Subsídio à Escola de Squash Juvenil de Macau para Aquisição de Vestuário.
	08/05/2017	\$130,500.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	10/05/2017	\$9,600.00	聘請教練。 Contratação de treinador.
	18/05/2017	\$12,000.00	
	19/06/2017	\$7,200.00	
	01/06/2017	\$5,800.00	東亞壁球錦標賽2017。 Campeonato da Ásia Oriental de Squash 2017.
	01/06/2017	\$38,000.00	邀請馬來西亞壁球運動員來澳陪練。 Convidar atleta de Malásia para treinar com os atletas de Squash de Macau.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門壁球總會 Associação de Squash de Macau	30/06/2017	\$72,000.00	亞洲青少年壁球個人錦標賽2017。 Campeonato Asiático Individual de Júnior de Squash 2017.
	30/06/2017	\$19,630.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	30/06/2017	\$64,000.00	馬來西亞青少年壁球公開賽2017。 Torneio Aberto de Júnior de Squash da Malásia 2017.
	30/06/2017	\$31,000.00	香港青少年壁球公開賽2017。 Torneio Aberto de Júnior de Squash de Hong Kong 2017.
澳門聾人體育會 Associação de Desporto de Surdos de Macau	25/04/2017	\$2,700.00	2017年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2017.
	17/05/2017	\$2,025.00	2017年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2017.
	21/06/2017	\$4,350.00	2017年5月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Maio de 2017.
澳門跆拳道總會 Associação de Taekwondo de Macau	12/04/2017	\$4,000.00	資助世界跆拳道聯盟註冊牌照費。 Subsídio à Associação de Taekwondo de Macau para despesas de registo na Federação Mundial de Taekwondo.
	12/04/2017	\$99,000.00	第9屆亞洲青年跆拳道錦標賽（搏擊）及第4屆亞洲青年跆拳道品勢錦標賽。 9.º Campeonato Asiático Júnior de Taekwondo (Kyorugi) e 4.º Campeonato Asiático Júnior de Taekwondo Poomsae.
	08/05/2017	\$298,500.00	資助聘請技術人員。（第二季） Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	16/05/2017	\$22,900.00	資助集訓隊津貼。（第二季） Subsídio para a Seleção (2.º trimestre).
	18/05/2017	\$38,600.00	第2屆亞洲少年跆拳道品勢錦標賽。 2.º Campeonato Asiático Júnior de Taekwondo Poomsae.
	18/05/2017	\$75,900.00	2017世界跆拳道錦標賽、第28屆WTF會員大會及2017ATU會員大會。 Campeonato Mundial de Taekwondo 2017 e 28.ª Reunião da União Mundial de Taekwondo e ATU Assembleia Geral de Taekwondo 2017.
	30/06/2017	\$206,000.00	資助跆拳道品勢集訓隊赴浙江省集訓。 Estágio de atletas de Poomsae de Taekwondo em Zhejiang.
澳門網球總會 Associação de Ténis de Macau	05/04/2017	\$43,000.00	聘請教練。
	28/04/2017	\$69,875.00	Contratação de treinador.
	18/05/2017	\$61,750.00	
	21/06/2017	\$52,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門網球總會 Associação de Ténis de Macau	25/04/2017	\$36,400.00	2017年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2017.
	17/05/2017	\$38,200.00	2017年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2017.
	21/06/2017	\$32,200.00	2017年5月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Maio de 2017.
	08/05/2017	\$93,900.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	30/06/2017	\$204,600.00	2017澳門青少年網球集訓隊夏令營。 Estágio de Verão da Selecção Júnior de Ténis de Macau 2017.
	30/06/2017	\$75,900.00	第13屆全國運動會網球團體賽。 13.ª Edição dos Jogos Nacionais da R.P. da China-Ténis por equipa.
	30/06/2017	\$9,500.00	2017國際網球聯會年會。 Reunião Anual da Federação Internacional de Ténis de 2017.
	30/06/2017	\$48,405.00	場租費。 Aluguer de instalações.
中國澳門射擊總會 Associação de Tiro de Macau-China	03/04/2017	\$41,863.00	警察押運槍械花紅更費用。 Pagamento de transporte de armas para a polícia.
	10/05/2017	\$78,090.00	
	30/06/2017	\$64,435.00	
	02/05/2017	\$72,900.00	第41屆東南亞射擊錦標賽。 41.º Campeonato Sudoeste Asiático de Tiro.
	08/05/2017	\$31,500.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	10/05/2017	\$48,000.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	30/06/2017	\$29,850.00	
	30/06/2017	\$47,460.00	
	30/06/2017	\$26,000.00	射擊隊廣州集訓備戰第13屆全國運動會。 Estágio de Selecção de Tiro em Guangzhou — Preparação para 13.ª Edição dos Jogos Nacionais.
中國澳門鐵人三項總會 Associação Geral de Triatlo de Macau China	03/04/2017	\$216,800.00	資助購置集訓隊裝備。 Subsídio para Aquisição de Equipamento de Treinamento.
	05/04/2017	\$84,000.00	資助中國澳門鐵人三項總會集訓隊。 Subsídio para selecção de estágio da Associação Geral de Triatlo de Macau China.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國澳門鐵人三項總會 Associação Geral de Triatlo de Macau China	12/04/2017	\$8,500.00	資助購買電腦設備。 Subsídio para aquisição da equipamentos de informática.
	16/05/2017	\$10,200.00	資助集訓隊津貼。(第二季) Subsídio para a selecção (2.º trimestre).
	16/05/2017	\$78,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	25/05/2017	\$108,600.00	2017大阪亞洲杯半程鐵人三項賽。 Taça Asiática de Triatlo Sprint de Osaka 2017.
	01/06/2017	\$52,550.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	30/06/2017	\$93,000.00	2017巨港ASTC鐵人三項亞洲錦標賽。 Campeonato Asiático de Triatlo ASTC 2017.
澳門風帆船總會 Associação de Vela de Macau	25/04/2017	\$13,200.00	2017年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2017.
	17/05/2017	\$16,500.00	2017年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2017.
	21/06/2017	\$26,400.00	2017年5月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Maio de 2017.
	08/05/2017	\$30,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	10/05/2017	\$4,400.00	亞洲帆船聯合會年度全體會員大會會議。 Reunião Geral Anual da Federação de Vela de Ásia.
	01/06/2017	\$138,600.00	2017澳門國際小型帆船錦標賽。 Torneio Internacional de Mini Vela de Macau 2017.
	30/06/2017	\$27,000.00	2017世界OP帆船錦標賽。 Campeonato Mundial de Vela OP de 2017.
澳門武術總會 Associação Geral de Wushu de Macau	05/04/2017	\$1,680,000.00	資助中國澳門武術總會精英運動員津貼。 Subsídio para Aletas de Elite de Selecção da Associação Geral de Wushu de Macau.
	25/04/2017	\$1,800.00	2017年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2017.
	17/05/2017	\$3,000.00	2017年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2017.
	21/06/2017	\$2,400.00	2017年5月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Maio de 2017.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門武術總會 Associação Geral de Wushu de Macau	28/04/2017	\$61,500.00	聘請教練。
	18/05/2017	\$60,750.00	Contratação de treinador.
	19/06/2017	\$48,000.00	
	02/05/2017	\$245,600.00	武術集訓隊和澳門青少年武術學校專線交通服務。 Serviço de transporte para Selecções de Wushu e Escola Juventude de Wushu.
	08/05/2017	\$405,900.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	16/05/2017	\$90,600.00	資助集訓隊津貼。(第二季) Subsídio para a selecção (2.º trimestre).
	30/06/2017	\$1,411,900.00	套路集訓隊暑期集訓。 Efectuação de Estágio no Verão das Selecções de Wushu de Tao Lu.
	30/06/2017	\$58,700.00	2017年澳門青少年武術學校同樂日。 Festival de Confraternização da Escola de Wushu Juvenil de Macau de 2017.
	30/06/2017	\$551,900.00	武術散打集訓暑期集訓。 Efectuação de Estágio no Verão das Selecções de Wushu de Sanshou.
	30/06/2017	\$592,250.00	場租費。 Aluguer de instalações.
30/06/2017	\$5,731,100.00	資助舉辦“武林群英會”。 Subsídio para a realização do «Encontro de Mestres de Wushu».	
澳門象棋總會 Associação de Geral de Xadrez Chinês de Macau	05/04/2017	\$312,000.00	資助2017年澳門象棋總會精英運動員津貼。 Subsídio para Atletas de Elite de Associação de Geral de Xadrez Chinês de Macau de 2017.
	25/04/2017	\$127,231.00	2017年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2017.
	08/05/2017	\$36,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
澳門耀華體育會 Clube Desportivo Yiu Wa de Macau	25/04/2017	\$11,000.00	2017年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2017.
	17/05/2017	\$9,600.00	2017年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2017.
	21/06/2017	\$10,400.00	2017年5月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Maio de 2017.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門卓麗排舞會 Macau Shirley Line Dance Association	25/04/2017	\$12,500.00	2017年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。
	25/04/2017	\$6,800.00	Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2017.
	17/05/2017	\$6,000.00	2017年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。
	17/05/2017	\$11,500.00	Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2017.
	21/06/2017	\$6,400.00	2017年5月份大眾體育健身興趣班導師津貼。
	21/06/2017	\$12,300.00	Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Maio de 2017.
澳門瑜伽中心 Macau Yoga Centre	25/04/2017	\$15,750.00	2017年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。
			Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2017.
	17/05/2017	\$16,000.00	2017年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。
		Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2017.	
	21/06/2017	\$16,000.00	2017年5月份大眾體育健身興趣班導師津貼。
			Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Maio de 2017.
澳門心靈瑜伽·舞蹈協會 Macau Heart Yoga , Dance Association	25/04/2017	\$28,450.00	2017年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。
	25/04/2017	\$3,600.00	Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2017.
	17/05/2017	\$3,200.00	2017年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。
	17/05/2017	\$26,400.00	Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2017.
	21/06/2017	\$28,050.00	2017年5月份大眾體育健身興趣班導師津貼。
	21/06/2017	\$3,200.00	Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Maio de 2017.
澳門足毬康體運動協會 Associação Desportivo e Recreativo Shuttle- cock de Macau	16/05/2017	\$12,000.00	資助集訓隊津貼。(第二季) Subsídio para a selecção (2.º trimestre).
	30/06/2017	\$21,800.00	第十二屆粵、港、澳、台毬球埠際賽。 12.º Interport de Shuttlecock entre Cantão, Hong Kong, Macau e Taipé.
	30/06/2017	\$21,300.00	第9屆世界毬球錦標賽及國際毬球聯會會議。 9.º Campeonato Mundial de Shuttlecock e Reunião de Assembleia Geral de ISF.
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau	10/05/2017	\$2,500.00	2017親子運動日。 Dia do Desporto em Família de 2017.
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	21/04/2017	\$682,900.00	2017澳門婦女體育嘉年華。 Festival Desportivo Feminino de Macau 2017.
	28/04/2017	\$19,500.00	公共體育設施網絡：配置輔導員。(第一期)
	28/04/2017	\$19,500.00	Rede das Instalações Desportivas Públicas — subsídios para auxiliares (1.ª tranche).
	10/05/2017	\$64,500.00	2017親子運動日。 Dia do Desporto em Família de 2017.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國澳門排球總會 Associação Geral de Voleibol de Macau- -China	12/04/2017	\$129,000.00	第2屆亞洲U23女子排球錦標賽。 2.º Campeonato Asiático de Voleibol Feminino U23.
	25/04/2017	\$548,230.00	2017澳門世界女排大獎賽。 Grande Prémio Mundial da FIVB em Macau 2017.
	02/05/2017	\$122,900.00	東亞區男子排球錦標賽。 Campeonato da Ásia Oriental de Voleibol (Masculino).
	08/05/2017	\$40,500.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	10/05/2017	\$5,000.00	排球資訊系統操作實習。 Curso de Sistema de Informação de Voleibol .
	01/06/2017	\$28,400.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	01/06/2017	\$18,500.00	國際排聯教練員培訓班。 Curso de Formação de Treinadores de Voleibol da FIVB.
澳門圍棋會 Clube de Xadrez Wei Qi de Macau	25/04/2017	\$60,825.00	2017年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2017.
澳門水電工會 Associação dos Em- pregados da C.E.M. e S.A.A.M.	02/05/2017	\$50,000.00	2017年度資助。 Subsídio anual de 2017.
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Asso- ciações dos Moradores de Macau	10/05/2017	\$7,200.00	2017親子運動日。 Dia do Desporto em Família de 2017.
澳門剛柔流空手道般若 館 Associação Goju Ryu Hannyakan Karate Doushikai de Macau	03/04/2017	\$5,000.00	澳日兒童空手道(7-14歲)錦標賽暨澳門剛柔空手道技術交流 研討會。 Campeonato de Karate para crianças entre 7 a 14 anos de Macau e Japão e Congresso Intercambial Técnico da Asso- ciação Goju-Ryu Hannyakan Karate-Doushikai de Macau.
澳門籃運五十聯誼會 Associação de Amiza- de de Basquetebol dos Cinquenta de Macau	12/04/2017	\$359,000.00	2017澳門國際華人先進籃球邀請賽。 Torneio Internacional de Basquetebol de Veteranos avança- do de Macau 2017.
中國澳門踢拳總會 Federação de Kickbo- xing de Macau China	10/05/2017	\$32,000.00	2017世界運動會——踢拳比賽。 Jogos Mundial de 2017 — Torneio de Kickboxing.
澳門鏡平學校 Escola Keang Peng	27/06/2017	\$180,000.00	澳門鏡平學校(中學部)體育設施維修費用資助。 Subsídio para reparação das instalações desportivas da Esco- la Keang Peng Macau (Ensino Secundário).
婦聯學校 Escola da Associação Geral das Mulheres de Macau	27/06/2017	\$800.00	第64屆澳門格蘭披治大賽車參觀賽車大樓活動的參加單位之交 通資助。 Subsídio de transporte para as entidades participantes na vi- sita ao Edifício do Grande Prémio — 64.º Grande Prémio de Macau.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門勞工子弟學校（中學部） Escola Filhos e Irmãos dos Operários de Macau	27/06/2017	\$980.00	第64屆澳門格蘭披治大賽車參觀賽車大樓活動的參加單位之交通資助。 Subsídio de transporte para as entidades participantes na visita ao Edifício do Grande Prémio — 64.º Grande Prémio de Macau.
新華夜中學 Escola Secundária Nocturna Xin Hua	27/06/2017	\$700.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門消防局 Regatas de Barcos Dragão—Corpo de Bombeiros	15/06/2017	\$8,000.00	2017澳門國際龍舟賽——賽事資助津貼。 Regata Internacional de Barcos de Dragão de Macau 2017.
龍舟賽參賽隊伍——旅遊局 Regatas de Barcos Dragão—Direcção dos Serviços de Turismo	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——司法警察局 Regatas de Barcos Dragão—Directoria da Polícia Judiciária	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——文化局文化達人 Regatas de Barcos Dragão—Instituto Cultural «Entusiastas Culturais»	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——衛生局 Regatas de Barcos Dragão—Direcção dos Serviços de Saúde	15/06/2017	\$6,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——衛生局齊心協力 Regatas de Barcos Dragão—Direcção dos Serviços de Saúde «Beating as one»	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——衛生局同舟共濟 Regatas de Barcos Dragão—Direcção dos Serviços de Saúde «In the same boat»	15/06/2017	\$1,500.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
龍舟賽參賽隊伍——澳門紅十字會 Regatas de Barcos Dragão—Cruz Vermelha de Macau	15/06/2017	\$1,500.00	2017澳門國際龍舟賽——賽事資助津貼。 Regata Internacional de Barcos de Dragão de Macau 2017.
龍舟賽參賽隊伍——海事及水務局 Regatas de Barcos Dragão—Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門海關 Regatas de Barcos Dragão—Serviços de Alfândega	15/06/2017	\$6,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門治安警察局 Regatas de Barcos Dragão—Corpo de Polícia de Segurança Pública	15/06/2017	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門治安警察局A Regatas de Barcos Dragão—Corpo de Polícia de Segurança Pública «A»	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門治安警察局B Regatas de Barcos Dragão—Corpo de Polícia de Segurança Pública «B»	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳電職工俱樂部 Regatas de Barcos Dragão—Clube do Pessoal da CEM	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——房屋局 Regatas de Barcos Dragão—Instituto de Habitação	15/06/2017	\$1,500.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
龍舟賽參賽隊伍——民政總署健健康康 Regatas de Barcos Dragão—IACM «Healthy and Joyful»	15/06/2017	\$1,500.00	2017澳門國際龍舟賽——賽事資助津貼。 Regata Internacional de Barcos de Dragão de Macau 2017.
龍舟賽參賽隊伍——民政總署動保勇士 Regatas de Barcos Dragão—IACM «Animal Protector»	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——民政總署 Regatas de Barcos Dragão—IACM	15/06/2017	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——教育暨青年局 Regatas de Barcos Dragão—Direcção dos Serviços de Educação e Juventude	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——三菱重工 Regatas de Barcos Dragão—Mitsubishi Heavy Industries Ltd, Macau Branch	15/06/2017	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——盛世集團控股股份有限公司 Regatas de Barcos Dragão—CESL Asia — Investments & Services,Limited	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——新濠博亞娛樂 Regatas de Barcos Dragão—Melco Resorts & Entertainment	15/06/2017	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——新濠博亞娛樂A Regatas de Barcos Dragão—Melco Resorts & Entertainment «A»	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——新濠博亞娛樂B Regatas de Barcos Dragão—Melco Resorts & Entertainment «B»	15/06/2017	\$1,500.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
龍舟賽參賽隊伍——救世軍喜樂 Regatas de Barcos Dragão—The Salvation Army «Joy»	15/06/2017	\$1,500.00	2017澳門國際龍舟賽——賽事資助津貼。 Regata Internacional de Barcos de Dragão de Macau 2017.
龍舟賽參賽隊伍——救世軍傳承 Regatas de Barcos Dragão—The Salvation Army «Inherited»	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——合格電業行 Regatas de Barcos Dragão—Hap Kac Electrical Company	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門理工學院校友會 Regatas de Barcos Dragão—Associação dos Antigos Alunos do IPM	15/06/2017	\$6,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門童軍總會 Regatas de Barcos Dragão—Associação dos Escoteiros de Macau	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——龍的心體育會 Regatas de Barcos Dragão—Dragon Herat Sport Club	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門特殊奧運會 Regatas de Barcos Dragão—Macau Special Olympics	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門特奧力量體育會 Regatas de Barcos Dragão—MSO Force Sport Club	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——銀河宇宙 Regatas de Barcos Dragão—Galaxy Universe	15/06/2017	\$1,500.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
龍舟賽參賽隊伍——銀 河之光 Regatas de Barcos Dragão — Galaxy Gla- mour	15/06/2017	\$1,500.00	2017澳門國際龍舟賽——賽事資助津貼。 Regata Internacional de Barcos de Dragão de Macau 2017.
龍舟賽參賽隊伍——銀 河慧星 Regatas de Barcos Dragão—Galaxy Ele- gance	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——銀 河鳳凰 Regatas de Barcos Dra- gão—Galaxy Phoenix	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——銀 河之星 Regatas de Barcos Dragão—Galaxy stars	15/06/2017	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——銀 河明珠 Regatas de Barcos Dragão—Galaxy Pearl	15/06/2017	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳 門福龍體育會A Regatas de Barcos Dragão—Clube Des- portivo Fok Long de Macau «A»	15/06/2017	\$6,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳 門福龍體育會B Regatas de Barcos Dragão—Clube Des- portivo Fok Long de Macau «B»	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳 門福龍體育會C Regatas de Barcos Dragão—Clube Des- portivo Fok Long de Macau «C»	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳 門基督教新生命團契— S.Y.部落A Regatas de Barcos Dra- gão—Christian New Life Fellowship (In Ma- cau) —Smart Youth A	15/06/2017	\$1,500.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
龍舟賽參賽隊伍——金 沙中國 Regatas de Barcos Dragão — Sands China	15/06/2017	\$13,000.00	2017澳門國際龍舟賽——賽事資助津貼。 Regata Internacional de Barcos de Dragão de Macau 2017.
龍舟賽參賽隊伍——澳 門自由龍龍舟會 Regatas de Barcos Dragão—Dragão em Liberdade de Macau	15/06/2017	\$10,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳 門順德勒流同鄉會 Regatas de Barcos Dragão—Son Tak Lak Lao Natives Associa- tion Of Macau	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳 門順德杏壇同鄉會A Regatas de Barcos Dragão—Shunde Xingtian Natives Asso- ciation of Macau «A»	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳 門順德杏壇同鄉會B Regatas de Barcos Dragão—Shunde Xingtian Natives Asso- ciation Of Macau «B»	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳 門順德杏壇同鄉會 Regatas de Barcos Dragão—Shunde Xingtian Natives Asso- ciation of Macau	15/06/2017	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳 門大學校友體育會 Regatas de Barcos Dragão—Associação dos Antigos Alunos da Universidade de Macau	15/06/2017	\$6,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——德 記 Regatas de Barcos Dragão—Tak Kei	15/06/2017	\$1,500.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
龍舟賽參賽隊伍——澳門四季酒店 Regatas de Barcos Dragão—Four Seasons Hotel Macao	15/06/2017	\$1,500.00	2017澳門國際龍舟賽——賽事資助津貼。 Regata Internacional de Barcos de Dragão de Macau 2017.
龍舟賽參賽隊伍——翱翹體育會 Regatas de Barcos Dragão — Associação Desportiva Ngou Cheong	15/06/2017	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——翱翹體育會A Regatas de Barcos Dragão—Associação Desportiva Ngou Cheong «A»	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——翱翹體育會B Regatas de Barcos Dragão — Associação Desportiva Ngou Cheong «B»	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——美高梅A Regatas de Barcos Dragão—MGM «A»	15/06/2017	\$3,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——美高梅B Regatas de Barcos Dragão—MGM «B»	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——美高梅 Regatas de Barcos Dragão—MGM	15/06/2017	\$10,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——好順利(一善壇) Regatas de Barcos Dragão—Hou Son Lei Co. Ltd (Iat Sin Tam)	15/06/2017	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——蒙地卡羅體育會 Regatas de Barcos Dragão—Clube Desportivo Monte Carlo	15/06/2017	\$13,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
龍舟賽參賽隊伍——鏵星822 Regatas de Barcos Dragão—Associação Desportiva Was Seng 822 de Macau	15/06/2017	\$1,500.00	2017澳門國際龍舟賽——賽事資助津貼。 Regata Internacional de Barcos de Dragão de Macau 2017.
龍舟賽參賽隊伍——普善齋 Regatas de Barcos Dragão—Estabelecimento de Comidas Pou Son	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——永利驕陽 Regatas de Barcos Dragão—Wynn Pride	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——永利雄心 Regatas de Barcos Dragão—Wynn Synergy	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——永利輝煌 Regatas de Barcos Dragão—Wynn Glory	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——永利芳華 Regatas de Barcos Dragão—Wynn Splendor	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——永利麗賢 Regatas de Barcos Dragão—Wynn Grace	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——永利澳門 Regatas de Barcos Dragão—Wynn Macau	15/06/2017	\$10,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——今日澳門A Regatas de Barcos Dragão—Fábrica de Notícias Lda «A»	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——今日澳門 Regatas de Barcos Dragão—Fábrica de Notícias Lda	15/06/2017	\$5,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
龍舟賽參賽隊伍——青 少年獨木舟會 Regatas de Barcos Dragão—Clube de Ca- noagem Juventude de Macau	15/06/2017	\$1,500.00	2017澳門國際龍舟賽——賽事資助津貼。 Regata Internacional de Barcos de Dragão de Macau 2017.
龍舟賽參賽隊伍——澳 門加義體育會 Regatas de Barcos Dragão—Associação Desportiva Ka I de Macau	15/06/2017	\$6,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——新 華學校 Regatas de Barcos Dragão—Escola Xin Hua	15/06/2017	\$6,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——信德 集團(澳門旅遊塔A) Regatas de Barcos Dragão—Shun Tak Holdings Macau Ltd (Macau Tower A)	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——信德 集團(澳門旅遊塔B) Regatas de Barcos Dragão—Shun Tak Holdings Macau Ltd (Macau Tower B)	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳 門旅遊塔 Regatas de Barcos Dra- gão — Macau Tower	15/06/2017	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——巴 打聯體育 Regatas de Barcos Dragão — Associação Desportiva Badas	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——俊 興體育會 Regatas de Barcos Dragão — Clube Des- portivo Chun Hing	15/06/2017	\$5,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
龍舟賽參賽隊伍——浪濤救生會 Regatas de Barcos Dragão — Clube de Salvamento de Vidas Long Tou	15/06/2017	\$1,500.00	2017澳門國際龍舟賽——賽事資助津貼。 Regata Internacional de Barcos de Dragão de Macau 2017.
龍舟賽參賽隊伍——澳門青少年發展協會 Regatas de Barcos Dragão — Association of Macao Youth Development	15/06/2017	\$6,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——海灣獨木舟會 Regatas de Barcos Dragão — Clube de Canoagem Baía do Mar	15/06/2017	\$6,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門國際婦女會 Regatas de Barcos Dragão — International Ladies' Club of Macau	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門大學 Regatas de Barcos Dragão — Universidade de Macau	15/06/2017	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門大學A Regatas de Barcos Dragão — Universidade de Macau «A»	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門大學B Regatas de Barcos Dragão — Universidade de Macau «B»	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門城市大學A Regatas de Barcos Dragão — Universidade da Cidade de Macau «A»	15/06/2017	\$1,500.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
龍舟賽參賽隊伍——澳門城市大學B Regatas de Barcos Dragão — Universidade da Cidade de Macau «B»	15/06/2017	\$1,500.00	2017澳門國際龍舟賽——賽事資助津貼。 Regata Internacional de Barcos de Dragão de Macau 2017.
龍舟賽參賽隊伍——澳門城市大學 Regatas de Barcos Dragão — Universidade da Cidade de Macau	15/06/2017	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門科技大學學生會龍舟會 Regatas de Barcos Dragão — Clube de Barcos-Dragão da Associação de Estudantes da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——救世軍 Regatas de Barcos Dragão — The Salvation Army	15/06/2017	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——榮記豆腐麵食 Regatas de Barcos Dragão — Est. de Comidas Ving Kei	15/06/2017	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——騰達行 Regatas de Barcos Dragão — Tang Tat Hong	15/06/2017	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳博金禧 Regatas de Barcos Dragão — SJM «Golden Jubilee»	15/06/2017	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳博盛世 Regatas de Barcos Dragão — SJM «Prosperous»	15/06/2017	\$5,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
龍舟賽參賽隊伍——澳 博蓮花 Regatas de Barcos Dra- gão — SJM «Lotus»	15/06/2017	\$5,000.00	2017澳門國際龍舟賽——賽事資助津貼。 Regata Internacional de Barcos de Dragão de Macau 2017.
龍舟賽參賽隊伍——澳 博金禧A Regatas de Barcos Dragão — SJM «Gol- den Jubilee A»	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳 博金禧B Regatas de Barcos Dragão — SJM «Gol- den Jubilee B»	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳 博盛世A Regatas de Barcos Dragão — SJM «Pros- perous A»	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳 博盛世B Regatas de Barcos Dragão — SJM «Pros- perous B»	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳 博蓮花A Regatas de Barcos Dragão — SJM «Lotus A»	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳 博蓮花B Regatas de Barcos Dragão — SJM «Lotus B»	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——環 球免稅集團 Regatas de Barcos Dragão — DFS Cotai Limited	15/06/2017	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳 門江門同鄉會 Regatas de Barcos Dragão — Associação dos Conterrâneos de Kong Mun de Macau	15/06/2017	\$1,500.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
龍舟賽參賽隊伍——舜賢 能有限公司(十月吧) Regatas de Barcos Dragão — Son In Nang Ltd (Bar Outubro)	15/06/2017	\$1,500.00	2017澳門國際龍舟賽——賽事資助津貼。 Regata Internacional de Barcos de Dragão de Macau 2017.
龍舟賽參賽隊伍——單 車仔體育會 Regatas de Barcos Dragão — Dan Che Zai Tai Ioc Vui	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——聖 若瑟教區中學第五校 Regatas de Barcos Dra- gão — Colégio Diocesa- no de São José (5.ª)	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳 門工人自救會 Regatas de Barcos Dragão — Ou Mun Gong Ian Ji Gao Vui	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——大 豐銀行 Regatas de Barcos Dragão — Banco Tai Fung	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——奧 林比亞 Regatas de Barcos Dragão — Olympia	15/06/2017	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——友 傑體育會 Regatas de Barcos Dragão — Clube Des- portive Iao Kit	15/06/2017	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——鮑 思高青年服務網絡 Regatas de Barcos Dragão — Rede de Serviços Juvenis Bosco	15/06/2017	\$6,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——中 國澳門養生會 Regatas de Barcos Dragão — Associação de Yangshen de Macau China	15/06/2017	\$1,500.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
龍舟賽參賽隊伍——民 眾建澳聯盟 Regatas de Barcos Dragão — Aliança de Povo de Instituição de Macau	15/06/2017	\$5,000.00	2017澳門國際龍舟賽——賽事資助津貼。 Regata Internacional de Barcos de Dragão de Macau 2017.
Chemtai Rionotukei	21/06/2017	\$56,528.06	2016澳門國際馬拉松運動員補發獎金（馬拉松女子組第3名）。 Atribuição de prémio pecuniário em falta para os atletas de Maratona Internacional de Macau 2016 (3.º lugar — Catego- ria Feminina, Maratona).
Shurkhno Olena	21/06/2017	\$15,476.63	2016澳門國際馬拉松運動員補發獎金（馬拉松女子組第7名）。 Atribuição de prémio pecuniário em falta para os atletas de Maratona Internacional de Macau 2016 (7.º lugar — Catego- ria Feminina, Maratona).
Mugo Hellen Wanjiku	21/06/2017	\$13,864.00	2016澳門國際馬拉松運動員補發獎金（馬拉松女子組第8名）。 Atribuição de prémio pecuniário em falta para os atletas de Maratona Internacional de Macau 2016 (8.º lugar — Catego- ria Feminina, Maratona).
John Lorira	10/05/2017	\$15,330.90	2016澳門國際馬拉松運動員補發獎金（馬拉松男子組第7名）。 Atribuição de prémio pecuniário em falta para os atletas de Maratona Internacional de Macau 2016 (7.º lugar — Catego- ria Masculina, Maratona).
Joseph Ngare	10/05/2017	\$28,237.39	2016澳門國際馬拉松運動員補發獎金（半程馬拉松男子組第1 名）。 Atribuição de prémio pecuniário em falta para os atletas de Maratona Internacional de Macau 2016 (1.º lugar — Catego- ria Masculina, Meia-Maratona).
Crisolita Rodrigues Silva	19/05/2017	\$12,050.30	2016澳門國際馬拉松運動員補發獎金（半程馬拉松女子組第3 名）。 Atribuição de prémio pecuniário em falta para os atletas de Maratona Internacional de Macau 2016 (3.º lugar — Catego- ria Feminina, Meia-Maratona).
澳門廣播電視股份有限 公司 TDM—Teledifusão de Macau, S.A.	30/06/2017	\$75,000.00	2019亞洲盃足球外圍賽第三圈。 Encargos com anúncios para Final da Qualificação de AFC ASIAN CUP 2019.
	總額 Total:	43,350,255.68	

二零一七年七月二十日於體育基金

行政管理委員會主席 潘永權

（是項刊登費用為 \$72,760.00）

Fundo do Desporto, aos 20 de Julho de 2017.

O Presidente do Conselho Administrativo, *Pun Weng Kun*.

（Custo desta publicação \$ 72 760,00）

文化基金

FUNDO DE CULTURA

名單

Lista

為履行九月一日第54/GM/97號，有關對私人及私立實體提供財政資助的批示，文化基金現公佈二零一七年第二季度獲津貼名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 1 de Setembro, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a entidades particulares, vem o Fundo de Cultura publicar a lista dos apoios no 2.º trimestre do ano de 2017:

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
I) 社團及組織 Associações e organizações			
戲劇農莊 Teatro de Lavradores	23/12/2016	\$ 155,000.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	17/2/2017	\$ 250,000.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
澳門大學學生會 Associação de Estudantes da Universidade de Macau	23/12/2016	\$ 14,000.00	活動津貼：舉辦電影及媒體藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de cinema e arte dos novos média.
	10/3/2017	\$ 13,100.00	活動津貼：舉辦動漫活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade do sector de banda desenhada.
澳門楹聯學會 Grupo de Entusiastas da Literatura Chinesa de Macau	3/3/2017	\$ 707.40	活動津貼：參加視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: participação numa actividade de artes visuais.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	8/2/2017	\$ 568,000.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
	17/2/2017	\$ 23,000.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
澳門管弦樂團 Orquestra Filarmónica de Macau	17/2/2017	\$ 26,000.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
澳門愛樂協會 Associação de Filarmónica de Macau	17/2/2017	\$ 16,600.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
詩篇舞集 Stella e Artistas	10/2/2017	\$ 75,900.00	活動津貼：參加舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: participação numa actividade de dança.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門管樂協會 Associação de Regentes de Banda de Macau	17/2/2017	\$ 150,000.00	活動津貼：舉辦3項音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de três actividades musicais.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門管樂協會 Associação de Regentes de Banda de Macau	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門道樂團 Associação de Orquestra Tauista de Macau	17/2/2017	\$ 286,200.00	活動津貼：舉辦3項非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de três actividades da área do património cultural imaterial.
創意培藝協作會 -	17/2/2017	\$ 5,000.00	活動津貼：舉辦文娛活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade recreativa.
澳門亞洲音樂協會 -	17/2/2017	\$ 44,700.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
蔚青舞蹈團 Associação de Dançarinos Regina	17/2/2017	\$ 174,800.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
- Associação de Dança — Ieng Chi	17/2/2017	\$ 120,000.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
- Associação de Dança — Ieng Chi	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
曉角話劇研進社 Associação de Representação Teatral «Hiu Koc»	17/2/2017	\$ 200,000.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 92,700.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
澳門劇場文化學會 Macao Theatre Culture Institute	17/2/2017	\$ 50,200.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 102,500.00	活動津貼：舉辦2項戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de 2 actividades teatrais.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	友人創作（藝術）劇團 Associação de Irmandade de Teatro Criativo (Arte)	17/2/2017	\$ 89,300.00

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
友人創作(藝術)劇團 Associação de Irmandade de Teatro Criativo (Arte)	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門數碼攝影學會 Associação de Fotografia Digital de Macau	31/3/2017	\$ 35,800.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	31/3/2017	\$ 26,900.00	活動津貼：出版視覺藝術作品經費。 Subsídio para actividade: publicação de uma obra de artes visuais.
澳門書畫藝術聯誼會 Associação de Amizade de Artes, Pintura e Caligrafia de Macau	17/2/2017	\$ 50,300.00	活動津貼：舉辦2項視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades de artes visuais.
	17/2/2017	\$ 30,200.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
澳門業餘藝苑 Associação de Amadores de Arte de Macau	17/2/2017	\$ 44,500.00	活動津貼：舉辦2項視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades de artes visuais.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門華夏文化藝術學會 Associação de Arte e Cultura «Wa Ha» Macau	17/2/2017	\$ 23,400.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
	17/2/2017	\$ 29,400.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
全藝社 Art For All Society	17/2/2017	\$ 77,800.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
	17/2/2017	\$ 92,500.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 251,600.00	活動津貼：舉辦3項視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de 3 actividades de artes visuais.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	6/4/2017	\$ 53,700.00	活動津貼：參加視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: participação numa actividade de artes visuais.
澳門版畫研究中心 Centro de Pesquisa de Gravuras de Macau	17/2/2017	\$ 270,600.00	活動津貼：舉辦6項視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de seis actividades de artes visuais.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門版畫研究中心 Centro de Pesquisa de Gravuras de Macau	17/2/2017	\$ 69,400.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
	17/2/2017	\$ 100,400.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
	17/2/2017	\$ 120,000.00	活動津貼：參加視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: participação numa actividade de artes visuais.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	10/3/2017	\$ 122,100.00	活動津貼：第一期“社區藝術資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio a Projectos Artísticos Comunitários.
澳門書法篆刻協會 Associação dos Calígrafos e Escultores de Selos de Macau	17/2/2017	\$ 30,400.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
尋藝會 Find Art Association	17/2/2017	\$ 34,400.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
	12/5/2017	\$ 26,700.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
	10/3/2017	\$ 51,200.00	活動津貼：參加視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
當代藝術研究協會 Contemporary Art Research Association	17/2/2017	\$ 19,700.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
- Clube Fringe de Macau	17/2/2017	\$ 53,100.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 39,700.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
風盒子社區藝術發展協會 Artistry of Wind Box Community Development Association	17/2/2017	\$ 32,800.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: organização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	10/3/2017	\$ 44,426.50	活動津貼：第一期“社區藝術資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio a Projectos Artísticos Comunitários.
隨緣音樂協會 -	17/2/2017	\$ 5,000.00	活動津貼：舉辦文娛活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade recreativa.
	17/2/2017	\$ 50,300.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費、舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial; realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門京都之友曲藝會 Associação de Canção dos Amigos de Metropole de Macau	17/2/2017	\$ 15,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門文卿曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Man Heng de Macau	17/2/2017	\$ 15,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門虹霞樂苑 Macau Hong Ha Lok Un	17/2/2017	\$ 5,000.00	活動津貼：舉辦文娛活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade recreativa.
澳門百利曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Pak Lei de Macau	17/2/2017	\$ 10,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
鄭一笑曲藝社 Associação de Ópera Chinesa Kong Iat Sio	17/2/2017	\$ 6,500.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 6,500.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
金鳳凰粵劇曲藝會 Associação de Canções de Ópera e Músicas Cantonenses Kam Fong Wong de Macau	17/2/2017	\$ 63,700.00	活動津貼：舉辦2項非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades da área do património cultural imaterial.
澳門金輝曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Kam Fai de Macau	17/2/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門仙樂曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Sin Lok de Macau	17/2/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門弦緣創藝會 Xian Yuan Art Creative Club Macau	17/2/2017	\$ 5,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
區均祥粵劇曲藝社 Associação de Ópera Chinesa Au Kuan Cheong	17/2/2017	\$ 100,000.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
	17/2/2017	\$ 9,400.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
澳門非凡響曲藝社 Associação de Ópera Chinesa «Fei Fan Heong» de Macau	17/2/2017	\$ 15,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
妙姿曲藝會 -	17/2/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
均悅曲藝會 -	17/2/2017	\$ 15,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
金輝文娛藝術協會 -	17/2/2017	\$ 5,000.00	活動津貼：舉辦文娛活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade recreativa.
澳門佳韻曲藝會 -	17/2/2017	\$ 29,200.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門道和粵劇曲藝會 -	17/2/2017	\$ 121,300.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
澳門星光藝苑曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Seng Kuong Ngai Un de Macau	17/2/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門戲曲歌唱藝術團 -	17/2/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門粵韻新聲粵劇曲藝會 -	31/3/2017	\$ 5,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門鳳翎曲藝會 -	17/2/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門麗影曲藝會 -	17/2/2017	\$ 7,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門海富曲藝會 -	17/2/2017	\$ 7,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門筠怡曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Kuan I de Macau	17/2/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
華聲曲藝社 Associação Ópera Chinesa Wa Seng	17/2/2017	\$ 10,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
振華聲粵藝會 -	17/2/2017	\$ 185,300.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural ima- terial.
友樂曲藝會 Iao Lok Chinese Opera Association	17/2/2017	\$ 10,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門新藝藝苑曲藝會 Associação de Ópera Chinesa San Ngai Ngai Un de Macau	17/2/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門添昇藝苑曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Tem Seng Ngai Un de Macau	17/3/2017	\$ 2,000.00	活動津貼：舉辦文娛活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade recreativa.
澳門大三巴曲藝會 -	17/2/2017	\$ 5,000.00	活動津貼：舉辦文娛活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade recreativa.
雅詠軒藝苑 -	17/2/2017	\$ 9,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
卓雋粵樂苑 -	17/2/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
逸聲曲苑 -	17/2/2017	\$ 10,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	17/2/2017	\$ 133,400.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費、舉辦 曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural ima- terial; realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
	17/2/2017	\$ 103,500.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費、舉辦非物質文 化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional; rea- lização de uma actividade da área do património cultural imaterial.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	19/4/2017	\$ 365,000.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural ima- terial.
澳門圖書館暨資訊管理協會 Associação de Bibliotecários e Gestores de Informação de Macau	17/2/2017	\$ 7,800.00	活動津貼：舉辦學術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade académica.
澳門雀仔園福德祠土地廟值理會 Associação de «Cheok Chai Un Fok Tak Chi Tou Tei Mio Chek Lei Wui» de Macau	17/2/2017	\$ 225,000.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural ima- terial.
路環街坊四廟慈善會 Associação de Beneficência «Si Miu» de Coloane	17/2/2017	\$ 190,400.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural ima- terial.
澳門鮮魚行總會 Associação dos Comerciantes de Peixe Fresco de Macau	17/2/2017	\$ 209,600.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural ima- terial.
	13/3/2017	\$ 280,000.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural ima- terial.
澳門道教協會 Associação Tauista de Macau	17/2/2017	\$ 71,700.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural ima- terial.
	17/2/2017	\$ 22,400.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural ima- terial.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計 劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 237,000.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural ima- terial.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計 劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖公會澳門社會服務處 Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau	17/2/2017	\$ 35,100.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	17/2/2017	\$ 31,500.00	活動津貼：舉辦3項視覺藝術活動經費、舉辦非物質文化遺產活動經費、舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de três actividades de artes visuais; realização de uma actividade da área do património cultural imaterial; realização de uma actividade musical.
	17/2/2017	\$ 10,300.00	活動津貼：舉辦3項視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de três actividades de artes visuais.
- Alliance Française de Macao	17/2/2017	\$ 40,000.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
澳門海港歷史文化協會 Associação de História e Cultura Portuária de Macau	17/2/2017	\$ 78,400.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門手作及創意人協會 Associação de Artesanato e Pessoas Criativas de Macau	17/2/2017	\$ 102,700.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
同善堂 Associação de Beneficência Tong Sin Tong	17/2/2017	\$ 25,800.00	活動津貼：舉辦2項視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades de artes visuais.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
春田教育協進會 Associação de Apoio à Educação Springfield	17/2/2017	\$ 28,000.00	活動津貼：舉辦2項非物質文化遺產活動經費、舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades da área do património cultural imaterial; realização de duas actividades de artes visuais.
	17/2/2017	\$ 6,600.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
中華愛國教育慈善會 Associação Chinesa Patriótica de Educação e Caridade	17/2/2017	\$ 5,000.00	活動津貼：舉辦文娛活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade recreativa.
澳門青年交響樂團協會 Associação Orquestra Sinfónica Jovem de Macau	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
點象藝術協會 Point View Art Association	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
點象藝術協會 Point View Art Association	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	5/5/2017	\$ 26,300.00	活動津貼：舉辦產業管理及行銷活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de gestão e marketing industrial.
澳門舞者工作室 The Dancer Studio Macao	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 168,700.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	足跡 Cai Fora	17/2/2017	\$ 37,560.00
17/2/2017		\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
17/2/2017		\$ 120,000.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
足跡 Cai Fora	17/2/2017	\$ 120,000.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
夢劇社 Dream Theater Association	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	10/3/2017	\$ 84,000.00	活動津貼：第一期“社區藝術資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio a Projectos Artísticos Comunitários.
	31/3/2017	\$ 14,800.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
澳門爵士樂推廣協會 Macau Jazz Promotion Association	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 163,100.00	活動津貼：舉辦3項音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de três actividades musicais.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門爵士樂推廣協會 Macau Jazz Promotion Association	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門弦樂協會 Associação de Cordas de Macau	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 5,600.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
小城實驗劇團 Grupo de Teatro Experimental de «Pequena Cidade»	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 107,400.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	10/3/2017	\$ 125,000.00	活動津貼：第一期“社區藝術資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio a Projectos Artísticos Comunitários.
澳門鋼琴協會 Associação de Piano de Macau	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門鋼琴協會 Associação de Piano de Macau	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	27/4/2017	\$ 87,000.00	活動津貼：舉辦3項音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de três actividades musicais.
自家劇場 Own Theatre	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門國際青年藝術創作人協會 Associação Internacional dos Criadores Artísticos Jovens de Macau	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	3/3/2017	\$ 64,900.00	活動津貼：舉辦產業管理及行銷活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de gestão e marketing industrial.
	17/3/2017	\$ 155,900.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門舞蹈協會 Associação de Danças de Macau	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
新生代青年文化會 Associação Cultura Nova Geração	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
雲霓文化藝術傳播協會 Yun Yi Arts & Cultural Communications Association	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 16,400.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	5/5/2017	\$ 142,100.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費、出版視覺藝術作品經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais; publicação de uma obra de artes visuais.
紅葉動漫同人會 -	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
紅葉動漫同人會 -	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	24/2/2017	\$ 65,300.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
	24/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：參加綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: participação numa actividade da categoria de projecto integrado.
	24/2/2017	\$ 65,200.00	活動津貼：舉辦動漫活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade do sector de banda desenhada.
澳門流行歌舞協會 Associação de Dança de Música Pop de Macau	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門動漫文化交流促進會 Association of Promoting Macau Comics and Animation Cultural Exchange	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	24/3/2017	\$ 46,100.00	活動津貼：出版視覺藝術作品經費、舉辦2項視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: publicação de uma obra de artes visuais; realização de duas actividades de artes visuais.
草莓田藝術教育工作室 Strawberry Fields Arts Education Workshop	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
草莓田藝術教育工作室 Strawberry Fields Arts Education Workshop	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門攝影學會 Associação Fotográfica de Macau	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 62,100.00	活動津貼：舉辦3項視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de três actividades de artes visuais.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門青年音樂協會 Associação Música Jovem de Macau	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
大老鼠兒童戲劇團 Big Mouse Kids Drama Group	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 160,000.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費、舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral; realização de uma actividade musical.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
拍板視覺藝術團 Associação Audio-Visual Cut	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門影視傳播協進會 Associação Promotora de Media de Macau	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門聲樂協會 Macau Vocal Association	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 40,000.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門設計師協會 Associação dos Designers de Macau	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
紫羅蘭舞蹈團 Associação de Dança Violeta	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
紫羅蘭舞蹈團 Associação de Dança Violeta	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門視覺藝術產業協會 Macau Visual Arts Industry Association	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	24/3/2017	\$ 188,800.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門美術教師交流協會 Art Teacher Communication Association of Macau	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門辛亥·黃埔協進會 -	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
頤園書畫會 Associação dos Calígrafos e Pintores Chineses «Yü Ün» de Macau	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門青年藝術發展協會 Macau Youth Art Development Association	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 18,500.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	21/4/2017	\$ 48,500.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
澳門競新書畫學會 Associação de Caligrafia e Pintura Keng San de Macau	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 44,500.00	活動津貼：舉辦2項視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de 2 actividades de artes visuais.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
小山藝術會 Little Mountain Arts Association	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
小山藝術會 Little Mountain Arts Association	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
石頭公社藝術文化團體 Associação de Arte e Cultura — «Comuna de Pedra»	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	10/3/2017	\$ 22,200.00	活動津貼：第一期“社區藝術資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio a Projectos Artísticos Comunitários.
	10/3/2017	\$ 53,250.00	活動津貼：第一期“社區藝術資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio a Projectos Artísticos Comunitários.
澳門長虹音樂會 Grupo Musical Cheong Hong de Macau	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 69,300.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
零距離合作社 Cooperativa Sem Distância	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	10/3/2017	\$ 68,600.00	活動津貼：第一期“社區藝術資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio a Projectos Artísticos Comunitários.
	10/3/2017	\$ 56,400.00	活動津貼：第一期“社區藝術資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio a Projectos Artísticos Comunitários.
澳門文物大使協會 Associação dos Embaixadores do Património de Macau	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 78,900.00	活動津貼：舉辦2項文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades da área do património cultural.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
滾動傀儡另類劇場 Rolling Puppet Alternative Theatre	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 104,000.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
	17/2/2017	\$ 2,800.00	活動津貼：參加戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: participação numa actividade teatral.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
卓劇場藝術會 Dirks Theatre Arts Association	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門街舞文化協會 Macau Street Dance Culture Association	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 130,000.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門街舞文化協會 Macau Street Dance Culture Association	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門美術協會 Associação dos Artistas de Belas-Artes de Macau	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
中華文化產業促進會 Associação de Promoção das Indústrias Culturais Chinesas	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
藍藍天藝術會 Blue Blue Sky Arts Association	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門中西文化創意產業促進會 Chinese and Western Cultural Creativity Industry Promoting Association (Macao)	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國漢唐古典舞蹈學會 -	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
亞太教育文化交流協會 Associação de Intercâmbio Educacional e Cultural Ásia-Pacífico	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	12/5/2017	\$ 67,300.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
澳門無疆界青年協會 Associação sem Fronteira da Juventude de Macau	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	3/3/2017	\$ 106,200.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
澳門敲擊樂協會 Associação de Percussão de Macau	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門文遺研創協會 Associação para a Reinvenção de Estudos do Património Cultural de Macau	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門影視製作文化協會 Associação de Cultura e Produções de Filmes e Televisão de Macau	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
四維空間 Four Dimension Spatial	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 341,000.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費、舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança; organização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門街頭藝術文化推廣協會 Associação de Divulgação de Arte e Culturais Ruas de Macau	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門原創小說協會 -	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
關你影事(澳門) Kuan Nei Film Guild (Macao)	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	24/3/2017	\$ 26,000.00	活動津貼：舉辦電影及媒體藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de cinema e arte dos novos média.
蓮·工作室 Lotus Studio	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門街舞會 Association of Macau Street Dance	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
梳打埠實驗工場藝術協會 Soda-City Experimental Workshop Arts Association	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 76,200.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
	17/2/2017	\$ 21,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門國際街舞會 Associação Internacional de Dança de Rua de Macau	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門漫畫從業員協會 Macau Comickers Association	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門濠江攝影學會 Associação Fotográfica de Hou Kong de Macau	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 7,800.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門知識產權協會 Associação de Macau de Propriedade Intelectual (AMAPI)	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門街舞藝術文化促進會 Associação Promoção da Cultura e Arte de Dança de Rua de Macau	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
澳門夢工場創作人協會 Macau Dreamworks Creator Association	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門書法教育研究會 -	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
澳門文化遺產協會 Associação de Cultural Património de Macau	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos na Gestão das Artes.
	17/2/2017	\$ 10,500.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門音樂力量 Força Musical de Macau	17/2/2017	\$ 42,000.00	活動津貼：第一期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
	10/3/2017	\$ 205,800.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費、出版2項音樂作品經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical; publicação de duas obras musicais.
澳門幻羽同人文化交流協會 Macao Illusion Feather Doujin Culture Exchange Association	3/3/2017	\$ 77,900.00	活動津貼：舉辦動漫活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade do sector de banda desenhada.
澳門樂隊展藝協會 Associação dos Desenvolvimentos Artístico das Bandas de Macau	3/3/2017	\$ 28,800.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
夢想計劃協會 Associação de Plano Sonhoso	10/3/2017	\$ 83,600.00	活動津貼：參加表演藝術活動經費。 Subsídio para actividade: participação numa actividade de artes performativas.
澳門動漫文化藝術創作協會 -	10/3/2017	\$ 20,400.00	活動津貼：舉辦動漫活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade do sector de banda desenhada.
影意志(澳門)電影協會 Ieng I Chi (Macau) Film Association	10/3/2017	\$ 110,000.00	活動津貼：第一期“社區藝術資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio a Projectos Artísticos Comunitários.
澳門緬華互助會 Associação de Ajuda Mútua dos Chineses Ultramarinos da Birmânia em Macau	21/4/2017	\$ 679,800.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: organização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
十人風騷歌舞文化協會 -	17/2/2017	\$ 5,000.00	活動津貼：舉辦文娛活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade recreativa.
澳門星輝歌舞文化協會 Associação Cultural de Canção e Dança Seng Fai de Macau	31/3/2017	\$ 4,500.00	活動津貼：舉辦文娛活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade recreativa.
澳門扶康會 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau	31/3/2017	\$ 28,100.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
澳門中國人物畫研究會 Associação de Estudo de Pintura de Figura Chinesa de Macau	17/2/2017	\$ 15,400.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
蓮之都劇社 -	17/2/2017	\$ 75,800.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
澳門學生視覺藝術空間 Macao Visual Art Student Zone	17/2/2017	\$ 111,900.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
澳門瘋枝谷創意空間 Espaço Creativo Vale Exuberante de Macau	17/2/2017	\$ 46,200.00	活動津貼：舉辦2項視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de 2 actividades de artes visuais.
留白空間 White Space	17/2/2017	\$ 28,500.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
澳門中華民藝協進會 -	17/2/2017	\$ 5,000.00	活動津貼：舉辦文娛活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade recreativa.
梨園劇藝社 Associação de Música Chinesa Lei Yuen	17/2/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門友聯曲藝會 Associação de Ópera Chinesa «Iau Luen» de Macau	17/2/2017	\$ 15,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
濠江粵劇院 Instituto de Ópera Chinesa de Hou Kong	17/3/2017	\$ 10,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門媽閣水陸演戲會 Associação de Ópera Chinesa dos Moradores Marítimos e Terrestres da Barra de Macau	17/2/2017	\$ 159,000.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
澳門錦綉粵曲會 Associação de Ópera Chinesa «Kam Sao» de Macau	17/2/2017	\$ 15,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
頌鳴劇藝會 Associação de Ópera Chinesa Chong Meng de Macau	17/2/2017	\$ 95,400.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
澳門綠葉之友曲藝會 Associação da Arte de Cantar Amigos Folha Verde	17/2/2017	\$ 22,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
歌韻樂苑 -	17/2/2017	\$ 22,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門泉新曲藝會 -	17/2/2017	\$ 4,100.00	活動津貼：舉辦文娛活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade recreativa.
榮笙輝曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Ieng Sang Fai	17/2/2017	\$ 137,300.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
朝陽曲藝會 -	17/2/2017	\$ 15,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門新輝曲藝會 -	17/2/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
華笙曲藝會 -	17/2/2017	\$ 5,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
韻鳴曲藝會 Associação Musical Van Meng	17/2/2017	\$ 10,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門新月曲藝會 -	17/2/2017	\$ 7,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門紅館文化協會 Associação de Cultural Hung Kun de Macau	17/2/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門惠然雅集藝苑 Associação de Ópera Chinesa Vai In Nga Chap de Macau	17/2/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
喜鳳臨曲藝社 Associação de Ópera Chinesa Hei Fong Lam	17/2/2017	\$ 22,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門粵韻春暉粵劇曲藝會 -	17/2/2017	\$ 15,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門美好粵劇曲藝會 -	17/2/2017	\$ 10,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門仙韻曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Sin Wan de Macau	17/2/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門紅星戲劇曲藝團 -	17/2/2017	\$ 29,200.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門理工學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto Politécnico de Macau	17/2/2017	\$ 7,000.00	活動津貼：舉辦文學活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade literária.
澳門栢蕙青年義務工作者協會 Associação de Juventude Voluntária de Serviço Social de Pak Wai de Macau	17/2/2017	\$ 80,000.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費、舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical; realização de uma actividade de dança.
- Instituto Português do Oriente (IPOR)	17/2/2017	\$ 23,000.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
	17/2/2017	\$ 12,600.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
澳門終身學習者協會 Associação de Estudante da Aprendizagem ao Longo da Vida de Macau	17/2/2017	\$ 7,800.00	活動津貼：舉辦文學活動經費、舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade literária; organização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
澳門臨水宮值理會 Associação do Templo da Lam Soi de Macau	17/2/2017	\$ 224,000.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
澳門教育專業協會 Associação de Educação Profissional de Macau	17/2/2017	\$ 18,600.00	活動津貼：參加視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: participação numa actividade de artes visuais.
佛得角文化推廣協會 Associação de Divulgação da Cultura Caboverdeana	17/2/2017	\$ 36,600.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
澳門中國民族音樂協會 Associação de Música Chinesa (Macau)	17/2/2017	\$ 92,200.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
極舞館 Max Dance Hall	17/2/2017	\$ 74,800.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
葛多藝術會 Godot Art Association	17/2/2017	\$ 251,500.00	活動津貼：舉辦2項戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades teatrais.
演戲空間 Espaço para Agir	17/2/2017	\$ 73,100.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
易攝影會 Associação de Fotográfica Fácil	17/2/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦2項視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades de artes visuais.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門硬筆書法家協會 -	17/2/2017	\$ 30,300.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
中國書畫研創學會（澳門） Associação para Investigação e Inovação da Caligrafia e Pinturas Chinesas (Macau)	17/2/2017	\$ 10,200.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
國宏書畫學友會 Associação de Alunos de Caligrafia e Pin- tura Chinesas 'Kuok Wang'	17/2/2017	\$ 18,300.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
藝術無間協會 Art Beyond Walls Association	19/5/2017	\$ 48,200.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
雋逸研藝社 -	17/2/2017	\$ 15,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
- 10 Marias Associação Cultural	17/2/2017	\$ 26,700.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
雄詠武術戲曲文化協會 Hong Weng Martial Arts and Chinese Opera Cultural Association	17/2/2017	\$ 22,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門永動藝術及傳意協會 Amálgama Macau Artes & Comunicação Associação	17/2/2017	\$ 233,800.00	活動津貼：參加舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: participação numa actividade de dança.
澳門聊聊曲藝社 Associação de Ópera Chinesa Liu Liu de Macau	17/2/2017	\$ 10,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
超然曲藝會 Associação de Música Chinesa Chiu In	17/2/2017	\$ 10,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
群英曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Kuan Ieng	17/2/2017	\$ 22,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
春風曲藝戲劇會 Associação dos Amadores de Ópera e Tea- tro Cantonense Brisa Primavera	17/2/2017	\$ 47,800.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
紅梅藝社 Associação Cultural Hung Mui	17/2/2017	\$ 15,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門春蘭曲藝會 Associação de Música Chon Lan de Macau	17/2/2017	\$ 140,100.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門八和會館曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Pak Vo Vui Kun de Macau	17/2/2017	\$ 22,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門同樂曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Tong Lok de Macau	17/2/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門山河戲劇曲藝會 Associação de Teatro e Ópera Chinesa de San Ho de Macau	17/2/2017	\$ 15,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門紅豆戲劇曲藝會 Associação de Canções de Ópera e Músicas Cantonenses Hon Tao de Macau	17/2/2017	\$ 15,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門錦添花粵劇團 -	17/2/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門金聲樂苑 Associação de Música 'Jin Sheng Yue Yuan' de Macau	17/2/2017	\$ 5,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門朋友文娛體育會 Associação Desportiva e Recreativa «Ami- go» de Macau	17/2/2017	\$ 10,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
聲悅曲藝會 -	17/2/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門聲韻曲苑 -	17/2/2017	\$ 10,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門紅紅粵劇曲藝會 -	17/2/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門中天藝苑曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Chong Tin Ngai Un de Macau	17/2/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門彩鳳戲劇曲藝團 -	17/2/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
開心人戲劇曲藝會 -	17/2/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門珠海同鄉聯誼會 Associação dos Conterrâneos de Chu Hoi	17/2/2017	\$ 10,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖安多尼堂區 Paróquia de Santo António	17/2/2017	\$ 52,900.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費、舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral; realização de uma actividade musical.
澳門柿山哪咭古廟值理會 Associação do Templo da Calçada das Verdades de Macau	17/2/2017	\$ 97,600.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
澳門雕塑學會 Associação de Escultura de Macau	17/2/2017	\$ 169,100.00	活動津貼：舉辦2項視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades de artes visuais.
澳門華德福教育協會 Waldorf Education Association of Macau	17/2/2017	\$ 10,800.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
澳門旅遊文化推廣協會 -	17/2/2017	\$ 100,200.00	活動津貼：舉辦文學活動經費、舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade literária; realização de uma actividade de artes visuais.
澳門廈門聯誼總會 Associação Geral de Amizade de Ha Mun de Macau	24/2/2017	\$ 63,800.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
澳門插畫師協會 Associação de Ilustradores de Macau	10/3/2017	\$ 118,000.00	活動津貼：舉辦動漫活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade do sector de banda desenhada.
澳門電子音樂協會 Associação de Música Electrónica de Macau	17/3/2017	\$ 29,800.00	活動津貼：出版音樂作品經費。 Subsídio para actividade: publicação de uma obra musical.
作曲家、作家及出版社協會 Associação dos Compositores, Autores e Editores de Macau	24/3/2017	\$ 63,900.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
	31/3/2017	\$ 246,400.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
澳門專才發展學會 Associação de Desenvolvimento de Profissionais de Macau	24/3/2017	\$ 15,300.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: organização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
澳門廣告商會 Associação das Companhias e Serviços de Publicidade de Macau	24/3/2017	\$ 183,400.00	活動津貼：參加綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: participação numa actividade da categoria de projecto integrado.
錄像空間 Associação Espaço Vídeo	24/3/2017	\$ 62,800.00	活動津貼：舉辦電影及媒體藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de cinema e arte dos novos média.

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門浩然曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Hou Yin de Macau	27/4/2017	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門勝健曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Seng Kin de Macau	27/4/2017	\$ 10,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
- República das Artes de Coloane	5/5/2017	\$ 250,000.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
“石頭公社”藝術文化團體 Associação de Arte e Cultura — «Comuna de Pedra»	17/2/2017	\$ 37,560.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計 劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.
II) 家庭及個人 Famílias e indivíduos			
黃靈雯 Wong Wang Lap	3/3/2017	\$ 10,200.00	活動津貼：參加視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: participação numa actividade de artes visuais.
彭峰 Peng Feng	24/3/2017	\$ 64,000.00	發放第8屆“學術研究課題獎勵”入選學者第4期 (40%)獎勵金。 Atribuição da quarta prestação (40%) da 8.ª edição das Bolsas de Investigação Académica.
區仲桃 Au Chung To	24/3/2017	\$ 64,000.00	發放第15屆“學術研究課題獎勵”入選學者第4期 (40%)獎勵金。 Atribuição da quarta prestação (40%) da 15.ª edição das Bolsas de Investigação Académica.
李穎欣 Lei Weng Ian	24/3/2017	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第二年 學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do pro- grama de mestrado do «Plano de Financiamen- to de Estudos nas Áreas das Artes e Cultura».
覃偉婷 Cham Wai Teng	24/3/2017	\$ 60,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第二年 學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do pro- grama de mestrado do «Plano de Financiamen- to de Estudos nas Áreas das Artes e Cultura».
黃軒青 Wong Hin Cheng	24/3/2017	\$ 60,000.00	“2014原創歌曲專輯製作補助計劃”第三期補助 金。 Atribuição da 3.ª prestação do subsídio para o «Programa de Subsídios à Produção de Álbuns de Canções Originais 2014».

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
李卉茵 Li Hui Yin	24/3/2017	\$ 1,271.00	組織及補助本地文創業界參加“2017內地與港澳青年文化創意產業交流營”。 Organização e prestação de subsídio para a participação no «Intercâmbio do acampamento juvenil das indústrias culturais entre os jovens do Interior da China e os de Hong Kong/Macau 2017»
盧荻 Alexandre Carvalho Lou		\$ 1,271.00	
鍾楚霖 Chong Cho Lam		\$ 1,271.00	
陳雅莉 Chan Nga Lei	24/3/2017	\$ 100,000.00	活動津貼：舉辦電影及媒體藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de cinema e arte dos novos média.
黃茵茵 Wong Eunice	27/3/2017	\$ 63,000.00	“2016原創歌曲專輯製作補助計劃”第二期補助金。 Atribuição da 2.ª prestação do subsídio para o «Programa de Subsídios à Produção de Álbuns de Canções Originais 2016».
吳國恩 Ung Kuoc Iang		\$ 63,000.00	
蘇耀光 Sou Io Kuong		\$ 63,000.00	
曾慶欣 Chang Heng Ian		\$ 63,000.00	
陳永駿 Chan Weng Chon		\$ 63,000.00	
鄧志峰 Tang Chi Fong	27/3/2017	\$ 63,000.00	“2016原創歌曲專輯製作補助計劃”第二期補助金。 Atribuição da 2.ª prestação do subsídio para o «Programa de Subsídios à Produção de Álbuns de Canções Originais 2016».
林偉雄 Lam Wai Hong	27/3/2017	\$ 63,000.00	“2016原創歌曲專輯製作補助計劃”第二期補助金。 Atribuição da 2.ª prestação do subsídio para o «Programa de Subsídios à Produção de Álbuns de Canções Originais 2016».
- António José Caetano de Faria	31/3/2017	\$ 51,400.00	活動津貼：舉辦電影及媒體藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de cinema e arte dos novos média.
王銘宇 Wang Mingyu	6/4/2017	\$ 64,000.00	發放第14屆“學術研究課題獎勵”入選學者第4期（40%）獎勵金。 Atribuição da quarta prestação (40%) da 14.ª edição das Bolsas de Investigação Académica.
鄭嘉欣 Kong Ka Ian	6/4/2017	\$ 120,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de mestrado do «Plano de Financiamento de Estudos nas Áreas das Artes e Cultura».
蔣靜華 Cheong Cheng Wa	6/4/2017	\$ 120,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de mestrado do «Plano de Financiamento de Estudos nas Áreas das Artes e Cultura».

受資助機構 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
鄧宇華 Tang U Wa	27/4/2017	\$ 75,000.00	向第一屆學術研究獎學金獲選者支付第二期(30%)獎學金。 Atribuição da segunda prestação (30%) da 1.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos candidatos seleccionados
Siu David	2/5/2017	\$ 61,200.00	支付“2015時裝設計樣版製作補助計劃”第二期補助金。 Atribuição da 2.ª prestação do apoio financeiro ao Programa de Subsídios à Criação de Amstras de Design de Moda 2015.
張君萍、黃霞 Cheong Kuan Peng, Wong Ha		\$ 64,000.00	
梁玉佩 Leong Iok Pui		\$ 59,800.00	
彭韞 Peng Yun		\$ 64,000.00	
鄭志達 Cheang Chi Tat		\$ 63,600.00	
鄭敏靜 Cheang Man Cheng		\$ 64,000.00	
盧嘉慶、徐惠玲 Lo Ka Heng, Choi Wai Leng		\$ 64,000.00	
譚志傑 Tam Chi Kit		\$ 64,000.00	
李銳奮 Lei Ioi Fan	5/5/2017	\$ 5,800.00	活動津貼：參加視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: participação numa actividade de artes visuais.
劉善恆 Lao Sin Hang	5/5/2017	\$ 14,600.00	活動津貼：參加視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: participação de uma actividade de artes visuais.
陳蘊怡 Chan Wan I	12/5/2017	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
- Ho Veng Yin Cecilia	12/5/2017	\$ 45,000.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
	總計 Total	\$ 23,559,596.90	

二零一七年七月二十日於文化基金

Fundo de Cultura, aos 20 de Julho de 2017.

行政管理委員會主席 梁曉鳴

O Presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura,
Leung Hio Ming.

(是項刊登費用為 \$92,020.00)

(Custo desta publicação \$ 92 020,00)

通告

Aviso

根據文化基金行政管理委員會的批示，取消刊登於下列《澳門特別行政區公報》的資助：

Nos termos dos despachos do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, procede-se ao cancelamento das seguintes listas publicadas no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, respeitantes aos seguintes apoios financeiros concedidos:

刊登公報資料 Dados do Boletim Oficial publicado	受資助機構 Entidade beneficiária	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montante atribuído	目的 Finalidade
2017年1月25日第4期《澳門特別行政區公報》第二組第1277頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 4, II Série, de 25 de Janeiro de 2017, página 1 277	業餘進修中心 Centro de Estudos Permanentes Pós-Laboral	19/05/2017	\$250,000.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.

二零一七年七月二十日於文化基金

Fundo de Cultura, aos 20 de Julho de 2017.

行政管理委員會主席 梁曉鳴

O Presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura,
Leung Hio Ming.

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

文化遺產委員會

CONSELHO DO PATRIMÓNIO CULTURAL

名單

Listas

文化遺產委員會為填補行政任用合同技術員職程第一職階一等技術員兩缺，經於二零一七年五月三十一日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考的招考公告，現公佈投考人最後成績如下：

Classificativa dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de dois lugares de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico do pessoal contratado por contrato administrativo de provimento do Conselho do Património Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 22, II Série, de 31 de Maio de 2017:

合格投考人：分
1.º 劉凌.....81.50
2.º Arquimino Fernandes da Silva Chan.....80.00

Candidatos aprovados: valores
1.º Lao Leng.....81,50
2.º Arquimino Fernandes da Silva Chan.....80,00

按照第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈翌日起計十個工作日內提起上訴。

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação.

(經社會文化司司長二零一七年七月十四日的批示認可)

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 14 de Julho de 2017).

二零一七年六月二十九日於文化遺產委員會

Conselho do Património Cultural, aos 29 de Junho de 2017.

典試委員會：

O Júri:

主席：文化遺產委員會秘書長 蔡志雄

Presidente: Choi Chi Hong, secretário-geral do CPC.

正選委員：文化局一等技術員 鄒群英

文化局特級技術員 陳啟華

文化遺產委員會為填補行政任用合同技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員一缺，經於二零一七年五月三十一日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考的招考公告，現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人：分

楊倩敏..... 80.89

按照第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈翌日起計十個工作日內提起上訴。

(經社會文化司司長二零一七年七月十四日的批示認可)

二零一七年六月二十九日於文化遺產委員會

典試委員會：

主席：秘書長 蔡志雄

正選委員：二等技術員 梁鳳鳴

候補委員：二等技術員 劉凌

(是項刊登費用為 \$2,281.00)

Vogais efectivos: Chao Kuan Ieng, técnica de 1.ª classe do IC; e

Chan Kai Wa, técnico especialista do IC.

Classificativa do candidato ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do pessoal contratado por contrato administrativo de provimento do Conselho do Património Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 22, II Série, de 31 de Maio de 2017:

Candidato aprovado: valores

Yeong Sin Man.....80,89

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 14 de Julho de 2017).

Conselho do Património Cultural, aos 29 de Junho de 2017.

O Júri:

Presidente: Choi Chi Hong, secretário-geral.

Vogal efectivo: Leong Fong Meng, técnica de 2.ª classe.

Vogal suplente: Lao Leng, técnica de 2.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 2 281,00)

地圖繪製暨地籍局

公告

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》及第15/SAEAP/90號批示的規定，現以考核方式進行限制性晉級開考，有關開考只為地圖繪製暨地籍局工作人員而設，以填補本局編制內人員，翻譯員職程之第一職階一等翻譯員（中葡文）一缺。

此外，上述開考的通告已張貼於馬交石炮台馬路三十二至三十六號澳門電力公司大樓六字樓地圖繪製暨地籍局行政暨財政處，並於本局網頁及行政公職局網頁內公佈，而報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》公佈之日緊接的首個工作日起計十天內遞交。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, apenas para os trabalhadores da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), e no Despacho n.º 15/SAEAP/90, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor, nas línguas chinesa e portuguesa, do quadro do pessoal da DSCC.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado na Divisão Administrativa e Financeira da DSCC, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, 6.º andar, e publicado nos *websites* da DSCC e dos SAEP, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

二零一七年七月十九日於地圖繪製暨地籍局

局長 張紹基

(是項刊登費用為 \$1,263.00)

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 19 de Julho de 2017.

O Director dos Serviços, *Cheong Sio Kei*.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

海事及水務局

名單

海事及水務局為填補行政任用合同人員技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員十二缺，以審查文件及限制性方式進行晉級開考，其開考公告已刊登於二零一七年五月二十四日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
1.º 彭容根.....	70.91
2.º 陳志恆.....	68.64*
3.º 梁式君.....	68.64
4.º 何偉雄.....	68.18
5.º 唐松.....	67.73
6.º 沈傑.....	66.36*
7.º 陳健林.....	66.36
8.º 吳漢彬.....	65.91
9.º 高永康.....	65.45
10.º 黎峻.....	65.00*
11.º 葉泳濠.....	65.00

*公職的年資較長的投考人

根據第14/2016號行政法規第三十六條的規定，准考人可自本名單公佈之翌日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(經二零一七年七月十三日海事及水務局局長的批示認可)

二零一七年七月十一日於海事及水務局

典試委員會：

主席：海事及水務局一等技術員 林柏瀚

正選委員：海事及水務局二等技術員 梁美欣

海事及水務局首席技術輔導員 謝僑南

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

Listas

Classificativa dos candidatos ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de doze lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, dos trabalhadores em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 21, II Série, de 24 de Maio de 2017:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Pang Iong Kan.....	70,91
2.º Chan Chi Hang.....	68,64*
3.º Leong Sek Kuan.....	68,64
4.º Ho Wai Hong.....	68,18
5.º Tong Chong.....	67,73
6.º Sam Kit.....	66,36*
7.º Chan Kin Lam.....	66,36
8.º Ng Hon Pan.....	65,91
9.º Kou Veng Hong.....	65,45
10.º Lai Chon.....	65,00*
11.º Ip Weng Hou Michael.....	65,00

* Maior antiguidade na função pública.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados a partir do dia seguinte à data da sua publicação.

(Homologada por despacho da directora dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, de 13 de Julho de 2017).

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 11 de Julho de 2017.

O Júri:

Presidente: Lam Pak Hon, técnico de 1.ª classe da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água.

Vogais efectivos: Leong Mei Ian, técnica de 2.ª classe da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água; e

Che Kio Nam, adjunto-técnico principal da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água.

海事及水務局為填補行政任用合同人員高級技術員職程第一職階顧問高級技術員一缺，以審查文件及限制性方式進行晉級開考，其開考公告已刊登於二零一七年五月三十一日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：分
吳鎮庭..... 77.27

根據第14/2016號行政法規第三十六條的規定，准考人可自本名單公佈之翌日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(經二零一七年七月十四日海事及水務局局長的批示認可)

二零一七年七月十二日於海事及水務局

典試委員會：

主席：海事及水務局首席顧問高級技術員 甄耀平

正選委員：海事及水務局顧問高級技術員 林兆廣

海事及水務局顧問高級技術員 梁志豪

(是項刊登費用為 \$3,131.00)

公 告

(第006/DSAMA/2017號公開招標)

茲特公告，刊登於二零一七年七月五日第二十七期《澳門特別行政區公報》第二組的“海上清潔服務”之公開招標，招標實體已按照招標方案第六條的規定作出解答，並將其等附於招標案卷內。

上述的解答得透過於辦公時間內前往位於澳門特別行政區萬里長城海事及水務局行政及財政廳會計科查閱，有關資料亦可透過海事及水務局網頁 (<http://www.marine.gov.mo>) 下載。

二零一七年七月十九日於海事及水務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$950.00)

Classificativa do candidato ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, dos trabalhadores em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 22, II Série, de 31 de Maio de 2017:

Candidato aprovado: valores
Ng Chan Teng 77,27

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, o candidato pode interpor recurso da presente lista, à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados a partir do dia seguinte à data da sua publicação.

(Homologada por despacho da directora dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, de 14 de Julho de 2017).

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 12 de Julho de 2017.

O Júri:

Presidente: Mário Alexandre Chin, técnico superior assessor principal da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água.

Vogais efectivos: Lam Sio Kong, técnico superior assessor da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água; e

Leong Chi Hou, técnico superior assessor da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água.

(Custo desta publicação \$ 3 131,00)

Anúncio

(Concurso Público n.º 006/DSAMA/2017)

Faz-se saber que, em relação ao concurso público para «Serviço de limpeza no mar», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 27, II Série, de 5 de Julho de 2017, foram prestados esclarecimentos, pela entidade que realiza o concurso, nos termos do ponto 6 do programa do concurso, e juntos ao processo do concurso.

Os referidos esclarecimentos encontram-se disponíveis para consulta, durante o horário na Secção de Contabilidade do Departamento de Administração e Finanças da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, sita na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, e também se encontram disponíveis na página electrónica da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água (<http://www.marine.gov.mo>).

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 19 de Julho de 2017.

A Directora dos Serviços, Wong Soi Man.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

地球物理暨氣象局

名單

地球物理暨氣象局為填補行政任用合同人員氣象技術員職程第一職階首席氣象技術員一缺，由刊登於二零一七年六月二十一日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組公布以審查文件方式進行限制性晉級開考之公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
劉永華	83.5

根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定，應考人可自本名單公布之翌日起計算十個工作日內提起訴願。

(經二零一七年七月十四日運輸工務司司長的批示認可)

二零一七年七月十三日於地球物理暨氣象局

典試委員會：

主席：地球物理暨氣象局首席顧問高級技術員 譚建成

正選委員：地球物理暨氣象局二等技術員 林智偉

地球物理暨氣象局特級氣象技術員 李永權

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS
E GEOFÍSICOS

Lista

Classificativa do candidato ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de meteorologista operacional principal, 1.º escalão, da carreira de meteorologista operacional, do pessoal contratado em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aberto por anúncio do aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 25, II Série, de 21 de Junho de 2017:

Candidato aprovado:	valores
Lao Weng Wa.....	83,5

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte ao da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 14 de Julho de 2017).

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 13 de Julho de 2017.

O Júri do concurso:

Presidente: Tam Kin Seng, técnico superior assessor principal da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos.

Vogais efectivos: Lam Chi Wai, técnico de 2.ª classe da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos; e

Tomás Mendes António, meteorologista operacional especialista da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

房屋局

公告

(113/2017)

茲特公告，有關刊登於二零一七年七月五日第二十七期《澳門特別行政區公報》第二組的“為石排灣社屋——樂群樓提供樓宇管理服務”的公開招標，招標實體已按照招標方案第3條的規定作出解答，並將其等附於招標案卷內。

上述的解答得透過於辦公時間內前往位於澳門青洲沙梨頭

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Anúncio

(113/2017)

Faz-se saber que, em relação ao concurso público para a «Prestação de serviços de administração de edifícios para a Habitação Social de Seac Pai Van – Edifício Lok Kuan», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 27, II Série, de 5 de Julho de 2017, foram prestadas respostas escritas, nos termos do artigo 3 do programa do concurso, pela entidade que realiza o concurso e juntos ao processo do concurso.

As referidas respostas encontram-se disponíveis para consulta e obtenção, durante o horário de expediente, no Instituto de Habitação (IH), sito na Travessa Norte do Patane, n.º 102, Ilha

北巷102號房屋局查閱，有關資料亦可透過房屋局網頁 (<http://www.ihm.gov.mo>) 下載。

二零一七年七月二十日於房屋局

局長 山禮度

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

Verde, Macau, e as respectivas informações também se encontram disponíveis na página electrónica do IH (<http://www.ihm.gov.mo>).

Instituto de Habitação, aos 20 de Julho de 2017.

O Presidente do Instituto, *Arnaldo Santos*.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

建設發展辦公室

公告

為填補建設發展辦公室以下行政任用合同的空缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件方式進行限制性晉級開考，有關開考通告已張貼在澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓建設發展辦公室內，並於本辦公室網頁及行政公職局網頁內公佈。報考應自本公告刊登在《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計十天內作出。

1. 第一職階顧問高級技術員一缺；
2. 第一職階首席高級技術員一缺；
3. 第一職階首席特級技術輔導員兩缺；
4. 第一職階一等翻譯員一缺。

二零一七年七月二十日於建設發展辦公室

主任 周惠民

(是項刊登費用為 \$1,429.00)

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

Anúncio

Torna-se público que se encontram afixados no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas (GDI), sito na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, Macau, e publicado nas páginas electrónicas deste Gabinete e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, os avisos referentes à abertura dos concursos de acesso, condicionados, documentais, circunscritos aos trabalhadores deste Gabinete, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento dos seguintes lugares, providos em regime de contrato administrativo de provimento do pessoal do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*:

1. Um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão;
2. Um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão;
3. Dois lugares de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão;
4. Um lugar de intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 20 de Julho de 2017.

O Coordenador do Gabinete, *Chau Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

環境保護局

公告

茲特公告，有關公佈於二零一七年六月二十一日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組的“氹仔污水處理廠及澳門國際

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

Anúncios

Faz-se saber que, em relação ao concurso público de serviços de «Operação e manutenção para as Estações de Tratamento de Águas Residuais da Taipa e do Aeroporto Internacional de

機場污水處理站的營運及保養”服務公開招標，招標實體已按照招標方案第2.2點的規定作出解答，及因應需要，作出補充說明，並將其等附於投標案卷內。

上述的解答及補充說明得透過於辦公時間內前往位於澳門馬交石炮台馬路11號至11號D郵政大樓10樓環境保護局查閱。

二零一七年七月十二日於環境保護局

局長 譚偉文

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

茲特公告，有關公佈於二零一七年六月二十一日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組的“澳門特殊和危險廢物處理站的營運及保養”服務公開招標，招標實體已按照招標方案第2.2點的規定作出解答，及因應需要，作出補充說明，並將其等附於投標案卷內。

上述的解答及補充說明得透過於辦公時間內前往位於澳門馬交石炮台馬路11號至11號D郵政大樓10樓環境保護局查閱。

二零一七年七月十四日於環境保護局

局長 譚偉文

(是項刊登費用為 \$852.00)

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》及第237/2016號行政長官批示之規定，現通過審查文件及限制性的方式，為環境保護局以行政任用合同任用的人員進行下列晉級開考：

- 一. 高級技術員職程第一職階首席高級技術員一缺；
- 二. 技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員三缺。

Macau», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 25, II Série, de 21 de Junho de 2017, a entidade que realiza o processo do concurso já prestou esclarecimentos nos termos do ponto 2.2 do programa do concurso, assim como esclarecimentos complementares correspondentes à necessidade real, integrando-os no processo do concurso.

Os esclarecimentos, bem como os esclarecimentos complementares acima referidos, encontram-se disponíveis, para consulta durante o horário de expediente, na sede da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 11 a 11-D, Edifício dos Correios, 10.º andar, Macau.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 12 de Julho de 2017.

O Director dos Serviços, *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

Faz-se saber que, em relação ao concurso público de serviços de «Operação e manutenção da Estação de Tratamento de Resíduos Especiais e Perigosos de Macau», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 25, II Série, de 21 de Junho de 2017, a entidade que realiza o processo do concurso já prestou esclarecimentos nos termos do ponto 2.2 do programa do concurso, assim como esclarecimentos complementares correspondentes à necessidade real, integrando-os no processo do concurso.

Os esclarecimentos, bem como os esclarecimentos complementares acima referidos, encontram-se disponíveis, para consulta durante o horário de expediente, na sede da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 11 a 11-D, Edifício dos Correios, 10.º andar, Macau.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 14 de Julho de 2017.

O Director dos Serviços, *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

Nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Despacho do Chefe do Executivo n.º 237/2016, acham-se abertos os concursos de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores contratados em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental (DSPA), para o preenchimento dos seguintes lugares:

- I. Um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior;
- II. Três lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico.

上述開考之通告已張貼於澳門馬交石炮台馬路11號至11號D郵政大樓地下，並於本局網頁及行政公職局網頁內公佈。報考申請應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零一七年七月十八日於環境保護局

局長 譚偉文

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

Mais se informa que os avisos de abertura dos referidos concursos se encontram afixados no Edf. dos Correios, sito na Estrada de D. Maria II, n.ºs 11 a 11-D, rés-do-chão, Macau, e publicados nas páginas electrónicas da DSPA e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 18 de Julho de 2017.

O Director dos Serviços, *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

環 保 與 節 能 基 金

名 單

為履行九月一日第54/GM/97號批示，有關給予私人 and 私人機構的財政資助，環保與節能基金現公佈二零一七年第二季的資助名單：

FUNDO PARA A PROTECÇÃO AMBIENTAL E A CONSERVAÇÃO ENERGÉTICA

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 1 de Setembro, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a entidades particulares, vem o Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética publicar a lista dos apoios concedidos no 2.º trimestre do ano de 2017:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
鄭維邦 Cheng Wei Pong	4/5/2015	15,410.40	根據八月一日第22/2011號行政法規《環保、節能產品和設備資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 22/2011, de 1 de Agosto, «Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Produtos e Equipamentos para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética».
澳金瑪亞洲有限公司 Ao Grama Asia, Limitada	26/5/2015	55,392.00	同上。 Idem.
李偉洪 Lei Wai Hong	3/11/2015	31,520.00	同上。 Idem.
糖果咖啡有限公司 Companhia de Café Candy Limitada	23/11/2015	82,904.00	同上。 Idem.
袁慧蘭 Un Wai Lan	23/11/2015	75,204.00	同上。 Idem.
梁美斯 Leong Mei Si	18/1/2016	36,800.00	同上。 Idem.
陳沛生 Chen Peisheng	18/1/2016	227,620.80	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
環創國際有限公司 Criativa Global Companhia Limitada	17/2/2016	196,525.60	根據八月一日第22/2011號行政法規《環保·節能產品和設備資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 22/2011, de 1 de Agosto, «Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Produtos e Equipamentos para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética».
優越飲食管理有限公司 Sociedade de Gestão de Comidas e Bebidas Superioridade Limitada	17/2/2016	95,656.00	同上。 Idem.
黃振鵬 Wong Chan Pang	17/2/2016	26,400.00	同上。 Idem.
劉鳳女 Lau Fong Noi	21/3/2016	66,067.20	同上。 Idem.
劉桂鳳 Lao Kuai Fong	21/3/2016	312,070.40	同上。 Idem.
馮建基 Fong Kin Kei	7/4/2016	18,664.00	同上。 Idem.
Panda, Sociedade de Gestão de Investimentos, Limitada	7/4/2016	59,402.16	同上。 Idem.
Firma Chun Cheong — Produtos Farmacêuticos, Limitada	7/4/2016	264,776.00	同上。 Idem.
達友有限公司 Tat Iao Limitada	7/4/2016	93,188.00	同上。 Idem.
順德人家美食有限公司 Companhia de Restaurante Casa de Shunde, Limitada	7/4/2016	345,674.40	同上。 Idem.
梁樹漢 Leong Su Hon	19/4/2016	187,813.52	同上。 Idem.
何玉輝 Ho Lok Fai	19/4/2016	1,171.20	同上。 Idem.
永聯發船務有限公司 Companhia de Navegação Veng Lun Fat, Limitada	19/4/2016	13,440.00	同上。 Idem.
李達林 Li Dalin	19/4/2016	7,040.00	同上。 Idem.
浙商投資發展有限公司	19/4/2016	126,616.00	同上。 Idem.
梁月紅 Leong Ut Hong	27/4/2016	91,400.80	同上。 Idem.
劉文健 Lao Man Kin	27/4/2016	7,840.00	同上。 Idem.
華盛國際旅遊有限公司 Agência de Viagens e Turismo Wa Seng Internacional Limitada	27/4/2016	8,064.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
愛美食餐飲有限公司 Restauração Oi Beautiful Food, Limitada	27/4/2016	160,836.00	根據八月一日第22/2011號行政法規《環保、節能產品和設備資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 22/2011, de 1 de Agosto, «Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Produtos e Equipamentos para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética».
麗沙咖啡室有限公司 Estabelecimento de Comida Niza Limitada	27/4/2016	9,600.00	同上。 Idem.
太陽城教育服務有限公司 Suncity Serviços Educativos Limitada	12/5/2016	51,344.00	同上。 Idem.
金富來燒臘有限公司 Kam Fu Loi Assado, Limitada	23/5/2016	221,584.00	同上。 Idem.
張月華 Cheong Ut Wa	23/5/2016	165,702.40	同上。 Idem.
李生 Lei Sang	23/5/2016	9,720.00	同上。 Idem.
金山凍肉食品有限公司 Companhia de Produtos Congelados Golden Mountain, Limitada	23/5/2016	51,660.80	同上。 Idem.
中福珠寶金行有限公司 Joalheria e Ourivesaria Chong Fok Limitada	23/5/2016	7,020.00	同上。 Idem.
美容博士診療中心有限公司 Dr. Face Centro Clínica Limitada	2/6/2016	57,457.60	同上。 Idem.
頂級格鬥俱樂部	2/6/2016	167,399.28	同上。 Idem.
運雄集團有限公司 Grupo Lucky Grand Limitada	2/6/2016	99,683.20	同上。 Idem.
祥富有限公司	2/6/2016	75,312.00	同上。 Idem.
戴寶蓮 Tai Pou Lin	6/6/2016	108,640.00	同上。 Idem.
益新投資管理有限公司 Yick Sun Companhia de Gestão de Investimentos Lda.	6/6/2016	56,525.12	同上。 Idem.
鍾文輝 Chong Man Fai	6/6/2016	112,320.00	同上。 Idem.
Cheong Lei Hong, Limitada	20/6/2016	46,899.20	同上。 Idem.
田錦基 Tin Kam Kei	20/6/2016	69,088.00	同上。 Idem.
王權 Wong Kun	20/6/2016	188,575.20	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
三廣建築工程有限公司 Sociedade de Construção e Engenharia Sam Kuong, Limitada	7/7/2016	54,864.00	根據八月一日第22/2011號行政法規《環保·節能 產品和設備資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 22/2011, de 1 de Agosto, «Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Produtos e Equipamentos para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética».
陳偉祥 Chan Wai Cheong	7/7/2016	78,240.00	同上。 Idem.
李玉卿 Lei Lok Heng	7/7/2016	1,120.00	同上。 Idem.
陳倩怡 Chan Sin I	7/7/2016	42,625.60	同上。 Idem.
泓泰有限公司	7/7/2016	8,652.80	同上。 Idem.
訊報報業有限公司 Jornal Son Pou Limitada	7/7/2016	10,400.00	同上。 Idem.
盧宜波 Lou I Po	22/8/2016	5,280.80	同上。 Idem.
東平國際投資有限公司 Companhia de Investimento Internacional Tong Peng Limitada	22/8/2016	184,656.00	同上。 Idem.
譚廣樂 Tam Kwong Lok	22/8/2016	27,754.40	同上。 Idem.
Empresa Transitária Dragon Freight Ex- press, Limitada	22/8/2016	20,416.00	同上。 Idem.
甘偉來 Kam Wai Loi	22/8/2016	35,919.20	同上。 Idem.
周燕玲 Chao In Leng	25/8/2016	19,062.40	同上。 Idem.
黃金集團酒店投資有限公司 Grupo Golden Resorts Hotel Investimentos Limitada	25/8/2016	365,520.00	同上。 Idem.
君琦餐飲有限公司 Restauração Miss M Limitada	25/8/2016	7,200.00	同上。 Idem.
康福貢膳股份有限公司 City Gourmet S.A.	25/8/2016	32,240.00	同上。 Idem.
浩睿裝飾工程有限公司 Companhia de Decoração Co-Win Limitada	29/9/2016	57,892.80	同上。 Idem.
數碼動力通訊有限公司 DP Comunicação Lda.	29/9/2016	11,455.04	同上。 Idem.
威龍發展一人有限公司 Investimento Wai Lung, Sociedade Unipes- soal Limitada	29/9/2016	38,095.20	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
加拿大神召會(澳門) Assembleia Pentecostal Do Canadá (Macau)	29/9/2016	155,136.80	根據八月一日第22/2011號行政法規《環保、節能產品和設備資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 22/2011, de 1 de Agosto, «Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Produtos e Equipamentos para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética».
蕭翠嫦 Siu Choi Seong	14/10/2016	41,796.00	同上。 Idem.
良雪有限公司 Hello Dotz Limitada	14/10/2016	25,896.80	同上。 Idem.
東川餐飲有限公司	24/10/2016	28,640.00	同上。 Idem.
鳳凰煙草(集團)有限公司 Fénix de Tabaco (Grupo) Limitada	24/10/2016	252,480.00	同上。 Idem.
李健康 Lei Kin Hong	14/11/2016	14,868.80	同上。 Idem.
朱景成 Chu Keng Seng	14/11/2016	5,840.00	同上。 Idem.
張福耀 Cheong Fok Io	7/12/2016	41,400.00	同上。 Idem.
炎記飲食一人有限公司 Comidas e Bebidas Yim Gei Sociedade Unipessoal Limitada	7/12/2016	147,396.00	同上。 Idem.
官保山 Kun Pou San	7/12/2016	49,040.00	同上。 Idem.
何嘉麗 Ho Ka Lai	7/12/2016	8,544.00	同上。 Idem.
沈建築 Sam Kin Chok	5/1/2017	118,952.80	同上。 Idem.
鏡湖醫院慈善會 Associacao De Beneficencia Do Hospital Kiang Wu	5/1/2017	213,946.40	同上。 Idem.
蔡滿榮 Choi Mun Weng	23/1/2017	8,640.00	同上。 Idem.
李耀輝 Lee Yiu Fai	23/1/2017	135,761.60	同上。 Idem.
北京同仁堂(澳門)有限公司 Companhia Tong Ren Tang de Beijing (Macau) Limitada	13/2/2017	20,800.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃家怡 Wong Ka I	13/2/2017	44,080.00	根據八月一日第22/2011號行政法規《環保、節能產品和設備資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 22/2011, de 1 de Agosto, «Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Produtos e Equipamentos para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética».
鶴習教育集團有限公司 Grupo de Educação Grou Limitada	13/2/2017	17,520.00	同上。 Idem.
謝耀宇 Tse Yiu Yu Stephen	27/2/2017	15,202.80	同上。 Idem.
梁振權 Leong Chan Kun	20/2/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
楊芷慧 Ieong Chi Wai	20/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃素玲 Wong Sou Leng	20/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李偉珍 Lei Wai Chan	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張順蓮 Cheong Son Lin	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林劍燈 Lam Kim Tang	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉嘉泳 Lao Ka Weng	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
姚梅花 Io Mui Fa	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余杏梅 U Hang Mui	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥錦寧 Mak Kam Neng	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳麗芳 Chan Lai Fong	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁國平 Leong Kuok Peng	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
吳志雄 Ng Chi Hong	24/2/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
張小瑛 Cheong Sio Ieng	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁潤蓮 Leong Ion Lin	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾英娣 Chang Ieng Tai	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾榮權 Chang Weng Kun	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳桂好 Chan Kuai Hou	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃禮進 Wong Lai Chon	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
繆焯鈺 Mio Kueng Iok	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陸蘇才 Lok Sou Choi	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽玉燕 Ao Ieong Iok In	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉肖珍 Lao Chio Chan	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡寶華 Wu Pou Wa	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳少梅 Ng Sio Mui	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關文智 Kuan Man Chi	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳冬梅 Chan Tong Mui	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許晉寧 Hoi Chon Neng	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁女寶 Leong Noi Pou	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
麥錦寧 Mak Kam Neng	24/2/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
黃偉健 Vong Wai Kin	24/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙卓恩 Chio Cheok Ian	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何展榮 Ho Chin Weng	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
薛志偉 Sit Chi Wai	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曹潤榮 Chou Ion Weng	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高德紅 Kou Tak Hong	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
巫照雄 Mou Chio Hong	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
袁文莉 Un Man Lei	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉雪娟 Lao Sut Kun	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李桂賢 Lei Kuai In	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周坤和 Chao Kuan Wo	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳玉蘭 Chan Iok Lan	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王倩美 Vong Sin Mei	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃安妮 Wong On Nei	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊順賢 Ieong Son In	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林淑美 Lam Sok Mei	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
李合嬌 Lei Hap Kio	27/2/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
楊文珊 Ieong Man San	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
阮妙芳 Un Mio Fong	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳麗群 Chan Lai Kuan	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃清平 Wong Cheng Peng	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
方天平 Fong Tin Peng	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭浩泉 Kuok Hou Chun	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林文道 Correia De Lemos Armando	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚偉明 Tam Vai Meng	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
繆曼彌 Mio Man Nei	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王俊民 Wong Chon Man	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
古銀好 Ku Ngan Hou	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃星鏘 Wong Seng Wa	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鮑家文 Pau Ka Man	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許麗紅 Hoi Lai Hong	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何偉華 Ho Wai Wa	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳秀珍 Chan Sao Chan	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
梁彩芝 Leong Choi Chi	27/2/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
萬碧琪 Man Pek Kei	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周啓斌 Chao Kai Pan	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎真真 Lai Chan Chan	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭嘉盛 Cheng Ka Seng	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳海山 Chan Hoi San	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡瑞珍 Choi Soi Chan	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁觀宙 Leong Kun Chao	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
古偉立 Ku Wai Lap	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
彭志君 Pang Chi Kuan	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧劍權 Lou Kim Kun	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馬碧君 Ma Pek Kuan	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁滿業 Leung Moon Yip	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何麗英 Ho Lai Ieng	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧燕萍 Lo Yin Ping	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李海珠 Lei Hoi Chu	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉慶珍 Ip Heng Chan	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
吳永和 Ng Veng Vo	27/2/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
趙卓恩 Chio Cheok Ian	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁官鴻 Leong Kun Hong	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
沈慶基 Sim Hing Kee	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃志寶 Wong Chi Pou	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃燕娉 Wong In Peng	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊僑生 Ieong Kio Sang	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張達民 Cheong Tat Man	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳英嬌 Chen Yingjiao	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳安琳 Chan On Lam	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾劍英 Chong Kim Ieng	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅秀娟 Lo Sao Kun	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥淑芬 Mak Sok Fan	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁順意 Leong Son I	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李茵 Lei Ian	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李惜美 Lei Sek Mei	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝連英 Che Lin Ieng	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
容滿聰 Iong Mun Chong	27/2/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
黃明華 Wong Meng Wa	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
伍大偉 Ng Felisberto Xavier	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁永洪 Leong Veng Hong	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘麗珊 Pun Lai San	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁本潔 Leong Pun Kit	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
呂長煌 Loi Cheong Wong	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙永豪 Chio Weng Hou	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳毅俊 Chan Ngai Chon	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
官永強 Kun Weng Keong	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林耀泉 Lam Iu Chun	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇安平 Sou On Peng	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何慧詩 Ho Wai Si	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉淑萍 Ip Sok Peng	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳麗芳 Chan Lai Fong	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡瑞珍 Choi Soi Chan	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁永權 Leong Weng Kun	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
戴國高 Tai Kuok Kou	27/2/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
梁綺正 Leong I Cheng	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陸惠敏 Lok Wai Man	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧惠芬 Lou Wai Fan	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘潤全 Kam Ion Chun	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥嘉銘 Mak Ka Meng	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馬雲峰 Ma Wan Fong	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧志平 Tang Chi Peng	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周國偉 Chao Kuok Wai	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁玉萍 Leong Iok Peng	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何梁燕華 Ho Leong In Wa	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃富文 Wong Fu Man	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳金喜 Chan Kam Hei	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃歡玲 Wong Fun Leng	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃雅詩 Wong Nga Si	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
嚴建妹 Im Kin Mui	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高順賢 Kou Son In	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
吳偉光 Ng Wai Kuong	27/2/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
張雪文 Cheong Sut Man	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周志江 Chao Chi Kong	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃艷芳 Wong Im Fong	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李彩平 Lei Choi Peng	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁雪敏 Leong Sut Man	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳金城 Chan Kam Seng	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李綺雯 Lei I Man	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎健民 Lai Kin Man	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳敏偉 Tran Manh Uy	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張秀春 Cheong Sao Chon	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳美儀 Chan Mei Yee	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾燕財 Chong In Choi	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何輝強 Ho Fai Keong	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔣鳳珊 Cheong Fong San	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
雷素珍 Lei Su Zhen	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張美寶 Cheong Mei Pou	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
盧少娟 Lou Sio Kun	27/2/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
歐陽旺甜 Ao Ieong Wong Tim	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉術女 Ip Sot Noi	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何伍根 Ho Ng Kan	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃寶財 Wong Pou Choi	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馬崑恆 Ma Kuan Hang	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳偉強 Ng Wai Keong	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
翁靄逸 Iong Oi Iat	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭文廷 Kuok Man Teng	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧巧冰 Tang Hao Peng	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳洪仔 Ung Hong Chai	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
江展鵬 Kong Chin Pang	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳惠紅 Ng Wai Hong	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧貴玉 Lou Kuai Iok	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林志強 Lam Chi Keong	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐鳳燕 Ao Fong In	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
伍麗虹 Ng Lai Hong	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
林瑞屏 Lin Ruiping	27/2/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
王滿容 Wong Mun Iong	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何昆榕 Ho Kuan Iong	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
岑建雄 Sam Kin Hong	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳煥梅 Chan Wun Mui	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何建宇 Ho Kin U	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳建平 Ng Kin Peng	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林志洪 Lam Chi Hong	27/2/2017	3,500.00	同上。 Idem.
禰偉傑 Hun Vai Kit	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮志明 Fong Chi Meng	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
方玉瑩 Fong Lok Ieng	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙葉珍 Chio Ip Chan	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘苑霞 Pun Un Ha	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁玉芳 Leong Lok Fong	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳健鴻 Ng Kin Hong	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖文標 Lio Man Pio	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉偉妍 Lao Wai In	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陸浩新 Lok Hou San	2/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
黃建光 Wong Kin Kuong	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何敏欣 Ho Man Ian	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林耀權 Lam Io Kun	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃偉龍 Wong Wai Long	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡紅悅 Hu Hongyue	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃偉全 Wong Wai Chun	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳倩君 Ng Sin Kuan	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周金鳳 Chao Kam Fong	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張華垣 Cheong Wa Wun	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃斌 Wong Pan	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧綺媚 Lou I Mei	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林穎琪 Lam Weng Kei	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李杏群 Lei Hang Kuan	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊漢洽 Ieong Hon Hap	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林綺華 Lam I Wa	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
區潤強 Au Yun Keung	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
蔣世昌 Cheung Sai Cheong	2/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
林愛麗 Lam Oi Lai	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃穎瑩 Wong Weng Ieng	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李少坤 Lei Sio Kuan	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周麗芳 Reis Chao Lai Fong Dos	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙銳安 Chio Ioi On	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李月桂 Lei Ut Kuai	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Figueiredo Carla Maria Pires Mata Da Silva	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
官國敏 Kun Kuok Man	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
卓格諾 Cheok Kak Nok	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李燕 Lei In	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇月萍 Sou Ut Peng	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張遠志 Cheong Un Chi	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張貴成 Cheong Kuai Seng	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
秦惠霞 Chon Wai Ha	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馬少麗 Ma Sio Lai	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
韓梅 Hon Mui	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
盧英敏 Lou Ieng Man	2/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
李日光 Lei Iat Kuong	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
彭詠茵 Pang Weng Ian	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳仲佳 Chan Chong Kai	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張麗 Cheong Lai	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李惠如 Lei Wai U	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁振達 Leong Chan Tat	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙麗芬 Chio Lai Fan	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李文達 Lei Man Tat	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁敏婷 Leong Man Teng	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃玲珍 Wong Leng Chan	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
古月仙 Ku Ut Sin	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮振杰 Fong Chan Kit	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅葉蘭 Lo Ip Lan	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐振汝 Ao Chan U	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅小芬 Lo Sio Fan	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥嘉浩 Mak Ka Hou	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
胡社女 Wu Se Noi	2/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
胡嘉輝 Wu Ka Fai	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張映欽 Cheong Ieng Iam	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳淑貞 Chan Sok Cheng	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李鑽女 Lei Chin Noi	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖偉財 Lio Wai Choi	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何耀聲 Ho Io Seng	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅穎嘉 Lo Weng Ka	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳美玲 Ng Mei Leng	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李溢利 Lei Iat Lei	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Almeida Tania Plengbun De	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽月群 Ao Ieong Ut Kuan	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳國明 Chan Kuok Meng	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡淑芬 Wu Sok Fan	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱耀民 Chu Iu Man	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張志強 Cheong Chi Keong	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
唐金鑽 Tong Kam Chun	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
朱嘉雯 Chu Ka Man	2/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
張遠志 Cheong Un Chi	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李天水 Lei Tin Soi	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余荔娟 U Lai Kun	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王治忠 Wong Chi Chong	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
殷發南 Ian Fat Nam	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳志鴻 Chan Chi Hong	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張少燕 Cheong Sio In	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝玉茵 Che Lok Ian	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃小金 Wong Sio Kam	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
溫淑紅 Wan Sok Hong	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周漢文 Chao Hon Man	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚為炳 Tam Wai Peng	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁巧然 Leong Hao In	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃英傑 Wong Ieng Kit	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄔耀宗 Vu Io Chung	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
傅慧玲 Fu Vai Leng	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
馮添海 Fong Tim Hoi	2/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
李潔貞 Lei Kit Cheng	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
禰志添 Hun Chi Tim	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁佩華 Leong Pui Wa	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
沈強 Sam Keong	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃美玉 Wong Mei Iok	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧樹燦 Lou Su Chan	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周煥好 Chow Wun Hou	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱軍權 Zhu Junquan	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥月玲 Mak Ut Leng	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林健康 Lam Kin Hong	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林端容 Lam Tun Iong	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳啟翔 Chan Kai Cheong	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃佩珊 Wong Pui San	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李天水 Lei Tin Soi	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃笑群 Vong Sio Kuan	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁家敏 Leong Ka Man	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
譚錦濤 Tam Kam Tou	2/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
何順賜 Da Cunha Victal Ho Son Chi	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡志輝 Choi Chi Fai	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李天水 Lei Tin Soi	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余長添 U Cheong Tim	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝美芬 Che Mei Fan	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚乃舟 Tam Nai Chao	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
方玉榮 Fong Iok Weng	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
柯昌哲 O Cheong Chit	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何智聯 Ho Chi Luen	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃凱山 Wong Hoi San	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾玩霞 Chang Wun Ha	2/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘英強 Pun Ieng Keong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚群英 Tam Kuan Ieng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁國華 Leong Kuok Wa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林倫秋 Lam Lon Chao	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
嚴啓榮 Im Kai Weng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
郭志強 Kuok Chi Keong	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
李祖柏 Lei Chou Pak	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧安達 Lou On Tat	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃倩儀 Wong Sin I	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃家明 Wong Ka Meng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李捷群 Li Jiequn	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊家明 Ieong Ka Meng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭平兒 Kuok Peng I	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝惠紗 Che Wai Sa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃綺媚 Wong I Mei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關玉霞 Kuan Iok Ha	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳國良 Ng Kuok Leong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃少東 Wong Sio Tong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陸鳳儀 Lok Fong I	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張碧雙 Cheong Pek Seong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚少安 Tam Sio On	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李杏娟 Lei Hang Kun	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
何瑞霞 Ho Soi Ha	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
黃淑貞 Wong Sok Cheng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林仲媛 Lam Chong Wun	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁華新 Leong Wa San	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘偉傑 Pun Wai Kit	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘炳堯 Kam Peng Io	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高奧美 Kou Ou Mei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳彩秀 Ng Choi Sao	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃健明 Wong Kin Meng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林家熙 Lam Ka Hei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮五妹 Fong Ng Mui	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾志超 Chang Chi Chio	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張家欣 Cheong Carol	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃小燕 Wong Sio In	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃桂華 Wong Kuai Wa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖奮志 Lio Fan Chi	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳志文 Chan Chi Man	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
溫紫媚 Wan Chi Mei	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
莊少良 Chong Sio Leong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭好 Koc Hou	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
庄萍萍 Chong Peng Peng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭家豪 Kuok Ka Hou	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁玉蓮 Leong Iok Lin	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林草亞 Lam Chou A	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
董倫宦 Tong Lon Wan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許靜芳 Hoi Cheng Fong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李少薇 Lei Sio Mei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥玉馨 Mak Iok Heng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何仲華 Ho Chong Wa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳振豪 Chan Chan Hou	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃嘉豪 Wong Ka Hou	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳立杰 Chan Lap Kit	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇康永 Sou Hong Weng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭麗媛 Cheang Lai Wun	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
馮嘉賢 Fong Ka In	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
李奇偉 Lei Kei Wai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮錦城 Fung Kam Seng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林嘉雄 Lam Ka Hong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥俊常 Mak Chon Seong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉連仲 Lao Lin Chong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
莫翠珍 Mok Choi Chan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐世斌 Choi Sai Pan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李穎詩 Lei Weng Si	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁日歡 Leong Iat Fun	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇偉鋒 Sou Wai Fong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關倩紫 Kuan Sin Chi	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁華珍 Leong Wa Chan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾悠暘 Chong Iao Ieong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐耀宗 Ao Io Chong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝毓珊 Che Iok San	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁嘉雯 Leong Ka Man	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
譚德洪 Tam Tak Hong	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
麥美娟 Mak Mei Kun	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳宜珍 Chan I Chan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳榮漢 Chan Veng Hon	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳洪照 Chan Hung Chiu	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王雙象 Wong Seong Cheong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃志偉 Wong Chi Wai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高有成 Kou Iau Seng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
江杏玲 Kong Hang Leng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐東 Choi Tong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳倩欣 Ng Sin Ian	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽泳君 Ao Ieong Weng Kuan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉國其 Lao Kuok Kei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃嘉茵 Wong Ka Ian	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張漩榮 Cheong Sun Weng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
秦振華 Chon Chan Wa Alexandre	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾少蘭 Chang Sio Lan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃金群 Wong Kam Kuan	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
歐陽鳳貞 Ao Ieong Fong Cheng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭麗萍 Cheang Lai Peng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃杏花 Wong Hang Fa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃冠雄 Huang Guanxiong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李彩萍 Lei Choi Peng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Kou Sin-Yu Stephanie	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉家豪 Ip Ka Hou	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃煥鑽 Wong Wun Chun	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林家樂 Lam Ka Lok	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭佩珊 Cheang Pui San	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳慧詩 Chan Wai Si	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高開榮 Kou Hoi Weng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃耀榮 Vong Iu Veng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳德興 Chan Tak Heng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
龔美霞 Kong Mei Ha	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖國偉 Lio Kuok Wai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
曹超凡 Cao Chaofan	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
梁容慶 Leong Iong Heng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳海康 Ng Hoi Hong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林北雄 Lam Pak Hong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎錦棠 Lai Kam Tong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥成德 Mak Seng Tak	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳雁峰 Ng Ngan Fong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周觀梅 Chao Kun Mui	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁麗群 Leong Lai Kuan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
杜家輝 Tou Ka Fai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁振光 Leong Chan Kuong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳燕輝 Chan In Fai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
邱慶君 Iao Heng Kuan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁金英 Leong Kam Ieng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林偉 Lam Wai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃子瑛 Vong Chi Ieng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳天生 Chan Tin Sang	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳嘉麗 Chan Ka Lai	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
梁建忠 Leong Kin Chong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁國松 Leong Kuok Chong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李敬豪 Lei Keng Hou	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁依婷 Leong I Teng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘釵鳳 Kam Chai Fong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李明岳 Lei Meng Ngok	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林水河 Lam Soi Ho	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁寶賢 Leong Pou In	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖偉珍 Lio Wai Chan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭穎珊 Cheang Weng San	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳梅珠 Chan Mui Chu	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
岑新華 Sam San Wa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧嘉錦 Lou Ka Kam	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉桂興 Ip Kuai Heng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
龍景文 Lung Keng Man	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許梅婷 Hoi Mui Teng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
周淑英 Chao Sok Ieng	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
趙啟明 Chio Kai Meng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
區耀安 Au Io On	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何錦前 Ho Kam Chin	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊玲玲 Ieong Leng Leng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙智康 Chiu Chee Keong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張燕偉 Cheong In Wai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾笑嫻 Chang Sio Han	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李嘉慧 Lei Ka Wai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊敏容 Ieong Man Iong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
占素治 Chim Sou Chi	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅惠卿 Lo Wai Heng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王霞娉 Wong Ha Peng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳雪萍 Chan Sut Peng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
布炳新 Pou Peng San	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚又新 Tam Iao San	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳松利 Ng Chong Lei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳志強 Chan Chi Keong	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
梁鳳彩 Leong Fong Choi	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎有喜 Lai Yau Hei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃德韶 Wong Tak Sio	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陸成德 Lok Seng Tak	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李煒良 Lei Wai Leong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林惠堅 Lam Wai Kin	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮偉健 Fung Wai Kin	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
程志成 Cheng Chi Seng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅振波 Lo Chan Po	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁正賢 Leong Cheng In	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃偉琪 Wong Wai Kei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
湯炎光 Tong Im Kuong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃惠菊 Wong Wai Kok	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何惠坤 Ho Wai Kuan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周瑞鵬 Chau Soi Pang	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李蘇江 Li So Kong Halford	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
曾偉鴻 Chang Wai Hong	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
梁嘉美 Leong Ka Mei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王國耀 Wong Kuok Io	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁麗珊 Leong Lai San	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃朱冰 Wong Chu Peng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李敏富 Lei Man Fu	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡巧燕 Wu Hao In	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧玉玲 Lou Iok Leng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳兆祥 Sio Cheong Ng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁安琪 Leong On Kei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
程桂賢 Ching Kwai Yan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳春雅 Chan Chon Nga	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧樂煊 Tang Lok Hun	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡潔芬 Choi Kit Fan Filomena	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉美嬋 Ip Mei Sim	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇結梅 Sou Kit Mui	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
袁轉好 Un Chun Hou	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
胡業安 Woo Yip On	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
楊子宗 Ieong Chi Chong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃佩儀 Wong Pui I	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊麗君 Ieong Lai Kuan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽帶葵 Ao Ieong Tai Kuai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚頌華 Tam Chong Wa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭昆開 Cheang Kuan Hoi	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉超洋 Lao Chio Ieong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
孫正麟 Sun Cheng Lon	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚貴 Tam Kuai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘炳堯 Kam Peng Io	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李家俊 Lei Ka Chon	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李其旺 Lei Kei Wong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃志珊 Wong Chi San	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱震豪 Chu Chang Hou	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐偉祺 Au Wai Kei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭海祺 Cheang Hoi Kei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
呂柳卿 Loi Lao Heng	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
胡志雄 Vu Chi Hong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚志生 Tam Chi Sang	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃祺昌 Wong Kei Cheong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李景漢 Lei Keng Hon	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳志瑛 Chan Chi Ieng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾敏華 Chang Man Wa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林佩施 Lam Pui Si	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅邦龍 Lo Pong Long	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃國安 Wong Kuok On	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
章祥華 Cheong Cheong Wa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅利思 Lo Lei Si	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李炳培 Lei Peng Pui	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧榕偉 Tang Iong Wai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊國富 Yeung Kwok Fu	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁北行 Leong Pak Hang	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何國明 Ho Koc Meng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
鄭持欣 Chiang Chi Ian	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
余佩雯 U Pui Man	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃淑儀 Wong Soc I	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃志榮 Wong Chi Weng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
戴專心 Tai Chun Sam	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳華有 Chan Wa Iao	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳鵬威 Chan Pang Wai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李鴻樞 Lei Hong Su	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關漢平 Kuan Hon Peng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭健發 Cheang Kin Fat	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李嘉茵 Lei Ka Ian	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡杏珊 Wu Hang San	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳惠琮 Ng Wai Keng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林志強 Lam Chi Keong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周曉陽 Chao Hio Ieong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林征華 Lam Cheng Wa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁麗華 Leong Lai Wa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
盧錦華 Lou Kam Wa	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
蔡志烽 Choi Chi Fong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許鳳蓮 Hoi Fong Lin	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
卓嘉雯 Cheok Ka Man	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁國松 Leong Kuok Chong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李展基 Li Chin Kei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳茂盛 Chan Mao Seng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳偉棠 Chan Wai Tong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾志強 Chang Chi Keong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖志強 Lio Chi Keong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何詩婷 Ho Si Teng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮金喜 Fong Kam Hei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳遠華 Ng Un Wa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林婉君 Lam Un Kuan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
冼成 Sin Seng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡敬石 Choi Keng Sek	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳偉志 Chan Wai Chi	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
羅嘉健 Da Rosa Eusebio Maria	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
談啟雄 Tam Kai Hong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李鳳勤 Lei Fong Kan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳偉麟 Chan Wai Lon	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧嘉俊 Tang Ka Chon	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
孫凱杰 Sun Hoi Kit	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何一亨 Ho Iat Hang	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
施甘冷 Si Kam Lang	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧堯文 Tang Io Man	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐月好 Choi Ut Hou	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃滿球 Wong Mun Kao	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Do Rosario Isabel Maria	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐愛琮 Ao Oi Keng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉貳和 Lao I Wo	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
杜婉冰 Tou Iun Peng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何金娣 Ho Kam Tai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭少容 Cheang Sio Iong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
朱潔霞 Chu Kit Ha	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
黃文杰 Wong Man Kit	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁智民 Leong Chi Man	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李光耀 Lei Kuong Io	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐建平 Ao Kin Peng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李妙殊 Lei Mio Su	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡文妍 Wu Man In	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽嘉龍 Ao Ieong Ka Long	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾涓 Chong Kun	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃彩玲 Wong Choi Leng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李錦煥 Lei Kam Wun	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
勞貴龍 Lou Kuai Long	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳小英 Chan Sio Ieng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許偉強 Hoi Wai Keong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林健忠 Lam Kin Chong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾廣鴻 Chong Kuong Hong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁葉敏 Leong Ip Man	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
盧儀珍 Lou I Chan	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
莊永成 Chong Veng Seng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周康雪 Chao Hong Sut	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李錦強 Lee Kam Keong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘彩燕 Kam Choi In	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高振華 Kou Chan Wa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭焯基 Cheng Cheuk Kee	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余麗霞 U Lai Ha	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳月嫦 Chan Ut Seong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Da Rosa De Sousa Mario	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何月萍 Ho Ut Peng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
龔奕明 Kong Iek Meng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁慧怡 Leong Helen Waiyee	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃嘉敏 Wong Ka Man	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
戴展恒 Tai Chin Hang	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許育光 Hoi Iok Kuong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張醒儀 Cheong Seng I	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
魏少娟 Ngai Siu Kun	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
許永欣 Hoi Wing Yan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁楚文 Leong Cho Man	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃美英 Wong Mei Ieng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧惠娟 Lo Wai Kun	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁永堅 Leong Weng Kin	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘良焜 Kam Leong Fong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳耀斌 Chan Io Pan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
阮羽川 Un U Chun	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭彬彬 Kuok Pan Pan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林紀清 Lam Kei Cheng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
莊永成 Chong Veng Seng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉嘉雄 Lao Ka Hong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林儉華 Lam Kim Wa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁智豐 Leong Chi Fong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁健文 Leong Kin Man	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅永松 Lo Weng Chong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
郭耀明 Kuok Io Meng	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
黃緒森 Wong Soi Sam	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
游小林 Iao Sio Lam	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
姚能鈿 Iu Nang Tin	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
江金杏 Kong Kam Hang	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林建濱 Lam Kin Pan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊藻祺 Ieong Chou Kei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
莊永成 Chong Veng Seng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周佩蘭 Chao Pui Lan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳敏 Ng Man	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳潔華 Wu, Jiehua	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張志強 Cheong Chi Keong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾惠如 Chong Wai U	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
呂吉實 Loi Kat Sat	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡許文 Wu Hoi Man	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭玉峰 Cheang Iok Fong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭少寧 Cheang Sio Neng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳文 Chan Man	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
林騰輝 Lam Tang Fai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱嘉偉 Chu Ka Wai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭竣堡 Kuok Chon Pou	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃緒森 Wong Soi Sam	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙煥貴 Chio Wun Kuai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳炳坤 Ng Peng Kuan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁妙嫻 Leong Mio Han	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝玉清 Che Iok Cheng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周志文 Chow Chi Man	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭樑 Cheang Leong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉仲濤 Lau Chung To	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃雁嬋 Wong Ngan Sim	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚曉汶 Tam Hio Man	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張漢華 Cheung Hon Va	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅景華 Lo Keng Wa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃月玲 Wong Ut Leng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
王秀嫻 Wong Sao Han	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
崔美玲 Choi Mei Leng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁智偉 Leong Chi Wai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃炳銓 Wong Peng Chun	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張國權 Cheong Kuok Kun	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
岑嘉珮 Sam Luisa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊子樂 Yeong Chi Lok	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
江錦添 Kong Kam Tim	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高少權 Kou Sio Kun	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王詩蓓 Wong Si Pui	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊玉鳳 Yeong Yok Fong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關月華 Kuan Ut Wa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王家興 Wong Ka Heng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭志航 Cheang Chi Hong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡兆榮 Vu Siu Veng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃耀德 Wong Joe Tak	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
駱文鵬 Lok Man Pang	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃鴻文 Wong Hong Man	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
何敏兒 Ho Man I	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何建宏 Ho Kin Wang	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳鳳儀 Ng Fong I	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽應燊 Ao Ieong Ieng San	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃南源 Wong Nam Un	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張建華 Cheong Kin Wa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁君武 Leong Kuan Mou	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳鎔昇 Chan Iong Seng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李佩詩 Lei Pui Si	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇少明 Sou Sio Meng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林宇菲 Lam U Fei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉麗芳 Ip Lai Fong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳宇澄 Ng U Cheng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃良財 Wong Leong Choi	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馬培贊 Ma Pui Chan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱家裕 Chu Ka U	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
張振偉 Cheong Chan Wai	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
梁偉傑 Leong Vai Kit	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧子洋 Tang Chi Ieong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅碧茵 Do Rosario Olivia Ana Maria	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡顯勝 Vu Hin Seng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
勞誠志 Lou Seng Chi	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳坤林 Chan Kuan Lam	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾永康 Chong Weng Hong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何潔瑩 Ho Kit Ieng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李安安 Lei On On	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃民俊 Wong Man Chon	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭志光 Kuok Chi Kuong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃國君 Wong Kuok Kuan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
岑兆倫 Sam Sio Lon	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭慧娟 Guo Huijuan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡曉霞 Choi Hio Ha	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甄柏斯 Ian Pak Si	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
梁劍楓 Leung Kim Fong	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
李凱欣 Lei Hoi Ian	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
龍淑雯 Long Sok Man	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李英安 Lei Ieng On	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃玉笑 Wong Iok Sio	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁依婷 Leong I Teng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚悅榮 Tam Ut Weng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
沈嘉豪 Sam Ka Hou	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄒小青 Chao Sio Cheng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
溫傑隆 Wan Kit Long	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭文生 Kok Man Sang	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅永恆 Lo Wing Hang	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Campos Filipe Nery	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
湯凱程 Tong Hoi Cheng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李惠萍 Lei Wai Peng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥秉臻 Mak Peng Chon	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳健康 Chan Kin Hong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳紀萍 Chan Kei Peng	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
官建忠 Koon Kin Chong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何耀榮 Ho Iu Veng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉厚和 Ip Hao Wo	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余章裕 U Cheong U	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周八妹 Chao Pat Mui	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃永輝 Wong Weng Sim	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁錫堯 Leong Sek Io	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳漢傑 Chen Hon Kit	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐文傑 Choi Man Kit	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐潔雯 Choi Kit Man	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李志明 Lei Chi Meng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳錦波 Chan Kam Po	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
唐龍 Tong Long	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊錦棠 Ieong Kam Tong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李艷娟 Lei Im Kun	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余麗華 U Lai Wa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
韋洪旺 Wai Hong Wong	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
梁金鳳 Leong Kam Fong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳玉蓮 Chan Yuk Lin	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭力 Kuok Lek	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉秋獅 Ip Chao Si	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Dias Pedro Noel Augusto	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許文勇 Hoi Man Iong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林燕珊 Lam In San	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙建新 Chio Fin San	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃英英 Wong Ieng Ieng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李文鋒 Lei Man Fong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
呂亞清 Loi A Cheng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃俊傑 Vong Chon Kit	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何家輝 Ho Ka Fai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥鈺樺 Mak Iok Wa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉美容 Ip Mei Iong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
伍志強 Ng Chi Keong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
岑立弘 Sam Lap Wang	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
劉艷媚 Lau Im Mei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱文蔚 Chu Man Wai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉雯欣 Ip Man Ian	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
江汝鑑 Kong U Kam	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃嘉雯 Wong Ka Man	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林雁廷 Lam Ngan Teng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡寶莊 Choi Pou Chong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃翠蘭 Wong Choi Lan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾雲清 Chung Wan Ching	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾慶 Chang Heng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張敏 Cheong Man	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李錫全 Lee Seak Chun	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳彼得 Chan Pei Tak	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐潤萍 Au Yon Peng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃建余 Wong Kin U	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎煜堅 Lai Ioc Kin	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
李奕雅 Lei Iek Nga	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
陳良艷 Chan Leong Im	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張益達 Cheong Iek Tat	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡潔茵 Wu Kit Ian	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李兆銀 Lei Sio Ngan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚志生 Tam Chi Sang	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝志明 Che Chi Meng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉卓金喜 Lao Cheok Kam Hei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾月紅 Zhong Yuehong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉幸瑜 Ip Hang U	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾佩珊 Chong Pui San	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉羨怡 Lao Sin I	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃佩珊 Wong Pui San	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林燕婷 Lam In Teng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林冠華 Lam Kun Wa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
布長喜 Pou Cheong Hei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳小明 Chan Sio Meng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
鍾炳熾 Chong Peng Chi	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
黃貴寶 Wong Kuai Pou	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉少群 Lao Sio Kuan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾苑善 Chong Un Sin	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
繆曼彌 Mio Man Nei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
呂家祥 Loi Ka Cheong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林旭 Lam Iok	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林麗萍 Lam Lai Peng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馬光強 Ma Kuong Keong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李春華 Lei Chon Wa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥文樞 Mak Man Koi	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馬約翰 Soares, Joao Vong Ferreira Marques	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何樂然 Ho Lok In	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
孫科達 Sun Fo Tat	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何燦東 Ho Chan Tong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馬駿馳 Ma Chon Chi	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭月婷 Kok Ut Teng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
雷潤成 Loi Ion Seng	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
林志超 Lam Chi Chio	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
向瑞燕 Heong Soi In	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁志立 Leong Chi Lap	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
姚英俊 Io Ieng Chon	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
崔展鵬 Tsui Chin Pang	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
毛錦華 Mou Kam Wa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳慧曉 Chan Wai Io	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
區啟強 Au Kai Keong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李浩賢 Lei Hou In	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
呂國敏 Loi Kuok Man	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
袁小明 Un Sio Meng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃貴祥 Wong Kuai Cheong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Amante Armando	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王方英 Wong Fong Ieng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃思君 Wong Si Kuan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥錦華 Mak Kam Wa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
林慶璋 Lam Heng Cheong	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
姚如鳳 Io U Fong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁嘉穎 Leong Ka Weng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關宇鵬 Kuan U Pang	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊順儀 Ieong Son I	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
賀志光 Ho Chi Kuong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭佩玲 Kuok Pui Leng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳若瑟 Ung, Jose Santos	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林克勁 Lam Hak Keng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭杏蓮 Cheang Hang Lin	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李嘉欣 Lei Ka Ian	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張敏 Cheong Man	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳倩雯 Chan Sin Man	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李東陽 Lei Tong Ieong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃敬桃 Wong Keng Tou	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張貴添 Cheong Kuai Tim	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周文偉 Chao Man Wai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳子聰 Chan Chi Chong	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
勞振康 Lou Chan Hong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
方祖衛 Fong Chou Wai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘偉傑 Poon Vicky	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林海娟 Lam Hoi Kun	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊懿德 Ieong I Tak	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭蘭華 Cheang Lan Wa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊華喜 Ieong Wa Hei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
區漢初 Ao Hon Cho	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡石娜 Choi Seak Na	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陸少芳 Lok Sio Fong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃月萍 Wong Ut Peng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮劍星 Fong Kim Seng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張艷芬 Cheong Im Fan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳巧紅 Chan Hao Hong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳玉騰 Ng Iok Tang	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱湛祥 Chu Cham Cheong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
余麗琼 U Lai Keng	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
唐惠承 Tong Wai Seng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
呂德明 Loi Tak Meng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
丁余智 Teng U Chi	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳金彩 Chan Kam Choi	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李寶儀 Lei Pou I	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
田家泰 Tin Ka Tai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林兆媚 Lam Sio Mei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張帆 Cheong Fan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周煥儀 Chow Vun I	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李錦華 Lei Kam Wa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳少荷 Chan Sio Ho	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭月梅 Cheang Ut Mui	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃嘉權 Wong Ka Kun	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭俊東 Kuok Chon Tong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧貴平 Tang Kuai Peng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉志剛 Liu Zhigang	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳榮漢 Chan Veng Hon	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
伍偉傑 Eng Vai Kit	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
姚妙翠 Io Mio Choi	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
冼漢文 Sin Hon Man	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅鉅源 Lo Koi Un	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾永康 Chong Weng Hong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余華燊 Iu Va San	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃昌程 Wong Cheong Cheng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
賴南榮 Lai Nam Weng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎海明 Lai Hoi Meng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳偉龍 Chan Wai Long	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
江夫育 Kong Fu Iok	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁偉雄 Leong Wai Hong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉玉雲 Ip Iok Wan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
施勇建 Si Iong Kin	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳光艾 Chan Kuong Ngai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮瑞邦 Fong Soi Pong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
劉永濠 Lao Weng Hou	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
孫詠群 Sun Weng Kuan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李利芬 Lei Lei Fan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
繆鴻柏 Mou Hung Pak	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊經偉 Ieong Keng Wai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃銘波 Wong Meng Po	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王紫玲 Wong Chi Leng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉陳淑蘭 Yip Chan Sok Lan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳嫦艷 Ng Seong Im	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡宇堅 Wu Yu Kin	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林晚仙 Lam Man Sin	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉毅雲 Lao Ngai Van	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁靜琴 Leong Cheng Kam	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡玉琴 Choi Iok Kam	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃肖儀 Wong Chio I	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳業興 Chan Ip Heng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁庭漢 Leong Teng Hon	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
鍾會洲 Chong Wui Chao	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
陳志明 Chan Chi Meng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧日春 Lou Iat Chon	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何潔瑩 Ho Kit Ieng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
江彩銀 Kong Choi Ngan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
凌瑞連 Leng Soi Lin	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁淑儀 Leong Sok I	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Balona Gomes Carlos Manuel	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
方曉風 Fong Hio Fong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉秀月 Ip Sao Ut	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
呂烈濱 Loi Lit Pan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄒明艷 Chao Meng Im	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾永康 Chong Weng Hong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊詠珊 Ieong Weng San	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何幸琪 Ho Hang Kei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃景樂 Wong Keng Lok	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
范施薇 Fan Si Mei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
何漢強 Ho Hon Keong	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
鄭寶儀 Cheang Pou I	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何金勝 Ho Lourenco	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃清華 Wong Cheng Wa	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽兆晉 Au Yeung Sio Chon	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林鳳嬌 Lam Fong Kio	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周少苑 Chao Sio Un	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
雷仲坤 Loi Chong Kuan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
戴杰成 Tai Kit Seng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳秀梅 Chan Sao Mui	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
龐穎欣 Pong Weng Ian	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳啟開 Chan Kai Hoi	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李耀倫 Lei Io Lon	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張冠添 Cheong Kun Tim	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁日歡 Leong Iat Fun	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳婷燕 Ng Teng In	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁健發 Leong Kin Fat	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃穎芝 Vong Ana	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
黃鐵佳 Vong Tit Kai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林凱迪 Lam Hoi Tek	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃麗慶 Wong Lai Heng	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余華暖 Yu Huanuan	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林嘉偉 Lam Ka Wai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張學淵 Cheong Hok Un	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃惠嫻 Wong Wai Han	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張翊 Cheong Fei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何永駿 Ho Weng Chon	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳麗娟 Chan Lai Kun	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高司徒秋芳 Kou Si Tou Chao Fong	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
凌賢娟 Leng In Kun	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
岑立弘 Sam Lap Wang	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳健怡 Chan Kin I	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃敏妮 Wong Man Nei	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關沛茜 Kuan Pui Sin	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
盧惠芝 Lou Wai Chi	8/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
劉宇麟 Lao U Lon	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李榮輝 Lei Weng Fai	8/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
嚴信梅 Im Son Mui	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉東成 Lao Tong Seng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林文富 Lam Man Fu	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳錫堅 Chan Sec Kun	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張嘉盈 Cheong Ka Ieng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何潔麗 Ho Kit Lai	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
區澤華 Ao Chak Wa	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳圖達 Chan Tou Tat	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐凱建 Choi Hoi Kin	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧志豪 Lou Chi Hou	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何詠儀 Ho Weng I	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳耀文 Chan Io Man	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅榮輝 Lo Weng Fai	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
孫過 Sun Kuo	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
袁穎嬌 Iun Weng Kio	13/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
朱麗娟 Chu Lai Kun	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧玉燕 Tang Lok In	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李光耀 Lei Kuong Io	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐艷穠 Ao Im Nong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Lourenco Joao Baptista	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林杏強 Lam Hang Keong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳詩惠 Chan Silvia	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
邱惠良 Iao Wai Leong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳容全 Ng Iong Chun	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李思雅 Lee Sze Ngar	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周家耀 Chao Ka Io	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何嘉屏 Ho Ka Peng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭進興 Kuok Chon Heng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
文偉駿 Man Wai Chon	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
龔泳騏 Kong Domingos	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
崔季 Choi Kuai	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
梁偉華 Leong Wai Wa	13/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
施少勇 Si Sio Iong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳衛南 Chan Wai Nam	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃婉嫻 Wong Un Han	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳健武 Chan Kin Mou	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅逸星 Lo Iat Seng Gilberto	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉麗鳴 Ip Lai Meng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林家儀 Lam Ka I	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭泗新 Kuok Si San	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃素添 Wong Sou Tim	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁惠珍 Leong Wai Chan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅智江 Lo Chi Kong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馬玉珠 Ma Iok Chu	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳永生 Ng Weng Sang	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾嘉恆 Chong Ka Hang	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃堅棠 Huang Jiantang	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李穎詩 Lei Weng Si	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
蔡永君 Tsoi Weng Kuan	13/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
李麗華 Lei Ana Maria	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
龍淡寧 Long Tam Leng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
雷佩芳 Loi Pui Fong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳楚鵬 Ng Cho Pang	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王美宛 Wong Mei Un	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳愷欣 Chan Hoi Ian	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡晶晶 Choi Cheng Cheng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
司徒健文 Si Tou Kin Man	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
戴彩勤 Tai Choi Kan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李灝明 Lei Hou Meng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥家駿 Mak Ka Chon	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張建誠 Cheong Kin Seng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭靄倫 Cheang Oi Lon	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭偉文 Kuok Wai Man	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚立雄 Tam Lap Hong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖佩華 Lio Pui Wa	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
鄧智宇 Tang Chi U	13/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
溫惠斯 Wan Wai Si	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
唐少雲 Tong Sio Wan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
司徒琳麗 Si Tou Lam Lai	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張惠玲 Cheong Wai Leng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何裕鴻 Ho U Hong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李靜 Li Jing	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳曉瑜 Chan Hio U	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李家慰 Lei Ka Wai	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盛秀瑛 Seng Sao Ieng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許偉桓 Hoi Wai Wun	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李成明 Lei Seng Meng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃慧娟 Wong Wai Kun	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
伍志揚 Ng Chi Ieong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張愛真 Cheong Oi Chan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧玉珍 Lou Iok Chan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
冼玉萍 Sin Iok Peng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
張大言 Cheong Tai In	13/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
黃餘任 Wong U Lam	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭嘉濠 Kuok Ka Hou	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉順九 Lao Son Kao	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅海堅 Lo Hoi Kin	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
岑冠波 Sam Kun Po	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
源敏儀 Un Man Yee	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇文偉 Sou Man Wai	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李少鵬 Lei Sio Pang	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余麗清 U Lai Cheng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余麗敏 U Lai Man	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳世文 Chan Sai Man	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊其泉 Yeong Kei Chun	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李文淦 Lee Man Kam	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃稔慈 Wong Nam Chi	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭鳳群 Chiang Fong Kuan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李美玲 Lei Mei Leng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
梁日雄 Leong Iat Hong	13/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
謝一銘 Che Iat Meng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭立輝 Cheang Lap Fai	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁達俊 Leong Tat Chon	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙世強 Chio Sai Keong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳婷婷 Chan Teng Teng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎宗堅 Lai Chong Kin	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
侯國文 Hau Koc Man	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王學治 Vong Hok Chi	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李灝敏 Lei Hou Man	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭立輝 Cheang Lap Fai	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳偉成 Chan Vai Seng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳學亮 Chan Hok Leong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃東成 Wong Tong Seng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李瑞嬌 Lei Soi Kio	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐佩玲 Choi Pui Leng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李劍峰 Lei Kim Fong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃慧斯 Wong Vai Si	13/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
方倩恩 Fong Sin Ian	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇漢傑 So Hon Kit	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱兆榮 Chu Sio Weng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳蓮芳 Chan Lin Fong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周慧珍 Chao Wai Chan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何家聲 Ho Ka Seng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳金帶 Chan Kam Tai	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳詠琳 Chan Weng Lam	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
溫嘉華 Wan Ka Wa	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
袁文洲 Un Man Chao	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊偉健 Ieong Wai Kin	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳綺華 Chan I Wa	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧可茵 Lou Ho Ian	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張燕軍 Cheong In Kuan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥連霞 Mak Lin Ha	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃美娜 Wong Mei Na	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
梁健霖 Leong Kin Lam	13/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
石偉龍 Dias Pedro Joao Augusto	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
邱美美 Khoo Chow Shoon	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馬安東 Ma On Tong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁文泰 Leong Man Tai	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
邢益成 Ieng Iek Seng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
汪桂興 Wong Kuai Heng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁燕嫦 Leong In Seong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林仲文 Lam Chong Man	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅妹妮 La Lang Chheng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡輝鳳 Choi Fai Fong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳永基 Chan Weng Kei	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁鐘 Leong Chong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧金發 Lou Kam Fat	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張鳳芝 Cheong Fong Chi	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳華添 Ng Va Tim	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳碧雲 Chan Pek Wan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
董寶文 Tong Pou Man	13/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
梁玉彩 Leong Lok Choi	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭嘉豪 Kuok Ka Hou	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡桂平 Wu Kuai Peng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁志輝 Leong Chi Fai	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周業成 Lopes Diamantino Nunes	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林永健 Lam Weng Kin	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
阮向榮 Un Heong Weng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李小鳳 Lei Sio Fong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅海 Lo Mateus	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅佩賢 Lo Pui In	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭兆森 Cheng Sio Sam	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃敏彤 Wong Man Tong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳榮輝 Chan Weng Fai	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳慕萍 Ng Mou Peng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮錦龍 Fong Kam Long	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
溫偉權 Wan Wai Kun	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
何建麟 Ho Kin Lon	13/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
羅瑞芬 Lo Soi Fan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧家華 Lou Ka Wa	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃肖英 Wong Chio Ieng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳群 Chan Kuan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許其峰 Hoi Kei Fong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李玉芬 Lei Iok Fan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧瑞芳 Tang Soi Fong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳素禎 Chan Sou Cheng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳湛標 Chan Cham Pio	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林青皇 Lin Ching Huang	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王金妙 Wong Kam Mio	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
邱浩榮 Yau Hou Weng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳德宏 Chan Tak Wan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉麗華 Lao Lai Wa	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃瑞珍 Wong Soi Chan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
呂常新 Loi Seong San	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
何國財 Ho Kuok Choi	13/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
張偉強 Cheong Wai Keong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁惠平 Leong Wai Peng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱汶 Chu Man	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳少林 Chan Sio Lam	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁偉基 Leong Wai Kei	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭振超 Cheang Chan Chio	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李子奇 Lei Chi Kei	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭麗瑩 Kwong Lai Ieng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林彩虹 Lam Choi Hong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁美歡 Leong Mei Fun	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁露薇 Leong Lou Mei	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李玉添 Lei Iok Tim	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
杜志遠 Tou Chi Un	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳少康 Chan Siu Hong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳惜梅 Chan Sek Mui	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭達興 Cheang Tat Heng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
胡社正 Wu Se Cheng	13/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
梁傲游 Leong Ngou Iao	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
呂敬恩 Loi Keng Ian	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊巧燕 Ieong Hao In	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李少琮 Lei Sio Keng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
戴文成 Tai Man Seng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉麗玲 Lao Lai Leng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
崔華麗 Choi Wa Lai	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘倩影 Kam Sin Ieng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
駱廣財 Lok Kuong Choi	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁美珍 Leong Mei Chan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
戴俊勇 Tai Chon Iong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李美紅 Lei Mei Hong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳詩敏 Chan Maria	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁嘉豪 Leong Ka Hou	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁滿源 Leung Mun In	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
柯以靜 O I Cheng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
葉麗冰 Ip Lai Peng	13/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
陳念達 Chan Nim Tat	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳燕華 Chan In Wa	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚安 Tam On	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Carrillo Jayson Eslava	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
伍業東 Ng Ip Tong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高淑儀 Koo Suk Yee	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王玉駒 Wong Iok Koi	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾兆文 Chung Sio Man	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
霍嘉賢 Fok Ka In	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽文彬 Ao Ieong Man Pan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高曉風 Kou Hiu Fong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
阮志傑 Un Chi Kit	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李天祥 Lei Tin Cheong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁遠光 Leong Un Kuong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃偉鵬 Wong Wai Pang	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃霆鋒 Wong Teng Fong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
姜祥清 Jiang Xiangqing	13/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
李美君 Lei Mei Kuan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊世強 Ieong Sai Keong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽斯敏 Ao Ieong Si Man	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁智華 Leong Chi Wa	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李以莊 Lei I Chong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧耀勝 Tang Io Seng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃鳳筠 Wong Fong Kuan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳偉雄 Chan Wai Hong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭綺婷 Kuok I Teng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉小玲 Ip Sio Leng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林相 Lim Siang	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
卓梓傑 Cheok Chi Kit	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張偉中 Cheong Wai Chong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁倩筠 Leung Sin Kuan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馬少妍 Ma Sio In	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高志宏 Kou Chi Wang	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
郭有明 Kuok Iao Meng	13/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
林厚桑 Lam Hao San	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎錦養 Lai Kam Ieong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖曉丹 Liao Xiaodan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃彥聰 Vong In Chong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李卓敏 Lei Cheuk Man	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
溫少棠 Wan Sio Tong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐華英 Choi Wa Ieng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁煥輝 Leong Wun Fai	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張智德 Cheong Chi Tak	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關汶俊 Kuan Man Chon	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽伯盛 Ao Ieong Pak Seng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳圖達 Chan Tou Tat	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林藝珍 Lam Ngai Chan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林曉良 Lam Hio Leong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉海欣 Ip Hoi Ian	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁小森 Leong Sio Sam	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
鍾立景 Zhong Lijing	13/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
林嘉穎 Jose Alda Belinda	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾漢權 Chong Hon Kun	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
湯龍威 Tong Lung Vai	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎志明 Lai Chi Ming	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
江志獻 Kong Chi Hin	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭惠娟 Cheang Wai Kun	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳志光 Ng Chi Kwong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳永基 Chan Weng Kei	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽銀燕 Ao Ieong Ngan In	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
古旭龍 Ku Iok Long	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭馨 Kuok Heng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李賢慧 Lei In Wai	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
雷文登 Loi Man Tang	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝友德 Che Iao Tak	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李成明 Lei Seng Meng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘麗芬 Pun Lai Fan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
林文龍 Lam Man Long	13/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
郭金鳳 Kuok Kam Fong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
孔昭松 Hong Chio Chong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關偉鵬 Kuan Wai Pang	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭佩娟 Kuok Pui Kun	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁振光 Leong Chan Kuong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃偉興 Vong Vai Heng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳健權 Ng Kin Kun	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
江偉然 Kong Wai In	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張順和 Cheong Son Vo	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁嘉毅 Leong Ka Ngai	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃慧珍 Wong Wai Chan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
邱淑欣 Iao Sok Ian	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃錫倫 Wong Sek Lon	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚光銳 Tam Kuong Ioi	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李少萍 Lei Sio Peng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁雁雪 Leong Ngan Sut	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
羅志堅 Lo Chi Kin	13/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
戴福星 Tai Fok Seng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
詹美欣 Chim Mei Ian	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃家其 Vong Ka Kei	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅金成 Lo Kam Seng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
袁雪飛 Un Sut Fei	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張建華 Cheong Kin Wa	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李日俊 Lei Iat Chon	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡靄欣 Wu Oi Ian	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳志明 Ng Chi Ming	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李卓敏 Lei Cheuk Man	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳淑薇 Chan Sok Mei	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張智成 Cheong Chi Seng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳新發 Chan San Fat	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蕭嘉進 Sio Ka Chon	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳雅如 Ng Nga U	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何美茜 Ho Mei Sin	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳定彪 Chan Teng Pio	13/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
甄元培 Ian Un Pui	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
莫惠婷 Mok Wai Teng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李霞 Lei Ha	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李慧雅 Lei Wai Nga	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳家進 Ng Ka Chon	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭少美 Chiang Sio Mei	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃文光 Wong Man Kuong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
邵永光 Sio Weng Kuong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李惠燕 Lei Wai In	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳志傑 Ng Chi Kit	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃碧儀 Wong Pek I	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽永佳 Ao Ieong Weng Kai	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉紹生 Lao Sio Sang	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭素珍 Cheang Sou Chan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳清山 Ng Cheng San	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥恆昌 Mak Hang Cheong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳焯生 Chan Cheok Sang	13/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
何家聲 Ho Ka Seng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林麗嬋 Lam Lai Sim	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃慧愉 Wong Wai U	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾林渭 Chang Lam Wai	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥惠連 Mak Wai Lin	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭耀林 Kok Io Lam	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃玉倫 Vong Iok Lon	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李震宇 Lei Chan U	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳婉婷 Ng Un Teng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余柏銳 U Pak Ioi	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖偉彬 Lio Wai Pan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
湯秀環 Tong Sao Wan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊家順 Yeong Ka Son	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃炳富 Wong Peng Fu	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡麗芳 Woo Lai Fong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮潔 Fong Kit	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
蔡秋柑 Choi Chao Kam	13/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
林祥金 Lam Cheong Kam	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林學明 Lam Hok Meng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
庄東輝 Chong Tong Fai	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉銘安 Lao Meng On	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李宏毅 Lei Wang Ngai	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧家文 Lou Ka Man	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳新發 Chan San Fat	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
幸紫琮 Hang Chi Keng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關添 Kuan Tim	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁寶欣 Leong Pou Ian	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃佩芬 Vong Pui Fan	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉志中 Ip Chi Chong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
伍詠誼 Ng Weng I	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
湯貴業 Tong Kuai Ip	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
利樹雄 Lei Su Hong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮越洲 Fong Ut Chao	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃智謙 Wong Chi Him	13/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
張志榮 Cheong Chi Weng	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳金鑽 Chan Kam Chun	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳啟宗 Chan Kai Chong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉群鳳 Ip Kuan Fong	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁錦輝 Leong Kam Fai	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何瑋洛 Ho Wai Lok	13/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮玉娟 Fong Iok Kun	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許緯倫 Hoi Wai Lun	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃富雄 Wong Fu Hong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃曉達 Wong Hio Tat	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
施首陽 Si Sao Ieong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
彭嘉正 Pang Ka Cheng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳轉愛 Chan Chun Oi	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
傅燕治 Fu In Chi	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅榮輝 Lo Veng Fai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾永強 Chang Weng Keong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃勁松 Wong Keng Chong	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
蔡俊豪 Choi Chon Hou	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅啓明 Lo Kai Meng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁超雄 Leong Chio Hong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
唐慧儀 Tong Maria	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝加雄 Che Ka Hong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳華傑 Chan Wa Kit	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李家文 Lei Ka Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉滿之 Yip Moon Chi	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁慶怡 Leong Heng I	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林婉珊 Lam Un San	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱偉明 Chu Wai Meng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林孝龍 Lam Hao Long	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳可承 Chan Ho Seng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉國輝 Ip Kwok Fai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
莊大衛 Chong Tai Wai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚錦業 Tam Kam Ip	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
李溢基 Lei Yat Kei	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
劉銳成 Lao Ioi Seng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許志媚 Hoi Chi Mei	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁嘉鋒 Leong Ka Fong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳澤謀 Chan Chak Mao	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
布啟恆 Pou Kai Hang	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘惠金 Pun Wai Kam	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李順姬 Lei Son Kei	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張金妹 Cheong Kam Mui	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁慧亭 Leong Wai Teng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
勞秉堂 Lou Peng Tong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎敏 Lai Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周官妹 Chao Kun Mui	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關麗明 Kuan Lai Meng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
邱靜君 Iao Cheng Kuan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
賴永金 Lai Weng Kam	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁鑑鏢 Leong Kam Pio	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
何敏儀 Ho Man I	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
何偉騰 Ho Wai Tang	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉劍豪 Ip Kim Hou	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮麗霞 Fong Lai Ha	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁俊傑 Leong Chon Kit	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃劍雄 Vong Kim Hong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何靜儀 Ho Cheng I	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙玉萍 Chio Iok Peng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳逸文 Chan Iat Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭穎乾 Cheang Veng Kin	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳曉婷 Chan Hio Teng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳俊偉 Chan Chon Wai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
龐潤釗 Pong Ion Chio	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽顏 Ao Ieong Ngan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉富愉 Lao Fu U	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧紹蘭 Lou Sio Lan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馬樂祺 Ma Lok Kei	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
林偉和 Lam Wai Wo	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
甘漢東 Kam Hon Tong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐夢苓 Xu Meng Ling	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳素玉 Chan Sou Iok	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
戴婉玲 Tai Un Leng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐煜君 Choi Iok Kuan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林杜明 Lam Tou Meng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周偉健 Chow Wai Kin	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林溢豐 Lam Iat Fong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳淑芬 Ng Sok Fan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅偉發 Lo Wai Fat	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉潔玲 Lao Kit Leng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林慶餘 Lam Heng U	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃耜民 Wong Chi Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許緯倫 Hoi Wai Lun	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
方家勝 Fong Ka Seng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁家文 Leong Ka Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳樂恆 Chan Lok Hang	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
李兆輝 Lee Sio Fai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳健英 Chan Kin Ieng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張彥君 Cheong In Kuan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁耀銘 Leong Io Meng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陸志灝 Lok Chi Hou	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張艷芬 Cheong Im Fan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
唐繼兵 Tong Kai Peng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳漢斌 Chan Hon Pan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧蓮愛 Tang Lin Oi	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張振興 Cheong Chan Heng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁華志 Leong Wa Chi	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳業輝 Chan Ip Fai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李嘉欣 Lei Ka Ian	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁漢明 Leong Hon Meng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳家威 Ng Ka Wai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅祖堅 Lam Nogueira Joaquim	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
傅麗華 Soe Myat Myat Tun	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
何志明 Ho Chi Meng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳進豪 Chan Chon Hou	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Jesus Arquimínio Monteiro De	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁嘉斌 Leong Ka Pan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃金好 Wong Kam Hou	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林國強 Lam Kuok Keong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳友德 Chan Iao Tak	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周詠棠 Chao Weng Tong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅展鴻 Law Chin Hung	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃仕權 Wong Si Kun	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇柳萍 Sou Lao Peng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳聰猛 Chen Congmeng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
冼家樂 Sin Ka Lok	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關偉財 Kuan Wai Choi	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梅家敏 Mui Ka Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
容麗梅 Iong Lai Mui	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
周文傑 Chao Man Kit	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
梁容歡 Leong Iong Fun	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李嘉琪 Lei Ka Kei	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾永林 Chong Weng Lam	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周河山 Chao Ho San	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳慶文 Chan Heng Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
阮少慧 Iun Sio Vai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽文輝 Ao Ieong Man Fai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅月堯 Lo Ut Io	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅榮輝 Lo Veng Fai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘永發 Kam Weng Fat	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何聰怡 Ho Chong I	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
孫淑葵 Sun Sok Kuai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余建安 U Kin On	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何維昌 Ho Wai Cheong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃子揚 Wong Chi Ieong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
賴曉曼 Lai Hio Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
尹嘉儀 Wan Ka I	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
譚正妍 Tam Cheng In	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
洪曉琪 Hong Hio Kei	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盛銳敏 Seng Ioi Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李轉崧 Lei Chun Song	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁詠詩 Leong Weng Si	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊志濠 Ieong Chi Hou	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曹文玲 Cao Wenling	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Tam Euclides Raimundo	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
勞春玲 Lou Chon Leng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林永賢 Lam Weng In	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁業基 Leong Ip Kei	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁靜賢 Leong Cheng In	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥寶安 Mak Pou On	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁秀琼 Leong Sao Keng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭曉妹 Cheang Hio Mui	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
岑彩珍 Sam Choi Chan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃芷慧 Wong Chi Wai	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
梁佩琪 Leong Pui Kei	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃榮升 Wong Weng Seng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
秦子健 Chun Chi Kin	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁潔儀 Leong Kit I	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張海燕 Cheong Hoi In	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡志雄 Wu Chi Hong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮美恩 Fong Mei Ian	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘焯堃 Pun Kong Kuan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐志明 Ao Chi Meng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李潔儀 Lei Kit I	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙盈寬 Chio Ieng Fun	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳家達 Ng Ka Tat	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳偉盛 Ung Antonio	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙友萍 Chio Iao Peng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張碧玉 Cheong Pek Iok	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳天福 Ung Tin Fok	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
張麗紅 Cheong Lai Hong	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
吳清煌 Ng Cheng Wong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張彥君 Cheong In Kuan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁麗嫻 Leong Lai Sim	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽文康 Ao Ieong Man Hong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳偉良 Ng Wai Leong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周凱旋 Chao Hoi Sun	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁啟豪 Leung Kai Hou	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡嘉雯 Wo Ka Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭麗瑩 Kuok Lai Ieng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陸麗芬 Lok Lai Fan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃麗思 Wong Lai Si	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何秀芬 Ho Sao Fan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鮑淑芳 Pao Sok Fong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周少蕙 Chao Siu Vai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊志豪 Ieong Chi Hou	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張嘉儀 Cheong Ka I	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
郭翠瑤 Kuok Choi Io	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
周志榮 Chow Chi Weng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許智威 Hoi Chi Wai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
孫子倫 Sun Chi Lon	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭炳權 Kuok Peng Kun	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王陽峰 Wong Ieong Fong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭翠瑩 Kuok Choi Ieng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曹雪鋒 Chou Sut Fung	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
沈繼忠 Sam Kai Chong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭惠玲 Cheang Wai Leng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳家威 Ng Ka Wai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李錫洪 Lei Sek Hong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁國強 Leong Kuok Keong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
尤素女 Iao Sou Noi	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃偉業 Wong Wai Yip	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王依羚 Wang, I Leng Irene	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁仲文 Leong Chong Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳道珠 Chan Tou Chu	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
陳慶民 Chan Heng Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁婉婷 Leong Un Teng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚淑芳 Tam Sok Fong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李桂嫻 Lei Kuai Sim	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳鑑如 Chan Kam U	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
毛秀花 Mou Sao Fa	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
繆萱暉 Mio Hun Fai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡偉明 Choi Wai Meng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳志成 Chan Chi Seng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
簡杏才 Kan Hang Choi	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
姚亮飛 Io Leong Fei	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曹凱玲 Chou Hoi Leng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎歡瑤 Li Huanyao	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
留安娜 Lao On Na	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉華坤 Lao Wa Kuan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁嘉浩 Leong Ka Hou	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
葉永基 Ip Weng Kei	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
黃永健 Wong Weng Kin	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳健輝 Chan Kin Fai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周翠芬 Chao Choi Fan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李玉蘭 Lei Lok Lan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王越 Wong Ut	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁棟楷 Leong Tong Kai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
彭燕媚 Pang In Mei	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
藍詠豪 Lam Weng Hou	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳建邦 Chan Kin Pong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳少英 Chan Sio Ieng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭國榮 Cheang Kuok Weng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳健輝 Chan Kin Fai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳健輝 Chan Kin Fai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林健雄 Lam Kin Hong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
嚴志鴻 Im Chi Hung	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何富強 Ho Fu Keong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
甘可嘉 Kam Ho Ka	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
蕭棣君 Sio Tai Kuan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林文詩 Lam Man Si	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭劍芬 Kuok Kim Fai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘兆俊 Pun Siu Chun	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭美儀 Kong Mei I	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮歡遠 Fong Fun Un	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余曉彤 U Hio Tong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林勇 Lam Iong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林傑松 Lam Kit Chong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張炫煒 Cheong Un Wai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳華如 Ng Wa U	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳健輝 Chan Kin Fai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
卓興邦 Cheok Heng Pong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李溢基 Lei Yat Kei	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃丹華 Wong Tan Wa	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳健輝 Chan Kin Fai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
鄭秀娟 Kuong Sao Kun	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
陳雪玲 Chan Sut Leng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蕭冠影 Sio Kun Ieng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘國富 Pun Kok Fu	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚伍妹 Tam Ng Mui	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳詠欣 Chan Veng Ian	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘廣田 Pun Kuong Tin	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃偉明 Wong Wai Meng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王曉虹 Wong Hio Hong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳志輝 Chan Chi Fai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧迪奇 Lou Tek Kei	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃美玲 Wong Mei Leng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉耀全 Lao Io Chun	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
魏卓文 Ngai Cheok Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳桂香 Chan Kuai Heong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉紫韻 Lao Chi Wan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳雁彪 Ng Ngan Pio	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
吳婉君 Ng Un Kuan	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
林楚翹 Lam Cho Kio	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮志勇 Fong Chi Iong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳家盈 Chan Ka Ieng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁蓮多 Leong Lin To	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
古少金 Ku Sio Kam	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃桂海 Wong Kuai Hoi	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李少輝 Lei Sio Fai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳省銀 Chan Sang Ngan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李鳳蓮 Lei Fong Lin	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳仲強 Ng Chong Keong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
岑健鋒 Sam Kin Fong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳惠棠 Chan Wai Tong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁國榮 Leong Kuok Weng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭華貞 Chiang Wa Cheng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
呂國民 Loi Kuok Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽業光 Ao Ieong Ip Kuong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
孫國權 Sun Kuok Kun	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
鄧俊良 Tang Chon Leong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Layug Arnel Chavez	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊錦燦 Ieong Kam Chan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
仇健堯 Chao Kin Io	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林杜明 Lam Tou Meng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
袁廣富 Un Kuong Fu	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林雲忠 Lam Wan Chong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁海鈴 Leong Hoi Leng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳良生 Chan Leong Sang	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
倪心儀 Ngai Sam I	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇齊 Sou Chai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉官漢 Lao Kun Hon	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林嘉豪 Lam Ka Hou	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
任衛峰 Ren Weifeng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳玉蘭 Ng Iok Lan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎鴻桑 Lai Hong San	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
汪玉芬 Vong Iok Fan	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
何超強 Ho Chio Keong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳健輝 Chan Kin Fai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭炳森 Kuong Peng Sam	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾莉敏 Chang Lei Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭炳權 Kuok Peng Kun	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾建文 Chang Kin Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
區婉雯 Ao Un Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林悅輝 Lam Ut Fai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾錦倫 Chong Kam Lon	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳敏健 Chan Man Kin	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何瑞蓮 Ho Soi Lin	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚炎新 Tam Im San	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉麗茵 Ip Lai Ian	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳偉中 Chan Wai Chong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳廣源 Chan Kuong Un	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
顏蓉蓉 Ngan Iong Iong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
何振輝 Ho Chan Fai	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
楊建輝 Ieong Kin Fai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁錫培 Leong Sek Pui	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
江妙茹 Kong Mio U	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃浩東 Wong Hou Tong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
繆嘉斌 Mio Ka Pan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
招樂儀 Chio Lok I	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
卓佩珊 Cheok Pui San	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃麗雯 Wong Lai Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃家賢 Wong Ka In	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳雁文 Chan Ngan Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
龔發榮 Kong Fat Veng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇金才 Sou Kam Choi	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許洋鎮 Hoi Ieong Chan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
施玉嬌 Si Iok Kio	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
戚雪梅 Chek Sut Mui	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳榮波 Chan Weng Po	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
許銳旋 Hoi Ioi Sun	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
冼惠蓮 Sin Wai Lin	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾燕燕 Chang In In	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘金愛 Kam Kam Oi	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳漢暉 Ng Hon Fai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李淑芳 Lei Sok Fong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳振榮 Chan Chan Weng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張超嵐 Cheong Chio Lam	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何泉記建築置業有限公司 Companhia de Construcao e Fomento Predial Ho Chun Kei Limitada	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽榮燦 Ao Ieong Weng Chan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃俊元 Wong Chon Un	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何玉萍 Ho Iok Peng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅麗萍 Lo Lai Peng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃競孜 Vong Keng Chi	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳靄霆 Costa Chan Oi Teng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉嘉雯 Ip Ka Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖月婷 Lio Ut Teng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
鍾利英 Chum Li Im	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
周天娜 Chao Tin Na	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃偉儒 Wong Wai U	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮偉賢 Fong Wai In	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃世興 Wong Sai Heng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林燕玲 Lam In Leng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何子瑩 Ho Chi Ieng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃石光 Huang Shiguang	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙敏儀 Chio Man I	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳曉陽 Chan Io Ieong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃煥珍 Wong Wun Chan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁淑君 Leong Sok Kuan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
莫海敏 Mok Hoi Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林鄧榮 Lam Tang Weng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王翠鳳 Wong Choi Fong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡培城 Choi Pui Seng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
群力駕駛學校有限公司 Escola De Conducao Kuan Lek Limitada	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
周家美 Chao Ka Mei	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
梁永基 Leung Weng Kei	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳金福 Chan Kam Fok	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁柏明 Leong Pak Meng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳健輝 Chan Kin Fai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
施養達 Si Ieong Tat	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁惠儀 Leong Wai I	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余元璋 U Un Cheong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余子健 Yu Chi Kin	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃遠雄 Wong Un Hong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
岑偉文 Sam Wai Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃敏怡 Wong Man I	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
洪大維 Hong Tai Wai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅妙玲 Lo Da Silva Miu Leng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳偉文 Ng Wai Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙小慧 Chio Sio Wai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李茂根 Lei Mao Kan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
譚明珠 Tam Meng Chu	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
陳俊言 Chan Chon In	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁潔汶 Leong Kit Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥佩佩 Mak Pui Pui	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉婉明 Lao Un Meng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾淑玲 Chong Sok Leng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何善恆 Ho Sin Hang	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關惠娟 Kuan Wai Kun	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎敏儀 Lai Man I	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁均笑 Leong Kuan Sio	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林前勝 Lam Chin Seng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
簡啓田 Kan Kai Tin	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊潤餘 Ieong Ion U	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳永輝 Chan Weng Fai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周華君 Chao Wa Kuan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃榮波 Wong Weng Po	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
呂綺婷 Loi I Teng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
鄧文謙 Tang Man Him	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
吳秀枝 Ng Sao Chi	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
顏文賢 Ngan Man In	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮守基 Fong Sao Kei	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐綺薇 Choi I Mei	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃少云 Huang Shaoyun	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮錦歡 Fong Kam Fun	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林程竹 Lam Cheng Chok	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳志輝 Chan Chi Fai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧秀蘭 Tang Sao Lan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
袁麗瓊 Un Lai Keng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
駱承禧 Lok Seng Hei	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張艷芳 Cheong Im Fong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳華強 Chan Wa Keong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃婉華 Vong Yin Wah Monica	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
杜潔晶 Tou Kit Cheng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳嘉倫 Ng Ka Lon	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃培榮 Wong Pui Weng	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
馮彩萍 Fong Choi Peng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧錫友 Tang Sek Iao	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭堅海 Cheang Kin Hoi	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高順容 Kou Son Iong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林嘉敏 Lam Ka Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡若璋 Choi Ieok Cheong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃志光 Huang Zhiguang	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
江偉然 Kong Wai In	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭秀清 Kuong Sao Cheng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳國權 Chan Kuok Kun	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉百興 Lopes Lao Eurico	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳淑玲 Chan Sok Leng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉小慧 Lao Sio Wai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳家權 Chan Ka Kun	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅智慧 Lo Chi Wai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊美琼 Ieong Mei Keng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
鍾偉鴻 Chong Vai Hong	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
梁偉錢 Leung Vai Chin	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何嘉豪 Ho Ka Hou	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何紹明 Ho Sio Meng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧偉杰 Tang Wai Kit	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李啓雄 Lei Kai Hong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭炳權 Kuok Peng Kun	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁志光 Leong Chi Kuong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張立煌 Cheong Lap Vong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳朝業 Ng Chio Ip	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡育昆 Wu Iok Kuan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉宏 Ip Wang	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎玉強 Lai Iok Keong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮偉傑 Fong Wai Kit	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃遠雄 Wong Un Hong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林杜明 Lam Tou Meng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李惠敏 Lei Wai Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃志明 Wong Chi Meng	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
譚永熙 Tam Weng Hei	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳永雄 Chan Weng Hong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳錦鴻 Chan Kam Hong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃慧珊 Wong Wai Shan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許偉祥 Hoi Wai Cheong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何結麗 Ho Kit Lai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳少英 Chan Sio Ieng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張勁強 Cheong Keng Keong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚寶玲 Tam Pou Leng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳炎燊 Ng Im San	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾明珠 Zhong Mingzhu	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
花地瑪 Madeira Fatima	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何耀勤 Ho Iu Kan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
邢嘉瑾 Ieng Ka Kan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳沛林 Chan Pui Lam	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃志恆 Wong Chi Hang	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
許達權 Hoi Tat Kun Jaques	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
李淑貞 Lei Sok Cheng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
姜運生 Keong Wan Sang	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
洪啟通 Hong Kai Tong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚建新 Tam Kin San	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳英福 Chan Ieng Fok	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃健斌 Wong Kin Pan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
洪鵬程 Hong Pang Cheng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾偉傑 Chung Wai Kit	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周靄聰 Chau Oi Chong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁漢英 Leong Hon Ieng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭啟豐 Kuong Kai Fong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張卓鑫 Cheong Cheok Iam	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃東紅 Wong Tong Hong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥健萍 Mak Kin Peng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭偉德 Cheang Wai Tak	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳邦偉 Chan Pong Wai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
侯艷紅 Hao Im Hong	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
陳達成 Chan Tat Seng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
洪伶俐 Hong Leng Lei	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉智勇 Lao Chi Iong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林藝福 Lam Ngai Fok	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧志根/鄧紹恩 Tang Chi Kan e Tang Sio Ian	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
程俊文 Cheng Chun Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚國良 Tam Kuok Leung	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
尹嘉榮 Wan Ka Weng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林素恩 Lam Sou Ian	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
龐凱傑 Pong Hoi Kit	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林展文 Lam Chin Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李佩詩 Lei Pui Si	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王榮裕 Wong Weng U	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖潤和 Lio Ion Wo	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
程俊文 Cheng Chun Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
秦志雄 Chon Chi Hung	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
Cheang Alexandre	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
伍愛好 Ng Oi Hou	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林偉良 Lam Wai Leong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳素英 Chan Sou Ieng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊文新 Ieong Man San	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張雅麗 Cheong Nga Lai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭嘉洲 Cheang Ka Chao	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊美玲 Ieong Mei Leng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳少峰 Chan Sio Fong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
岳耀斌 Ngok Io Pan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王興展 Wong Heng Chin	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關桂好 Kwan Kwai Ho	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳鳳杰 Chan Fong Kit	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘北強 Pun Pak Keong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮錦歡 Fong Kam Fun	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽潔欣 Ao Ieong Kit Ian	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林澤杰 Lam Chak Kit	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
吳秋華 Ng Chao Wa	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
黎雪瑩 Lai Sut Ieng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧小麗 Tang Sio Lai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁麗珊 Leong Lai San	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳曉林 Chan Hio Lam	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張善瑜 Cheong Sin U	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
繆經東 Mio Keng Tong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
丘潔貞 Iao Kit Cheng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙麗芬 Chio Lai Fan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳美春 Ng Mei Chon	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃國榮 Wong Kuok Weng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林雪婷 Lam Sut Teng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳國昌 Ng Kuok Cheong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
伍月燕 Ng Ut In	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周英偉 Chao Ieng Vai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖疊廣 Lio Tip Kuong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳永超 Chan Weng Chio	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
趙敏盛 Chio Man Seng	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
陳秀喜 Chan Sao Tan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梅慧敏 Mui Wai Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉承歡 Lao Seng Fun	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘廣田 Pun Kuong Tin	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張森濠 Cheong Sam Hou	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳俊昇 Chan Chon Seng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林英偉 Lam Ieng Wai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
溫德平 Wan Tak Peng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊燕燕 Ieong In In	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽彩嬋 Ao Ieong Choi Sim	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮焯華 Fong Cheok Wa	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁偉文 Leong Wai Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊耀明 Ieong Io Meng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧玉平 Tang Iok Peng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝子凡 Che Chi Fan Joao Baptista	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
戴平洋 Tai Peng Ieong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
杜富明 Tou Fu Meng	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
李賜富 Lei Chi Fu	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
莊春香 Chong Chon Heong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘慶玲 Pun Heng Leng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳永雄 Chan Weng Hong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
方敏 Fong Man	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘藹儀 Pun Oi I	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃偉鋒 Wong Wai Fong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃佩珊 Ferreira Wong Celestina	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳志強 Chan Chi Keong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林厚津 Lam Hao Chon	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
孫展寧 Sun Chin Neng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
龐錦添 Pong Kam Tim	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林杜明 Lam Tou Meng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁春霞 Leong Chon Ha	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁偉東 Leong Wai Tong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
溫淑嫻 Woan Sok Han	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳鳳群 Chan Fong Kuan	17/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
梁潔瑩 Leong Kit Ieng	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李嘉琪 Lei Ka Kei	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐玉忠 Ao Iok Chong	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾姍姍 Chang San San	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李志威 Lei Chi Wai	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
岑慶芬 Sam Heng Fan	17/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝慧芳 Che Wai Fong	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林嘉發 Lam Ka Fat	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李振翹 Lei Chan Chi	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
呂鴻傑 Lui Hong Kit	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
賴少彬 Lai Sio Pan	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
湯倩盈 Tong Sin Ieng	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧艷萍 Tang Im Peng	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧桂萍 Lou Kuai Peng	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧健良 Tang Kin Leong	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙美芳 Chio Mei Fong	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
張麒龍 Cheong Kei Long	21/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
何玉城 Ho Iok Seng	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林轉好 Lam Chun Hou	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳珊娜 Dos Santos Kaewmanee Susana	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Pedro Justino Ceciliano	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧嘉儀 Lou Ka I	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
龍容超 Long Iong Chio	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何肖開/霍彬志 Ho Chio Hoi e Fok Pan Chi	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘白元 Pan Baiyuan	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾卓業 Chong Cheok Ip	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚柏強/高華萍 Tam Pac Keong e Kou Wa Peng	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉志文 Ip Chi Man	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李錦輝 Lei Kam Fai	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李桂華 Lei Kuai Wa	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃錦樂 Wong Kam Lok	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚惠娟 Tam Vai Kun	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘子恩 Kam Chi Ian	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
蔡振鋒 Choi Chan Fong	21/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
徐耀斌 Choi Io Pan	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁年寶 Leong Nin Pou	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李秋連 Lei Chao Lin	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁壽根 Leong Sao Kan	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃翠芬 Vong Choi Fan	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
杜潔儀 Tou Kit I	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳惠英 Chan Wai Ieng	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周淑珍 Chao Sok Chan	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚新林 Tam San Lam	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊祖明 Ieong Chou Meng	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何少初 Ho Siu Chor	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
韋振豪 Wai Chan Hou	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
魏人華 Ngai Ian Wa	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳柏年 Ng Pak Nin	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃達明 Wong Tat Meng	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林倩青 Lam Sin Cheng	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
宋禮清 Song Lai Cheng	21/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
麥鉅超 Mak Koi Chio	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙嘉恩 Chio Ka Ian	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
龐建文 Pong Kin Man	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
彭文杰 Pang Man Kit	21/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鍾冠輝 Chong Kun Fai	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖連秀 Lio Lin Sao	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳映紅 Ng Ieng Hong	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳家鳴 Chan Ka Meng	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳寶然 Chan Pou In	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳翠靈 Chan Choi Leng	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳君明 Chen Junming	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林燕芬 Lam In Fan	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李丹 Lei Tan	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何錦洪 Ho Kam Hong	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾珊珊 Chang San San	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
藍蓮花 Lam Lin Fa	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
李建文 Lei Kin Man	24/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
王美靈 Wang Meiling	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃文濤 Wong Man Tou	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
溫定友 Wan Teng Iao	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
邱思敏 Iao Si Man	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡德輝 Wu Tak Fai	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李霞青 Lei Ha Cheng	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐玉恩 Ao Iok Ian	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
賴煥珍 Lai Wun Chan	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳偉豪 Chan Wai Hou	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊國華 Ieong Kuok Wa	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃國平 Wong Kuok Peng	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳保喻 Ng Pou U	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚青雲 Tam Cheng Wan	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳偉添 Chan Vai Tim	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
溫惠芳 Wan Wai Fong	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐醉英 Choi Choi Ieng	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
何潔欣 Ho Kit Ian	24/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
喬順華 Kio Son Wa	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
呂文珊 Loi Man San	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李彩煥 Lei Choi Wun	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何穎娟 Ho Weng Kun	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳司怡 Ng Si I	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃美珊 Wong Mei San	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
施珊鳳 Si San Fong	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
程嘉茵 Cheng Ka Ian	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
袁嘉裕 Un Ka U	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃健芬 Wong Kin Fan	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高家林 Kou Ka Lam	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
卓嘉欣 Cheuk Ka Ian	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃金山 Wong Kam San	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃可婷 Wong Ho Ting	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐偉梅 Choi Wai Mui	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張振超 Cheong Chan Chio	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
呂錦昌 Loi Kam Cheong	24/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
鄭立明 Kuong Lap Meng	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王國耀 Wong Kuok Io	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
戴偉業 Tai Wai Ip	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳澤富 Chan Chak Fu	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳嘉慧 Ng Ka Wai	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何惠衡 Ho Wai Hang	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
施柳青 Si Lao Cheng	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余天裕 U Tin U	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁志明 Leung Chi Ming	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林焯佳 Lam Cheok Kai	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭綺華 Cheang I Wa	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
柯浩然 Kwah Hou In	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林偉傑 Lam Wai Kit	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁文斯 Leong Man Si	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李雅雙 Lei Nga Seong	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭永良 Kuong Weng Leong	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
區潔儀 Ao Kit I	24/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
張燕萍 Cheong Yin Ping	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎美霞 Lai Mei Ha	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李霞青 Lei Ha Cheng	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭金原 Kuong Kam Un	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳煥玲 Chan Wun Leng	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高振翔 Ko Chun Cheung	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
毛志洪 Mou Chi Hong	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉佩欣 Lao Pui Ian	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李健燊 Lei Kin San	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林樹龍 Lam Su Long	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳耀輝 Chan Io Fai	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許偉倫 Hoi Wai Lon	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳志勇 Chan Chi Iong	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘巧兒 Kam Hao I	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃承信 Wong Seng Son	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
江嘉豪 Kong Ka Hou	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
程添祥 Ching Tim Cheung	24/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
林月蟾 Lam Ut Sim	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃玉基 Wong Iok Kei	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李榆桓 Lei U Wun	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔣麗嫻 Cheong Lai Sim	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李俊傑 Lei Chon Kit	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
談柏龍 Tam Pak Long	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林少鈞 Lam Sio Iao	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許佩佩 Hoi Pui Pui	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳健華 Chan Kin Wa	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉少安 Lao Sio On	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳承典 Chan Seng Tin	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳海波 Ng Hoi Po	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林英慧 Lam Ying Wai	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙錦龍 Chio Kam Long	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
辛永波 San Weng Po	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關葉明 Kuan Ip Meng	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳晴晴 Chan Cheng Cheng	24/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
歐志舉 Ou Zhiju	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘國富 Pun Kok Fu	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
協茂管理有限公司 Companhia de Gestao de Sinertec Lda.	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁家敏 Leong Ka Man	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周美容 Chao Mei Iong	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁銳雄 Leong Ioi Hong	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄔添超 Vu Iok Chiu	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘俊杰 Kam Chon Kit	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭宇威 Cheang U Wai	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳寶華 Chan Pou Wa	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐志舉 Ou Zhiju	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅偉桓 Lo Wai Wun	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
江浩然 Kong Ho Yin	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭淑慧 Cheang Sok Wai	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳豪寶 Chan Hou Pou	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾景峰 Chang Keng Fong	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃庭熾 Wong Teng Chi	24/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
趙錦龍 Chio Kam Long	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙錦龍 Chio Kam Long	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧穎儀 Lou Weng I	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅詩穎 Lo Si Weng	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁家華 Leong Ka Wa	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉錦姿 Lao Kam Chi	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
杜善麟 Tou Sin Lon	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林華偉 Lam Wa Wai	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳志濠 Chan Chi Hou	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡社正 Wu Se Cheng	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡慧娟 Choi Wai Kun	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
司徒安 Si Tou On	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳境怡 Chan Keng I	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘國富 Pun Kok Fu	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關漢基 Kwan Hon Kei	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許婉芬 Hoi Un Fan	24/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
歐陽鳳詩 Ao Ieong Fong Si	28/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
容健新 Iong Kin San	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
彭沃堂 Pang Iok Tong	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
方俊德 Fong Chon Tak	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉永強 Ip Weng Keong	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖小玲 Lio Sio Leng	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃玉涵 Wong Iok Ham	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳彩屏 Chan Choi Peng	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
區文興 Ao Man Heng	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁國松 Leong Kuok Chong	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳秀麗 Ng Sao Lai	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何廣倫 Ho Kuong Lon	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱悅儒 Chu Ut U	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅彩霞 Lo Choi Ha	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾慧敏 Chang Wai Man	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
龔富興 Kong Fu Heng	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許景豐 Hui Keng Fong	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳燕碧 Chan In Pek	28/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
張鳳梅 Cheong Fong Mui	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥潔梅 Mak Kit Mui	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林光輝 Lam Kuong Fai	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱明 Zhu Ming	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡安寶 Maung Soe Aung Paing	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭輝騰 Kuong Fai Tang	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
侯立發 Hao Lap Fat	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳惠霞 Ng Wai Ha	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃少文 Wong Sio Man	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關露德 Kuan Lou Tak	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃健彪 Wong Kin Pio	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃曉東 Wong Hio Tong	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
孫紅梅 Sun Hong Mui	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許英樹 Hoi Ieng Su	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳愛華 Ng Oi Wa	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁桂枝 Leong Kuai Chi	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
歐陽鴻 Ao Ieong Hong	28/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
柯宜洲 O I Chau	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王小麗 Wong Sio Lai	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
冼美儀 Sin Mei I	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
柯宜洲 O I Chau	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林謀榮 Lam Mao Weng	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
阮子彬 Un Chi Pan	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
杜嘉雯 Tou Ka Man	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭友釗 Kuok Iao Chio	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Lok Junia	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊達雄 Ieong Tat Hong	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭文洪 Kuong Man Hong	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃雁平 Wong Ngan Peng	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖美貞 Lio Mei Cheng	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘健銀 Kam Kin Ngan	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林子榮 Lam Chi Weng	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃文獻 Wong Man Hin	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
歐源德 Ao Un Tak	28/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
張太福 Cheong Tai Fok	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃日明 Wong Iat Meng	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝寶英 Che Pou Ieng	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張俊軒 Cheong Chon Hin	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張嘉玲 Cheong Ka Leng	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李天水 Lei Tin Soi	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
霍彬志/何肖開 Fok Pan Chi e Ho Chio Hoi	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉詩敏 Lao Si Man	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林妹 Lam Mui	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊文龍 Ieong Man Long	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊鳳英 Ieong Fong Ieng	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧志杰 Lou Chi Kit	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡旭暉 Wu Iok Fai	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱少聰 Chu Sio Chong	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
熊祖光 Hong Chou Kuong	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡淑鈿 Wu Sok Tin	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
謝朗暉 Che Long Fai	28/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
黃尾錕 Wong Mei Choi	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳鏡林 Ng Keang Lam	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
袁錦威 Yuen Kam Wai	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
伍月彩 Ng Ut Choi	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭碩曦 Cheang Seak Hei	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚智恒 Tam Chi Hang	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳震發 Ng Chan Fat	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖仲仁 Lio Chong Ian	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高麗珍 Kou Lai Chan	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁巧嫦 Leong Hao Seong	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳志明 Chan Chi Meng	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何勝勤 Ho Seng Kan	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林平女 Lam Peng Noi	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李啓耀 Lei Kai Io	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何潤珠 He Runzhu	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳健忠 Chan Kin Chong	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黎婉薇 Lai Un Mei	28/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
關錦鴻 Kuan Kam Hong	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
宋慧茵 Song Wai Ian	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳志恆 Chan Chi Hang	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊達雄 Ieong Tat Hong	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡瑞池 Wu Soi Chi	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
彭美儀 Pang Mei I	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳文俊 Ng Man Chon	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳展林 Chan Chin Lam	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
占文莉 Chim Man Lei	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃潤新 Wong Ion San	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余國沛 U Kuok Pui	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林仲琮 Lam Chong Keng	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
顏祝祝 Ngan Chok Chok	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐志娟 Choi Chi Kun	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉永強 Ip Weng Keong	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭林麗映 Kuok Lam Lai Ieng	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
Dos Santos Josefina Maria	28/3/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
陳錦倫 Chan Kam Lon	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
袁翠華 Un Choi Wa	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許玲玲 Hoi Leng Leng	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳艷顏 Chan Im Ngan	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蒙遠照 Mong Un Chio	28/3/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡婉琪 Wu Un Kei	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎健民 Lai Kin Man	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔣詠傑 Cheong Weng Kit	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張燦超 Cheong Chan Chio	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
易麗清 Iek Lai Cheng	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉啓文 Lau Kai Man	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林遠茵 Lam Un Ian	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周財然 Chao Choi In	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
丁麗仁 Teng Lai Ian	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林星 Lam Seng	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
連燕芳 Lin In Fong	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃少明 Wong Sio Meng	10/4/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
歐陽上 Ao Ieong Seong	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林家俊 Lam Ka Chon	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳亦玲 Ng Iek Leng	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王日雄 Wong Iat Hong	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝佳于 Che Kai U	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭錦成 Cheng Kam Shing	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李偉華 Lei Wai Wa	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡清相 Choi Cheng Seong	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
勞卓威 Lo Cheok Wae	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
區少珍 Ao Sio Chan	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蕭月明 Siu Ut Meng	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁嘉欣 Leong Ka Ian	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡玉梅 Wu Iok Mui	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧繼興 Tang Kai Heng	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁榮威 Leong Weng Wai	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李家媛 Lei Ka Wun	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳玉珍 Chan Ioc Chang	10/4/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
何淑芝 Ho Sok Chi	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡明達 Choi Meng Tat	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
雷秀芬 Loi Sao Fan	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
伍玉薇 Ng Iok Mei	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李慧蓮 Lei Wai Lin	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李惠英 Lei Wai Ieng	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李愛玲 Lei Oi Leng	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李始忠 Lei Chi Chong Jose	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭鳳儀 Kwok Fong Iu	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
錢頌恆 Chin Chong Hang	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
游秀華 Iao Sao Wa	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳惠娟 Chan Wai Kun	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚傑倫 Tam Kit Lon	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高錦棠 Kou Kam Tong	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽陸妹 Ao Ieong Lok Mui	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃文華 Wong Man Wa	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
侯貴紅 Hao Kuai Hong	10/4/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
黃慶南 Wong Heng Nam	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊展堅 Ieong Chin Kin	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林景恆 Lam Keng Hang	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃嘉榮 Wong Ka Weng	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張才旺 Cheong Choi Wong	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃麗華 Wong Lai Wa	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃澤霖 Wong Chak Lam	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧麗娜 Tang Lai Na	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余新僑 U San Kio	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
霍志文 Fok Chi Man	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃軍帥 Wong Kuan Soi	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張麗冷 Cheong Lai Lang	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Akber Ali	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林文 Lam Man	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
程玉媛 Cheng Iok Wun	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊志強 Ieong Chi Keong	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
林俊傑 Lam Chon Kit	10/4/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
冼嘉紋 Sin Ka Man	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
韋敏玲 Wai Man Leng	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃秀蓉 Wong Sao Iong	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃國柱 Wong Kuok Chu	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林禮橋 Lam Lai Kio	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁洪 Leong Hong	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳西冬 Chan Iao Tong	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘素芬 Pun Sou Fan	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁靖詩 Leong Cheng Si	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
袁順英 Yuan Shunying	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃毅祥 Wong Ngai Cheong	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陸展文 Lok Chin Man	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃帶崧 Wong Tai Song	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鮑家榮 Pau Ka Weng	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
杜澤誠 Tou Chak Seng	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧宜佳 Lou I Kai	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
張綺霞 Cheong I Ha	10/4/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
謝明光 Che Meng Kong	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐燕燕 Choi In In	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
司徒嘉富 Si Tou Ka Fu	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
施秋燕 Si Chao In	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
韋國志 Wai Kuok Chi	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
韋嘉輝 Wai Ka Sim	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽少冰 Ao Ieong Sio Peng	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳嘉雯 Chan Ka Man	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘澤波 Pun Chak Po	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉懿琪 Lao I Kei	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘紫薇 Pun Chi Mei	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李錦華 Lei Kam Wa	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃錦結 Wong Kam Kit	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
杜寧 Tou Neng	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁玉銀 Leong Iok Ngan	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳紫君 Ng Chi Kuan	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
黃悅成 Wong Ut Seng	10/4/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
吳健福 Ng Kin Fok	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁敏春 Leong Man Chon	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陸厚成 Lok Hao Seng	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曹小蓮 Cao Xiaolian	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林紅英 Lam Hong Ieng	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁國新 Leong Kuok San	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃運池 Vong Van Chi	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳智堅 Chan Chi Kin	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁嘉發 Leong Ka Fat	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何鴻昌 Ho Hong Cheong	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
唐生 Tong Sang	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃秀琼 Wong Sao Keng	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐玉健 Choi Iok Kin	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
冼浩恆 Sin Hou Hang	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁耀華 Leong Io Wa	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘華麗 Kam Wa Lai	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
朱振明 Chu Chan Meng	10/4/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
梁健全 Leong Kin Chun	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
區少珍 Ao Sio Chan	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁樹棠 Leong Su Tong	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁耀林 Leong Io Lam	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林潔容 Lam Kit Iong	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃劍星 Wong Kim Seng	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
方振興 Fong Chan Heng	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳智階 Hung Jerónimo	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
古惠卿 Ku Wai Heng	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
歐陽玉嬌 Ao Ieong Iok Kio	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥華輝 Mak Wa Fai	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
程明海 Cheng Meng Hoi	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳立橋 Chan Lap Kiu	10/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陸傑昌 Lok Kit Cheong	19/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳嬋珍 Ng Sim Chan	19/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉遠華 Lao Un Wa	19/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
鄧溢源 Tang Iat Un	19/4/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
梁慶裕 Leong Heng U	19/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林汶洛 Lam Man Lok	19/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳明德 Chan Meng Tak	19/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎健新 Lai Kin San	19/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳春桃 Chan Chon Tou	19/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蘇意威 Sou I Wai	19/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
江國強 Kong Kuok Keong	19/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳永勤 Chen Yongqin	19/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳坤明 Ng Kuan Meng	19/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
禰德南 Hun Tak Nam	19/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曾鳳儀 Chang Fong I	19/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林可秋 Lam Ho Chao	19/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮超鵬 Fong Chio Pang	19/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮景山 Fong Keng San	19/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥旺美 Mak Vong Mei	19/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘子亮 Pun Chi Leong	19/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
戴德明 Tai Tak Meng	19/4/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
林偉祥 Lam Wai Cheong	19/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盧永明 Lou Weng Meng	19/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
溫亦華 Wan Iek Wa	19/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃智恆 Wong Chi Hang	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉德行 Lao Tak In	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余永健 Se Weng Kin	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Emata Estrellado Pereira Rosalia	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃佩芬 Wong Pui Fan	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
駱康景 Luo Kangjing	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
孫仲文 Sun Chong Man	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何長歡 Ho Cheong Fun	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
洪振奕 Hong Chan Iek	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭智樺 Cheang Chi Wa	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮佩芳 Fong Pui Fong	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃雅祥 Wong Nga Cheong	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁東成 Leong Tong Seng	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
曾家明 Chang Ka Meng	24/4/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
林嘉威 Lam Ka Wai	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許志華 Hoi Chi Va	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳靜文 Ng Cheng Man	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林焯洲 Lam Cheok Chao	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張小霞 Cheong Sio Ha	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李兆萍 Lei Sio Peng	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曹瑞蓮 Chou Soi Lin	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮健森 Fong Kin Sam	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
山度鎧盈 Do Espirito Santo Susete Maria	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉德行 Lao Tak In	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李安娜 Dias Joana Tavares	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃佩琴 Wong Pui Kam	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何志威 Ho Chi Wai	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
甘瑞蓮 Kam Soi Lin	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄧世明 Tang Sai Meng	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
戴德興 Tai Tak Heng	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
徐少萍 Choi Sio Peng	24/4/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
蔡爾球 Choi I Kao	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李偉雄 Lei Wai Hong	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭燕婷 Cheang In Teng	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
朱雪葵 Chu Sut Kuai	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭均偉 Chiang Kuan Wai	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁容珍 Leong Iong Chan	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林森林 Lam Sam Lam	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李素滿 Lei Sou Mun	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
余振武 U Chan Mou	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李少萍 Lei Sio Peng	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
洪麗省 Hong Lai Sang	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳貴賢 Ng Kuai In	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
邵雅俊 Sio Nga Chon	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳煥榮 Ng Wun Weng	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許加榮 Hoi Ka Weng	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁寶明 Leong Pou Meng	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
陳洪芳 Chan Hong Fong	24/4/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
王國棟 Wong Kuok Tong	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許振田 Hoi Chan Tin	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張榮升 Cheong Weng Seng	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮群珠 Fong Kuan Chu	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曹月紅 Chou Ut Hong	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁艷蓮 Leong Im Lin	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃溢雄 Wong Iat Hong	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張家星 Cheung Kar Sing	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭偉燊 Cheang Wai San	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳柳容 Ng Lao Iong	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王艷雖 Wong Im Soi	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘毅強 Pun Ngai Keong	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
方怡中 Fong I Chong	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林秀娟 Lam Sao Kun	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李志輝 Lee Chi Fai	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁金蘭 Leong Kam Lan	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
劉梓俊 Lao Chi Chon	24/4/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
李振威 Lei Chan Wai	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Abutin Roderick Santos	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
周遠平 Chao Un Peng	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
樊錦良 Fan Kam Leong	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林培彬 Lam Pui Pan	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
侯錫威 Hao Seak Wai	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馬保羅 Carvalhosa Pedro Augusto	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳永鵬 Ng Weng Pang	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李景安 Lei Keng On	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅燕萍 Lo In Peng	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林碧珊 Lam Pek San	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳達超 Ng Tat Chio	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖錦雄 Lio Kam Hong	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李秀芬 Lei Sao Fan	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃家輝 Wong Ka Fai	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
雷潤成 Loi Ion Seng	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
李少平 Lei Sio Peng	24/4/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
皮元春 Acconci Pei Un Chon	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳立裕 Chan Lap U	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭少康 Cheang Sio Hong	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉少偉 Lao Sio Wai	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
曹瑞蓮 Chou Soi Lin	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳文杰 Chan Man Kit	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉德行 Lao Tak In	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
冼慧賢 Sin Wai In	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁鴻詠 Leong Hong Weng	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
冼慧賢 Sin Wai In	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
彭焯龍 Pang Cheok Long	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
Chuah Lay See	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
徐雅崑 Choi Nga Kuan	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭倩雯 Kuong Sin Man	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
關偉強 Kuan Wai Keong	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳鳳苑 Chan Fong Un	24/4/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
楊展亨 Ieong Chin Hang	19/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
麥群笑 Mac Kuan Sio	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳啟昌 Chan Kai Cheong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊志鎰 Ieong Chi Iat	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
楊安達 Ieong On Tat	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李卓豪 Lei Cheok Hou	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何柏賢 Ho Pak In	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李淑芳 Li Shufang	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高慧文 Kou Wai Man	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉詩慧 Lau Si Wai	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黎永樂 Lai Weng Lok	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭獻群 Chiang Hin Kuan	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林茵 Lam Ian	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳長耀 Chan Cheong Io	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
彭少英 Pang Sio Ieng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘麗雲 Pun Lai Wan	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭嬾三 Cheang Wan Sam	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
詹韶燕 Zhan Shaoyan	19/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
梁建英 Laing Jianying	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁燕芬 Leong In Fan	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳國全 Chan Kuok Chun	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林永祥 Lam Weng Cheong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
洪毅華 Hong Ngai Wa	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃淑慧 Wong Alexandre Costa Sok Wai	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
駱永年 Lok Weng Nin	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
彭達成 Pang Tat Seng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
溫志恆 Wan Chi Hang	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
戴明發 Tai Meng Fat	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林世雄 Lam Sai Hong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳慶鳴 Chan Heng Meng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
羅志君 Lo Chi Kuan	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張健華 Cheong Kin Wa	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳健華 Chan Kin Wa	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳英傑 Chan Ieng Kit	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
王淑芬 Wong Sok Fan	19/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
霍永強 Fok Weng Keong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
胡麗嫻 Wu Lai Sim	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁玉芳 Leong Iok Fong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳麗靜 Wu Lijing	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃漢彪 Wong Hon Pio	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林東成 Lam Tong Seng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
潘白元 Pan Baiyuan	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
傅柱奇 Fu Chu Kei	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭國新 Kong Koc San	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
馮春英 Fong Chon Ieng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡麗娜 Choi Lai Na	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
唐惠儀 Tong Wai I	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
趙雲 Chio Wan	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
吳海乾 Ng Hoi Kin	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
司徒炳 Si Tou Peng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林建秩 Lam Kin Tit	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
郭炳權 Kuok Peng Kun	19/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
周劍紅 Chao Kim Hong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚嘉煒 Tam Ka Wai	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃振鋒 Vong Chan Fung Jaime	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
葉婉珊 Ip Un San	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳苑琴 Chan Un Kam	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃添源 Wong Tim Un	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
植少華 Chek Sio Wa	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃平權 Wong Peng Kun	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
韋彩流 Wai Choi Lao	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
崔志偉 Choi Chi Wai	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林朗婷 Lam Long Teng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
劉俊傑 Lao Chon Kit	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林平 Lin Ping	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
何文詩 Ho Man Si	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭偉鴻 Cheang Wai Hong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林建興 Lam Kin Heng	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
劉德珠 Lao Tak Chu	19/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
吳妙嫦 Ng Mio Seong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳嘉亨 Chan Ka Hang	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
汪美華 Wong Mei Wa	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
卓淑安 Cheok Sok On	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡永贈 Choi Weng Chang	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
盛雪蘭 Seng Sut Lan	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃美愛 Wong Mei Oi	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁錦洪 Leong Kam Hong	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁豪斌 Leong Hou Pan	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃美霞 Wong Mei Ha	19/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蕭麗嫦 Sio Lai Seong	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳金榮 Chan Kam Weng	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳溢民 Chan Iat Man	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
賴杰文 Lai Kit Man	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許延峰 Hoi In Fong	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林小華 Lam Sio Wa	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
關振歡 Kuan Chan Fun	25/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
連雪瑜 Lin Sut U	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張淑貞 Cheong Sok Cheng	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
黃詩敏 Wong Si Man	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張錦明 Cheong Kam Meng	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
郭北南 Kok Pak Nam	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
許明星 Hoi Meng Seng	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
丁雪微 Teng Sut Mei	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張志強 Cheong Chi Keong	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖澤行 Lio Chak Hang	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁洪坤 Leong Hong Kuan	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥秉賢 Mak Peng In	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
李嘉雯 Lei Ka Man	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
廖素貞 Lio Sou Cheng	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁惠芳 Liang Hui Fang	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
陳惠群 Chan Wai Kuan	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁倩婷 Leong Sin Teng	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	撥給之金額 (澳門幣) Montantes atribuídos (MOP)	目的 Finalidades
吳金悅 Ng Kam Ut	25/5/2017	3,500.00	根據二月六日第2/2017號行政法規《淘汰重型及輕型二衝摩托車資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 2/2017, de 6 de Fevereiro, «Plano de Apoio Financeiro ao Abate de Motociclos e Ciclomotores com Motor a Dois Tempos».
李麗燕 Lei Lai In	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
高小萍 Kou Sio Peng	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
譚美英 Tam Mei Ieng	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
謝巧湘 Che Hao Seong	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
文加路 Amante Carlos Alberto	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
王志強 Wong Chi Keong	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
梁建和 Leong Kin Wo	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
鄭連炮 Cheang Lin Pao	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
蔡万省 Choi Man Sang	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
林錚瑩 Lam Chang Ieng	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
張小琮 Cheong Sio Keng	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
麥文傑 Mak Man Kit	25/5/2017	3,500.00	同上。 Idem.
	總額 Total	15,465,863.52	

二零一七年七月十九日於環保與節能基金

行政管理委員會主席 譚偉文

(是項刊登費用為 \$335,445.00)

Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética,
aos 19 de Julho de 2017.

O Presidente do C.A., Tam Vai Man.

(Custo desta publicação \$ 335 445,00)

能源業發展辦公室**名單**

能源業發展辦公室為填補行政任用合同人員高級技術員組別之第一職階首席高級技術員（工程範疇）一缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一七年五月十七日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈應考人最後成績名單如下：

合格應考人：	分
梁衛忠.....	81.06

根據第14/2016號行政法規第三十六條第二款的規定，應考人可自本名單公佈之翌日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

（經二零一七年七月十九日運輸工務司司長的批示確認）

二零一七年七月十九日於能源業發展辦公室

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 李鑄新

委員：顧問高級技術員 黃美梨

高級技術員 吳永昌

（是項刊登費用為 \$1,390.00）

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DO SECTOR ENERGÉTICO**Lista**

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia, dos trabalhadores em regime de contrato administrativo de provimento do Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 20, II Série, de 17 de Maio de 2017:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Leung Wai Chong	81,06

Nos termos do n.º 2 do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 19 de Julho de 2017).

Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético, aos 19 de Julho de 2017.

O Júri:

Presidente: Lei Chu San, técnico superior assessor.

Vogais: Wong Mei Lei, técnica superior assessora; e

Ng Weng Cheong, técnico superior.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

運輸基建辦公室**公告**

運輸基建辦公室為填補以行政任用合同任用的以下空缺，經於二零一七年六月二十八日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行的限制性晉級開考公告。現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，投考人臨時名單張貼於澳門羅保博士街

GABINETE PARA AS INFRA-ESTRUTURAS DE TRANSPORTES**Anúncio**

Informa-se que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada no quadro de anúncio do Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes (GIT), sito na Rua do Dr. Pedro José Lobo, Edif. Banco Luso Internacional, n.ºs 1-3, 26.º andar, Macau, e publicada na página electrónica deste Gabinete e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, a lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento do seguinte lugar provido em regime de contrato administrativo

1-3號國際銀行大廈26樓運輸基建辦公室告示板，並上載於本辦公室及行政公職局網頁，以供查閱：

高級技術員職程之第一職階首席高級技術員一缺。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零一七年七月十九日於運輸基建辦公室

辦公室主任 何蔣祺

(是項刊登費用為 \$1,263.00)

de provimento do GIT, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 28 de Junho de 2017:

Um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, aos 19 de Julho de 2017.

O Coordenador do Gabinete, *Ho Cheong Kei*.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)